

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1990-1991

27 SEPTEMBER 1991

**RIJKSMIDDELENBEGROTING  
voor het begrotingsjaar 1992**

## INHOUDSTAFEL

## EERSTE DEEL

Wetsontwerp .....	4
Titel I. — Lopende ontvangsten .....	12
Sectie I. — Fiscale ontvangsten .....	12
Hoofdstuk I. — Directe belastingen .....	12
Hoofdstuk II. — Douane en Accijnzen .....	13
Hoofdstuk III. — B.T.W., Registratie en Domeinen .....	14
Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten .....	15
Hoofdstuk I. — Financiën .....	15
§ 1. Thesaurie .....	15
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen .....	18
§ 3. Directe belastingen .....	19
§ 4. Douane en Accijnzen .....	20
§ 5. Kadaster .....	20
§ 6. Diverse administraties .....	20
Hoofdstuk II. — Eerste minister .....	21
Hoofdstuk III. — Justitie .....	21
Hoofdstuk IV. — Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt .....	21
Hoofdstuk V. — Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking .....	22
Hoofdstuk VI. — Landsverdediging .....	24
Hoofdstuk VII. — Rijkswacht .....	25
Hoofdstuk VIII. — Landbouw .....	26
Hoofdstuk IX. — Economische Zaken .....	27
Hoofdstuk X. — Verkeerswezen .....	29
Hoofdstuk XI. — Posterijen, Telegrafie en Telefonie .....	31
Hoofdstuk XII. — Infrastructuur .....	32
Hoofdstuk XIII. — Tewerkstelling en Arbeid .....	33
Hoofdstuk XIV. — Sociale Voorzorg .....	34
Hoofdstuk XV. — Middenstand .....	35
Hoofdstuk XVI. — Pensioenen .....	36
Hoofdstuk XVII. — Volksgezondheid en Leefmilieu .....	37
Hoofdstuk XVIII. — Wetenschappelijke en culturele aangelegenheden — Onderwijs .....	39

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

27 SEPTEMBRE 1991

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
pour l'année budgétaire 1992**

## TABLE DES MATIERES

## PREMIERE PARTIE

Blz.		Pages
4	Projet de loi .....	4
12	Titre I. — Recettes courantes .....	12
12	Section I. — Recettes fiscales .....	12
12	Chapitre I. — Contributions directes .....	12
13	Chapitre II. — Douanes et Accises .....	13
14	Chapitre III. — T.V.A., Enregistrement et Domaines .....	14
15	Section II. — Recettes non fiscales .....	15
15	Chapitre I. — Finances .....	15
15	§ 1. Trésorerie .....	15
18	§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines .....	18
19	§ 3. Contributions directes .....	19
20	§ 4. Douanes et Accises .....	20
20	§ 5. Cadastre .....	20
20	§ 6. Diverses administrations .....	20
21	Chapitre II. — Premier ministre .....	21
21	Chapitre III. — Justice .....	21
21	Chapitre IV. — Intérieur et Fonction publique ....	22
22	Chapitre V. — Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement .....	24
24	Chapitre VI. — Défense nationale .....	25
25	Chapitre VII. — Gendarmerie .....	26
26	Chapitre VIII. — Agriculture .....	27
27	Chapitre IX. — Affaires économiques .....	29
29	Chapitre X. — Communications .....	31
31	Chapitre XI. — Postes, Télégraphes et Téléphones .....	32
32	Chapitre XII. — Infrastructure .....	33
33	Chapitre XIII. — Emploi et Travail .....	34
34	Chapitre XIV. — Prévoyance sociale .....	35
35	Chapitre XV. — Classes moyennes .....	36
36	Chapitre XVI. — Pensions .....	37
37	Chapitre XVII. — Santé publique et Environnement .....	39
39	Chapitre XVIII. — Affaires scientifiques et culturelles .....	40
40	— Education .....	

Titel II. — Kapitaalontvangsten .....	41	Titre II. — Recettes en capital .....	41
Sectie I. — Fiscale ontvangsten .....	41	Section I. — Recettes fiscales .....	41
Hoofdstuk I. — B.T.W., Registratie en Domeinen		Chapitre I. — T.V.A., Enregistrement et Domaines .....	41
Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten .....	41	Section II. — Recettes non fiscales .....	41
Hoofdstuk I. — Financiën .....	41	Chapitre I. — Finances .....	41
§ 1. Thesaurie .....	41	§ 1. Trésorerie .....	41
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen .....	43	§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines .....	43
Hoofdstuk II. — Eerste minister .....	44	Chapitre II. — Premier ministre .....	44
Hoofdstuk III. — Justitie .....	44	Chapitre III. — Justice .....	44
Hoofdstuk IV. — Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt .....	45	Chapitre IV. — Intérieur et Fonction publique .....	45
Hoofdstuk V. — Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking .....	46	Chapitre V. — Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement .....	46
Hoofdstuk VI. — Landsverdediging .....	47	Chapitre VI. — Défense nationale .....	47
Hoofdstuk VIII. — Landbouw .....	47	Chapitre VIII. — Agriculture .....	47
Hoofdstuk IX. — Economische Zaken .....	48	Chapitre IX. — Affaires économiques .....	48
Hoofdstuk X. — Verkeerswezen .....	49	Chapitre X. — Communications .....	49
Hoofdstuk XI. — Posterijen, Telegrafie en Telefonie	50	Chapitre XI. — Postes, Télégraphes et Téléphones .....	50
Hoofdstuk XII. — Infrastructuur .....	51	Chapitre XII. — Infrastructure .....	51
Hoofdstuk XIII. — Tewerkstelling en Arbeid .....	51	Chapitre XIII. — Emploi et Travail .....	51
Hoofdstuk XIV. — Sociale Voorzorg .....	52	Chapitre XIV. — Prévoyance sociale .....	52
Hoofdstuk XV. — Middenstand .....	52	Chapitre XV. — Classes moyennes .....	52
Hoofdstuk XVII. — Volksgezondheid en Leefmilieu .....	52	Chapitre XVII. — Santé publique et Environnement .....	52
Hoofdstuk XVIII. — Wetenschappelijke en culturele aangelegenheden — Onderwijs .....	53	Chapitre XVIII. — Affaires scientifiques et culturelles — Education .....	53
Titel III. — Opbrengst van leningen .....	54	Titre III. — Produits d'emprunts .....	54
Hoofdstuk I. — Ministerie van Financiën .....	54	Chapitre I. — Ministère des Finances .....	54
Hoofdstuk VIII. — Ministerie van Landbouw .....	55	Chapitre VIII. — Ministère de l'Agriculture .....	55

## TWEEDE DEEL

Vergelijkende tabel en uitgewerkte staat .....	57
Titel I. — Lopende ontvangsten .....	58
Sectie I. — Fiscale ontvangsten .....	58
Hoofdstuk I. — Directe belastingen .....	58
Hoofdstuk II. — Douane en Accijnzen .....	60
Hoofdstuk III. — B.T.W., Registratie en Domeinen .....	60
Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten .....	64
Hoofdstuk I. — Financiën .....	64
§ 1. Thesaurie .....	64
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen .....	78
§ 3. Directe belastingen .....	78
§ 4. Douane en Accijnzen .....	80
§ 5. Kadaster .....	80
§ 6. Diverse administraties .....	80
Hoofdstuk II. — Eerste minister .....	82
Hoofdstuk III. — Justitie .....	82
Hoofdstuk IV. — Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt .....	84
Hoofdstuk V. — Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking .....	86
Hoofdstuk VI. — Landsverdediging .....	88
Hoofdstuk VII. — Rijkswacht .....	90
Hoofdstuk VIII. — Landbouw .....	90
Hoofdstuk IX. — Economische Zaken .....	92
Hoofdstuk X. — Verkeerswezen .....	96
Hoofdstuk XI. — Posterijen, Telegrafie en Telefonie	98
Hoofdstuk XII. — Infrastructuur .....	98
Hoofdstuk XIII. — Tewerkstelling en Arbeid .....	100
Hoofdstuk XIV. — Sociale Voorzorg .....	106
Onderwijs - Nederlandstalig Regime .....	108

## DEUXIEME PARTIE

Tableau comparatif et développements .....	57
Titre I. — Recettes courantes .....	59
Section I. — Recettes fiscales .....	59
Chapitre I. — Contributions directes .....	59
Chapitre II. — Douanes et Accises .....	61
Chapitre III. — T.V.A., Enregistrement et Domaines .....	63
Section II. — Recettes non fiscales .....	65
Chapitre I. — Finances .....	65
§ 1. Trésorerie .....	65
§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines .....	79
§ 3. Contributions directes .....	79
§ 4. Douanes et Accises .....	81
§ 5. Cadastre .....	81
§ 6. Diverses administrations .....	81
Chapitre II. — Premier ministre .....	83
Chapitre III. — Justice .....	83
Chapitre IV. — Intérieur et Fonction publique .....	85
Chapitre V. — Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement .....	87
Chapitre VI. — Défense nationale .....	89
Chapitre VII. — Gendarmerie .....	91
Chapitre VIII. — Agriculture .....	91
Chapitre IX. — Affaires économiques .....	93
Chapitre X. — Communications .....	97
Chapitre XI. — Postes, Télégraphes et Téléphones .....	99
Chapitre XII. — Infrastructure .....	99
Chapitre XIII. — Emploi et Travail .....	101
Chapitre XIV. — Prévoyance sociale .....	107
Education nationale - Régime néerlandais .....	109

Onderwijs - Franstalig Regime ...	108	Education nationale - Régime français .....	109
Hoofdstuk XV. — Middenstand .....	108	Chapitre XV. — Classes moyennes .....	109
Hoofdstuk XVI. — Pensioenen .....	110	Chapitre XVI. — Pensions .....	111
Hoofdstuk XVII. — Volksgezondheid en Leefmilieu ...	112	Chapitre XVII. — Santé publique et Environnement .....	113
Hoofdstuk XVIII. — Wetenschappelijke en culturele aangelegenheden — Onderwijs ...	116	Chapitre XVIII. — Affaires scientifiques et culturelles — Education .....	117
<b>Titel II. — Kapitaalontvangsten .....</b>	<b>118</b>	<b>Titre II. — Recettes en capital .....</b>	<b>119</b>
<b>Sectie I. — Fiscale ontvangsten .....</b>	<b>118</b>	<b>Section I. — Recettes fiscales .....</b>	<b>119</b>
Hoofdstuk I. — B.T.W., Registratie en Domeinen		Chapitre I. — T.V.A., Enregistrement et Domaines .....	119
<b>Sectie II. — Niet fiscale ontvangsten .....</b>	<b>120</b>	<b>Section II. — Recettes non fiscales .....</b>	<b>121</b>
Hoofdstuk I. — Financiën .....	120	Chapitre I. — Finances .....	121
§ 1. Thesaurie .....	120	§ 1. Trésorerie .....	121
§ 2. B.T.W., Registratie en Domeinen .....	124	§ 2. T.V.A., Enregistrement et Domaines .....	125
Hoofdstuk II. — Diensten van de Eerste minister .....	126	Chapitre II. — Services du Premier ministre .....	127
Hoofdstuk III. — Justitie .....	128	Chapitre III. — Justice .....	129
Hoofdstuk IV. — Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt .....	128	Chapitre IV. — Intérieur et Fonction publique .....	129
Hoofdstuk V. — Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking .....	130	Chapitre V. — Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement .....	131
Hoofdstuk VI. — Landsverdediging .....	130	Chapitre VI. — Défense nationale .....	131
Hoofdstuk VIII. — Landbouw .....	130	Chapitre VIII. — Agriculture .....	131
Hoofdstuk IX. — Economische Zaken .....	132	Chapitre IX. — Affaires économiques .....	133
Hoofdstuk X. — Verkeerswezen .....	132	Chapitre X. — Communications .....	133
Hoofdstuk XI. — Posterijen, Telegrafie en Telefonie	134	Chapitre XI. — Postes, Télégraphes et Téléphones .....	135
Hoofdstuk XII. — Infrastructuur .....	134	Chapitre XII. — Infrastructure .....	135
Hoofdstuk XIII. — Tewerkstelling en Arbeid .....	134	Chapitre XIII. — Emploi et Travail .....	135
Hoofdstuk XIV. — Sociale Voorzorg .....	136	Chapitre XIV. — Prévoyance sociale .....	137
Hoofdstuk XV — Middenstand .....	136	Chapitre XV. — Classes moyennes .....	137
Hoofdstuk XVII. — Volksgezondheid en Leefmilieu ...	136	Chapitre XVII. — Santé publique et Environnement .....	137
Hoofdstuk XVIII. — Wetenschappelijke en culturele aangelegenheden — Onderwijs ...	136	Chapitre XVIII. — Affaires scientifiques et culturelles — Education .....	137

**DERDE EN VIERDE DEEL**

Toelichtende staat .....	139
--------------------------	-----

**VIJFDE DEEL \***

Verrichtingen van het Bestuur der Domeinen .....	221
--	-----

**BIJLAGE**

Inventaris 1992 van de vrijstellingen, aftrekken en verminderingen die de ontvangsten van de Staat beïnvloeden.	
---	--

Deze bijlage zal afzonderlijk gepubliceerd worden.

**TROISIEME ET QUATRIEME PARTIES**

Notes justificatives .....	139
----------------------------	-----

**CINQUIEME PARTIE**

Opérations de l'Administration des Domaines .....	221
---	-----

**ANNEXE**

Inventaire 1992 des exonérations, abattements et réductions qui influencent les recettes de l'Etat.	
---	--

Cette annexe sera publiée séparément.

## EERSTE DEEL

---

### WETSONTWERP

**houdende de  
Rijksmiddelenbegroting  
voor het begrotingsjaar 1992**

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën, van onze Staatssecretaris voor Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

#### Artikel 1

Voor het begrotingsjaar 1992 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

Voor de fiscale ontvangsten, op F 1 147 920 800 000
Voor de niet-fiscale ontvangsten,
op ..... F 114 652 600 000

---

Zegge te samen ..... F 1 262 573 400 000  
overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

#### Art. 2

Voor het begrotingsjaar 1992 worden de kapitaalontvangsten geraamd op de som van 6 526 100 000 frank, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

#### Art. 3

Voor het begrotingsjaar 1992, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 892 997 700 000 frank, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

## PREMIERE PARTIE

---

### PROJET DE LOI

**contenant le budget  
des Voies et Moyens  
de l'année budgétaire 1992**

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances, de Notre Secrétaire d'Etat aux Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

#### Article 1<sup>er</sup>

Pour l'année budgétaire 1992, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

Pour les recettes fiscales, à .....	F 1 147 920 800 000
Pour les recettes non fiscales,	
à .....	F 114 652 600 000

---

Soit ensemble ..... F 1 262 573 400 000  
conformément au Titre I du tableau ci-annexé.

#### Art. 2

Pour l'année budgétaire 1992, les recettes en capital sont évaluées à la somme de 6 526 100 000 francs, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

#### Art. 3

Pour l'année budgétaire 1992, le produit d'emprunts est évalué à 892 997 700 000 francs, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

## Art. 4

De op 31 december 1991 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdeciemten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 1992 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

## Art. 5

De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddeleenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 1992.

## Art. 6

De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 1992 door de Staat, de gemeenschappen, de gewesten, de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen in het buitenland zouden worden uitgegeven.

## Art. 7

§ 1. De Koning wordt gemachtigd te dekken door leningen uitgegeven zowel in België als in het buitenland zowel in Belgische frank als in vreemde munt :

- 1) het excedent van de uitgaven op de ontvangsten van de begroting voor het jaar 1992;
- 2) de terugbetaling op de eindvervaldag van de nog niet afgeloste obligaties van de leningen :
  - 11,25 % 1983-1992
  - 11,75 % 1984-1992
  - 12 % 1984-1992
  - 8 1/8 % 1987-1992
  - Bijzondere 1987 — Tranche met variable rentevoet
- 3) de terugbetaling op de eindvervaldag van leningen in vreemde munt, ten belope van :
  - CHF 1 356,9 miljoen;
  - DEM 1 223,2 miljoen;
  - NLG 140,0 miljoen;
  - JPY 65 000,0 miljoen;
  - USD 265,0 miljoen;
- 4) de kapitaalverminderingen die, overeenkomstig de leningsovereenkomsten, voortvloeien uit de schommelingen van de wisselkoersen van sommige tranches van kredieten in vreemde munt met variabele rentevoet;

## Art. 4

Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 1991, seront recouvrés pendant l'année 1992 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

## Art. 5

L'application des articles 3 et 4, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 1992.

## Art. 6

Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui seraient émis en 1992, à l'étranger par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

## Art. 7

§ 1. Le Roi est autorisé à couvrir par des emprunts, lesquels peuvent être émis tant en Belgique qu'à l'étranger, en francs belges qu'en monnaies étrangères :

- 1) l'excédent des dépenses du budget de l'année 1992 sur les recettes;
- 2) le remboursement, à l'échéance finale, des obligations non encore amorties des emprunts :
  - 11,25 % 1983-1992
  - 11,75 % 1984-1992
  - 12 % 1984-1992
  - 8 1/8 % 1987-1992
  - Spécial 1987 — Tranche à taux variable
- 3) le remboursement à l'échéance finale d'emprunts en monnaies étrangères, à concurrence de :
  - CHF 1 356,9 millions;
  - DEM 1 223,2 millions;
  - NLG 140,0 millions;
  - JPY 65 000,0 millions;
  - USD 265,0 millions;
- 4) les réductions de capital résultant des fluctuations des cours de change, conformément aux conventions d'emprunts, de certaines tranches de crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable;

5) de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen in Belgische frank of in vreemde munt, overeenkomstig de beschikkingen van de koninklijke besluiten betreffende de uitgifte of van de leningsovereenkomsten;

6) de verrichtingen inzake financieel beheer in het algemeen belang van de Schatkist;

7) de financiële beheersverrichtingen met het oog op de vorming van onmiddelijk beschikbare gelden nodig om het hoofd te bieden aan de kastekorten, wegens de onmogelijkheid nog langer beroep te doen op de geldmarkt door middel van dagelijkse uitgiften van Schatkistcertificaten;

8) de eventuele uitgaven die voortvloeien uit de in § 3, 3° tot 5° hieronder bedoelde beheersverrichtingen van de Staatsschuld.

§ 2. De Koning wordt eveneens gemachtigd om met de instemming van de houders en tegen marktvoorraarden, bestaande leningen geheel of gedeeltelijk om te zetten in leningen van het type « lineaire obligaties » en de vervaldag en het tussenaflossingsplan ervan aan te passen.

§ 3. De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd :

1° Schatkistcertificaten, schatkistbons of andere rentegevende financieringsmiddelen te creëren, ten belope van het bedrag van de in het kader van de in § 1 bedoelde machting eventueel aan te gane leningen zowel in België als in het buitenland en zowel in Belgische frank als in vreemde munt;

2° in afwijking van artikel 6 van de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der Schaatschuld en van de artikelen 6 en 7 van het koninklijk besluit van 27 februari 1956 tot regeling van de werking van de Amortisatiekas opgericht door genoemde wet,

a) maatregelen te treffen die het de Amortisatiekas mogelijk maken contractuele aflossingsdotaties eveneens te gebruiken voor de terugkoop van effecten van de Staatsschuld in de vorm van nominatieve inschrijvingen waarvan de modaliteiten zijn vastgesteld in het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld zonder deze vooraf te moeten omzetten of opnieuw te moeten omzetten in effecten aan toonder,

b) bij de Rijkskassier tot aflossing teruggekochte effecten aan toonder in bewaring te houden, om ze, indien nodig, beschikbaar te stellen voor de omzetting in inschrijvingen op naam.

3° elke verrichting inzake financieel beheer in het algemeen belang van de Schatkist te doen;

4° voor de onderhandse leningen die door de Staat in België of in het buitenland zijn uitgegeven, de voorwaarden en de terugbetalingstermijnen in overleg met de geldschieters aan te passen of, in het algemeen, dienaangaande beheersovereenkomsten te sluiten;

5° elke verrichting inzake financieel beheer te doen voor de eventuele dagelijkse overschotten van

5) le remboursement par anticipation de tout ou partie d'emprunts libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, conformément aux dispositions des arrêtés royaux d'émission ou des conventions d'emprunt;

6) les opérations de gestion financière réalisées dans l'intérêt général du Trésor;

7) les opérations de gestion financière découlant de la constitution du volant de trésorerie nécessaire pour faire face aux déficits de caisse, en raison de l'impossibilité d'avoir dorénavant accès au marché monétaire par la voie de l'émission journalière de certificats de trésorerie;

8) les dépenses éventuelles découlant des opérations de gestion de la dette publique visées au § 3, 3° à 5° ci-dessous.

§ 2. Le Roi est également autorisé à convertir, avec l'accord des porteurs et aux conditions du marché, tout ou partie d'emprunts existants en emprunts du type « obligations linéaires » et d'en adapter l'échéance et le plan d'amortissement intercalaire.

§ 3. Le Ministre des Finances est autorisé :

1° à créer des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou autres instruments de financement portant intérêt, à concurrence du montant des emprunts à contracter éventuellement dans le cadre de l'autorisation prévue au § 1<sup>er</sup> et ce aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en francs belges qu'en monnaies étrangères;

2° par dérogation à l'article 6 de la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la dette publique et des articles 6 et 7 de l'arrêté royal du 27 février 1956 réglant le fonctionnement de la Caisse d'amortissement créée par ladite loi,

a) à arrêter les mesures permettant à la Caisse d'amortissement d'utiliser les dotations contractuelles d'amortissement également au rachat des titres de la dette publique consistant en inscriptions nominatives dont les modalités sont fixées par l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, sans devoir au préalable les convertir ou reconvertis en titres au porteur,

b) à maintenir en dépôt auprès du Caissier de l'Etat, des titres au porteur rachetés pour l'amortissement, afin de les affecter, si nécessaire, à la conversion d'inscriptions nominatives.

3° à conclure toute opération de gestion financière réalisée dans l'intérêt général du Trésor;

4° en ce qui concerne les emprunts privés émis par l'Etat en Belgique ou à l'étranger, à adapter, en accord avec les prêteurs, les conditions et termes de remboursement ou, en général, à conclure des contrats de gestion dans ces mêmes matières;

5° à conclure toute opération de gestion financière des excédents journaliers éventuels des recettes sur

de ontvangsten op de uitgaven van de Schatkist en voor de in § 1 en in nummer 1 van deze paragraaf bedoelde opbrengsten van leningen, inzonderheid door het plaatsen van geld bij financiële instellingen daarin begrepen het Rentenfonds, door de tijdelijke terugkoop van effecten van de Staatsschuld op de secundaire markten of, in het algemeen, door een ander middel te gebruiken om de produkten die de financiële markten aanbieden te exploiteren en dit in het beste belang van de Schatkist.

De verrichtingen bedoeld in 3° tot 5° hierboven worden « beheersverrichtingen van de Schatkist » genoemd.

§ 4. 1° De opbrengsten van leningen die werden aangegaan om de in §§ 1 en 2 bedoelde uitgaven te dekken, worden op de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1992 gestort, hetzij als ontvangsten die zijn toegewezen aan het organieke fonds voor de in § 1, 4° tot 8° en § 2 bedoelde uitgaven, hetzij als algemene ontvangsten van de Schatkist in de andere gevallen.

2° Het deel van de geconsolideerde leningen die krachtens § 1 werden aangegaan op het einde van 1991 en waarvan de opbrengst ten gunste van de Staat wordt gestort in het begin van 1992, wordt als ontvangsten aangerekend op de begroting van het jaar 1992.

3° De beheersverrichtingen van de Schatkist die op het einde van het jaar 1991 werden gedaan, en waarvan de beschikking over de leningsopbrengst pas in 1992 gebeurt, worden aan dat laatste begrotingsjaar verbonden.

4° De opbrengsten van de leningen die voortvloeien uit het doen van de beheersverrichtingen van de Schatkist, alsmede :

- de voorlopige uitgaven betreffende het vormen van activa en de bijkomende kosten,

- de ontvangsten betreffende het realiseren van de gevormde activa, de bijkomende uitgaven en de opbrengsten voortvloeiend uit de activa, kunnen op speciale financiële rekeningen van de Schatkist geboekt worden, die met dat doel bij de Nationale Bank van België — Dienst van de Rijkskassier, worden geopend onafhankelijk van de directe rekening van de Schatkist, en die door de Minister van Financiën of diens afgevaardigden worden beheerd.

De Minister van Financiën of diens afgevaardigden bepalen de beheers- en openingsmodaliteiten van die rekeningen, alsmede de modaliteiten met betrekking tot het periodieke saldo ervan.

#### Art. 8

In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit n° 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 1992

les dépenses du Trésor et des produits d'emprunts visés au § 1<sup>er</sup> et au point 1 du présent paragraphe notamment par voie de placement d'espèces auprès d'organismes financiers y compris le Fonds des Rentes, de rachats temporaires de titres de la dette publique sur les marchés secondaires ou, en général, par utilisation de tout autre moyen exploitant les produits offerts par les marchés financiers, dans le meilleur intérêt du Trésor.

Les opérations visées aux 3° à 5° ci-dessus sont dénommées « opérations de gestion du Trésor ».

§ 4. 1° Les produits d'emprunts contractés pour couvrir les dépenses prévues aux §§ 1 et 2 seront versés au budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1992, soit à titre de recettes affectées au fonds organique pour ce qui est des dépenses visées au § 1, 4° à 8° et § 2, ou comme recettes générales du Trésor dans les autres cas.

2° La partie des emprunts consolidés conclus en fin d'année 1991 en vertu du § 1<sup>er</sup> et dont le produit est versé au profit de l'Etat au début de l'année 1992, est imputée en recettes au budget de l'année 1992.

3° Les opérations de gestion du Trésor conclues en fin d'année 1991, dont la disposition sur produit d'emprunt n'intervient qu'en 1992 seront rattachées à cette dernière année budgétaire.

4° Les produits d'emprunts résultant de la conclusion d'opérations de gestion du Trésor ainsi que :

- les dépenses provisoires relatives à la constitution d'actifs et les coûts annexes,

- les recettes afférentes à la réalisation des actifs constitués, les dépenses annexes et les revenus découlant des actifs, pourront être enregistrés sur des comptes financiers spéciaux du Trésor ouverts à cette fin à la Banque Nationale de Belgique — Service du Caissier de l'Etat, indépendamment du compte immédiat du Trésor, et qui seront gérés par le Ministre des Finances ou ses délégués.

Le Ministre des Finances ou ses délégués déterminent les modalités d'ouverture et de gestion de ces comptes ainsi que celles afférentes à leur solde périodique.

#### Art. 8

Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 1992 aux consigna-

uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

#### Art. 9

Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de verordening (E.E.G.) nr 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

#### Art. 10

Overeenkomstig artikel 53, 1°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, worden de financiële middelen der Gewesten voortvloeiend uit de gewestelijke belastingen, voor het begrotingsjaar 1992 geraamt op 9 236 300 000 frank voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest; op 24 407 400 000 frank voor het Vlaamse Gewest en op 12 290 800 000 frank voor het Waalse Gewest.

#### Art. 11

Overeenkomstig artikel 53, 2°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, worden de financiële middelen van de Gemeenschappen afkomstig uit de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de belastingen en heffingen, voor het begrotingsjaar 1992 geraamt op 186 766 600 000 frank voor de Franse Gemeenschap en op 249 743 400 000 frank voor de Vlaamse Gemeenschap.

tions, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

#### Art. 9

Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en œuvre de l'article 5, § 1, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

#### Art. 10

Conformément à l'article 53, 1°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les moyens financiers des Régions, en provenance des impôts régionaux, sont estimés pour l'année budgétaire 1992 à 9 236 300 000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale; à 24 407 400 000 francs pour la Région flamande et à 12 290 800 000 francs pour la Région wallonne.

#### Art. 11

Conformément à l'article 53, 2°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les moyens financiers des Communautés, en provenance des parties attribuées du produit d'impôts et de perceptions, sont estimés pour l'année budgétaire 1992 à 186 766 600 000 francs pour la Communauté française et à 249 743 400 000 francs pour la Communauté flamande.

**Art. 12**

Overeenkomstig artikel 53, 3°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, worden de financiële middelen der Gewesten, afkomstig uit het toegewezen gedeelte van de opbrengst der belasting voor het begrotingsjaar 1992, geraamd op 23 753 800 000 frank voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest; op 117 096 800 000 frank voor het Vlaamse Gewest en op 79 854 200 000 frank voor het Waalse Gewest.

**Art. 13**

Overeenkomstig artikel 56, 3°, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap wordt het bedrag van het gedeelte van de opbrengst van het kijk- en luistergeld toegewezen aan de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1992 op 123 300 000 frank geraamd.

**Art. 14**

De ontvangsten ten voordele van de Gemeenschappen en de Gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een speciaal fonds opgericht op de Afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Financiën hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

**Art. 15**

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1992.

Gegeven te Brussel, 27 september 1991.

**BOUDEWIJN**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ

**Art. 12**

Conformément à l'article 53, 3°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, les moyens financiers des Régions, en provenance de la partie attribuée du produit d'impôt, sont estimés pour l'année budgétaire 1992 à 23 753 800 000 francs pour la Région de Bruxelles-Capitale, à 117 096 800 000 francs pour la Région flamande et à 79 854 200 000 francs pour la Région wallonne.

**Art. 13**

Conformément à l'article 56, 3°, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, le montant de la partie du produit de la redevance radio et télévision attribuée à la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 1992 est estimé à 123 300 000 francs.

**Art. 14**

Les recettes au profit des Communautés et des Régions sont versées, selon le cas, soit à un fonds spécial ouvert à la Section particulière du budget du Ministère des Finances, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

**Art. 15**

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 1991.

**BAUDOUIN**

PAR LE ROI :

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ

*De Minister van Financiën,*

Ph. MAYSTADT

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*De Staatssecretaris voor Financiën,*

W. DEMEESTER-DE MEYER

*Le Secrétaire d'Etat aux Finances,*

W. DEMEESTER-DE MEYER

**WETSTABEL**

---

**TABLEAU DE LA LOI**

## TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
-----------	--	--	---

## SECTIE I — FISCALE ONTVANGSTEN

## HOOFDSTUK I

## ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN

## Inkomensoverdrachten van andere sectoren

## Indirecte belastingen en heffingen :

36.01	Verkeersbelasting op de autovertuigen .....	28 100,0	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen ( <i>pro memoire</i> ) .....	—	Taxe sur les jeux et paris ( <i>pour mémoire</i> ).
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen ( <i>pro memoire</i> ). .	—	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement ( <i>pour mémoire</i> )
			— 36.03
			36.03

## Directe belastingen :

37.01	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing : 1. Onroerende voorheffing ..... 2. Roerende voorheffing .....	— 138 800,0 — 138 800,0	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier ..... 2. Précompte mobilier ..... — 138 800,0 — 138 800,0
37.02	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuurlijke personen en vennootschappen). .	238 000,0	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non-salariés (personnes physiques et sociétés).
37.03	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen) .....	1 000,0	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen) .....	— 20 300,0	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen) .....	— 19 200,0	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing .....	417 874,9	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.

## TITRE I — RECHETTES COURANTES

		(In miljoenen frank) (En millions de francs)

## CHAPITRE I

## ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES

## Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs

## Impôts indirects et prélevements :

36.01	Verkeersbelasting op de autovertuigen .....	28 100,0	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen ( <i>pro memoire</i> ) .....	—	Taxe sur les jeux et paris ( <i>pour mémoire</i> ).
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen ( <i>pro memoire</i> ). .	—	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement ( <i>pour mémoire</i> )
			— 36.03
			36.03

37.01	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing : 1. Onroerende voorheffing ..... 2. Roerende voorheffing .....	— 138 800,0 — 138 800,0	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier ..... 2. Précompte mobilier ..... — 138 800,0 — 138 800,0
37.02	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuurlijke personen en vennootschappen). .	238 000,0	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non-salariés (personnes physiques et sociétés).
37.03	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen) .....	1 000,0	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen) .....	— 20 300,0	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen) .....	— 19 200,0	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing .....	417 874,9	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)**TITRE I — RECHETTES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
37.07	Inhoudingen van belasting op werkloosheidssuitkeringen ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	Retenues d'impôt sur les allocations de chômage ( <i>pour mémoire</i> ). 37.07
37.08	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten .....	250,0	Autres produits divers et recettes accidentnelles. 37.08
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>		<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>
37.09	Boeten inzake directe belastingen en ermde gelijkgestelde belastingen .....	320,0	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées. 37.09
	<b>Totaal voor hoofdstuk I .....</b>	<b>784 844,9</b>	<b>Total pour le chapitre I</b>

**HOOFDSTUK II****ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN****Inkomensoverdrachten van andere sectoren***Indirecte belastingen en heffingen :*

36.01	Invoerrechten ( <i>pro memoria</i> ).	—	Droits d'entrée ( <i>pour mémoire</i> ). 36.01
36.02	Accijzen	—	Droits d'accise :
	a) Benzol .....	8 000,0	a) Benzol .....
	b) Bier .....	460,0	b) Bières .....
	c) Mousserende gegiste dranken .....	3 600,0	c) Boissons fermentées mousseuses .....
	d) Gegiste vruchtdranken .....	7 700,0	d) Boissons fermentées de fruits .....
	e) Alcohol .....	4 600,0	e) Alcools .....
	f) Alcoholvrije dranken .....	—	f) Boissons non alcoolisées .....
	g) Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstoffgassen .....	88 360,0	g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquéfiés .....
	h) Minerale olie .....	260,0	h) Huiles minérales .....
	i) Suiker en raffinagestroop .....	39 160,0	i) Sucres et sirops de raffinage .....
	j) Tabak .....	600,0	j) Tabacs .....
	k) Koffie .....	—	k) Cafés .....
		152 740,0	—

36.03	Vergunningsrecht sterke drank .....	520,0	Taxe de patente boissons spiritueuses.
-------	-------------------------------------	-------	--

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)**TITRE I — RECETTES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			Articles
		Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten .....	15,0	Recettes diverses et accidentelles.	36.04
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>			
36.05	Opbrengst der contentieuze zaken .....	185,0	Produits du contentieux.	36.05
	<b>Totaal voor hoofdstuk II .....</b>	<b>153 460,0</b>	<b>Total pour le chapitre II</b>	

**HOOFDSTUK III****ADMINISTRATE VAN DE B.T.W.,  
REGISTRATIE EN DOMEINEN****Inkomensoverdrachten van andere sectoren***Indirecte belastingen en heffingen :*

36.01	Belasting over de toegevoegde waarde, zegerrechten en met het zegel gelijkgestelde taken .....	165 113,8	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.	36.01
36.02	Registratierechten .....	34 742,1	Droits d'enregistrement.	36.02
36.03	Grifferechten .....	1 385,0	Droits de greffe.	36.03
36.04	Hypotheekrechten .....	1 115,0	Droits d'hypothèque.	36.04
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtpleading .....	8,0	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	36.05
36.06	Boeten inzake belastingen .....	1 766,0	Amendes en matière d'impôts.	36.06

*Directe belastingen :*

37.01	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk .....	774,0	Taxe sur les associations sans but lucratif.	37.01
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>			
38.02	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken .....	4 650,0	Amendes de condamnations en matières diverses.	38.02

**ADMINISTRATION DE LA T.V.A.  
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES****Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs***Impôts indirects et prélevements :*

	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>			

*Impôts directs :*

	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>			

## TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

## TITRE I — RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence — Ministère de la Justice, programme 12-40-0	Articles
(*) 38.03	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddadens — Ministerie van Justitie, programma 12-40-0) .....	62,0		

Totaal voor hoofdstuk III .....	209 615,9	Total pour le chapitre III.
(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....	62,0	(*) dont Recettes affectées.
Totaal voor sectie I .....	1 147 920,8	Total pour la section I.
(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....	62,0	(*) dont Recettes affectées.

## SECTIE II — NIET-FISCALE ONTVANGSTEN

### HOOFDSTUK I

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

##### § 1. Administratie der Thesaurie

###### *Terugbetalingen :*

- 11.01 Terugbetalingen :
1. a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitgekeerd .....
  - b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd .....
  2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten hante van bijparaatiale, intergouvernementale, enz., organismen gedetecteerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten .....

- 12.01 Storting aan de Schatkist van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten .....

- 12.02 Kledingsfonds van het douanepersoneel (oud fonds 60.04.C) .....

## SECTION II — RECETTES NON FISCALES

### CHAPITRE I

#### MINISTERE DES FINANCES

##### § 1. Administration de la Trésorerie

###### *Remboursements :*

- 11.01 Remboursements :
1. a) de traitements, salaires, liquidés indûment.
  - b) de pensions liquidés indûment.
  2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes para-stataux, interrallierés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres.

- 12.01 Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.

- 12.02 Masse d'habillement du personnel de la douane (ancien fonds 60.04.C).

TITEL I – LOPENDE ONTVANGSTEN (In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS <i>par article</i>	Articles
-----------	--	--	---	----------

**Ophrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten***Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :*

16.01	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangers .....	4 623,3	
16.03	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	

**Produits de la vente de biens non durables et de services***Ventes de biens non durables et de services :*

16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	
16.03	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature ( <i>pour mémoire</i> ).	

**Rente en winsten van bedrijven***Rente van overheidsverordeningen :*

26.01	Interessen aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven.	184,9	
26.02	Interessen van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23), interessen van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interessen van de portefeuille van de Verzekeringskas van het geweven personeel van Afrika .....	1 891,9	

*Intérêts de créances des pouvoirs publics :*

26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.	26,01	
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23); intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	26,02	

26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étra. ger.	26,03	
26.04	Intérêts dus sur prêts à des Etats étrangers (ancien fonds 60,05) ( <i>pour mémoire</i> ).	26,04	

26.05	Intérêts dus par les charbonnages du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall, deuxième tranche (ancien fonds 63,01).	—	26,05
27.01	<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	28 783,8	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.

*Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :*

27.01	<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	28 783,8	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.
-------	--	----------	---

## TITRE I — RECETTES COURANTES

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

**TITRE I — RECEITES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Ramingen per artikel — Evaluations par article			
27.02	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelname in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheden bezittende openbare bedrijven .....	0,1		Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique	27.02
49.01	Storting door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekerings van de opbrengst van de financiële middelen bedoeld in artikel 24, § 1, lid 1, 1° tot 5° van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de mindervaliden, na aftrek van de middelen nodig voor de financiering van de prestaties van revalidatie .....	10 510,7		Verserment par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du produit des moyens financiers visés à l'article 24, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> , 1° à 5° de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, après déduction des moyens nécessaires au financement des prestations de rééducation fonctionnelle.	49.01
49.02	Overschrijding van de maximale debetpositie van de kassaldi van de Gemeenschappen en Gewesten, verhoogd met de daarmee verbonden interessen (K.B. van 26 januari 1990 houdende bepaling van de modaliteiten van de organisatie van de thessaurie van de Gemeenschappen en de Gewesten tijdens de jaren 1989 en 1990) ( <i>procès-mémoire</i> ) :			Dépassagement, augmenté des intérêts y afférents, de la position débitrice maximale des soldes de caisse des Communautés et des Régions (A.R. du 26 janvier 1990 fixant les modalités d'organisation de la trésorerie des Communautés et des Régions durant les années 1989 et 1990) ( <i>pour mémoire</i> ) :	49.02
	1° Vlaamse Gemeenschap .....	—		1° Communauté flamande.	
	2° Waals Gewest .....	—		2° Région wallonne.	
	3° Franse Gemeenschap .....	—		3° Communauté française.	
	4° Brussels Hoofdstedelijk Gewest .....	—		4° Région de Bruxelles-Capitale.	
	<i>Diversen :</i>			<i>Divers :</i>	
06.01	Diverse opbrengsten .....	8 938,9		Produits divers	06.01
08.01	Ontvangsten afkomstig van andere diensten .....	135,6		Recettes en provenance d'autres services.	08.01
08.02	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij .....	—		Recettes en provenance de la Loterie Nationale.	08.02
08.03	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04) .....	8,6		Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).	08.03

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)**TITRE I — RECETTES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS		
08.04	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (saldo op 31 december 1990 van afgeschatte begrotingsfondsen van diverse ministeries — art. 66.XX.C) .....	—	Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (solde au 31 décembre 1990 des fonds supprimés des divers départements ministériels — art. 66.XX.C).	08.04	

58 604.3

**§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen****Terugbetaalingen :**

11.01 Terugbetaalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen .....

**Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten**

Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten .....

**Produit de la vente de biens non durables et de services**

Ventes de biens non durables et de services :

16.01 Opbrengsten van de domeinen .....

16.01

Produits des domaines.

**Rente en winsten van bedrijven**

Rente van overheidsorderingen :

Overige opbrengsten van het patrimonium :

28.01 Retributies voor het gebruik van domeingoederen .....

28.01

Redevances pour l'occupation des biens domaniaux.

— 18 —

**§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines****Remboursements :**

300,0 Remboursements de traitements, pensions et indemnités.

**Produit de la vente de biens non durables et de services**

Ventes de biens non durables et de services :

16.01

Produits des domaines.

**Intérêts et profits d'entreprises**

Intérêts de créances de pouvoirs publics :

Autres produits du patrimoine :

270,0 Redevances pour l'occupation des biens domaniaux.

28.01

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

**TITRE I — RECETTES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
<b>Inkomensoverdrachten van andere sectoren</b>			

*Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :*

36.01	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen .....	2 203,0	Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises : Intérêts moratoires en matière d'impôts.
38.01	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen .....	50,0	Déficit des comptables et recettes diverses.
38.02	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken ...	10,0	Dommages et intérêts moratoires en matières diverses.
	<i>Diversen :</i>		
06.01	Diverse opbrengsten .....	61,5	<i>Divers :</i> Produits divers.
		3 144,5	06.01

**§ 3. Administratie der Directe Belastingen**

**Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen  
en van diensten**

*Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :*

16.01	Diverse ontvangsten .....	32,7	Ventes de biens non durables et de services : Recettes diverses.
-------	---------------------------	------	---

**Inkomensoverdrachten van andere sectoren**

*Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :*

37.01	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)	1 650,0	Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises : Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)
37.02	Retributiegedelen wegens vervolgingen .....	- 48,0	Rétributions du chef de poursuites.

## TITRE I — RECETTES COURANTES

## TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(In miljoenen frank) (En millions de francs)	
		Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
<b>Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid</b>			

*Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :*

48.01 Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen ..... 1 280,0

2 914,7

## § 4. Administratie der Douane en Accijnen

*Diversen :*

06.01 Diverse opbrengsten ..... 365,0

## § 4. Administration des Douanes et Accises

*Divers :*

06.01 Produits divers.

## § 5. Administratie van het Kadaster

*Ophrensten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten**Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :*

16.01 Diverse opbrengsten ..... 195,0

## § 5. Administration du Cadastre

*Produits de la vente de biens non durables et de services**Ventes de biens non durables et de services :*

16.01 Recettes diverses.

## § 6. Diverses administrations

*Diversen :*

06.01 Diverse opbrengsten ..... 181,5

**Totaal voor hoofdstuk I ..... 65 405,0**

**Total pour le chapitre I.**

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

**TITRE I — RECETTES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS <i>par article</i>	Articles
<b>HOOFDSTUK II</b>				

**DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER**

*Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :*

16.01	Stortingen door gebruikers van het informaticaprogramma BISTEL (oud fonds 66.01) .....	13,8	
<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :</i>			
48.01	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastataLEN met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector (oud fonds 66.06) .....	422,5	
<i>Diversen :</i>			
06.01	Diverse opbrengsten .....	48,0	Produits divers.

**Totaal voor hoofdstuk II .....**

**484,3 Total pour le chapitre II.**

**HOOFDSTUK III**

**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

**Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen  
en van diensten**

*Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :*

16.01	Opbrengsten van het <i>Belgisch Staatsblad</i> .....	825,0	Produits du <i>Moniteur belge</i> .
<b>4 / 1 - 1764 / 1 - 90 / 91</b>			

**SERVICES DU PREMIER MINISTRE**

*Ventes de biens non durables et de services :*

16.01	Versements par des utilisateurs du programme informatique BIS-TEL (ancien fonds 66.01).	16.01
<i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i>		
	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public (ancien fonds 66.06).	48.01
<i>Divers :</i>		
	Produits divers.	06.01

**CHAPITRE II**

**MINISTERE DE LA JUSTICE**

**Produits de la vente de biens non durables  
et de services**

*Ventes de biens non durables et de services :*

16.01	Produits du <i>Moniteur belge</i> .	16.01
<b>4 / 1 - 1764 / 1 - 90 / 91</b>		

TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

TITRE I — RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles			
		Ramingen per artikel — Evaluations par article						
<b>Rente en winsten van bedrijven</b>								
<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>								
27.01	Winsten van de Régie van de Gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige hoederijen .....	27,0		Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes.	27.01			
<b>Indirecte belastingen en heffingen</b>								
36.01	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer .....	5,0		Redevances perçues par la commission de la vie privée.	36.01			
<i>Diversen :</i>								
06.01	Diverse opbrengsten.	12,4		Produits divers.	06.01			
	<b>Total voor hoofdstuk III .....</b>	<b>869,4</b>		<b>Total pour le chapitre III.</b>				
<b>HOOFDSTUK IV</b>								
<b>MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT</b>								
<i>Terugbetaalingen :</i>								
12.01	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming (oud fonds 60.02) .....	5,0		Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile (ancien fonds 60.02).	12.01			
<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>								
(*) 16.01	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9) .....	104,0		Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).	16.01 (*)			
(*) 16.02	Bijdragen gestort door de privaat-rechtelijke instellingen die gewetensbezwaarden in dienst hebben (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-6) .....	31,0		Contributions versées par les organismes de droit privé utilisant des objecteurs de conscience (Recettes affectées au programme 13-51-6).	16.02 (*)			
<b>[ 22 ]</b>								

## TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

## TITRE I — RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
(*) 36.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4) .....	155,0	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).	36.01 (*)
(*) 36.02	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1) .....	20,0	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1).	36.02 (*)
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en bedrijven :</i>		<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
(*) 38.01	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontsteking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2) .....	50,0	Produit du supplément appliquée à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).	38.01 (*)
(*) 38.02	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecordonneerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0) .....	5,0	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonné le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).	38.02 (*)
06.01	Diverse opbrengsten :		Produits divers :	06.01
	1. Terughbetalung van de voorschotten, gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeente-ontvangers (art. 122bis der gemeentewet) .....	3,5	1. Remboursements des avances faites pour le compte des communes, du chef du paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 122bis de la loi communale)	
	2. Verkoop van publikaties :		2. Ventes de publications :	
	a) Betaling van de identiteitskaartformulieren door de Staat aan de gemeenten aangeleverd .....	137,0	a) Paiement des formulaires de cartes d'identité fournies par l'Etat aux communes.	
	b) Opbrengst van de verkoop van verkiezingsdocumentatie .....	0,2	b) Recette résultant de la vente de documents électoraux.	
	c) Opbrengst van de verkoop van statistische gegevens .....	0,1	c) Recette résultant de la vente de données de statistiques.	
	3) Terughbetalung in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd .....	1,5	3. Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix.	
	4. Terugstorting door de provincies voor de prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij gelijktijdige uitgave en provincieraadsverkiezingen .....	23,3	4. Remboursements par les provinces des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections législatives et provinciales simultanées.	

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**      (In miljoenen frank)  
 (En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.05) .....	0,4		08.01
	<b>Totaal voor hoofdstuk IV .....</b>	<b>536,0</b>		<b>Total pour le chapitre IV.</b>
	<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	<b>365,0</b>		(*) dont recettes affectées.

CHAPITRE V

**MINISTERIE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

**Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs**

31.01	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie (oud fonds 60.01) ( <i>pro memorié</i> ) .....	—	Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique (ancien fonds 60.01) ( <i>pour mémoire</i> ).	31.01
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>		<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der passoorten .....	430,0	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.	
	<i>Diversen :</i>		<i>Divers :</i>	Divers :
06.01	Diverse opbrengsten .....	5,3	Produits divers.	06.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.02) (Sectoren Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel) ( <i>pro memorié</i> ) ....	—	Versvements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.02) (Secteur Affaires étrangères et Commerce extérieur) ( <i>pour mémoire</i> ).	08.01
08.02	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.56) (Sector Ontwikkelingssamenwerking) ( <i>pro memorié</i> ) .....	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.56) (Secteur Coopération au Développement) ( <i>pour mémoire</i> ).	08.02
	<b>Totaal voor hoofdstuk V .....</b>	<b>435,3</b>		<b>Total pour le chapitre V.</b>

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			Titre I — RECETTES COURANTES
		Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS par article	
	HOOFDSTUK VI			

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

*Terugbetalingen :*

- 12.01 Terugbetalingen van uitgaven .....  
12.02 Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen .....  
.....

*Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :*

- (\*) 16.01 Ophrenteit van de verkoop van militaire uitrustingvoorwerpen. (Ontvangsten toegewezen aan :  
1. het programma 16-50-0 .....  
2. het programma 16-70-4) .....

- (\*) 16.02 Ophrenteit van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan :  
1. het programma 16-50-0 .....  
2. het programma 16-70-4) .....

- 16.03 Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische miltaire overheid in Duitsland .....  
.....

*Verkoop van duurzame militaire goederen :*

- (\*) 17.01 Ophrenteit van de verkoop van hoofdmateriëlen en van het bijbehorend materieel in het kader van de investeringsuitgaven (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2) (*pro memorië*) .....

- (\*) 17.02 Terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van de infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O. (Ontvangsten toegewezen aan de programma's 16-50-2 en 16-50-4) (*pro memorië*) .....

**HOOFDSTUK VI**

**MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE**

*Remboursements :*

- 199,1 Remboursements de dépenses.  
950,0 Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.

*Ventes de biens non durables et de services :*

- Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées :  
1. au programme 16-50-0  
2. au programme 16-70-4).  
.....
- Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées :  
1. au programme 16-50-0  
2. au programme 16-70-4).  
.....

- 10,0 Vente de mobilier mis à la disposition des familles occupant les logements gérés par l'autorité militaire belge en Allemagne.

*Ventes de biens militaires durables :*

- Produit de la vente de matériels majeurs et de leurs accessoires dans le cadre des dépenses d'investissements (Recettes affectées au programme 16-50-2) (*pour mémoire*).  
.....

- 17.02 Remboursements de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructu-re O.T.A.N. (Recettes affectées aux programmes 16-50-2 et 16-50-4) (*pour mémoire*).  
.....

## TITRE I — RECETTES COURANTES

## TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	(In miljoenen frank) (En millions de francs)	
		Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles

*Rente van overheidsoverdrachten :*

(\*) 26.01 Interessen voortvloeiend uit de contracten voor aanschaffing van de F16 (Ontvangsten toegewezien aan het programma 16-50-2) (*pro memorię*) .....

*Inkomensoverdrachten van de centrale overheid :*

46.01 Terugbetaling aan de Schatkist van een overschat van de subsidie toegekend aan het Nationaal Geografisch Instituut voor het jaar 1989 (*pro memorię*) .....

**Opbrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.***Diversen :*

06.01 Diverse opbrengsten .....	0,1	Produits divers.
08.01 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.08) .....	0,9	Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.08).
<b>Totaal voor hoofdstuk VI .....</b>	<b>2 346,6</b>	<b>Total pour le chapitre VI.</b>

(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....

1 186,5 (\*) dont recettes affectées.

**HOOFDSTUK VII****RIJKSWACHT***Terugbetalingen :*

12.01 Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening .....

16,6

12.01

Verserment au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.

*Intérêts de créances des pouvoirs publics :*

Interesten générés dans le cadre des contrats d'acquisition F16 (Rentes affectées au programme 16-50-2) (*pour mémoire*). .....

*Transferts de revenus du pouvoir central :*

Remboursement au Trésor d'un excédent de subvention allouée à l'Institut géographique national pour l'année 1989 (*pour mémoire*). .....

**Produits de la vente de biens non durables et de services.***Divers :*

06.01 Produits divers.
08.01 Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.08).

**CHAPITRE VII****GENDARMERIE***Remboursements :*

Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.

12.01

## TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

### TITRE I — RECEITES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
		Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles	
<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>				
(*) 16.01	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0)	1,4		Produit de la vente de matériel de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0).
	<b>Totaal voor hoofdstuk VII .....</b>	<b>18,0</b>		<b>Total pour le chapitre VII.</b>
	(*) waарvan toegewezen ontvangsten .....	1,4	(*) dont recettes affectées.	

### HOOFDSTUK VIII

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

##### *Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :*

16.01	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekprodukten (oud fonds 66.07) .....	5,0
<i>Rente en winsten van bedrijven.</i>		

##### *Rente van overheidsvoorderingen.*

(*) 26.01	Interessen aan de Staat verschuldigd, afkomstig van de bedrijven (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	—
<i>Terugbetalingen :</i>		

(*) 32.01	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-4) ( <i>pro memorie</i> ) .....	—
(*) 32.02	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	—
<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>		

(*) 36.01	Retributies en vergoedingen voor erkenningen van fytofarmaceutische produkten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-3) .....	16,5
<i>Impôts indirects et prélevements :</i>		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN****TITRE I — RECETTES COURANTES**(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWULZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>				
<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>				
(*) 38.01	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	525,6	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-52-8).	38.01 (*)
(*) 38.02	Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	0,5	Amendes administratives - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-52-8).	38.02 (*)
(*) 38.03	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	482,9	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-52-8).	38.03 (*)
(*) 38.04	Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	0,5	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-52-8).	38.04 (*)
<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>				
(*) 39.01	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-4) .....	691,0	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-53-4).	39.01 (*)
<i>Divers :</i>				
06.01	Diverse opbrengsten .....	26,0	Produits divers.	06.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.06) .....	1,5	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.06).	08.01
<b>Totaal voor hoofdstuk VIII .....</b>			<b>1 749,5</b>	<b>Total pour le chapitre VIII.</b>
(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....			1 717,0	(*) dont recettes affectées.

## TITEL I — LOPENDE ONTWANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

## TITRE I — RECHETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
		Ramingen per artikel — Evaluations par article		

### HOOFDSTUK IX

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

##### Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen en diensten

###### Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten :

12.01 Financiering van personeelskosten en werkingskosten voor de uitvoering van opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen: ....

(\*) 16.01 Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aa. de privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belgostat (Ontvangsten (Ontvangsten toewezen aan het programma 32-42-1) ....)

(\*) 16.02 Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare sector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belgostat (Ontvangsten toewezen aan het programma 32-42-1) ....

(\*) 16.03 Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie (Ontvangsten toewezen aan het programma 32-51-1) ....

(\*) 16.04 Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreidung van een erkennung indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toewezen aan het programma 32-55-1) ....

###### Rente van overheidsvorderingen :

26.01 Interessen te storten door de openbare investeringsmaatschappijen (G.I.M.V., S.R.I.W., G.I.M.B. en N.I.M.) op de door deze maatschappijen bij de ondernemingen teruggevorderde bedragen die niet binnen de conventionele tijdsbestekken aan het

#### MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

##### Produit de la vente de biens non durables et de services

###### Ventes de biens non durables et de services :

Financement de frais de personnel et de frais de fonctionnement liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux.

Recettes liées à la fourniture de services au secteur privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belgostat (Recettes affectées au programme 32-42-1).

Recettes liées à la fourniture de services au secteur public par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belgostat (Recettes affectées au programme 32-42-1).

Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification (Recettes affectées au programme 32-51-1).

Relevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-55-1).

###### Intérêts de créances des pouvoirs publics :

Intérêts à verser par les sociétés publiques d'investissement (G.I.M.V., S.R.I.W., G.I.M.B. et N.I.M.) sur des montants récupérés par ces sociétés sur les entreprises et qui n'ont pas été



## TITEL I – LOPENDE ONTVANGSTEN

## TITRE I — RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

**MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS**

# MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

## HOOFDSTUK X

## Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs

Imanants indiscats et n'olèvamants :

*Impôts indirects et prélèvements :*  
Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique

## **Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises**

**Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises**

Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage.

36.02

<p><i>Divers :</i></p> <p>Produits divers.</p>	<p>06.01</p>	<p>08.01</p>
		<p>Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure (<i>voir mémoire</i>)</p>

## TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			TITRE I — REÇETTES COURANTES	
		Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles	
08.02	Stortingen uitgevoerd door instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.01) .....	0,2	Versvements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01).	08.02	
	<b>Totaal voor hoofdstuk X .....</b>	<b>635,5</b>	<b>Total pour le chapitre X.</b>		

## HOOFDSTUK XI

BESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN  
TELEFONIE

## Ophrengsten van de verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten

## Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :

16.01 Avalcommissie voor de Staatswaarborg op de uitstaande verbintenissen van de R.T.T. (*pro memoriæ*) .....

## Inkomensoverdrachten van andere sectoren

## Indirecte belastingen en heffingen :

36.01 Monopolierente op het zakencijfer van de R.T.T. ....

## Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :

38.01 Private radio- en televisieontvangstoestellen. — Netto-betalingen. ....

## CHAPITRE XI

ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES  
ET TELEPHONESProduits de la vente de biens non durables  
et de services

## Vente de biens non durables et de services :

Commission d'aval pour la garantie de l'Etat sur l'encours des engagements de la R.T.T. (*pour mémoire*).

## Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs

## Impôts indirects et prélevements :

36.01 Rente de monopole sur le chiffre d'affaires de la R.T.T.

## Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :

Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes.

**Totaal voor hoofdstuk XI .....****Total pour le chapitre XI.**

## TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

## TITRE I — RECEITES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEIN			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Ramingen per artikel — Evaluations par article	Ramingen per artikel — Evaluations par article		
<b>HOOFDSTUK XII</b>					

### INFRASTRUCTUUR

#### *Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :*

- 16.01 Opbrengst van de verhuur van aangekochte gebouwen, verkoop van materialen, wederverkoop van overschotten, enz. (oud fonds 60.02).  
 (\*) 16.02 Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE-programma (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-56-7) .....
- 16.03 Bedragen gestort door de verschillende departementen voor het gebruik van de VIP-autobus of van limousines, hun ter beschikking gesteld door de Automobieldienst van het departement van Verkeer en Infrastructuur .....
- 16.04 Opbrengst van de verkoop van de maandelijkse kaarten met de toestand van de wegenwerken, van de kaarten en documenten in verband met het uitzonderlijk vervoer (beschrijving van de reisroute, bijzondere reglementering, kaarten van de reisroute) .....

#### **Inkomensoverdrachten van andere sectoren**

#### *Indirecte belastingen en heffingen :*

- 36.01 Opbrengsten van rivieren en kanalen .....
- 06.01 Diverse opbrengsten .....
- 08.01 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04) .....

**Total voor hoofdstuk XII .....**  
 (\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....

### INFRASTRUCTURE

#### *Vente de biens non durables et de services :*

- 16.01 Produit de la location d'immeubles acquis, de la vente de matériaux, de la rétrocession d'excédents, etc. (ancien fonds 60.02).  
 16.02 (\*) Sommes versées par les Communautés européennes pour couvrir les dépenses découlant des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 33-56-7).  
 16.03 Sommes versées par les divers départements pour l'utilisation à leur profit de l'autobus VIP ou des limousines noires mises à leur disposition par le Service des Automobiles du département des Communications ; et de l'Infrastructure.

#### **Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs**

#### *Impôts indirects et prélevements :*

- 36.01 Produits des rivières et canaux.  
*Divers :*  
 06.01 Produits divers.  
 08.01 Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).

**Total pour chapitre XII.**  
 (\*) dont recettes affectées.

## TITRE I — RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	TITRE I — RECETTES COURANTES
				Articles

## HOOFDSTUK XIII

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

## Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :

(\*) 16.01 Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2) .....

186,0

## Terugbetalingen :

(\*) 33.01 Door derden terug te betalen bedragen van ten onrechte ontvangen betalingen in het kader van het Europees sociaal fonds (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) (pro memoria, ....)

—

## Directe belastingen en bijdragen aan de sociale zekerheid :

Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1) .....

770,0

(\*) 37.01 Ontvangsten in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) .....

300,0

(\*) 37.03 Ontvangsten bestemd voor de bevordering van de arbeid in de hospitalen en medisch-pedagogische instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) .....

50,0

(\*) 37.04 Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) .....

300,0

(\*) 37.05 Ontvangsten bestemd ter bevordering van de werkgelegenheid in de diensten afhangende van de jeugdbescherming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) .....

475,2

## MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

## Ventes de biens non durables et de services :

Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2).

## Remboursements :

Montants à rembourser par des tiers à titre de paiements induits dans le cadre du Fonds social européen (Recettes affectées au programme 23-56-4) (pour mémoire).

## Impôts directs et contributions à la sécurité sociale :

Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1).

Recettes relatives au chômage et à l'emploi (Recettes affectées au programme 23-56-4).

Recettes destinées à la promotion du travail dans les hôpitaux et instituts médico-pédagogiques (Recettes affectées au programme 23-56-4).

Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).

Recettes destinées à la promotion de l'emploi dans les services dépendant de la protection de la jeunesse (Recettes affectées au programme 23-56-4).

## CHAPITRE XIII

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**

**TITRE I — RECETTES COURANTES**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS <i>Recettes affectées au programme 23-56-9).</i>	Articles
<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>				

(\*) 39.01 Tussenkomst van het Europees sociaal fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-94) .....

*Terugstortingen :*

47.01 Terugstorting door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de Pool der Zeelieden ter Koopvaardij van te veel ontvangen toelagen .....

**Inkomensoverdrachten van andere sectoren**

*Diversen :*

06.01 Diverse opbrengsten .....	78,1	Produits divers.
08.01 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de omkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.01) .....	2,0	Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01).
<b>Totaal voor hoofdstuk XIII .....</b>	<b>2 431,9</b>	<b>Total pour le chapitre XIII.</b>

(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....  
(\*) dont recettes affectées.

**HOOFDSTUK XIV**

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

*Tergoedelingen :*

33.01 Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uite-geven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postcheeks niet kon geschieden (oud fonds 63.02) .....

**Transferts de revenus de l'étranger :**

Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9). .....	268,5	Remboursements par l'Office national de l'Emploi et le Pool des marins de la marine marchande des subsides trop perçus.
<b>Transferts de revenus en provenance d'autre secteurs</b>		<b>Remboursements :</b>

*Divers :*

Produits divers.	06.01
Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01).	08.01
<b>Total pour le chapitre XIII.</b>	

**CHAPITRE XIV**

**MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE**

*Remboursements :*

Allocations aux handicapés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux (ancien fonds 63.02). .....	83,0	33.01
--	------	-------

**TITEL I — LOOPENDE ONTVANGSTEN**  
 (In miljoenen frank)  
 (En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Ramingen per artikel — Evaluations par article			
(*) 36.01	Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 24-51-4) .....	70,6			

*Indirecte belastingen en heffingen :*

(\*) 36.01 Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 24-51-4) .....

**Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid***Diversen :*

06.01	Diverse opbrengsten .....	36,5	Divers :	Produits divers.	06.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04) .....	10,0		Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).	08.01
	<b>Total voor hoofdstuk XIV .....</b>	<b>200,1</b>		<b>Total pour le chapitre XIV.</b>	
	<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	<b>70,6</b>		<b>(*) dont recettes affectées.</b>	

**HOOFDSTUK XV****MIDDENSTAND***Terugbetalingen :*

16.01 Opbrengsten van de verkoop van brochures (voorheen het Economisch en Sociaal Instituut van Middenstand) .....

*Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :*

38.01 Royalties — Terminal « Office Régional d'Informatique » (O.R.I.) .....

*Diversen :*

08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.01) .....	1,7	Divers :	Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01).	08.01
	<b>Total voor hoofdstuk XV .....</b>	<b>9,0</b>		<b>Total pour le chapitre XV.</b>	

**TITRE I — RECHTSUITVOERING**
**TITRE I — RECETTES COURANTES**
*Impôts indirects et prélevements :*

Recettes destinées au Fonds de financement du Service Accidents du travail et Maladies professionnelles (Recettes affectées au programme 24-51-4).

**Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public***Divers :*

06.01	Diverse opbrengsten .....	36,5	Divers :	Produits divers.	06.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04) .....	10,0		Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).	08.01
	<b>Total voor hoofdstuk XIV .....</b>	<b>200,1</b>		<b>Total pour le chapitre XIV.</b>	
	<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	<b>70,6</b>		<b>(*) dont recettes affectées.</b>	

**CHAPITRE XV****CLASSES MOYENNES***Remboursements :*

Recettes résultant de la vente de brochures (antérieurement de l'Institut Economique et Social des Classes Moyennes).

*Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :*

Royalties — Terminal Office Régional d'Informatique (O.R.I.).

*Divers :*

08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.01) .....	1,7	Divers :	Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01).	08.01
	<b>Total voor hoofdstuk XV .....</b>	<b>9,0</b>		<b>Total pour le chapitre XV.</b>	

## TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles

### HOOFDSTUK XVI

#### PENSIOENEN

##### *Terugbetalingen :*

(\*) 33.01 Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonneerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1) .....

##### *Directe belastingen en bijdragen aan de sociale zekerheid :*

(\*) 37.01 Afhouding van 7,5 % op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1) .....

(\*) 37.02 Bijzondere en tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaande en de gezinnen zonder kinderen in de overheidssector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1) .....

(\*) 37.03 Afhouding van 0,5 % op de rustpensionen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1) .....

(\*) 37.04 Afhouding op de pensionen die behoren tot een regime dat het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1) .....

(\*) 37.05 Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1) .....

##### *Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :*

(\*) 38.01 Verwijlinteressen en hoeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1) .....

##### *Inkomensoverdrachten van de sociale zekerheid :*

(\*) 47.01 Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé sector met betrekking tot de overlevingspensionen van geweven personeels-

## TITRE I — RECHTSVORMEN

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles

### HOOFDSTUK XVI

#### PENSIONS

##### *Remboursements :*

Annulation d'arrérages de pensions ordonnées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1). .....

##### *Impôts directs et contributions à la sécurité sociale :*

Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1). .....

Retenue spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant dans le secteur public (Recettes affectées au programme 21-51-1). .....

Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1). .....

Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'émeritatie (Recettes affectées au programme 21-51-1). .....

Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1). .....

##### *Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :*

Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1). .....

##### *Transferts de revenus de la sécurité sociale :*

Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en .....

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)**TITRE I — RECETTES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS		
				application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).	
(*) 47.02	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1) .....	400,0		47.02 (*) Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).	
(*) 47.03	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5) .....	178,8		47.03 (*) Remboursement par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5).	
(*) 47.04	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioeninstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5) .....	417,0		47.04 (*) Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).	
	<i>Terugbetalingen :</i>			<i>Remboursements :</i>	
(*) 08.01	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonneerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5) .....	3 971,5		08.01 (*) Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 (Recettes affectées au programme 21-51-5).	
	<i>Interne verrichtingen :</i>			<i>Opérations internes :</i>	
(*) 08.02	Total voor hoofdstuk XVI .....	12,2		Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnances indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).	08.02 (*)
	<b>Total voor de ontvangers .....</b>	<b>34 891,7</b>		<b>Total pour le chapitre XVI.</b>	
	<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	<b>34 891,7</b>		<b>(*) dont recettes affectées.</b>	

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

**TITRE I — RECETTES COURANTES**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
-----------	--	--	---

**HOOFDSTUK XVII**

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN  
LEEFOMGEVING**

*Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :*

(\*) 16.01 Bescherming tegen de ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 14 augustus 1981) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-57-2) .....

85,0 Protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 14 août 1981) (Recettes affectées au programme 25-57-2). .....

*Indirecte belastingen en heffingen :*

(\*) 36.01 Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-52-2) .....

145,0 Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 25-52-2).

*Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :*

38.01 Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979) (oud fonds 66.12) .....

8,0 Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979) (ancien fonds 66.12).

38.02 Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders (oud fonds 66.15) .....

0,2 Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux (ancien fonds 66.15).

38.03 Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen (oud fonds 66.23) .....

7,0 Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, d'importation et du transit des déchets (ancien fonds 66.23).

(\*) 38.04 Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-4) .....

150,0 Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 25-51-4).

**CHAPITRE XVII**

**MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE  
L'ENVIRONNEMENT**

*Ventes de biens non durables et de services :*

| 39 |

4 / 1 - 1764 / 1 - 90 / 91

## TITRE I — RECETTES COURANTES

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
Artikelen				

## Diversen :

06.01	Diverse opbrengsten .....	264,9	Produits divers.	06.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.07) .....	0,4	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.07).	08.01
	<b>Totaal voor hoofdstuk XVII .....</b>	<b>660,5</b>	<b>Total pour le chapitre XVII.</b>	
	(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....	380,0	(*) dont recettes affectées.	

## HOOFDSTUK XVIII

CULTURELLE EN WETENSCHAPPELIJKE  
AANGELEGENHEDEN — ONDERWIJS

## Diversen :

08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.10) .....	0,5	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rénumération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.10).	08.01
	<b>Totaal voor hoofdstuk XVIII .....</b>	<b>0,5</b>	<b>Total pour le chapitre XVIII.</b>	
	<b>Totaal voor sectie II .....</b>	<b>114 652,6</b>	<b>Total de la section II.</b>	
	(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....	41 361,9	(*) dont recettes affectées.	
	<b>Totaal voor de lopende ontvangsten .....</b>	<b>1 262 573,4</b>	<b>Total des recettes courantes.</b>	
	(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....	41 423,9	(*) dont recettes affectées.	

CHAPITRE XVIII  
AFFAIRES SCIENTIFIQUES ET  
CULTURELLES — EDUCATION

## TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

## TITRE II — RECETTES EN CAPITAL

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
-----------	--	---	---

### SECTIE I — FISCALE ONTVANGSTEN

#### HOOFDSTUK I

##### ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN

###### Vermogensoverdrachten van andere sectoren

###### *Vermogensheffingen :*

57.01	Successierechten ( <i>pro memorië</i> ) .....	—
57.02	Belasting op het kapitaal ( <i>met inbegrip van de ontvangsten wegens boeten</i> ) ( <i>pro memorië</i> ) .....	—
	<b>Totaal voor sectie I .....</b>	—

### SECTIE II — NIET-FISCALE ONTVANGSTEN

#### HOOFDSTUK I

##### MINISTERIE VAN FINANCIEN

###### § 1. Administratie der Thesaurie

###### *Vermogensoverdrachten*

###### *Terugbetalingen :*

51.01	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-koloniaal .....	100,0
56.01	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van munstukken in Ecu.....	—

### SECTIE I — RECETTES FISCALES

#### CHAPITRE I

##### ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

###### Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs

###### *Impôts sur le patrimoine :*

57.01	Droits de succession ( <i>pour mémoire</i> ). .....	57.01
57.02	Impôt sur le capital ( <i>y compris les recettes d'amendes</i> ) ( <i>pour mémoire</i> ). .....	57.02
	<b>Total de la section I .....</b>	—

### SECTION II — RECETTES NON FISCALES

#### CHAPITRE I

##### MINISTERE DES FINANCES

###### § 1. Administration de la Trésorerie

###### *Transferts de capitaux*

###### *Remboursements :*

51.01	Récupération de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.	51.01
56.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en Ecus.	56.01

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN**(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)**TITRE II — RECEITES EN CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Betalingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
-----------	--	--	---	----------

**Kredieten en deelnemingen***Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :*

86.01 Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan ..... 169,6

86.02 Overdracht van deelnemingen van de Staat in openbare instellingen aan andere openbare instellingen ..... 1 800,0

86.03 Terugbetaling door de R.T.T. van het « Bijzonder Fonds » en van kapitalen die haar door de Staat bij haar oprichting ter beschikking gesteld werden (*pro memoriæ*) ..... —

86.04 Terugbetalingen door de steenkolenmijnen die leningen hebben gekomen in het raam van de Marshall-kredieten (oud fonds 63.01) (*pro memoriæ*) ..... —

86.05 Kredietaflossingen door oud-kolonialen uit Afrika (oude fondsen 63.02 en 63.03) ..... —

**Kredietaflossingen door gezinnen :**

87.01 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden, of rechthebbenden (oud fonds 63.04) ..... 14,0

87.02 Terugbetalingen van leningen aan de personeelsleden of rechthebbenden (saldo op 31 december 1990 van afgeschafte begrotingsfondsen van diverse ministeries — art. 63.XX.C) ..... —

Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in het buitenland :

88.01 Terugbetalingen door de Europese Gemeenschappen van de bijdragen van België tot het Intergouvernementel Akkoord 1984 (*pro memoriæ*) ..... —

**Crédits et participations.***Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :*

86.01 Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat. ..... 86.02 Cession de participations de l'Etat dans des organismes publics à d'autres organismes publics. .....

86.03 Remboursement par la R.T.T. du Fonds spécial et des capitaux mis à sa disposition par l'Etat, lors de sa création (*pour mémoire*). ..... 86.04 Remboursements par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à la faveur des crédits Marshall (ancien fonds 63.01) (*pour mémoire*). ..... 86.05 Remboursements de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique (anciens fonds 63.02 et 63.03). ..... —

**Remboursements de crédits par les ménages :**

87.01 Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.04). ..... 87.02 Remboursements des prêts accordés au personnel ou ayant droit (solde au 31 décembre 1990 des fonds supprimés des divers départements ministériels — art. 63.XX.C). ..... —

Remboursements de crédits et liquidation de participation à l'étranger :

88.01 Remboursement par les Communautés européennes de la contribution de la Belgique à l'Accord intergouvernemental 1984 (*pour mémoire*). ..... —

## TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

## TITRE II — RECETTES EN CAPITAL

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
88.02	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten (oud fonds 60.05) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	Remboursement de prêts accordés à des Etats étrangers (ancien fonds 60.05) ( <i>pour mémoire</i> ).	88.02
88.03	Terugebetaling van de tegoeden van België op de speciale rekening bij de Europese Investeringsbank .....	630,0	Remboursement des avoirs sur le compte spécial de la Belgique auprès de la Banque européenne d'Investissement.	88.03
Diversen :			<i>Divers :</i>	
06.01	Diverse vermogensontvangsten .....	189,7	Recettes diverses patrimoniales.	06.01
		2 903,3		

### § 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeine.<sup>1</sup>

#### § 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines

##### Vermogensoverdrachten van andere sectoren

###### Vermogensoverdrachten van gezinnen :

58.01	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen .....	70,0	Saisies et biens sous séquestre.	58.01
58.02	Voorafname op de opbrengst van de sekwesters (oud fonds 76.02.C) .....	—	Prélèvement sur le produit des séquestrés (ancien fonds 76.02.C).	58.02

##### Investeringen

###### Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland :

76.01	Verkoopprijzen van onroerende goederen .....	300,0	Produit de la vente d'immeubles.	76.01
			<i>Vente de biens meubles durables :</i>	

###### Verkoop van duurzame roerende goederen :

77.01	Verkoopprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen ou staatsinstellingen .....	70,0	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	77.01
06.01	Diverse vermogensontvangsten .....	201,4	Recettes diverses patrimoniales.	06.01
		641,4		

*Total voor hoofdstuk I .....*      *3 544,7*      *Total pour le chapitre I .*

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN** (In miljoenen frank)  
 Artikel AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPPRENGSTEN (En millions de francs)

**TITRE II — RECHETTES EN CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPPRENGSTEN		Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles

**HOOFDSTUK II**

**DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER**

**Kredieten en deelnemingen**

*Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen  
in bedrijven :*

86.01 Terugbetaling van een lening toegekend aan het Agentschap Belga.  
 (\*) 86.02 Terugbetalingen van terugorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1) .....

*Kreditaftossingen door gezinnen :*

87.01 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....

**Totaal voor hoofdstuk II .....**

(\*) waarvan toegewezen ontvangers .....

**HOOFDSTUK III**

**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

**Kredieten en deelnemingen**

*Terugbetaling van kredieten door gezinnen :*

87.01 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....

**Totaal voor hoofdstuk III .....**

**CHAPITRE II**

**SERVICES DU PREMIER MINISTRE**

**Crédits et participations**

*Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :*

86.01 Remboursement d'un prêt consenti à l'Agence Belga.  
 (\*) 86.02 Remboursement d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (recettes affectées au programme 11-60-1).  
 —

*Remboursements de crédits par les ménages :*

87.01 Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.01).  
 —

**Total pour le chapitre II.**

**CHAPITRE III**

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

**Crédits et participations**

*Remboursement de crédits par les ménages :*

87.01 Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.01).  
 —

**Total pour le chapitre III .**

**— 44 —**

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

**TITRE II — RECETTES EN CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN EN OPENBARE AMBT	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
-----------	--	--	---

**HOOFDSTUK IV**

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBARE AMBT**

**Vermogensoverdrachten binnen de sector overheid**

*Vermogensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee  
geleijgestelde lichamen:*

(\*) 68.01 Terugbetaling van een deel van de aankoopsprijs gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2) .....

Terugbetaling van een deel van de aankoopsprijs gestort door de gemeenten bij levering van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten .....

**Kredieten en deelnemingen**

*Kreditaflossingen door gezinnen:*

Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.02) .....

**Totaal voor hoofdstuk IV .....**

(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....

**CHAPITRE IV**

**MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA  
FONCTION PUBLIQUE**

**Transferts de capitaux à l'intérieur du secteur public**

*Transferts de capitaux de provinces, communes et organismes assimilés :*

Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-2). .....

Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les communes lors de la livraison de matériel et d'équipement pour les services de la police communale. .....

**Crédits et participations**

*Remboursements de crédits par les ménages :*

Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.02). .....

**Total pour le chapitre IV.**

(\*) dont Recettes affectées.

## TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles

HOOFDSTUK V		TITRE II — RECETTES EN CAPITAL	
<b>MINISTERIE VAN BUTTENLANDSE ZAKEN, BUTTENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING</b>			
<b>Kredieten en deelnemingen</b>			
<i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>		<i>Remboursement de crédits par les ménages :</i>	
87.01 Terugbetaaling van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.02) .....		0,5 Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.02).	
<i>Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in het buitenland :</i>		<i>Remboursements de crédits et liquidations de participation à l'étranger :</i>	
88.01 Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten Derde Wereld) .....		10,0 Produit de la vente de biens immobiliers sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14.41-3).	
<i>Diversen :</i>		<i>Divers :</i>	
(*) 08.01 Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-3 — Overlevingsfonds Derde Wereld) .....		750,0 Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-3 — Fonds de survie pour le Tiers Monde).	
<b>Totaal voor hoofdstuk V .....</b>		<b>760,5</b>	
<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>		<b>760,0</b>	
		<b>Total pour le chapitre V.</b>	
		<b>(*) dont Recettes affectées.</b>	

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

**TITRE II — RECETTES EN CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS		

**HOOFDSTUK VI**

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

**Investeringen (civiel)**

*Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland:*

(\*) 76.01 Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-4) .....

**Total voor hoofdstuk VI .....**

(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....

**HOOFDSTUK VIII**

**MINISTERIE VAN LANDBOUW**

**Vermogensoverdrachten aan en van andere sectoren**

*Terugbetalingen :*

51.01 Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waartingen (Oud fonds 60.01) .....

*Vermogensoverdrachten van het buitenland :*

(\*) 59.01 Deelname van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....

(\*) 59.02 Deelname van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....

**CHAPITRE VI**

**MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE**

**Investissements (civils)**

*Ventes de terrains et bâtiments dans le pays :*

Produits de la vente de biens immobiliers (Recettes affectées au programme 16-50-4). .....

**Total pour le chapitre VI .**

(\*) dont recettes affectées.

**CHAPITRE VII**

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

**Transferts de capitaux à destination ou en provenance d'autres secteurs**

*Remboursements :*

Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole (ancien fonds 60.01). .....

*Transferts de capitaux de l'étranger :*

Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la Production des animaux — secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-52-8). .....

Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la Production des animaux — secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-52-8). .....

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN**(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)**TITRE II — RECETTES EN CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
<b>Kredieten en deelnemingen</b>				

**Kredieten en deelnemingen***Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnehmingen in bedrijven :*

86.01	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten toegestaan aan de Nationale Landmaatschappij ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	86.01	Remboursement des avances récupérables accordées à la Société nationale terrienne ( <i>pour mémoire</i> ).
<i>Kredietaflossingen door gezinnen :</i>				
87.01	Terughetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....	0,6	87.01	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.01).
88.01	Transfer van rekening 83.07.01.86.B van de sectie « Thesaurier; errichtingen voor orde » — Rekening courant EOGFL — als terugbetaling aan de Schatkist van het rollend fonds voor de prefinciering van de landbouwuitgaven uit hoofde van het EOGFL — Garantie (pro memoria) .....	—	88.01	Transfert du compte 83.07.01.86.B de la section « Opérations d'ordre de Trésorerie » — Compte courant FEOGA — en tant que remboursement au Trésor du fonds de roulement destiné au préfinancement des dépenses agricoles au titre du FEOGA — Garantie (pour mémoire).
	<b>Total voor hoofdstuk VIII .....</b>	<b>136,6</b>		<b>Total pour le chapitre VIII.</b>

HOOFDSTUK IX  
**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**  
**Kredieten en deelnemingen**

*Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnehmingen in bedrijven :*

86.01	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervarding van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek (oud fonds 66.10.A) .....	90,0	86.01	Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée (ancien fonds 66.10.A).
86.02	Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemic installaties .....	—	86.02	Remboursement pour Synatom de la moitié des frais « stand-by » supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.

**CHAPITRE IX****MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES****Crédits et participations***Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :*

86.01	Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée (ancien fonds 66.10.A).
86.02	Remboursement pour Synatom de la moitié des frais « stand-by » supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.

## TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTE <sup>1</sup>			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS <i>Evaluations par article</i>	Articles
		Ramingen per artikel —	<i>Evaluations par article</i>		
86.03	Opbrengst van de verkoop door de Staat van zijn deelname in het kapitaal van de vennootschap « Belgian Engineering Promotion » ( <i>pro memoire</i> ) .....	—	—	Produit de la vente par l'Etat de sa participation au capital de la société « Belgian Engineering Promotion » ( <i>pour mémoire</i> ).  <i>Remboursement de crédits par les ménages :</i>	86.03
87.01	Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds .....	1,0	—	Verserments du Fonds commun de garantie.	87.01
	<b>Totaal voor hoofdstuk IX .....</b>	<b>91,0</b>		<b>Total pour le chapitre IX.</b>	

## HOOFDSTUK X

### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

#### *Vermogensoverdrachten van andere sectoren*

##### *Terugbetalingen :*

51.01	Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot (oud fonds 60.03) .....	0,8
<b>Vermogensoverdrachten van andere sectoren</b>		

##### *Vermogensoverdrachten van het buitenland :*

59.01	Tussenkomst van de E.E.G. in de financiering van de beëindigings-premies voor de vaartuigen die ontrokken worden aan de zeevisserijactiviteiten ( <i>pro memoire</i> ) .....	—
59.02	Participatie door Nederland in de kostprijs voor de studie en de bouw van de voorzieningen inzake de inrichting van een uitgebreide walradarketen langs de Westerschelde en haar mondingen ( <i>pro memoire</i> ) .....	—

## TITRE II — RECETTES EN CAPITAL

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

**TITRE II — REÇEFTES EN CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS par article	Articles
<b>Kredieten en deelnemingen</b>				

*Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen  
in bedrijven :*

86.01 Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de  
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (*pro memoriæ*) ..... —

**Totaal voor hoofdstuk X .....**

0,8

**HOOFDSTUK XI**

**BESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE  
EN TELEFONIE**

**Investeringen (civiel)**

*Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland :*

76.01 Storting aan de Schatkist door de Régie der Posterijen van de  
medeëigendom van de Sorteercentra ..... —

**Kredieten en deelnemingen**

*Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen  
in bedrijven :*

86.01 Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de  
Régie der Posterijen (*pro memoriæ*) ..... —

86.02 Terugsorting aan de Schatkist door de Régie der Telegrafie en  
Telefonie van steunen voor investeringen ..... —

**Totaal voor hoofdstuk XI .....**

1 600,0

**Crédits et participations**

*Remboursement de crédits et liquidations de participations dans  
les entreprises :*

86.01 Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Société  
nationale des chemins de fer belges (*pour mémoire*). ..... —

**Total pour le chapitre X.**

**CHAPITRE XI**

**ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES  
ET TELEPHONES**

**Investissements (civils)**

*Vente de terrains et bâtiments dans le pays :*

76.01 Versement au Trésor par la Régie des Postes pour la copropriété des  
centres de tri. ..... 300,0

**Crédits et participations**

*Remboursement de crédits et liquidations de participations dans  
les entreprises :*

86.01 Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Régie des  
Postes (*pour mémoire*). ..... —

86.02 Remboursement au Trésor par la Régie des Télégraphes et des  
Téléphones d'aides pour investissements. ..... —

**Total pour le chapitre XI.**

## TITRE II — RECETTES EN CAPITAL

TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN  
(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

<p><b>AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN</b></p> <p>Artikelen</p>	<p>Ramingen per artikel</p> <p>—</p> <p><i>Evaluations par article</i></p>	<p>DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS</p> <p>Articles</p>
---	--	--

HOOFDSTUK XII

INFRASTRUCTUR

Terugbetaling door de gewesten, volgens het samenwerkingsakkoord, van de uitgaven uitgevoerd door de Centrale Staat in het kader van de oprichting van de installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatieproblemen in verband met het waterwegen- en wegennet en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en de wegen op het energieverdeelnet .....

Totaal voor hoofdstuk XII .. ....

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

## Kredieten en deelnemingen

## Kredietaflossingen door gezinnen:

terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechtgebenden (oud fonds 63.01) .....

Totaal voor hoofdstuk XIII ....

CHAPITRE XII

INFRASTRUCTURE

Remboursement par les régions, conformément à l'accord de coopération, des dépenses faites par l'Etat central dans le cadre de l'établissement des installations nécessaires pour la solution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes ainsi que le raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes, au réseau de distribution d'énergie.

Total pour le chapitre XII.

CHAPITRE XIII

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

Crédits et participations

## *Remboursements de crédits par les ménages :*

**Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit  
(ancien fonds 63.01).**

Total pour le chapitre XIII.

11

remboursent par les régions, contre remboursement par l'Etat central dans le cadre de la construction, des dépenses faites par l'Etat central dans le cadre de l'établissement des installations nécessaires pour la solution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes ainsi que le raccordement des installations électriques et élettromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes, au réseau de distribution d'énergie.

Total pour le chapitre XII.

CHAPITRE XIII

Credits et participations

## *Bonifications de crédits par les ménages :*

**Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit  
(ancien fonds 63.01).**

Total pour le chapitre XIII.

**TITRE II — KAPITAALONTVANGSTEN**(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles

**HOOFDSTUK XIV****MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG****Kredieten en deelnemingen***Kredietaflossingen door gezinnen :*87.01 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of  
rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....

1,2

**Totaal voor hoofdstuk XIV .....****HOOFDSTUK XV****MIDDENSTAND****Kredieten en deelnemingen***Kredietaflossingen door gezinnen :*89.10 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of  
rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....

0,8

**Totaal voor hoofdstuk XV .....****HOOFDSTUK XVII****MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU****Kredieten en deelnemingen**

89.10 Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten .....

50,0

**Totaal voor hoofdstuk XVII .....**

89.10

Remboursement des avances récupérables.

**Totaal pour le chapitre XVII .****CHAPITRE XIV****MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE****Crédits et participations***Remboursements de crédits par les ménages :*87.01 Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit  
(ancien fonds 63.01).**Total pour le chapitre XIV.****CHAPITRE XV****MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT****Crédits et participations***Remboursements de crédits par les ménages :*87.01 Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit  
(ancien fonds 63.01).**Total pour le chapitre XV.****CHAPITRE XVI****MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT****Crédits et participations**

89.10 Remboursement des avances récupérables.

**Totaal pour le chapitre XVI .**

89.10

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN**

(In miljoenen frank  
(En millions de francs)

**TITRE II — RECETTES EN CAPITAL**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
-----------	--	--	---	----------

**HOOFDSTUK XVIII**

**CULTURELE EN WETENSCHAPPELIJKE  
AANGELEGHENHEDEN - ONDERWIJS**

**Kredieten en deelnemingen**

*Terugbetaling van kredieten binnen de sector overheid :*

89.01 Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntschouwburg (*pro memorié*) .....

**Totaal voor hoofdstuk XVIII .....** —

**Totaal voor sectie II .....** 6 526,1

**Total de la section II.**

(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....

1 101,0

(\*) dont recettes affectées.

**Totaal voor de kapitaalontvangsten .....** 6 526,1

**Total des recettes de capital.**

(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....

1 101,0

(\*) dont recettes affectées.

**AFFAIRES SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES -  
EDUCATION**

**Crédits et participations**

*Remboursement de crédits à l'intérieur du secteur public :*

89.01 Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie (*pour mémoire*). 89,01

**Total pour le chapitre XVIII.**

**TITEL III — OPPRENGST VAN LENINGEN**(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)**TITRE III — PRODUIT D'EMPRUNTS**

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — Evaluations par article	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles
-----------	--	--	---

**HOOFDSTUK I****MINISTERIE VAN FINANCIEN****Administratie der Thesaurie***Opbrengst van geconsolideerde leningen*

96.01	Opbrengst van de leningen in Belgische frank .....	797 267,0	Produit des emprunts en francs belges.
96.02	Opbrengst van de leningen en bankkredieten in vreemde munt .....	47 149,0	Produit des emprunts et crédits bancaires en monnaies étrangères.
96.03	Opbrengst van de obligatieleningen in vreemde munt .....	30 303,7	Produit des emprunts obligataires en monnaies étrangères.
96.04	Opbrengst van de « Euro Medium Term Notes » leningen .....	15 778,0	Produit des emprunts « Euro Medium Term Notes ».
96.05	Opbrengst van de kapitaalvermeerderingen voortvloeiend uit de wisselkoerschommelingen, van sommige kredieten in vreemde munt met variabele rentevoet .....	200,0	Produit des augmentations de capital résultant des fluctuations des cours de change, de certains crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.

(\*) Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van :  
1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijkschool;

2° de vervroegde terugbetalingen;

3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van wisselkoerschommelingen, in het geval van bepaalde kredieten met variabele rentevoet (opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 54-45-1).

2 300,0

**Total pour le chapitre I.****Totaal voor hoofdstuk I .....**

892 997,7

(\* ) dont recettes affectées .

(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....

2 300,0

(\* ) dont recettes affectées .

**HOOFDSTUK I****MINISTERE DES FINANCES****Administration de la Trésorerie***Produit d'emprunts consolidés :*

96.01	Produit des emprunts en francs belges.
96.02	Produit des emprunts et crédits bancaires en monnaies étrangères.
96.03	Produit des emprunts obligataires en monnaies étrangères.
96.04	Produit des emprunts « Euro Medium Term Notes ».
96.05	Produit des augmentations de capital résultant des fluctuations des cours de change, de certains crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.

96.06  
Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir :  
1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique;

2° les remboursements effectués par anticipation;

3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change, dans le cas de certains crédits à taux d'intérêt variable (produit d'emprunts affecté au programme 51 « 5-1 ).

**Total pour le chapitre I.****Totaal voor hoofdstuk I .....**

892 997,7

(\* ) dont recettes affectées .

(\* ) waarvan toegewezen ontvangsten .....

2 300,0

(\* ) dont recettes affectées .

**TITEL III — OPBRENGST VAN LENINGEN**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

**TITRE III — PRODUIT D'EMPRUNTS**

(In miljoenen frank)  
(En millions de francs)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel — <i>Evaluations par article</i>	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS Articles	CHAPITRE VIII	
				MINISTERE DE L'AGRICULTURE	Inscriptions des emprunts à affectation spéciale, en monnaie nationale
	HOOFDSTUK VIII				
	MINISTERIE VAN LANDBOUW				
	<i>Opneming van leningen met speciale bestemming in nationale valuta</i>				
(*) 96.01	Voorfinanciering van de tussenkomsten inzake de dierenziektenbestrijding, contractueel aan het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (N.I.L.K.) toevertrouwd (opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	p.m.		Préfinancement des interventions en matière de lutte contre les maladies des animaux, confié contractuellement à l'Institut National de Crédit Agricole (I.N.C.A.) (produit d'emprunts affecté au programme 31-52-8).	96.01(*)
96.02(*)	Voorfinanciering van de tussenkomsten inzake het landbouwbeleid (opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 31-53-4)	p.m.		Préfinancement des interventions en matière de politique agricole (produit d'emprunts affecté au programme 31-53-4).	96.02(*)
	Totaal voor hoofdstuk VIII .....	p.m.		Total pour le chapitre VIII.	
(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....		p.m.		(*) dont recettes affectées.	
Totaal voor Titel III .....		892 997,7		Total pour le Titre III.	
(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....		2 300,0		(*) dont recettes affectées.	

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van | Vu pour être annexé à Notre arrêté du 27 sep-  
27 september 1991. | tembre 1991.

**BOUDEWIJN**

**BAUDOUIN**

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ

PAR LE ROI :

*Le Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*Le Ministre des Finances,*

Ph. MAYSTADT

*De Staatssecretaris voor Financiën,*

W. DEMEESTER-DE MEYER

*Le Secrétaire d'Etat aux Finances,*

W. DEMEESTER-DE MEYER

## TWEEDE DEEL

---

### VERGELIJKENDE TABEL

van de ontvangsten gedaan in de loop  
van de jaren 1986 tot 1990, van de  
vooruitzichten aangenomen voor het  
jaar 1991 en van de ramingen  
voorgesteld voor het jaar 1992

---

## DEUXIEME PARTIE

---

### TABLEAU COMPARATIF

des recettes au cours des années 1986  
à 1990, des évaluations adoptées pour  
l'année 1991 et des estimations  
proposées pour l'année 1992

---

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
			1	2	3	4	5

**SECTIE I****FISCALE ONTVANGSTEN****HOOFDSTUK I****Administratie der Directe Belastingen****Inkommensoverdrachten  
van andere sectoren***Indirecte belastingen en heffingen :*

36.01	366	Verkeersbelasting op de autovoertuigen .....	20 821,5	21 822,2	22 247,2	24 022,5	26 055,1
36.02	369	Belasting op de spelen en de weddenschappen <sup>(1)</sup> .....	86,0	367,5	265,6	—	—
36.03	369	Belasting op de automatische ontspannings-toestellen <sup>(2)</sup> .....	121,5	84,2	72,8	—	—
37.01		<i>Directe belastingen :</i>					
	370	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing :					
	370	1. Onroerende voorheffing <sup>(3)</sup> .....	320,7	315,2	326,5	—	—
	370	2. Roerende voorheffing .....	134 117,1	140 433,9	143 823,5	146 496,0	166 592,7
37.02	370	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkers en niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen) .....	179 607,8	185 218,5	193 429,5	208 588,9	196 842,0
37.03	370	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen) .....	— 1 139,3	982,2	339,6	— 428,4	916,7
37.04	371	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen .....	— 13 669,8	— 10 210,3	— 11 835,2	— 21 387,2	— 25 140,9
37.05	372	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen .....	14 930,7	11 521,3	11 299,9	3 970,9	3 875,2
37.06	372	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing <sup>(4)</sup> .....	526 787,3	538 369,7	554 184,2	341 685,3	360 463,7
37.07	372	Inhoudingen van belasting op werkloosheidssuitkeringen ( <i>pro memorie</i> ) .....	7 772,3	1 242,9	—	—	—
37.08		<i>Andere diverse opbrengsten en toevallige ontv angsten :</i>					
	370	Kasexcedenten; bezwaringen in ontvangst; belastingen geïnd nadat ze in ontlasting werden .....					

<sup>(1)</sup> Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gewesten (gewestelijke belasting vanaf 1989) .....

1 956,8      1 814,2      1 960,9      2 158,2      2 063,1

<sup>(2)</sup> Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gewesten (gewestelijke belasting vanaf 1989) .....

737,9      788,5      825,8      698,6      792,9

<sup>(3)</sup> Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gewesten (gewestelijke belasting vanaf 1989) .....

1 605,2      1 613,4      1 694,0      2 056,1      1 994,6

<sup>(4)</sup> Niet inbegrepen de toegewezen gedeelten aan de Gewesten en de Gemeenschappen 1989 .....

—      —      —      223 904,4      256 392,0

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste raminge <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12			
				14	15	16

## SECTION I

## RECETTES FISCALES

## CHAPITRE I

## Administration des Contributions directes

Transferts de revenus  
en provenance d'autres secteurs*Impôts indirects et prélèvements :*

25 500,0	27 500,0	28 100,0	600,0	— Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	366	36.01
—	—	—	—	— Taxe sur les jeux et paris <sup>(1)</sup> .	369	36.02
—	—	—	—	— Taxe sur les appareils automatiques de divertissement <sup>(2)</sup> .	369	36.03

*Impôts directs :*

—	—	—	—	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :	37.01	
159 700,0	152 100,0	138 800,0	—	— 1. Précompte immobilier <sup>(3)</sup> .	370	
			—	— 2. Précompte mobilier.	370	
210 000,0	213 000,0	238 000,0	25 000,0	— Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non-salariés (personnes physiques et sociétés).	370	37.02
— 100,0	700,0	1 000,0	300,0	— Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	370	37.03
— 25 700,0	— 34 100,0	— 20 300,0	13 800,0	— Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.	371	37.04
— 35 000,0	— 26 600,0	— 19 200,0	7 400,0	— Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	372	37.05
413 684,1	406 884,1	417 874,9	10 990,8	— Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel <sup>(4)</sup> .	372	37.06
—	—	—	—	— Retenues d'impôt sur les allocations de chômage (pour mémoire).	372	37.07
				Autres produits divers et recettes accidentnelles :		37.08
				Excédents de caisse; forcements en recette; impôts	370	

(1) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).

(2) Non compris les recette prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).

(3) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).

(4) Non compris les parts attribuées aux Régions et Communautés à partir de 1989.

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
			<i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
1	2	3	4	5	6	7	8

aangenomen; sommen toekomende aan belastingplichtigen, die bij gebrek aan voldoende inlichtingen en niettegenstaande gepaste opzoeken aan de belanghebbende niet konden worden teruggestort of betaald ..... 164,9 261,6 331,0 270,4 254,1

*Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :*

37.09	370	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen .....	350,4	337,1	277,0	227,5	275,8
<b>Totalen voor hoofdstuk I .....</b>			<b>870 331,1</b>	<b>890 746,0</b>	<b>914 761,6</b>	<b>703 445,9</b>	<b>730 134,4</b>

**HOOFDSTUK II**

**Administratie der Douane en Accijnzen**

**Inkomensoverdrachten  
van andere sectoren**

*Indirecte belastingen en heffingen :*

36.01	361	Invoerrechten .....	134,2	96,8	128,2	—	—
<b>36.02 362 Accijnzen :</b>							
	a)	Benzol (gewijzigde wet van 7 februari 1961) ...	2,8	1,5	0,3	0,3	6,3
	b)	Bier (wet van 11 mei 1967) <sup>(1)</sup> .....	4 755,4	4 894,8	4 613,8	4 570,4	6 080,5
	c)	Mousserende gegiste dranken (gewijzigde wet van 12 februari 1937 en wet van 11 december 1959) .....	349,7	338,1	392,1	416,6	439,8
	d)	Gegiste vruchtendranken (gewijzigde wet van 15 juli 1938 en wet van 11 december 1959) .....	2 889,2	2 956,1	3 275,0	3 430,8	3 538,9
	e)	Alcohol (gewijzigde gecoördineerde wet van 12 juli 1978) <sup>(1)</sup> .....	7 182,8	7 047,7	6 833,4	7 031,1	6 785,7
	f)	Alcoholvrije dranken (gewijzigd koninklijk besluit van 28 september 1939) <sup>(1)</sup> .....	2 864,7	2 999,3	3 222,6	3 696,8	4 077,4
	g)	Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgassen (gewijzigde wet van 7 februari 1961) <sup>(1)</sup> .....	—	—	—	—	—
	h)	Minerale olie (gewijzigde coördinatie 1963) <sup>(1)</sup> .....	53 352,8	56 973,1	58 879,5	66 140,4	78 231,7
	i)	Suiker en raffinagestroop (gewijzigde wet van 21 augustus 1903 en wet van 11 december 1959) .....	237,0	235,1	239,9	249,7	261,9
	j)	Tabak (gewijzigde wet van 31 december 1947) <sup>(1)</sup> .....	31 032,8	30 780,7	30 980,4	33 648,0	33 459,5
	k)	Koffie (wet van 23 juli 1981) <sup>(2)</sup> .....	207,5	215,6	224,1	181,9	252,7
	l)	Fiscale herziening .....	—	—	—	—	—
<b>Totalen van accijnzen .....</b>			<b>102 874,7</b>	<b>106 492,0</b>	<b>108 661,1</b>	<b>119 366,0</b>	<b>133 134,4</b>

36.03 369 Openingsbelasting en vergunningsrecht sterke drank :

a)	openingsbelasting <sup>(2)</sup> .....	57,4	68,1	67,3	—	—
b)	vergunningsrecht .....	375,9	410,9	440,0	469,0	492,5

<sup>(1)</sup> Aan de sociale zekerheid geaffecteerde ontvangsten niet inbegrepen (wet van 29 juni 1981) ....

<sup>(2)</sup> Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gewesten (gewestelijke belasting vanaf 1989) .....

5 900,0	6 080,0	6 418,0	6 350,0	6 400,0
338,6	312,0	411,0	468,2	463,2

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992				DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classification économique	Articles
Aangepaste raminge — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder — <i>En moins</i>	—			
9	10	11	12	13	14			

240,0      240,0      250,0      10,0      —      recouvrés après avoir été à l'ins en décharge; sommes, revenant à des contribuables, qui à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates, n'ont pu être remboursées ou payées aux intéressés.

*Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :*

200,0	300,0	320,0	20,0	—	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.	370	37.09
-------	-------	-------	------	---	---	-----	-------

**748 524,1    740 024,1    784 844,9    58 120,8    13 300,0    Totaux pour le chapitre I.**

**CHAPITRE II**

**Administration des Douanes et Accises**

**Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs**

*Impôts indirects et prélèvements :*

—	—	—	—	—	Droits d'entrée.	368	36.01
—	—	—	—	—	Droits d'accise :	362	36.02
8 800,0	8 000,0	8 000,0	—	—	a) Benzol (loi du 7 février 1961 modifiée).		
				—	b) Bières (loi du 11 mai 1967) (¹).		
450,0	450,0	460,0	10,0	—	c) Boissons fermentées mousseuses (loi du 12 février 1937, modifiée et loi du 11 décembre 1959).		
3 440,0	3 540,0	3 600,0	60,0	—	d) Boissons fermentées de fruits (loi du 15 juillet 1938, modifiée et loi du 11 décembre 1959).		
7 620,0	7 500,0	7 700,0	200,0	—	e) Alcools (loi coordonnée du 12 juillet 1978 modifiée) (¹).		
4 400,0	4 500,0	4 600,0	100,0	—	f) Boissons non alcoolisées (arrêté royal du 28 septembre 1939 modifié) (¹).		
—	—	—	—	—	g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquéfiés (loi du 7 février 1961 modifiée) (¹).		
84 230,0	84 410,0	88 360,0	3 950,0	—	h) Huiles minérales (coordination 1963 modifiée) (¹).		
250,0	250,0	260,0	10,0	—	i) Sucres et sirops de raffinage (loi du 21 août 1903, modifiée et loi du 11 décembre 1959) (¹).		
37 170,0	36 670,0	39 160,0	2 490,0	—	j) Tabacs (loi du 31 décembre 1947 modifiée) (¹).		
560,0	560,0	600,0	40,0	—	k) Café (loi du 23 juillet 1981) (¹).		
—	—	—	—	—	l) Réforme fiscale.		
146 920,0	145 880,0	152 740,0	6 860,0	—	<b>Totaux des accises.</b>		

Taxe d'ouverture et taxe de patente boissons spiritueuses :

- a) taxe d'ouverture (²).
- b) taxe de patente.

(¹) Non compris les recettes affectées à la Sécurité sociale (loi du 29 juin 1981).

(²) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989).

500,0      430,0      440,0      10,0      —

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN						
			PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES						
			1986	1987	1988	1989	1990		
1	2	3	4	5	6	7	8		
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten .....								
361	a) Eventueel saldo door België te incaseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het groot-hertogdom Luxemburg (wet van 5 maart 1922)		—	—	—	—	—		
369	b) Taks voor vleeskeuring (wet van 5 september 1952) .....		77,3	82,3	—	—	—		
	c) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bewaringen in ontvangst, enz. (wet van 15 mei 1846, enz.) .....		17,4	14,9	13,1	15,7	17,2		
	<b>Totalen</b> .....		<b>94,7</b>	<b>97,2</b>	<b>13,1</b>	<b>15,7</b>	<b>17,2</b>		
36.05	369 Opbrengst der contentieuze zaken (algemene wet van douanes en accijnzen, hoofdstuk XXIV) ....		124,5	160,9	125,8	163,8	178,8		
	<b>Totalen voor hoofdstuk II</b> .....		<b>103 661,4</b>	<b>107 325,9</b>	<b>109 435,5</b>	<b>120 014,5</b>	<b>133 822,9</b>		

**HOOFDSTUK III****Administratie van de B.T.W.,  
Registratie en Domeinen****Inkommensoverdrachten  
van andere sectoren***Indirecte belastingen en heffingen :*

36.01	363- Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten 364 en met het zegel gelijkgestelde taksen <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> ....	336 759,4	360 626,0	384 463,6	130 669,1	136 522,2
36.02	361 Registratierechten <sup>(2)</sup> .....	26 887,3	26 448,3	34 998,5	35 083,4	32 842,4

<sup>(1)</sup> Niet inbegrepen de afgestane en geaffecteerde ontvangsten :

— Europese Gemeenschappen .....

— Sociale Zekerheid (wet van 29 juni 1981 gewijzigd door het koninklijk besluit nr 157 van 30 december 1982) (a) .....

a) Vermoedelijke ontvangsten. Het juiste bedrag van de affectatie zal vastgesteld worden conform met de artikelen 5 en 6 van het koninklijk besluit van 30 juni 1981 tot uitvoering van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers.

32 200,0      33 600,0      36 832,0      37 890,0      41 132,0

7 100,0      7 320,0      7 720,0      7 660,0      7 700,0

<sup>(2)</sup> Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gewesten (gewestelijke belasting vanaf 1989) .....

1 881,4      8 269,0      4 127,3      —      —

<sup>(3)</sup> Niet inbegrepen het toegewezen gedeelte aan de Gemeenschappen .....

—      —      —      285 593,0      303 447,6

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste raminge <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder — <i>En moins</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16
—	—	—	—	—	Recettes diverses et accidentnelles :		36.04
—	—	—	—	—	a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le grand-duché de Luxembourg (loi du 5 mars 1922).	361	
—	—	—	—	—	b) Taxe d'expertise des viandes (loi du 5 septembre 1952).	369	
15,0	15,0	15,0	—	—	c) Recettes extraordinaires et accidentnelles, fortements en recette, etc. (loi du 15 mai 1846, etc.).		
15,0	15,0	15,0	—	—	— <b>Totaux.</b>		
165,0	165,0	185,0	20,0	—	Produits du contentieux (loi générale sur les douanes et accises, chapitre XXIV).	369	36.05
147 600,0	146 570,0	153 460,0	6 890,0	—	— <b>Totaux pour le chapitre II.</b>		

**CHAPITRE III****Administration de la T.V.A.,  
de l'Enregistrement et des Domaines****Transferts de revenus  
en provenance d'autres secteurs***Impôts indirects et prélevements :*

157 497,7	146 207,7	165 113,8	18 906,1	—	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre <sup>(1) (3)</sup>	363-	36.01
35 094,4	31 606,8	34 742,1	3 135,3	—	— Droits d'enregistrement <sup>(2)</sup> .	364	36.02

<sup>(1)</sup> Non compris les recettes cédées et affectées :

46 300,0	46 300,0	46 706,4	406,4	—	— Communautés européennes. — Sécurité sociale (loi du 29 juin 1981 modifiée par l'arrêté royal n° 157 du 30 décembre 1982) (a).		
—	—	—	—	—	a) Recettes probables. Le montant exact de l'affection sera fixé conformément aux articles 5 et 6 de l'arrêté royal du 30 juin 1981, pris en exécution de la loi du 29 juin 1981, établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés.		
—	—	—	—	—	(2) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Régions (impôt régional à partir de 1989). (3) Non compris la part attribuée aux Communautés (à partir de 1989).		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische klassifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>								
			1986	1987	1988	1989	1990				
			1	2	3	4	5	6	7	8	
36.03	369	Griffierechten .....	527,9	554,2	784,4	825,9	1 169,0				
36.04	369	Hypotheekrechten .....	505,9	653,2	684,4	849,3	1 158,4				
36.05	369	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging .....	7,3	15,1	17,0	5,1	6,7				
36.06	369	Boeten inzake belastingen .....	1 539,3	1 606,7	1 639,0	1 603,5	1 769,4				
		<i>Directe belastingen :</i>									
37.01	372	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk ....	524,7	648,2	637,3	682,8	703,1				
		<i>Andere inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>									
38.02	381	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken ...	2 410,0	2 634,1	2 818,2	3 029,3	3 565,3				
(*)38.03	381	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden — Ministerie van Justitie, programma 12-40-0) .....	—	—	—	—	—				
		<b>Totalen voor hoofdstuk III .....</b>	<b>369 161,8</b>	<b>393 185,8</b>	<b>426 042,4</b>	<b>172 748,4</b>	<b>177 736,5</b>				
		<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				
		<b>Totalen voor sectie I (Fiscale ontvangsten) .....</b>	<b>1 343 154,3</b>	<b>1 391 257,7</b>	<b>1 450 239,5</b>	<b>996 208,8</b>	<b>1 041 693,8</b>				
		<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>				

**SECTIE II****NIET-FISCALE ONTVANGSTEN****HOOFDSTUK I****Ministerie van Financiën****§ 1. Administratie der Thesaurie**11.01 *Terugbetalingen :*

111	1. a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitgekeerd .....	1 523,1	996,3	799,9	311,7	359,2
116	b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd ....	335,2	412,5	311,5	340,7	299,6
111	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedelegeerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten .....	1 019,1	2 055,0	3 168,1	1 060,4	1 447,0

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classification économique	Articles
Aangepaste raminge <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12			
1 200,0	1 269,0	1 385,0	116,0	— Droits de greffe.	369	36.03
1 250,0	1 093,0	1 115,0	22,0	— Droits d'hypothèque.	369	36.04
10,0	7,0	8,0	1,0	— Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	369	36.05
1 950,0	1 746,0	1 766,0	20,0	— Amendes en matière d'impôts.	369	36.06
				<i>Impôts directs :</i>		
725,0	737,0	774,0	37,0	— Taxe sur les associations sans but lucratif.	372	37.01
				<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>		
3 931,0	4 093,0	4 650,0	557,0	— Amendes de condamnations en matières diverses	381	38.02
				Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence — Ministère de la Justice, programme 12-40-0).	381	38.03(*)
58,4	55,0	62,0	7,0	—		
201 626,5	186 814,5	209 615,9	22 801,4	— <b>Totaux pour le chapitre III.</b>		
58,4	55,0	62,0	7,0	— (*) dont recettes affectées.		
1 097 750,6	1 073 408,6	1 147 920,8	87 812,2	13 300,0 <b>Totaux pour la section I (Recettes fiscales).</b>		
58,4	55,0	62,0	7,0	— (*) dont recettes affectées.		

**SECTION II****RECETTES NON FISCALES****CHAPITRE I****Ministère des Finances****§ 1. Administration de la Trésorerie**

			<i>Remboursements :</i>	11.01
800,0	350,0	350,0	— 1. a) de traitements, salaires, liquidés indûment	111
370,0	340,0	340,0	— b) de pensions liquidées indûment.	116
			2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres.	111
1 100,0	1 500,0	2 000,0	500,0	—

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische klassi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>					
			1986	1987	1988	1989	1990	
1	2	3	4	5	6	7	8	
12.01	121	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	339,9	230,0	431,2	236,0	339,5	
12.02	121	Kledingfonds van het douanepersoneel (Oud fonds 60.04.C) .....	—	—	—	—	—	
16.01	161	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten .....	2 780,0	2 692,0	5 300,0	4 038,0	3 892,0	
16.03	162	Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet Staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—	
26.01	261	Interesten aan de Staat verschuldigd herkomstig van de bedrijven :						
		1. Interesten begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting (A.Le.S.H.) uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen, krachtens het K.B. van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekraftigd door de wet van 2 juli 1971.	—	—	732,5	140,4	138,0	
		2. Interesten verschuldigd door de Afdeling « Het Militair Tehuis » van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.E.D.I.S.C.A.) uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten of leningen .....	—	62,4	30,9	—	—	61,6
		3. Interesten begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds uit hoofde van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde :						
		1° van de voorschotten die haar door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Landmaatschappij en 2° van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949) .....	4,8	4,6	4,5	4,3	4,2	
		4. Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de Sociale Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en van						

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles	
Aangepaste raminge <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>				
9	10	11	12	13	14	15	16
320,0	250,0	320,0	70,0	—	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	121	12.01
—	79,9	—	—	79,9	Masse d'habillement du personnel de la douane (ancien fonds 60.04.C).	121	12.02
4 392,0	4 155,0	4 623,3	468,3	—	Frais de perception, remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	125	16.01
—	—	—	—	—	Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature ( <i>pour mémoire</i> ).	162	16.03
135,7	135,7	133,2	—	2,5	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises :	261	26.01
30,4	30,4	30,0	—	0,4	1. Intérêts compris dans les annuités à payer par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du logement et la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, contenant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971.		
4,1	4,1	3,9	—	0,2	2. Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis à la Division « Le Logis militaire » de l'Office central d'Action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.).		
					3. Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef :		
					1° des avances qui ont été faites à la Société nationale terrienne et 2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).		
					4. Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du logement		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8
1	2	3	4	5	6	7	8
		de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, voör de wet van 15 april 1949 .....	—	—	107,5	181,1	16,9
		5. Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, die ze gemachtigd werd onder staatswaarborg aan te gaan (koninklijk besluit van 6 januari 1961)...	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
		6. Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van de kredieten verleend met tussenkomst van de Nationale Kas voor beroepskrediet aan de oud-kolonialen uit Afrika .....	0,7	0,5	0,4	4,2	—
		7. Betaling door de Regie van Telegrafie en Telefoonie van haar aandeel in de lasten van de Rijksschuld op de gewone begroting gebracht (wet van 19 juli 1930) .....	77,5	77,5	77,5	77,5	27,4
		8. Som door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten, met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt (wet van 23 juli 1926) .....	4,8	4,5	4,1	3,9	3,5
26.02	260	1. Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23) .....	1 332,2	1 423,4	1 518,9	1 679,6	1 628,9
		2. Interesten van de portefeuille van de oude kas- sen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) .....	4,5	3,5	3,0	3,3	4,1
		3. Interesten van de portefeuille van de Verzeke- ringskas van het gewezen personeel van Afrika.	20,2	17,9	18,4	17,3	15,4
26.03	264	Renten aan de Staat verschuldigd herkomstig uit het buitenland :					
		1. Renten aan de Staat verschuldigd op het niet- afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen ..	6,1	6,0	5,9	5,8	5,7
		2. Door vreemde Staten verschuldigde interesten op door België toegestane leningen (wetten van 28 december 1963, 3 juni 1964, 15 juli 1964 en 18 augustus 1972) .....	37,3	35,0	33,0	30,9	28,6

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste raminge <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12	13			
15,9	15,9	14,9	—	1,0	et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949.		
0,2	0,2	0,1	—	0,1	5. Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société Nationale Terrienne du chef des emprunts, au montant de 120 millions de francs, qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 6 janvier 1961).		
1,3	—	—	—	—	6. Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique.		
—	—	—	—	—	7. Paiement par la Régie des Télégraphes et Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette publique portées au budget ordinaire (loi du 19 juillet 1930).		
3,5	3,1	2,8	—	0,3	8. Somme à verser au Trésor par la Société Nationale des Chemins de fer Belges pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement (loi du 23 juillet 1926).	260	26.02
1 676,0	1 846,1	1 875,4	29,3	—	1. Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23).		
2,9	2,9	2,8	—	0,1	2. Intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955).		
15,3	15,3	13,7	—	1,6	3. Intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	264	26.03
Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger :							
5,6	5,6	5,5	—	0,1	1. Intérêts dus à l'Etat sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de la Société Nationale des Chemins de fer Luxembourgeois.		
30,0	30,0	30,0	—	—	2. Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique (lois des 28 décembre 1963, 3 juin 1964, 15 juillet 1964 et 18 août 1972).		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>— PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
1	2	3	4	5	6	7	8
		3. Interesten begrepen in de annuïteiten verschuldigd door de Organisatie der Verenigde Naties (O.V.N.) op de obligaties ingeschreven door België op de leningen uitgegeven door voormalde organisatie ( <i>pro memoria</i> ) .....	0,3	0,2	0,1	0,1	—
		4. Aan de Staat verschuldigde interesten, commissies en wisselkoersverschillen in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden ....	11 033,0	3 658,0	87,0	1 617,0	2 023,0
26.04	264	Verschuldigde interesten op leningen aan vreemde Staten (oud fonds 60.05) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—
26.05	261	Interesten verschuldigd door de steenkolenmijnen wegens leningen die hun toegestaan werden onder begunstiging van de Marshallkredieten, tweede tranche (oud fonds 63.01) .....	—	—	—	—	—
27.01	271	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen :					
		1. Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930) .....	1 158,2	1 068,6	519,0	519,0	1 710,0
		2. Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van de Nationale Bank van België, in de opbrengst van de disconto-, voorschot- en beleningsverrichtingen alsmede in bepaalde beleggingsverrichtingen van de Bank (koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959 en 2 januari 1991) .....	11 164,6	9 047,0	5 727,6	12 102,9	7 047,9
		3. Aandeel aan de Staat voorbehouden in de jaarlijkse winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (wet van 21 augustus 1948 en besluit van de Regent van 16 februari 1949) .....	26,7	27,9	29,1	30,7	32,8
		4. Dividend aan de Staat toekomend uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Bank van België (koninklijk besluit nr. 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959) .....	340,0	352,0	365,3	378,6	393,3

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste raminge <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12	13			
—	—	—	—	—	3. Intérêts compris dans les annuités à payer par l'Organisation des Nations Unies (O.N.U.) sur les obligations souscrites par la Belgique aux emprunts émis par ladite organisation ( <i>pour mémoire</i> ).		
894,0	349,0	481,0	132,0	—	4. Intérêts, commissions et différences de change revenant à l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux		
—	—	—	—	—	Intérêts dus sur prêts à des Etats étrangers (ancien fonds 60.05) ( <i>pour mémoire</i> )	264	26.04
10,0	10,0	—	—	10,0	Intérêts dus par les charbonnages du chef des prêts qui leur ont été consentis à la faveur des crédits Marshall, deuxième tranche (ancien fonds 63.01).	261	26.05
900,0	900,0	900,0	—	—	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières :	271	27.01
12 154,0	13 386,0	10 878,0	—	2 508,0	1. Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930).		
32,8	32,8	32,8	—	—	2. Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel de la Banque Nationale de Belgique et dans le produit des opérations d'escompte, d'avances et de prêts, ainsi que dans certaines opérations de placement effectuées par la Banque (arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959 et 2 janvier 1991).		
408,0	408,0	415,0	7,0	—	3. Part attribuée à l'Etat dans les bénéfices annuels de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (loi du 21 août 1948 et arrêté du Régent du 16 février 1949).		
				—	4. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Banque Nationale de Belgique (arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959).		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>					
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8	
1	2	3	4	5	6	7	8	
		5. Dividend aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (wet van 21 augustus 1948 en besluit van de Regent van 16 februari 1949) .....	36,9	38,1	39,3	41,0	43,0	
		6. Aandeel van de Staat in de winst die de Nationale Bank van België maakt op haar netto produktieve activa op het buitenland. ....	1 146,2	348,1	500,0	1 000,0	9 000,0	
		7. Dividend aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Investeringsmaatschappij ( <i>pro memoria</i> ) .....	81,0	—	—	—	—	
		8. Netto-opbrengst van de meerwaarde door de Nationale Bank van België gerealiseerd bij arbitrageverrichtingen van activa in goud tegen andere externe reserve-elementen .....	—	—	—	2 679,0	4 279,0	
27.02	272	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven :						
		1. Interesten en dividenden op de aandelen van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen (wet van 24 juni 1885) .....	0,2	0,2	0,2	—	—	
		2. Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de vennootschappen voor volkswoningen, erkend door de Nationale Maatschappij voor Huisvesting ( <i>pro memoria</i> ) .....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	
		3. Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de maatschappijen voor kleine landeigendom, erkend door de Nationale Landmaatschappij ( <i>pro memoria</i> ) .....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	
		4. Interesten en dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn aandeel in het kapitaal van de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (SABENA) .....	33,8	33,8	33,8	33,8	33,8	
		6. Aan de Staat verschuldigd dividend uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Landmaatschappij .....	0,1	0,1	0,1	0,1	—	
		7. Aan de Staat verschuldigd dividend uit hoofde van zijn deelneming in de vorming van het kapitaal van de intercommunale maatschappij van de toegangswegen tot de luchthaven van Brussel (S.I.V.A.) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	29,2	—	2,0	
		8. Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Maatschappij voor gasvoorziening « DISTRI-GAS » N.V. (wet van 22 april 1965) ( <i>pro memoria</i> ) .....	47,6	112,0	—	—	57,0	

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles	
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder <i>En moins</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16

43,0	43,0	43,0	—	—	5. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (loi du 21 août 1948 et arrêté du Régent du 16 février 1949).
11 508,0	11 941,0	11 652,0	—	289,0	6. Part attribuée à l'Etat dans les bénéfices réalisés par la Banque nationale de Belgique sur actifs productifs nets sur l'étranger.

—	—	—	—	—	7. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation au capital de la Société Nationale d'Investissement (S.N.I.) ( <i>pour mémoire</i> ).
5 535,0	5 770,0	4 863,0	—	907,0	8. Revenu net des plus-values réalisées par la Banque Nationale de Belgique à l'occasion d'opérations d'arbitrage d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes.

Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique : 272 27.02

—	—	—	—	—	1. Intérêts et dividendes des actions de la Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux (loi du 24 juin 1885).
—	—	—	—	—	2. Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital des sociétés de logements sociaux agréés par la Société Nationale du Logement ( <i>pour mémoire</i> ).
—	—	—	—	—	3. Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital des sociétés de petite propriété terrienne agréées par la Société Nationale Terrienne ( <i>pour mémoire</i> ).
33,8	33,8	—	—	33,8	4. Intérêts et dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (SABENA).
—	—	—	—	—	6. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation au capital de la Société Nationale Terrienne.
—	—	—	—	—	7. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans la formation du capital de la Société intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles (S.I.V.A.) ( <i>pour mémoire</i> ).
—	—	—	—	—	8. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société de distribution du gaz « DISTIGAZ » S.A. (loi du 22 avril 1965) ( <i>pour mémoire</i> ).

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
1	2	3	4	5	6	7	8
		9. Ristorno verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Coöperatieve Elektriciteitsmaatschappij van Luik « SOCOLIE », vereniging van gemeenten te Luik .....	3,3	3,3	4,0	—	—
		10. Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de N.V. « UNERG » te Brussel .....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
		12. Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever (IMALSO) ( <i>pro memoria</i> ) .....	33,8	—	—	—	—
		13. Winst (interest of dividend) van de Maatschappij voor Grond- en Industrialisatiebeleid.....	0,3	0,5	0,4	0,4	—
49.01	492	Storting door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van de opbrengst van de financiële middelen bedoeld in artikel 24, § 1, lid 1, 1° tot 5° van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen, na aftrek van de middelen nodig voor de financiering van de prestaties van revalidatie .....	—	—	—	—	14 507,0
49.02	490	Overschrijding van de maximale debetpositie van de kassaldi van de Gemeenschappen en Gewesten, verhoogd met de daarmee verbonden intresten (K.B. van 26 januari 1990 houdende bepaling van de modaliteiten van de organisatie van de thesaurie van de Gemeenschappen en de Gewesten tijdens de jaren 1989 en 1990) :					
		1° Vlaamse Gemeenschap :	—	—	—	—	—
		2° Waals Gewest :	—	—	—	—	—
		3° Franse Gemeenschap :	—	—	—	—	—
		4° Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :	—	—	—	—	—
06.01		Diverse opbrengsten :					
116		1. Terugbetalingen voor derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald .....	2 247,1	1 939,6	1 904,6	2 145,4	2 444,7
121		4. Diverse en toevallige ontvangsten van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935) .....	17,8	30,0	23,2	21,7	16,7
161		5. Stortingen door de troepenkorpsen en door de Rijkswacht .....	2,5	1,4	16,4	1,1	1,6
262		7. Interesten welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Kas voor Beroepskrediet. ( <i>pro memoria</i> ) .....	4,5	14,0	—	—	—
262		8. Interesten door het Nationaal Instituut voor landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het oprichtingsfonds ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder — <i>En moins</i> 13			
9	10	11	12	13	14	15	16
—	—	—	—	—	9. Ristourne revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société coopérative liégoise d'électricité « SOCOLIE », association de communes à Liège.		
0,1	0,1	0,1	—	—	10. Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société anonyme « UNERG » à Bruxelles.		
—	—	—	—	—	12. Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut (IMAL-SO) ( <i>pour mémoire</i> ).		
—	—	—	—	—	13. Bénéfice (intérêt ou dividende) de la « Maatschappij voor Grond-en Industrialisatiebeleid »		
8 804,7	8 567,7	10 510,7	1 943,0	—	Versement par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du produit des moyens financiers visés à l'article 24, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> , 1 <sup>o</sup> à 5 <sup>o</sup> de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, après déduction des moyens nécessaires au financement des prestations de rééducation fonctionnelle.	492	49.01
—	—	—	—	—	Dépassement, augmenté des intérêts y afférents, de la position débitrice maximale, des soldes de caisse des Communautés et des Régions (A.R. du 26 janvier 1990 fixant les modalités d'organisation de la trésorerie des Communautés et des Régions durant les années 1989 et 1990 : 1 <sup>o</sup> Communauté flamande : 2 <sup>o</sup> Région wallonne : 3 <sup>o</sup> Communauté française : 4 <sup>o</sup> Région de Bruxelles-Capitale :	490	49.02
2 735,0	2 761,5	3 031,5	270,0	—	Produits divers :		06.01
25,0	20,5	21,6	1,1	—	1. Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.		
5,2	5,2	4,9	—	0,3	4. Recettes diverses et accidentielles de la caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935).	121	
—	—	—	—	—	5. Versements des corps de troupe et de la Gendarmerie.	161	
—	—	—	—	—	7. Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Caisse Nationale de Crédit professionnel ( <i>pour mémoire</i> ).	262	
—	—	—	—	—	8. Intérêts dus par l'Institut national de crédit agricole sur la participation de l'Etat au Fonds de premier établissement ( <i>pour mémoire</i> ).	262	

Produits divers :

06.01

1. Remboursements par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.

4. Recettes diverses et accidentielles de la caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935).

5. Versements des corps de troupe et de la Gendarmerie.

7. Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Caisse Nationale de Crédit professionnel (*pour mémoire*).8. Intérêts dus par l'Institut national de crédit agricole sur la participation de l'Etat au Fonds de premier établissement (*pour mémoire*).

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>— PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8
1	2	3	4	5	6	7	8
382	9.	Munt. — Keurloon voor werken en grondstoffen uit goud, zilver en platina (besluit van de Regent van 13 juli 1948 en koninklijk besluit van 12 augustus 1969) .....	1,0	0,5	0,7	0,7	0,8
06	10.	Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie .....	10 488,4	15 213,8	3 599,0	3 275,3	2 852,5
377	13.	Storting aan de Schatkist in verband met de vermindering van de werkingskosten van de instellingen van openbaar nut .....	5,1	—	0,3	—	—
06	14.	Bijdrage van de openbare kredietinstellingen in het kader van het spaarplan (artikel 31 van de herstelwet van 31 juli 1984) .....	912,2	985,5	470,3	111,5	—
369	15.	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen (artikel 91, § 2, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen) .....	—	—	—	629,5	666,9
282	16.	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een kapitaalvergoeding op hun eigen middelen die aan de Staat toe- komen (artikel 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, gewijzigd door het koninklijk besluit nr 516 van 31 maart 1987) .....	—	—	—	1 014,5	1 211,1
580	17.	Saldo op 31 december 1990 van afgeschafte begrotingsfondsen C .....	—	—	—	—	—
08.01	08	Ontvangsten afkomstig uit andere diensten :					
		1. Terugbetalingen van uitgaven aangerekend op artikel 03.01 van de begroting van Pensioenen inzake overlevingspensioenen .....	2,4	3,0	1,2	1,9	2,7
		2. Terugstortingen verricht ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector .....	58,2	54,1	70,7	52,9	84,1
		4. Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van ordonnanties, schuldvorderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen .....	68,0	69,7	67,4	70,8	77,0
		5. Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van coupons en van rentetermijnen van de Belgische schuld .....	17,2	23,8	25,6	35,8	38,4
08.02	08	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij	—	—	—	—	2 300,0
08.03	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04) .....	—	—	—	—	—

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classification économique	Articles
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12			
0,9	0,9	0,9	—	9. Monnaie. — Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine (arrêté du Régent du 13 juillet 1948 et arrêté royal du 12 août 1969).	382	
3 000,0	3 928,0	4 000,0	72,0	10. Recettes diverses et accidentielles de la Trésorerie.	06	
—	—	—	—	13. Versement au Trésor lié à la diminution des frais de fonctionnement des organismes d'intérêt public.	377	
—	—	—	—	14. Contribution des institutions publiques de crédit dans le cadre du plan d'assainissement (article 31 de la loi de redressement du 31 juillet 1984).	06	
665,0	680,0	680,0	—	15. Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers (article 91, § 2, de la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres).	369	
1 180,0	1 200,0	1 200,0	—	16. Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit d'une rémunération de capital sur leurs moyens propres qui reviennent à l'Etat (article 91, § 3, de la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres, modifié par l'arrêté royal n° 516 du 31 mars 1987).	282	
—	14,7	—	—	17. Solde au 31 décembre 1990 de divers fonds budgétaires C supprimés.	580	
10,0	10,0	—	—	Recettes en provenance d'autres services :	08	08.01
93,0	60,6	—	—	1. Remboursement des dépenses imputées à l'article 03.01 du budget des Pensions en matière de pensions de survie.		
79,8	80,0	90,0	10,0	2. Remboursement effectué en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et du secteur privé.		
38,0	38,0	45,6	7,6	4. Recettes du chef de prescription d'ordonnances, créances, mandats, récépissés et divers.		
600,0	600,0	—	—	5. Recettes du chef de prescription : coupons et d'arrérages des inscriptions nominatives de la dette belge.		
8,0	8,0	8,6	0,6	600,0 Recettes en provenance de la Loterie nationale.	08	08.02
				Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).	080	08.03

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8
1	2	3	4	5	6	7	8
08.04	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (saldo op 31 december 1990 van afgeschafte begrotingsfonds van diverse ministeries — art. 66.XX.C) .....	—	—	—	—	—
		<b>Totalen voor § 1 van hoofdstuk 1 .....</b>	<b>46 416,3</b>	<b>41 046,8</b>	<b>26 062,3</b>	<b>33 736,3</b>	<b>57 097,4</b>
		<b>§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen</b>					
11.01		Terugbetalingen :					
111		— van wedden .....					
112		— van vergoedingen .....					
116		— van pensioenen .....					
		— gerechtskosten in verscheidene zaken .....	342,1	364,7	316,2	399,4	393,0
16.01	161	Opbrengsten van de domeinen .....	505,9	406,4	81,9	543,2	142,8
28.01	281	Retributies voor het gebruik van domeingoederen	253,6	273,1	270,4	271,6	—
36.01	369	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen .....	2 042,8	1 828,8	1 832,4	1 912,4	2 119,3
38.01	381	a) Deficit van rekenplichtigen .....	54,1	54,1	2,6	52,4	48,6
		b) Opbrengst van de transacties inzake de wetgeving op de wisselcontrole .....	31,5	42,2	2,2	8,5	1,1
		c) Diverse ontvangsten .....	—	—	0,1	—	—
38.02	381	Schadevergoedingen en moratoire interessen in allerlei zaken .....	23,1	21,9	10,6	14,6	8,6
06.01		Diverse opbrengsten :					
270		1. Aandeel in de opbrengst van de haveninrichtingen .....	0,1	—	1,5	—	3,0
06		2. Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.	59,1	63,9	40,0	92,9	62,9
		<b>Totalen voor § 2 van hoofdstuk 1 .....</b>	<b>3 312,3</b>	<b>3 055,1</b>	<b>2 557,9</b>	<b>3 295,0</b>	<b>2 779,3</b>
		<b>§ 3. Administratie der Directe Belastingen</b>					
16.01	161	Diverse ontvangsten :					
		1. IJkkloon (wetten van 1 oktober 1855 en van 1 augustus 1992) .....	0,8	0,7	1,0	0,8	1,2
		2. Opbrengst der inschrijvingen op de publicaties uitgegeven door de Administratie ( <i>Bulletin der belastingen, Codes van de administratieve onderrichtingen, enz.</i> ) .....	26,0	26,5	27,3	20,5	36,7
37.01	370	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen (Wetboek van de inkomstenbelastingen en andere fiscale wetten) .....	1 625,8	1 984,6	1 462,1	1 249,0	1 461,0

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles	
Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder — <i>En moins</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16
—	26,7	—	—	26,7			
57 666,2	59 639,7	58 604,3	3 510,9	4 546,3	<b>Totaux pour le § 1 du chapitre I.</b>		

Versements par les organismes d'intérêt public en 080 08.04  
 vue du paiement de la rémunération et des frais  
 des organes de contrôle de l'Etat (solde au 31 dé-  
 cembre 1990 des fonds supprimés des divers  
 départements ministériels — art. 66.XX.C).

57 666,2 59 639,7 58 604,3 3 510,9 4 546,3 **Totaux pour le § 1 du chapitre I.**

**§ 2. Administration de la T.V.A.,  
de l'Enregistrement et des Domaines**

300,0	300,0	300,0	—	Remboursements : — de traitements. — d'indemnités. — de pensions. — frais de justice en matière diverses.	11.01
250,0	250,0	250,0	—	— Produits des domaines.	161 16.01
270,0	270,0	270,0	—	— Redevances pour l'occupation de biens domaniaux	281 28.01
1 984,0	2 160,0	2 203,0	43,0	Intérêts moratoires en matière d'impôts.	369 36.01
30,0	30,0	40,0	10,0	— a) Déficit des comptables. — b) Produits des transactions sur la législation en matière de change. — c) Recettes diverses.	381 38.01
10,0	10,0	10,0	—	— Dommages et intérêts moratoires en matière di- verses.	381 38.02
10,0	10,0	10,0	—	Produits divers :	06.01
1,5	1,5	1,5	—	— 1. Part dans le produit des installations portuaires	270
50,0	50,0	60,0	10,0	— 2. Remboursement de créances provenant des di- vers départements.	06
2 905,5	3 081,5	3 144,5	63,0	<b>Totaux pour le § 2 du chapitre I</b>	

**§ 3. Administration des  
Contributions directes**

0,9	1,1	1,1	—	Recettes diverses : 1. Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1 <sup>er</sup> octobre 1855 et 1 <sup>er</sup> août 1922).	161 16.01
27,6	30,4	31,6	1,2	2. Produit des souscriptions aux publications édi- tées par l'Administration ( <i>Bulletin des contribu- tions, Codes des instructions administratives, etc.</i> ).	
1 300,0	1 600,0	1 650,0	50,0	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages) (Code des impôts sur les revenus et autres lois fiscales).	370 37.01

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8
1	2	3	4	5	6	7	8
37.02	370	Retributiegelden wegens vervolgingen (art. 225 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen .....	- 18,0	- 30,6	- 52,2	- 50,1	- 39,2
48.01	48	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen .	1 197,4	1 202,3	1 277,0	1 167,0	1 274,0
		<b>Totalen voor § 3 van hoofdstuk I .....</b>	<b>2 832,0</b>	<b>3 183,5</b>	<b>2 715,2</b>	<b>2 387,2</b>	<b>2 733,7</b>
		<b>§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen</b>					
06.01		Diverse opbrengsten :					
	369	1. Nalatigheidsinteressen (art. 5, wet van 28 december 1954). .....	34,0	35,8	32,9	33,3	33,4
	369	2. Retributies voor bijzondere dienstprestaties (art. 17 en 208 Algemene Wet inzake douane en accijnzen 1977). .....	233,3	287,6	322,0	322,8	327,8
		<b>Totalen voor § 4 van hoofdstuk I .....</b>	<b>267,3</b>	<b>323,4</b>	<b>354,9</b>	<b>356,1</b>	<b>361,2</b>
		<b>§ 5. Administratie van het Kadaster</b>					
16.01	161	Ontvangsten voor de uitreiking van kadastrale uittreksels of andere kadastrale bescheiden (wet van 20 december 1867).....	134,0	153,7	158,7	181,5	187,5
		<b>Totalen voor § 5 van hoofdstuk I .....</b>	<b>134,0</b>	<b>153,7</b>	<b>158,7</b>	<b>181,5</b>	<b>187,5</b>
		<b>§ 6. Diverse administraties</b>					
06.01		Diverse opbrengsten :					
	161	Verkoop van publikaties, drukwerken, enz. :					
	a)	Opbrengst van het recht van inlassing in het <i>Bulletin der met verzet aangetekende waarden</i>	2,5	3,9	3,4	4,6	4,9
	b)	Opbrengst van de abonnementen op het <i>Bulletin der met verzet aangetekende waarden</i> en van de verkoop per nummer .....	0,6	0,5	0,3	0,6	0,7
	c)	Opbrengst van de verkoop van documenten en drukwerken van de Administratie der Douane en Accijnzen .....	34,9	50,7	65,4	47,4	54,8
	d)	Diverse opbrengsten. .....	0,6	0,5	0,5	81,2	121,0
		<b>Totalen voor § 6 van hoofdstuk I .....</b>	<b>38,6</b>	<b>55,6</b>	<b>69,6</b>	<b>133,8</b>	<b>181,4</b>
		<b>Totalen voor hoofdstuk I .....</b>	<b>52 911,5</b>	<b>47 818,1</b>	<b>31 918,6</b>	<b>640 089,9</b>	<b>63 340,5</b>

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16
— 50,0	— 44,0	— 48,0	—	4,0	Retributions du chef de poursuite (art. 225 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus).	370	37.02
1 110,0	1 300,0	1 280,0	—	20,0	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.	48	48.01
<b>2 388,5</b>	<b>2 887,5</b>	<b>2 914,7</b>	<b>51,2</b>	<b>24,0</b>	<b>Totaux pour le § 3 du chapitre I .</b>		
<b>§ 4. Administration des Douanes et Accises</b>							
38,0	35,0	35,0	—	—	Produits divers : 1. Intérêts de retard (art. 5, loi du 28 décembre 1954).	369	06.01
325,0	330,0	330,0	—	—	2. Rétributions pour prestations spéciales (art. 17 et 208 loi générale sur les douanes et accises 1977).	369	
<b>363,0</b>	<b>365,0</b>	<b>365,0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Totaux pour le § 4 du chapitre I .</b>		
<b>§ 5. Administration du Cadastre</b>							
195,0	190,0	195,0	5,0	—	Recettes du chef de la délivrance d'extraits ou autres documents cadastraux (loi du 20 décembre 1867).	161	16.01
<b>195,0</b>	<b>190,0</b>	<b>195,0</b>	<b>5,0</b>	<b>—</b>	<b>Totaux pour le § 5 du chapitre I .</b>		
<b>§ 6. Diverses administrations</b>							
3,5	5,0	5,0	—	—	Produits divers : Ventes de publications, imprimés, etc. :	161	06.01
0,5	0,5	0,5	—	—	a) Produit du droit d'insertion au <i>Bulletin des Oppositions</i> .		
55,0	55,0	55,0	—	—	b) Produit des abonnements au <i>Bulletin des Oppositions</i> et de la vente au numéro.		
81,0	120,0	121,0	1,0	—	c) Produit de la vente de documents et imprimés de l'Administration des Douanes et Accises.		
<b>140,0</b>	<b>180,5</b>	<b>181,5</b>	<b>1,0</b>	<b>—</b>	d) Produits divers.		
<b>63 658,2</b>	<b>66 344,2</b>	<b>65 405,0</b>	<b>3 631,1</b>	<b>4 570,3</b>	<b>Totaux pour le chapitre I .</b>		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
1	2	3	4	5	6	7	8

**HOOFDSTUK II****Diensten van de Eerste Minister**

16.01	162	Stortingen door gebruikers van het informaticaprogramma BISTEL (oud fonds 66.01) .....	—	—	—	—	—
48.01	480	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatalen met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector (oud fonds 66.06) .....	—	—	—	—	—
06.01		Diverse opbrengsten :					
	121	1. Tussenkomst van de N.M.B.S., van de R.T.T., van de R.L.W. en van de Regie der Posterijen in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht	43,7	70,6	16,4	41,4	31,4
	382	2. Terugstorting van wedden .....	—	—	—	—	—
	161	3. Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister voor rekening van derden ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—
		<b>Totalen voor hoofdstuk II .....</b>	<b>43,7</b>	<b>70,6</b>	<b>16,4</b>	<b>41,4</b>	<b>31,4</b>

**HOOFDSTUK III****Ministerie van Justitie**

16.01	161	Opbrengsten van de Regie van het <i>Belgisch Staatsblad</i> (koninklijk besluit van 13 december 1894).	541,7	633,7	602,4	634,0	795,0
27.01	273	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931) en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen(ministerieel besluit van 8 maart 1941) .....	8,9	16,9	39,6	10,2	3,0
36.01	364	Bijdrage geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer .....	—	—	—	—	—
06.01		Diverse opbrengsten :					
	121	1. Terugbetaling door de Zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken kosten welke de Regie ontvangen heeft(wet van 30 april 1931) .....	5,9	4,8	5,6	—	5,3
	161	2. Opbrengsten van de gevangenissen (ministerieel besluit van 15 mei 1906) .....	1,3	2,0	1,4	1,0	7,2
		3. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz ....	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
		4. Opbrengst van de verkoop van publikaties van de Dienst voor de Jeugdbescherming .....	0,1	0,1	0,1	—	—

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992				DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classification économique	Articles
Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>	14			
9	10	11	12	13	14	15	16	

**CHAPITRE II****Services du Premier Ministre**

13,0	13,0	13,8	0,8	—	Versements par des utilisateurs du programme informatique BISTEL (ancien fonds 66.01).	162	16.01
301,4	301,4	422,5	121,1	—	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public (ancien fonds 66.06).	480	48.01
44,9	44,9	47,3	2,4	—	Produits divers :	06.01	
0,6	0,6	0,7	0,1	—	1. Intervention de la S.N.C.B., de la R.T.T., de la R.V.A. et de la Régie des Postes dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.	121	
—	—	—	—	—	2. Remboursement des traitements.	382	
359,9	359,9	484,3	124,4	—	3. Produits de travaux effectués par le Registre national pour compte de tiers ( <i>pour mémoire</i> ).	161	
<b>Totaux pour le chapitre II .</b>				—			

**CHAPITRE III****Ministère de la Justice**

710,0	710,0	825,0	115,0	—	Produits de la Régie du <i>Moniteur belge</i> (arrêté royal du 13 décembre 1894).	161	16.01
32,0	54,0	27,0	—	27,0	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931) et bénéfices réalisés par les fermes autonomes (arrêté ministériel du 8 mars 1941).	273	27.01
—	—	5,0	5,0	—	Redevance perçue par la Commission de la vie privée.	364	36.01
4,5	5,0	5,0	—	—	Produits divers :	06.01	
0,9	8,2	7,2	—	1,0	1. Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié (loi du 30 avril 1931).	121	
0,1	0,2	0,2	—	—	2. Produits des prisons (arrêté ministériel du 15 mai 1906).	161	
—	—	—	—	—	3. Ventes de publications, imprimés, etc.		
—	—	—	—	—	4. Produit de la vente des publications de l'Office de la Protection de la Jeunesse.	121	

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen 1	Econo- mische classi- ficatie 2	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 3	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>					
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8	

5. Diverse ontvangsten van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten en diverse ontvangsten van de Dienst voor Jeugdbescherming .....	8,2	8,3	7,4	—	—
6. Diverse ontvangsten der gevangenissen ( <i>pro memoria</i> ) .....	7,3	8,4	7,3	7,5	—
<b>Totalen voor hoofdstuk III .....</b>	<b>573,5</b>	<b>674,3</b>	<b>663,9</b>	<b>652,8</b>	<b>810,6</b>

**HOOFDSTUK IV**

**Ministerie van Binnenlandse Zaken  
en Openbaar Ambt**

12.01 123	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming (oud fonds 60.02) .....	—	—	—	—	—	—
(*)16.01 162	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9) .....	—	—	—	—	—	—
(*)16.02 161	Bijdragen gestort door de privaat-rechtelijke instellingen die gewetensbezwaarden in dienst hebben (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-6) .....	—	—	—	—	—	—
(*)36.01 369	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4) .....	—	—	—	—	—	—
(*)36.02 369	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1) .....	—	—	—	—	—	—
(*)38.01 382	Opbrengst van de heffing gevvestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontsteking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2) .....	—	—	—	—	—	—
(*)38.02 382	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangst toegewezen aan het programma 13-59-0) .....	—	—	—	—	—	—
06.01	Diverse opbrengsten :						
121	1. Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeenteontvangers (art. 122bis der gemeentewet) .....	3,6	3,7	3,8	3,6	3,8	

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classification écono- mique	Articles
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus</i> <i>En moins</i> <i>que les recettes probables de l'année 1991</i>	12	13	14
—	—	—	—	—	5.	Recettes diverses des établissements d'observa- tion et d'éducation de l'Etat et recettes diverses de l'Office de la Protection de la Jeunesse.
7,3	—	—	—	—	6.	Recettes diverses des prisons ( <i>pour mémoire</i> ).
754,8	777,4	869,4	120,0	28,0	<b>Totaux pour le chapitre III .</b>	

## CHAPITRE IV

**Ministère de l'Intérieur  
et de la Fonction publique**

5,0	5,0	5,0	—	Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile (ancien fonds 60.02).	123	12.01
96,0	96,0	104,0	8,0	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).	162	16.01(*)
20,0	20,0	31,0	11,0	Contributions versées par les organismes de droit privé utilisant des objecteurs de conscience (Recettes affectées au programme 13-51-6).	161	16.02(*)
95,0	95,0	155,0	60,0	Produit du prélèvement dus par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).	369	36.01(*)
20,0	20,0	20,0	—	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1).	369	36.02(*)
—	—	50,0	50,0	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).	382	38.01(*)
—	—	5,0	5,0	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).	382	38.02(*)
3,5	3,5	3,5	—	Produits divers :		06.01
				1. Remboursement des avances faites, pour le compte des communes, du chef du paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 122bis de la loi communale).		121

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>						
			1986	1987	1988	1989	1990		
1	2	3	4	5	6	7	8		
<b>161 2. Verkoop van publikaties :</b>									
		a) Betaling van de identiteitskaartformulieren door de Staat aan de gemeenten afgeleverd .....	88,4	251,4	243,2	237,9	176,0		
		b) Opbrengst van de verkoop van verkiezingsdocumentatie .....	0,2	0,1	0,4	4,2	0,1		
		c) Opbrengst van de verkoop van statistische gegevens .....	0,1	—	0,1	—	0,2		
334	3.	Terugbetaling in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredestijd .....	3,7	3,1	1,8	1,4	3,9		
161	4.	Terugbetaling door de provincies voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij gelijktijdige wetgevende en provincieraadsverkiezingen .....	—	—	—	—	—		
08.01	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.05) .....	—	—	—	—	0,3		
<b>Totalen voor hoofdstuk IV .....</b>									
(* ) waarvan toegewezen ontvangsten .....									
			96,0	258,3	249,3	247,1	184,3		

**HOOFDSTUK V**

**Ministerie van Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking**

31.01	312	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie (oud fonds 60.01) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—	
38.01	382	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten .....	147,8	170,8	262,8	321,8	315,1	
06.01	Diverse opbrengsten :							
	121	1. Diverse terugbetalingen .....	0,1	0,1	0,9	0,2	1,4	
		2. Ontvangsten gedaan door tussenkomst van het medisch centrum .....	4,9	7,7	6,9	12,7	6,6	
	161	3. Verkoop van publikaties .....	0,2	0,2	0,2	0,3	0,4	
	166	4. Verhuringen in het buitenland ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—	
08.01	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.02) (Sector Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—	

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992				DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classification économique	Articles
Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>	14			
9	10	11	12	13	15	16		

## 2. Ventes de publications : 161

258,3	258,3	137,0	—	121,3	a) Paiement des formulaires de cartes d'identité fournis par l'Etat aux communes.			
0,1	0,1	0,2	0,1	—	b) Recettes résultant de la vente de documents électoraux.			
0,1	0,1	0,1	—	—	c) Recettes résultant de la vente de données de statistique.			
2,0	2,0	1,5	—	0,5	3. Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix. 334			
—	—	23,3	23,3	—	4. Remboursements par les provinces des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections législatives et provinciales simulées. 161			
0,4	0,4	0,4	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.05). 080 08.01			
500,4 231,0	500,4 231,0	536,0 365,0	157,4 134,0	121,8	<b>Totaux pour le chapitre IV .</b> — (*) dont recettes affectées .			

## CHAPITRE V

**Ministère des Affaires étrangères,  
du Commerce extérieur et de la  
Coopération au Développement**

—	—	—	—	—	Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique (ancien fonds 60.01) ( <i>pour mémoire</i> ). 312 31.01			
425,0	430,0	430,0	—	—	Produit des droits de chancellerie, taxes consu- 382 38.01 laires et visa des passeports.			
0,1	0,1	0,1	—	—	Produits divers : 06.01 1. Remboursements divers. 121			
5,0	5,0	5,0	—	—	2. Recettes effectuées à l'intervention du centre médical.			
0,2	0,2	0,2	—	—	3. Vente de publications. 161			
—	—	—	—	—	4. Locations à l'étranger ( <i>pour mémoire</i> ). 166			
0,2	—	—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.02)(Secteur Affaires étrangères et Commerce extérieur) ( <i>pour mémoire</i> ). 080 08.01			

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>						
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8		
1	2	3	4	5	6	7	8		

08.02 080 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorgaanen van de Staat (oud fonds 66.56) (Sector Ontwikkelingssamenwerking) (*pro memorie*) .....

— — — — —

**Totaal voor hoofdstuk V .....** 153,0 178,8 270,8 335,0 323,5

**HOOFDSTUK VI**

**Ministerie van Landsverdediging**

Terugbetalingen van uitgaven :

12.01	121	a) Verstrekkingen en cessies bemiddeld, tegen terugbetaling, door de diensten die van het Departement afhangen .....	10,6	18,4	18,7	14,0	52,0
		b) Diversen .....	156,8	44,1	116,5	237,5	327,2
12.02	121	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen .....	—	—	—	—	—
(*)16.01	161	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsoorwerpen. Ontvangsten toegewezen .... 1. aan het programma 16-50-0 .....	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)
		2. aan het programma 16-70-4 .....	—	—	—	—	—
(*)16.02	162	Opbrengst van de verkoop van materieel, produkten van diensten. Ontvangsten toegewezen .... 1. aan het programma 16-50-0 .....	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)
		2. aan het programma 16-70-4 .....	—	—	—	—	—
16.03	161	Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland .....	—	—	—	—	—
(*)17.01	170	Opbrengst van de verkoop van hoofdmateriëlen en van het bijbehorend materieel in het kader van de investeringsuitgaven (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2) ( <i>pro memorie</i> ) .....	—	—	—	—	—
(*)17.02	170	Terugbetaling van prefincieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van de infrastructuurprogramma's van de NAVO. Ontvangsten toegewezen .....	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)
		1. aan het programma 16-50-2 .....	—	—	—	—	—
		2. aan het programma 16-50-4 .....	—	—	—	—	—

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles	
Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder — <i>En moins</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16
0,1	—	—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.56) (Secteur Coopération au Développement) (pour mémoire).	080	08.02
430,6	435,3	435,3	—	—	<b>Total pour le chapitre V.</b>		

## CHAPITRE VI

**Ministère de la Défense nationale**

## Remboursements de dépenses :

20,0	20,0	22,7	2,7	a) Prestations et cessions faites, contre remboursement, par les services relevant du Département	121	12.01
120,0	120,0	176,4	56,4	— b) Divers.		
617,5	617,5	950,0	332,5	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	121	12.02
(39,3)	(39,3)	(39,5)	(0,2)	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire.	161	16.01(*)
35,3	35,3	35,5	0,2	— Recettes affectées : — 1. au programme 16-50-0 — 2. au programme 16-70-4		
4,0	4,0	4,0	—	Produit de la vente de matériel, de produits et de services. Recettes affectées : — 1. au programme 16-50-0 — 2. au programme 16-70-4	162	16.02(*)
(955,8)	(955,8)	(1 147,0)	(191,2)	Vente de mobilier mis à la disposition des familles occupant les logements gérés par l'autorité militaire belge en Allemagne.	161	16.03
955,8	955,8	1 146,4	190,6	Produit de la vente de matériels majeurs et de leurs accessoires dans le cadre des dépenses d'investissements (Recettes affectées au programme 16-50-2) (pour mémoire).	170	17.01(*)
—	—	0,6	0,6	Remboursements de préfinancement effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure OTAN	170	17.02(*)
(500,0)	(500,0)	(—)	(500,0)	Recettes affectées : — 350,0 — 150,0		
350,0	350,0	—	350,0	1. au programme 16-50-2		
150,0	150,0	—	150,0	2. au programme 16-50-4		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8
1	2	3	4	5	6	7	8
(*)26.01	264	Interesten voortvloeiend uit de contracten voor aanschaffing van de F16 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-2) ( <i>pro memorie</i> )	—	—	—	—	—
46.01	460	Terugbetaling aan de Schatkist van een overschat van de subsidie toegekend aan het Nationaal Geografisch Instituut voor het jaar 1989 ( <i>pro memorie</i> ) .....	—	—	—	100,0	—
06.01	161	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz. ...	0,1	0,1	—	0,1	0,1
08.01	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.08). .....	—	—	—	—	—
<b>Totalen voor hoofdstuk VI .....</b>			<b>167,5</b>	<b>62,6</b>	<b>135,2</b>	<b>351,6</b>	<b>379,3</b>
(*) waarvan toegewezen ontvangsten. .....			—	—	—	—	—

**HOOFDSTUK VII****Rijkswacht**

12.01	121	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening .....	—	—	—	—	—
(*)16.01	162	Opbrengst van de verkoop van materieel, produkten en van diensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0). .....	—	—	—	—	—
<b>Totalen voor hoofdstuk VII .....</b>			—	—	—	—	—
(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....			—	—	—	—	—

**HOOFDSTUK VIII****Ministerie van Landbouw**

16.01	161	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekprodukten (oud fonds 66.07). .....	—	—	—	—	—
(*)26.01		Interesten aan de Staat verschuldigd afkomstig van de bedrijven (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) ( <i>pro memorie</i> ) .....	—	—	—	—	—
(*)32.01	322	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-4) ( <i>pro memorie</i> ) .....	—	—	—	—	—
(*)32.02		Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) ( <i>pro memorie</i> ) .....	—	—	—	—	—
(*)36.01	369	Retributies en vergoedingen voor erkenningen van fytofarmaceutische produkten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-3). .....	—	—	—	—	—

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi-cation écono-mique	Articles
Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées	Vermoedelijke ontvangsten — Recettes probables	Voorgestelde ramingen — Evaluations proposées	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — En plus que les recettes probables de l'année 1991	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — En moins que les recettes probables de l'année 1991			
9	10	11	12	13	14	15	16
—	—	—	—	—	Intérêts générés dans le cadre des contrats d'acquisition F16 (Recettes affectées au programme 16-50-2) ( <i>pour mémoire</i> ). —	264	26.01(*)
0,1	0,1	0,1	—	—	Remboursement au Trésor d'un excédent de subvention allouée à l'Institut géographique national pour l'année 1989 ( <i>pour mémoire</i> ). —	460	46.01
0,8	0,8	0,9	0,1	—	Produit divers : — 1. Ventes de publications, imprimés, etc.. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.08). —	161	06.01
2 253,5 1 495,1	2 253,5 1 495,1	2 346,6 1 186,5	593,1 191,4	500,0 500,0	<b>Totaux pour le chapitre VI .</b> <b>(*) dont recettes affectées .</b>	080	08.01
—	—	16,6	16,6	—	CHAPITRE VII		
1,0	1,0	1,4	0,4	—	<b>Gendarmerie</b>		
—	—	18,0 1,4	17,0 0,4	—	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit. —	121	12.01
1,0	1,0	—	—	—	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0). —	62	16.01(*)
1,0	1,0	—	—	—	<b>Totaux pour le chapitre VII .</b> <b>(*) dont recettes affectées .</b>		
—	—	—	—	—	CHAPITRE VIII		
4,7	4,7	5,0	0,3	—	<b>Ministère de l'Agriculture</b>		
—	—	—	—	—	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (ancien fonds 66.07). —	161	16.01
—	—	—	—	—	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises (Recettes affectées au programme 31-52-8) ( <i>pour mémoire</i> ). —		26.01(*)
—	—	—	—	—	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-53-4) ( <i>pour mémoire</i> ). —	322	32.01(*)
16,0	16,0	—	—	16,0	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-52-8) ( <i>pour mémoire</i> ). —		32.02(*)
15,5	15,5	16,5	1,0	—	Rétributions et taxes sur les agrémentations de produits phytopharmaceutiques (Recettes affectées au programme 31-53-3). —	369	36.01(*)

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
1	2	3	4	5	6	7	8
(*)38.01	382	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	—	—	—	—	—
(*)38.02	382	Administratieve geldboeten — sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	—	—	—	—	—
(*)38.03	382	Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	—	—	—	—	—
(*)38.04	382	Administratieve geldboeten — sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	—	—	—	—	—
(*)39.01	390	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-53-4) .....	—	—	—	—	—
46.01	460	Ontvangst voortvloeiend uit het Landbouwfonds ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	100,0
06.01		Diverse opbrengsten :					
	161	1. Opbrengsten van de Rijksontledingslaboratoria .....	8,5	8,4	11,0	9,7	12,4
		2. Opbrengsten van de Dienst voor Plantenbescherming .....	10,3	10,5	11,2	9,2	13,0
		3. Opbrengsten van de dienst Voorlichting .....	—	—	—	—	—
08.01	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.06) .....	—	—	—	—	—
<b>Totalen voor hoofdstuk VIII .....</b>			18,8	18,9	22,2	18,9	125,4
<b>(*) waarvan toegewezen ontvangst .....</b>			—	—	—	—	—

**HOOFDSTUK IX**

**Ministerie van Economische Zaken**

12.01	121	Financiering van personeelskosten en werkingskosten voor de uitvoering van opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen .....	—	—	—	1,1	3,5
(*)16.01	161	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-42-1) .....	—	—	—	—	—
(*)16.02	162	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare sector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belgostat (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-42-1) .....	—	—	—	—	—

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles	
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder <i>En moins</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16
1 254,4	1 454,4	525,6	—	928,8	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux — secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-52-8).	382	38.01(*)
—	—	0,5	0,5	—	Amendes administratives — secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-52-8).	382	38.02(*)
—	—	482,9	482,9	—	Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux — secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-52-8).	382	38.03(*)
—	—	0,5	0,5	—	Amendes administratives — secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-52-8).	382	38.04(*)
629,0	629,0	691,0	62,0	—	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-53-4).	390	39.01(*)
—	—	—	—	—	Transfert en provenance du Fonds agricole ( <i>pour mémoire</i> ).	460	46.01
11,0	12,5	13,0	0,5	—	Produits divers :		06.01
9,0	11,5	11,5	—	—	1. Produits des laboratoires d'analyse de l'Etat	161	
—	1,5	1,5	—	—	2. Produits du Service de la protection des végétaux		
1,5	1,5	1,5	—	—	3. Produits du service Information.		
1 941,1	2 146,6	1 749,5	547,7	944,8	Totaux pour le chapitre VIII .	080	08.01
1 914,9	2 114,9	1 717,0	546,9	944,8	(*) dont recettes affectées .		
CHAPITRE IX							
Ministère des Affaires économiques							
6,1	6,1	6,1	—	—	Financement de frais de personnel et de frais de fonctionnement liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux	121	12.01
5,0	5,0	5,0	—	—	Recettes liées à la fourniture de services au secteur privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belgostat (Recettes affectées au programme 32-42-1).	161	16.01(*)
15,0	15,0	15,0	—	—	Recettes liées à la fourniture de services au secteur public par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belgostat (Recettes affectées au programme 32-42-1) .....	162	16.02(*)

**TITEL I — LOOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN — PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES							
			1986	1987	1988	1989	1990			
			1	2	3	4	5	6	7	8
(*)16.03	161	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-51-1) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
(*)16.04	161	Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-55-1) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
26.01	262	Interesten te storten door de openbare investeringsmaatschappijen (G.I.M.V., S.R.I.W., G.I.M.B. en N.I.M.) op de door deze maatschappijen bij de ondernemingen teruggevorderde bedragen die niet binnen de conventionele tijdsbestekken aan het Fonds voor Industriële Vernieuwing werden overgemaakt (oud fonds 60.04.01) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
28.01	282	Dividend aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelname in het kapitaal van de vennootschap « Belgian Engineering Promotion » ( <i>pro memoria</i> ) .....	4,3	—	—	—	—	—	—	—
28.02(*)		Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32.53.1) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
32.01	322	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het Fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid (oud fonds 66.03.01) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
36.01	369	Annuïteiten voor octrooien .....	205,4	257,5	229,4	204,5	277,1			
06.01		Diverse opbrengsten :								
	161	1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz .....	12,5	17,1	51,3	64,9	45,1			
	369	2. IJkloon (wetten van 1 oktober 1855 en van 1 augustus 1922 en koninklijk besluit van 22 december 1966) en speciale verificaties .....	65,3	81,3	41,5	87,5	96,0			
	390	3. Terugbetalingen uitgevoerd door de Europese Economische Gemeenschap .....	12,6	11,8	42,9	17,6	11,4			
	161	4. Ontvangsten aangaande de vergunningsaanvragen betreffende als gevaarlijk, ongezond of hinderlijk ingedeelde inrichtingen ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	0,1	—	—			
	161	7. Ontvangsten betreffende de werken in het proeflaboratorium voor het elektrisch materieel	0,1	0,1	—	0,1	—			

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Artikelen	
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder <i>En moins</i>	14	15	16
9	10	11	12	13			
1,0	1,0	3,0	2,0	—	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification (Recettes affectées au programme 32-51-1).	161	16.03(*)
1,5	1,5	1,5	—	—	Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-55-1).	161	16.04(*)
50,0	—	—	—	—	Intérêts à verser par les sociétés publiques d'investissement (G.I.M.V., S.R.I.W., G.I.M.B. et N.I.M.) sur des montants récupérés par ces sociétés sur les entreprises et qui n'ont pas été transférés au Fonds de Rénovation industrielle dans les délais conventionnels (ancien fonds 60.04.01) ( <i>pour mémoire</i> ).	262	26.01
—	—	—	—	—	Dividende revenant à l'Etat belge du chef de sa participation au capital de la société « Belgian Engineering Promotion » ( <i>pour mémoire</i> ).	282	28.01
15,7	15,7	4,0	—	11,7	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32.53.1).	28.02(*)	
30,0	30,0	20,0	—	10,0	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'aide à l'industrie charbonnière (ancien fonds 66.03.01).	322	32.01
289,0	291,6	329,3	37,7	—	Annuités de brevets.	369	36.01
25,3	18,0	17,7	—	0,3	Produits divers :		06.01
97,0	109,0	112,0	3,0	—	1. Ventes de publications, imprimés, etc..	161	
12,0	12,0	12,0	—	—	2. Taxes de vérification des poids et mesures (lois des 1 <sup>er</sup> octobre 1855 et 1 <sup>er</sup> août 1922 et arrêté royal du 22 décembre 1966) et vérifications spéciales.	369	
—	—	—	—	—	3. Remboursements effectués par la Communauté économique européenne.	390	
0,1	0,1	0,1	—	—	4. Recettes concernant les demandes d'autorisation relatives à des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes ( <i>pour mémoire</i> ).	161	
				—	7. Recettes relatives aux travaux du laboratoire d'essai du matériel électrique.	161	

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN — PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES							
			1986	1987	1988	1989	1990			
			1	2	3	4	5	6	7	8
(*)06.02	060	Ontvangsten voortvloeiend uit stortingen van derden evenals alle andere ontvangsten verwezenlijkt ingevolge de uitoefening van de opdracht van het Commissariaat-Generaal van de Belgische Regering bij de Wereldtentoonstelling te Sevilla 1992 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-55-3) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
06.03	060	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie (oud fonds 60.01.A) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03.A) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
08.01	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Totalen voor hoofdstuk IX .....</b>			<b>300,2</b>	<b>367,8</b>	<b>365,2</b>	<b>375,7</b>	<b>433,1</b>			
<b>(*) waarvan geaffecteerde ontvangsten .....</b>			—	—	—	—	—	—	—	—

**HOOFDSTUK X****Ministerie van Verkeerswezen**

36.01 369 Bijdragen geïnd door :

	1° het Bestuur van het Vervoer — Vervoer van personen.....	11,7	10,3	29,3	15,4	25,5
	2° het Bestuur van het Vervoer — Vervoer van voorwerpen .....	210,6	233,3	227,2	260,3	273,9
	3° het Bestuur van het Vervoer — Erkenning van rijscholen .....	0,7	0,7	0,6	0,7	0,8
	4° het Bestuur der Luchtvaart .....	604,0	558,9	655,4	684,7	661,2
38.02	369 1. Loods- en sleepgelden .....	1 560,2	1 515,6	1 593,4	—	—
	369 2. Zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en meetingsdienst .....	232,7	228,2	184,4	216,8	248,0
06.01	Diverse opbrengsten :					
121	1. Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten	20,1	21,8	8,3	3,2	6,3
161	2. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz .....	10,4	12,5	14,0	13,7	13,4
161	3. Diverse ontvangsten :					
	1° van de Centrale diensten .....	5,4	5,1	34,6	4,6	4,9
	2° van het Zeewezen en van de Binnenvaart..	14,7	18,7	12,1	—	2,0

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classification économique	Artikelen	
Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16

263,0      263,0      366,5      103,5      —      Recettes provenant des remboursements de tiers ainsi que toutes autres recettes réalisées suite à l'exécution de la mission du Commissariat général du Gouvernement belge auprès l'Exposition mondiale à Séville 1992 (Recettes affectées au programme 32-55-3).      060      06.02(\*)

0,1      0,1      0,1      —      —      Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de Reconversion régionale (ancien fonds 60.01.A) et sur l'ancien Fonds de Solidarité nationale (ancien fonds 60.03.A).      060      06.03

1,4      1,4      1,4      —      —      Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).      080      08.01

812,2      769,5      893,7      146,2      22,0      **Totaux pour le chapitre IX .**

301,2      301,2      395,0      105,5      11,7      **(\*) dont recettes affectées .**

**CHAPITRE X**

**Ministère des Communications**

				Redevances perçues par :	369	36.01
7,9	7,8	7,7	—	0,1      1° l'Administration des Transports — Transport de personnes.		
291,4	282,6	300,0	17,4	—      2° l'Administration des Transports — Transport de choses.		
0,7	0,6	0,7	0,1	—      3° l'Administration des Transports — Agréation des écoles de conduite.		
425,2	425,2	26,0	—	399,2      4° l'Administration de l'Aéronautique.		
—	—	—	—	—      1. Droits de pilotage et de remorque.      369      36.02		
220,0	220,0	248,3	28,3	—      2. Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage.      369		
				Produits divers :      06.01		
14,3	8,3	8,3	—	—      1. Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentielles.      121		
13,8	15,3	15,4	0,1	—      2. Ventes de publications, imprimés, etc..      161		
82,4	82,4	5,4	—	—      3. Recettes diverses :      161		
—	1,9	1,9	—	77,0      1° des Services centraux.		
				—      2° de la Marine et de la Navigation intérieure.		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN — PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES								
			1986	1987	1988	1989	1990				
			1	2	3	4	5	6	7	8	
162	4.	Betaling der kosten voor het gebruik van dienstvliegtuigen van het Bestuur der Luchtvaart ...	2,3	—	5,5	3,3	2,7				
321	5.	Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Luchtwegen in de uitgaven van het Departement ....	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5				
	6.	Forfaitaire tussenkomst van de Regie voor Maritiem Transport in de uitgaven van het Departement .....	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5				
	7.	Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegrafie en Telefonie in de uitgaven van het Departement (inbegrepen de vergoedingen aan de leden van het Toezichtscomité) .....	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6				
	8.	Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Posterijen in de uitgaven van het Departement ...	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6				
321	9.	Kosten van het toezicht op de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en op de geconcessioneerde spoorwegen .....	3,9	3,8	3,9	3,8	3,9				
08.01	08	Terugbetaling van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnenvaart ( <i>pro memoria</i> ) ....	19,5	1,6	0,5	—	—				
08.02	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.01) .....	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2				
<b>Totalen voor hoofdstuk X .....</b>			<b>2 700,6</b>	<b>2 614,9</b>	<b>2 773,6</b>	<b>1 210,9</b>	<b>1 247,0</b>				

**HOOFDSTUK XI****Posterijen, Telegrafie en Telefonie**

36.01	365	Monopolierente op het zakencijfer van de R.T.T ..	—	—	753,0	804,0	2 265,0
38.01	07	Private radio-en televisieontvangtoestellen.—Netto-betalingen .....	8 539,2 <sup>(1)</sup>	6 829,0 <sup>(1)</sup>	10 906,0	10 895,2	3 033,8 <sup>(1)</sup>
38.02	380	Afvalcommissie voor de staatswaarborg op de uitsluitende verbintenissen van de R.T.T. ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—
<b>Totalen voor hoofdstuk XI .....</b>			<b>8 539,2</b>	<b>6 829,0</b>	<b>11 659,0</b>	<b>11 699,2</b>	<b>5 298,8</b>

**HOOFDSTUK XII****Ministerie van Infrastructuur**

16.01	160	Opbrengst van de verhuur van aangekochte gebouwen, verkoop van materialen, wederverkoop van overschotten, enz. (oud fonds 66.02) .....	—	—	—	—	—
-------	-----	--	---	---	---	---	---

<sup>(1)</sup> Niet inbegrepen de ontvangsten voorafgenomen als ristorno's aan de Gemeenschappen .....

7 361,0	9 603,4	10 344,0	8 732,4	16 420,8
---------	---------	----------	---------	----------

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992				DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classification économique	Artikelen
Aangepaste ramingen — Evaluations ajustées	Vermoedelijke ontvangsten — Recettes probables	Voorgestelde ramingen — Evaluations proposées	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — En plus que les recettes probables de l'année 1991	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — En moins que les recettes probables de l'année 1991	14	15	16	
9	10	11	12	13				
3,6	3,6	4,5	0,9	—	4. Paiement des frais d'utilisation des avions de services de l'Administration de l'Aéronautique.	162		
0,5	0,5	0,6	0,1	—	5. Intervention forfaitaire de la Régie des Voies aériennes dans les dépenses du Département.	321		
0,5	0,5	0,6	0,1	—	6. Intervention forfaitaire de la Régie des Transports maritimes dans les dépenses du Département.			
1,6	1,6	6,0	4,4	—	7. Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Département (y compris les indemnités aux membres du Comité de Surveillance).			
1,6	1,6	6,0	4,4	—	8. Intervention forfaitaire de la Régie des Postes dans les dépenses du Département.			
3,9	3,9	3,9	—	—	9. Redevances du chef de la surveillance de la Société nationale des Chemins de fer Belges et des chemins de fer concédés.	321		
—	—	—	—	—	Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure ( <i>pour mémoire</i> ).	08	08.01	
0,2	0,2	0,2	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01).	080	08.02	
1 067,6	1 056,0	635,5	55,8	476,3	<b>Totaux pour le chapitre X .</b>			

**CHAPITRE XI****Postes, Télégraphes et Téléphones**

1 300,0	1 300,0	1 360,0	60,0	—	Rente de monopole sur le chiffre d'affaires de la R.T.T.	365	36.01
5 431,5 <sup>(1)</sup>	5 431,5 <sup>(1)</sup>	1 700,0 <sup>(1)</sup>	—	3 731,5	Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes.	07	38.01
—	—	—	—	—	Commission d'aval pour la garantie de l'Etat sur l'encours des engagements de la R.T.T. ( <i>pour mémoire</i> ).	380	38.02
6 731,5	6 731,5	3 060,0	60,0	3 731,5			

**Totaux pour le chapitre XI .****CHAPITRE XII****Ministère de l'Infrastructure**

0,1	0,1	0,1	—	—	Produit de la location d'immeubles acquis, de la vente de matériaux, de la rétrocession d'excédents, etc. (ancien fonds 60.02).	160	16.01
-----	-----	-----	---	---	---	-----	-------

(1) Non compris les recettes prélevées au titre de ristournes aux Communautés.

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES					
			1986	1987	1988	1989	1990	
1	2	3	4	5	6	7	8	
(*)16.02	162	Bedragen gestort door de Europese Gemeenschappen om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DRIVE-programma (Ontvangsten toegewezen aan het programma 35-56-7) .....	—	—	—	—	—	
16.03	162	Bedragen gestort door de verschillende departementen voor het gebruik van de VIP-autobus of van limousines, hun ter beschikking gesteld door de Automobieldienst van het departement van Verkeer en Infrastructuur .....	—	—	—	—	—	
16.04	161	Opbrengst van de verkoop van de maandelijkse kaarten met de toestand van de wegenwerken, van de kaarten en documenten in verband met het uitzonderlijk vervoer (beschrijving van de reisroute, bijzonderlijke reglementering, kaarten van de reisroute) .....	—	—	—	—	—	
36.01	369	Opbrengsten van rivieren en kanalen .....	125,5	125,6	134,6	135,9	3,7	
06.01		Diverse opbrengsten :						
	121	1. Terugbetaling van gedane uitgaven .....	5,2	1,9	5,1	38,4	20,7	
	161	2. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz ....	10,0	9,5	11,1	2,3	—	
08.01	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04) .....	—	—	—	—	—	
		<b>Totalen voor hoofdstuk XII .....</b>	<b>140,7</b>	<b>137,0</b>	<b>150,8</b>	<b>176,6</b>	<b>24,4</b>	
		<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	

**HOOFDSTUK XIII**

**Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid**

(*)16.01	161	Betaling van uitgevoerde prestaties in verband met de technische veiligheid van kerninstallaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-2) .....	—	—	—	—	—
(*)33.01		Door derden terug te betalen bedragen van ten onrechte ontvangen betalingen in het kader van het Europees sociaal fonds (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) ( <i>pro memo- rie</i> ) .....	—	—	—	—	—

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Artikelen
Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16
2,0	2,0	5,0	3,0	—	Sommes versées par les Communautés européennes pour couvrir les dépenses découlant des études à effectuer dans le cadre du programme international DRIVE (Recettes affectées au programme 35-56-7).	162	16.02(*)
—	—	1,5	1,5	—	Sommes versées par les divers départements pour l'utilisation à leur profit de l'autobus VIP ou des limousines noires mises à leur disposition par le service des Automobiles du département des Communications et de l'Infrastructure.	162	16.03
—	—	3,0	3,0	—	Produit de la vente des cartes mensuelles des travaux sur les routes, des cartes et documents relatifs à l'organisation des transports exceptionnels (descriptifs d'itinéraires, réglementation particulière, cartes d'itinéraires, ...).	161	16.04
4,0	4,0	4,0	—	—	Produits des rivières et canaux.	369	36.01
10,0	10,0	10,0	—	—	Produits divers :		06.01
3,0	3,0	1,0	—	—	1. Remboursement de dépenses faites.	121	
2,3	2,3	1,0	—	1,3	2. Ventes de publications, imprimés, etc..	161	
21,4	21,4	25,6	7,5	3,3	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).	080	08.01
2,0	2,0	5,0	3,0	—	<b>Totaux pour le chapitre XII .</b>		
—	—	—	—	—	<b>(*) dont recettes affectées .</b>		

**CHAPITRE XIII**

**Ministère de l'Emploi et du Travail**

85,9	85,9	186,0	100,1	—	Paiement des prestations effectuées en rapport avec la sécurité technique des installations nucléaires (Recettes affectées au programme 23-54-2).	161	16.01(*)
—	—	—	—	—	Montants à rembourser par des tiers à titre de paiements indus dans le cadre du fonds social européen (Recettes affectées au programme 23-56-4) ( <i>pour mémoire</i> ).		33.01(*)

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN						
			PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES						
			1986	1987	1988	1989	1990		
1	2	3	4	5	6	7	8		
(*)37.01	374	Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1) .....	—	—	—	—	—		
(*)37.02	377	Ontvangsten in verband met de werkloosheid en de werkgelegenheid (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) .....	—	—	—	—	—		
(*)37.03	377	Ontvangsten bestemd voor de bevordering van de arbeid in de hospitalen en Medisch-pedagogische instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) .....	—	—	—	—	—		
(*)37.04	377	Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) .....	—	—	—	—	—		
(*)37.05	377	Ontvangsten bestemd ter bevordering van de werkgelegenheid in de diensten afhangende van de jeugdbescherming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) .....	—	—	—	—	—		
(*)39.01	390	Tussenkomst van het Europees sociaal fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9)	—	—	—	—	—		
47.01		Terugstorting door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de Pool der Zeeleden ter Koopvaardij van te veel ontvangen toelagen .....	140,0	9,8	—	—	—	47,3	
06.01		Diverse opbrengsten :							
161	1.	Verkoop van publikaties, drukwerken, enz. :							
a)		Publikaties verkocht door toedoen van de bibliotheek van het Departement (met inbegrip van de « <i>Revue du Travail</i> » en het <i>Arbeidsblad</i> , enz.)	3,1	1,6	2,8	2,3	1,4		
b)		Opbrengst van de verkoop der juwelen en diploma's van het rijverheidsereteken (koninklijk besluit van 7 november 1847) .....	0,6	0,4	0,2	0,1	0,5		

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Artikelen
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus — En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12			
680,0	710,6	770,0	59,4	—	Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1).	374 37.01(*)
350,0	350,0	300,0	—	50,0	Recettes relatives au chômage et à l'emploi (Recettes affectées au programme 23-56-4).	377 37.02(*)
100,0	84,1	50,0	—	34,1	Recettes destinées à la promotion du travail dans les hôpitaux et instituts médico-pédagogiques (Recettes affectées au programme 23-56-4).	377 37.03(*)
500,0	500,0	300,0	—	200,0	Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).	377 37.04(*)
450,0	450,0	475,2	25,2	—	Recettes destinées à la promotion de l'emploi dans les services dépendant de la protection de la jeunesse (Recettes affectées au programme 23-56-4).	377 37.05(*)
260,0	260,1	268,5	8,4	—	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).	390 39.01(*)
—	—	2,1	2,1	—	Remboursement par l'Office national de l'Emploi et le Pool des marins de la marine marchande des subsides trop perçus ( <i>pour mémoire</i> ).	47.01
1,8	2,3	2,3	—	—	Produits divers :	06.01
0,6	0,6	0,6	—	—	1. Ventes de publications, imprimés, etc. :	161
				—	a) Publications vendues à l'intervention de la bibliothèque du Département (y compris la <i>Revue du Travail</i> et « <i>Arbeidsblad</i> », etc.).	
				—	b) Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle (arrêté royal du 7 novembre 1847).	

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>—</i> <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>					
			1986	1987	1988	1989	1990	
			1	2	3	4	5	
161	c)	Opbrengst van de verkoop van de documenten (bestralingskaarten, enz.) betreffende de controle van de ioniserende stralingen (algemeen reglement voor de arbeidsbescherming — art. 126 en 135) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—	
d)	Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten (wet van 30 juni 1971, <i>Belgisch Staatsblad</i> van 13 juli 1971 en koninklijk besluit van 3 november 1971, <i>Belgisch Staatsblad</i> van 17 november 1971).....	4,8	9,6	10,4	6,0	5,7		
e)	Retributies verschuldigd voor de afgifte van afschriften van collectieve arbeidsovereenkomsten (ministerieel besluit van 24 november 1969, <i>Belgisch Staatsblad</i> van 28 november 1969).....	0,6	0,8	0,7	1,2	0,7		
f)	Opbrengst van de publikatie door het <i>Belgisch Staatsblad</i> van de « Verzameling der Akten van de Beroepsverenigingen » (wet van 31 maart 1898, <i>Belgisch Staatsblad</i> van 8 april 1898) ...	0,3	0,3	0,2	0,3	0,5		
164	2. a)	Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de « Huizen van de Arbeid » gebruikte lokalen .....	0,3	0,4	0,3	0,5	62,5	
121	b)	Aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen beheerskosten en in de personeelsuitgaven .....	52,1	56,8	56,8	51,5	21,0	
369	3. a)	Bijdrage van de aanvragers en van de opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning voor de inrichtingen die overeenkomstig het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming en het algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen ingedeeld zijn .....	—	—	—	—	—	
	b)	Bijdrage van aanvragen in de instructiekosten voor de aanvragen tot homologatie van de gevaarlijke machines, gedeelten van machines, materieel, werktuigen, toestellen en gevaarlijke recipiënten, uitgevoerd in toepassing van de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden .....	—	—	—	—	—	
	c)	Bijdrage van de aanvragers in de verplaatsingskosten voor de beproevingen van de stoomtoestellen en de persluchthouders .....	2,6	2,4	2,0	2,2	2,1	

**TITRE I — RECETTES COURANTES  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992				DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classification écono- mique	Articles
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>	14			
—	—	—	—	—	—	c) Vente de documents (fiches d'irradiation, etc.) relatifs au contrôle des radiations ionisantes (règlement général du travail — art. 126 et 135) ( <i>pour mémoire</i> ). 161		
11,0	7,5	8,0	0,5	—	—	d) Amendes administratives applicables en cas d'infractions à certaines lois sociales (loi du 30 juin 1971, <i>Moniteur belge</i> du 13 juillet 1971 et arrêté royal du 3 novembre 1971, <i>Moniteur belge</i> du 17 novembre 1971). 162		
0,2	0,2	0,6	0,4	—	—	e) Redevance due pour la délivrance de copies de conventions collectives du travail (arrêté ministériel du 24 novembre 1969, <i>Moniteur belge</i> du 28 novembre 1969). 163		
0,3	0,3	0,3	—	—	—	f) Produit de la publication par le <i>Moniteur belge</i> du « Recueil des Actes des Unions professionnelles » (loi du 31 mars 1898, <i>Moniteur belge</i> du 8 avril 1988). 164		
18,3	14,1	14,4	0,3	—	—	2. a) Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les « Maisons du Travail ». 165		
45,9	50,1	50,4	0,3	—	—	b) Quote-part de ces institutions dans les frais de gestion et dans les dépenses de personnel supportés par le Département. 166		
0,4	—	—	—	—	—	3. a) Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés en vertu du règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes. 167		
0,1	0,1	0,1	—	—	—	b) Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des demandes en homologation des machines, des parties de machines, du matériel, des outils, des appareils ou récipients de nature dangereuse, introduites en application de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, les matériaux, les outils, les appareils et les récipients. 168		
1,3	1,3	1,4	0,1	—	—	c) Participation des demandeurs dans les frais de déplacements concernant les épreuves des appareils à vapeur et à air comprimé. 169		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>					
			1986	1987	1988	1989	1990	
1	2	3	4	5	6	7	8	

d) Bijdragen van aanvragers in de instruktie-  
kosten van de :

3° aanvragen om vergunning voor verwer-  
king of invoer van giftig afval wanneer  
het om een enkele bewerking gaat (art.  
25 van het koninklijk besluit van 9 fe-  
bruari 1976, *Belgisch Staatsblad* van  
14 februari 1976) .....

e) Exploitatie der bureaus voor arbeidsbemid-  
eling tegen betaling - stortingen voor on-  
derzoekskosten (koninklijk besluit van  
10 april 1954) .....

08.01 080 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van  
openbaar nut met het oog op het uitkeren van  
de bezoldigingen en de onkosten van de con-  
troleorganen van de Staat (oud fonds 66.01) ...

<b>Totalen voor hoofdstuk XIII.</b> (*) waarvan toegewezen ontvangsten .....	204,9	82,2	73,4	64,1	141,7
---	-------	------	------	------	-------

**HOOFDSTUK XIV**

**Ministerie van Sociale Voorzorg**

33.01 Uitkeringen aan minder-validen. Opbrengst van  
de uitgegeven assignaties waarvan de betaling  
niet kon geschieden door het Bestuur der  
Postchecks (Oud fonds 63.02) .....

(\*)36.01 369 Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financie-  
ring van de Dienst Arbeidsongevallen en Be-  
roepsziekten (Ontvangsten toegewezen aan het  
programma 24-51-4) .....

06.01 Diverse opbrengsten :

161 1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz. :

*Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid*, de  
officiële coördinatie en beknopt overzicht van  
de Sociale Zekerheid gepubliceerd door het Mi-  
nisterie .....

	0,8	1,3	1,3	1,1	0,8
--	-----	-----	-----	-----	-----

331 2. Terugbetaling van aan sommige mindervaliden  
ten onrechte uitbetaalde vergoedingen .....

	4,5	6,3	3,0	1,9	1,4
--	-----	-----	-----	-----	-----

369 3. Terugbetaling, door de gemachtigde verzeke-  
ringsondernemingen (voor de verzekering te-  
gen arbeidsongevallen), van de kosten voort-  
spruitende, voor het Rijk, uit het toezicht en de  
controle, alsmede uit de nodige werken tot het  
opmaken van de statistiek betreffende de ar-  
beidsongevallen (wet van 23 juli 1932) .....

	19,2	20,9	21,2	23,3	4,1
--	------	------	------	------	-----

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>		
9	10	11	12	13	14	15 16

d) Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des :

3° demandes d'autorisation d'acquisition ou d'importation des déchets toxiques lorsqu'il s'agit d'une seule opération (art. 25 de l'arrêté royal du 9 février 1976, *Monitor belge* du 14 février 1976).

0,1

e) Exploitation des bureaux de placement payants - versements pour frais d'enquête (arrêté royal du 10 avril 1954).

0,1

Verses par les organismes d'intérêt public en 080 08.01  
vue du paiement de la rémunération et des frais  
des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds  
66.01).

1,8

1,8

2,0

0,2

—

2 507,8

2 519,0

2 431,9

197,0

284,1

2 425,9

2 440,7

2 349,7

193,1

**Totaux pour le chapitre XIII.**  
*(\*) dont recettes affectées .*

**CHAPITRE XIV**

**Ministère de la Prévoyance sociale**

Allocations aux handicapés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux (ancien fonds 63.02). 33.01

76,0

76,0

83,0

7,0

—

Recettes destinées au Fonds de financement du 369 36.01(\*) Service Accidents du travail et Maladies professionnelles (Recettes affectées au programme 24-51-4).

33,6

33,6

70,6

37,0

—

Produits divers : 06.01  
 1. Ventes de publications, imprimés, etc. : 161

1,0

1,0

1,0

—

—

*Revue belge de sécurité sociale*, coordinations officieuses et aperçu de la sécurité sociale publiés par le Département.

7,5

6,5

7,5

1,0

—

2. Remboursement d'allocations indûment payées 331 à certains handicapés.

22,0

42,3

28,0

—

14,3

3. Remboursement par les entreprises d'assurances autorisées (pour l'assurance contre les accidents du travail) des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail (loi du 23 juillet 1932).

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische klassi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>— PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
1	2	3	4	5	6	7	8
08.01	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04) .....	—	—	—	—	—
		<b>Totalen voor hoofdstuk XIV .....</b>	24,5	28,5	25,5	26,3	6,3
		(*) waarvan geaffecteerde ontvangsten .....	—	—	—	—	—
		 <b>Ministerie van Onderwijs Nederlandstalig Regime</b>					
38.01	382	a) Toegangsgeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea (koninklijk besluit van 7 juli 1924) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—
		b) Inschrijvingsgelden en schoolgeld ( <i>pro memoria</i> ) .....	0,8	0,9	1,1	—	—
		c) Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten ( <i>pro memoria</i> ) .....	97,1	87,1	96,8	—	—
06.01		Diverse opbrengsten :					
	161	1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz. ( <i>pro memoria</i> ) .....	2,9	3,4	3,9	—	—
		<b>Totalen voor het Ministerie van Onderwijs - Nederlandstalig Regime .....</b>	100,8	91,4	101,8	—	—
		 <b>Ministerie van Onderwijs Franstalig regime</b>					
38.01	382	a) Toegangsgeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea (koninklijk besluit van 7 juli 1924) ( <i>pro memoria</i> ) .....	1,9	2,2	—	—	—
		b) Inschrijvingsgelden en schoolgeld ( <i>pro memoria</i> ) .....	4,0	3,2	4,1	—	—
		c) Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten ( <i>pro memoria</i> ) .....	70,0	66,0	57,1	—	—
06.01	161	Diverse opbrengsten :					
		1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz. ( <i>pro memoria</i> ) .....	3,0	3,8	3,0	—	—
		<b>Totalen voor het Ministerie van Onderwijs - Franstalig Regime .....</b>	78,9	75,2	64,2	—	—
		 <b>HOOFDSTUK XV</b>					
		 <b>Ministerie van Middenstand</b>					
16.01		Opbrengsten die resulteren uit de verkoop van brochures (voorheen aan Economisch en Sociaal Instituut van Middenstand) .....	—	—	—	—	—

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste ramingen	Vermoedelijke ontvangsten	Voorgestelde ramingen	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991	In minder			
Evaluations ajustées	Recettes probables	Evaluations proposées	En plus que les recettes probables de l'année 1991	En moins			
9	10	11	12	13	14	15	16

5,0	5,0	10,0	5,0	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).	080	08.01
145,1	164,4	200,1	50,0	14,3	<b>Taux pour le chapitre XIV.</b> <i>(*) dont recettes affectées.</i>		

—	—	—	—	—	a) Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924) ( <i>pour mémoire</i> ).	382	38.01
—	—	—	—	—	b) Droits d'inscription et minerval ( <i>pour mémoire</i> )		
—	—	—	—	—	c) Produits divers des établissements et services ( <i>pour mémoire</i> ).		
/	—	—	—	—	Produits divers :		
—	—	—	—	—	1. Ventes de publications, imprimés, etc. ( <i>pour mémoire</i> ).	161	06.01

**Taux pour le Ministère de  
l'Education nationale -  
Régime néerlandais.**

**Ministère de l'Education nationale  
Régime français**

—	—	—	—	—	a) Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat (arrêté royal du 7 juillet 1924) ( <i>pour mémoire</i> ).	382	38.01
—	—	—	—	—	b) Droits d'inscription et minerval ( <i>pour mémoire</i> )		
—	—	—	—	—	c) Produits divers des établissements et services ( <i>pour mémoire</i> ).		
—	—	—	—	—	Produits divers :		
—	—	—	—	—	1. Ventes de publications, imprimés, etc. ( <i>pour mémoire</i> ).	161	06.01

**Taux pour le Ministère de  
l'Education nationale -  
Régime français.**

CHAPITRE XV

**Ministère des Classes moyennes**

—	3,6	6,0	2,4	—	Recettes résultant de la vente de brochures (antérieure à l'Institut Economique et Social des Classes moyennes) (I.E.S.C.M.).	16.01
---	-----	-----	-----	---	---	-------

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>						
			1986	1987	1988	1989	1990		
1	2	3	4	5	6	7	8		
38.01		Royalties - Terminal « Office Régional d'Informatique » (O.R.I.) .....	—	—	—	—	—		
08.01	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.01) ...	—	—	—	—	—		
		<b>Totalen voor hoofdstuk XV .....</b>	—	—	—	—	—		
<b>HOOFDSTUK XVI</b>									
<b>Pensioenen</b>									
(*)33.01	3311	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 21-51-1). .....	—	—	—	—	—		
(*)37.01	376	Afhouding van 7,5 % op de wedden (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 21-51-1) .....	—	—	—	—	—		
(*)37.02	377	Bijzondere en tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en de gezinnen zonder kinderen in de overheidssector (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 21-51-1) .....	—	—	—	—	—		
(*)37.03	376	Afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 21-51-1) .....	—	—	—	—	—		
(*)37.04	376	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 21-51-1). .....	—	—	—	—	—		
(*)37.05	376	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 21-51-1) .....	—	—	—	—	—		
(*)38.01	381	Verwijlinteressen en boeten (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 21-51-1) .....	—	—	—	—	—		
(*)47.01	470	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 21-51-1). .....	—	—	—	—	—		
(*)47.02	470	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegezwezen aan het programma 21-51-1). .....	—	—	—	—	—		

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste ramingen — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>	14	15	16
9	10	11	12	13		

—	1,3	1,3	—	—	Royalties - Terminal « Office Régional d'Informatique » (O.R.I.).	38.01
—	—	—	—	—	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.01) .....	080 08.01
1,7	1,7	1,7	—	—		
1,7	6,6	9,0	2,4	—	<b>Totaux pour le chapitre XV .....</b>	

**CHAPITRE XVI****Pensions**

Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées 3311 33.01(\*) indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).

110,0	110,0	116,0	6,0	—		
29 350,0	29 500,0	29 020,0	—	480,0	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).	376 37.01(*)
2 200,0	2 200,0	50,0	—	2 150,0	Retenue spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfants dans le secteur public (Recettes affectées au programme 21-51-1).	377 37.02(*)
550,0	560,0	590,0	30,0	—	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).	376 37.03(*)
5,0	5,0	5,2	0,2	—	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).	376 37.04(*)
60,0	60,0	70,0	10,0	—	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).	376 37.05(*)
—	3,0	1,0	—	2,0	Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).	381 38.01(*)

Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).

400,0	430,0	400,0	—	30,0	Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).	470 47.02(*)
160,0	173,3	178,8	5,5	—		

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8
1	2	3	4	5	6	7	8
(*)47.03	470	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5). ....	—	—	—	—	—
(*)47.04	470	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5). ....	—	—	—	—	—
(*)08.01	080	Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5) .....	—	—	—	—	—
(*)08.02	080	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5) .....	—	—	—	—	—
<b>Totalen voor hoofdstuk XVI</b>		.....	—	—	—	—	—
<b>(*) waarvan geaffecteerde ontvangsten.</b>		.....	—	—	—	—	—

**HOOFDSTUK XVII**

**Ministerie van Volksgezondheid  
en Leefmilieu**

(*)16.01	161	Bescherming tegen ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 14 augustus 1981) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-57-2) .....	—	—	—	—	—
(*)36.01	369	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-52-2) .....	—	—	—	—	—
38.01	381	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979) (oud fonds 66.12) .....	—	—	—	—	—
38.02	382	Ontvangsten voortspruitend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders (oud fonds 66.15) .....	—	—	—	—	—
38.03	382	Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen (oud fonds 66.23) ....	—	—	—	—	—

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

<b>Jaar 1991 — Année 1991</b>		<b>Jaar 1992 — Année 1992</b>			<b>DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS</b>	<b>Classifi- cation écono- mique</b>	<b>Articles</b>
<b>Aangepaste ramingen</b> <i>Evaluations ajustées</i>	<b>Vermoedelijke ontvangsten</b> <i>Recettes probables</i>	<b>Voorgestelde ramingen</b> <i>Evaluations proposées</i>	<b>In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991</b> <i>En plus</i>	<b>In minder</b> <i>En moins</i> <i>que les recettes probables de l'année 1991</i>			
<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>

382,0	392,0	417,0	25,0	—	Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5).	470	47.03(*)
65,0	60,0	60,0	—	—	Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).	470	47.04(*)
3 583,7	3 583,7	3 971,5	387,8	—	Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 (Recettes affectées au programme 21-51-5).	080	08.01(*)
11,6	11,6	12,2	0,6	—	Annulation d'arréages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).	080	08.02(*)
36 877,3	37 088,6	34 891,7	465,1	2 662,0	<b>Taux pour le chapitre XVI.</b>	161	16.01(*)
36 877,3	37 088,6	34 891,7	465,1	2 662,0	(*) dont recettes affectées.		

**CHAPITRE XVII**

**Ministère de la Santé publique  
et de l'Environnement**

85,0	85,0	85,0	—	—	Protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 14 août 1981) (Recettes affectées au programme 25-57-2).	369	36.01(*)
140,0	140,0	145,0	5,0	—	Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique (Recettes affectées au programme 25-52-2).	381	38.01
4,5	8,0	8,0	—	—	Recettes relatives à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits (loi du 24 janvier 1977 et arrêté royal du 30 janvier 1979) (ancien fonds 66.12).	382	38.02
0,2	0,2	0,2	—	—	Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux (ancien fonds 66.15).	382	38.03
7,0	7,0	7,0	—	—	Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, de l'importation et du transit des déchets (ancien fonds 66.23).	382	38.03

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN**  
**UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN						
			<i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>						
			1986	1987	1988	1989	1990		
1	2	3	4	5	6	7	8		
(*)38.04	382	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 25-51-4) .....	—	—	—	—	—		
06.01	Diverse opbrengsten :								
	161	1. Verkoop van publikaties, drukwerken, enz. ....	0,4	0,4	0,2	0,3	0,3		
	382	3. Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten (koninklijk besluit van 29 oktober 1964 betreffende de gezondheidspolitie van het internationaal verkeer gewijzigd door de koninklijke besluiten van 27 augustus 1970 en 17 januari 1979; Internationaal gezondheidsreglement van 25 juli 1969) .....	4,3	3,8	6,1	5,0	5,5		
		4. Diverse ontvangsten (besluit van de Regent van 11 februari 1946, gewijzigd bij dit van 6 juli 1946; besluit van de Regent van 20 juli 1947; ministerieel rondschrift van 1 augustus 1969).....	0,5	0,8	2,9	0,3	19,0		
	48	5. Ontsmettingsdiensten (besluit van 15 mei 1923 en ministerieel rondschrift van 16 september 1946) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—		
	369	6. Retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de S.M.R.-A.G.D.	29,0	30,3	35,5	41,1	34,7		
	46	worden uitgevoerd en terugvordering van medische kosten (koninklijk besluit van 27 april 1981 en wet van 3 juli 1967) .....	49,4	47,0	34,6	59,6	52,1		
	48		15,7	14,8	18,5	21,9	19,4		
	382	7. Diverse terugvorderingen inzake gerechtelijk-geneeskundige onderzoeken, financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en kinderbijslagen teruggestort door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (ministeriële beslissingen van 14 december 1973 en 18 januari 1974; wet van 2 april 1965, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1971; wet van 7 augustus 1974 en koninklijk besluit van 30 oktober 1974); wet van 15 maart 1954, artikelen 6, § 4 en 14, § 1 .....	4,9	4,7	111,0	256,8	582,0		
08.01	080	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.07). . .	—	—	—	—	—		
<b>Totalen voor hoofdstuk XVII.</b>			104,2	101,8	208,8	385,0	713,0		
<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>			—	—	—	—	—		

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste ramingen <i>— Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>— Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>— Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16
11,8,0	120,0	150,0	30,0	—	Recettes résultant de l'application de la loi du 382 38.04(*) 5 janvier 1976 (art. 152) sur les médicaments (Recettes affectées au programme 25-51-4).		
0,3	0,3	0,3	—	—	Produits divers : 1. Ventes de publications, imprimés, etc. ....	06.01	161
5,0	5,0	5,0	—	—	3. Patentés de santé et droits sanitaires (arrêté royal du 29 octobre 1964 concernant la police de santé du trafic international modifié par les arrêtés royaux du 27 août 1970 et 17 janvier 1979; Règlement sanitaire international du 25 juillet 1969).	382	
0,3	0,6	0,6	—	—	4. Recettes diverses (arrêté du Régent du 11 février 1946, modifié par celui du 6 juillet 1946; arrêté du Régent du 20 juillet 1947; circulaire ministérielle du 1 <sup>er</sup> août 1969).	48	
—	—	—	—	—	5. Services de désinfection (arrêté du 15 mai 1923 et circulaire ministérielle du 16 septembre 1946) ( <i>pour mémoire</i> ).	48	
35,5	35,5	36,0	0,5	—	6. Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.-S.S.A. et récupération des frais médicaux (arrêté royal du 27 avril 1981 et loi du 3 juillet 1967).	369	
52,2	52,2	54,0	1,8	—	—	46	
19,5	19,5	19,0	—	0,5	7. Récupérations diverses en matière d'examens médico-légaux, de finances et de frais d'entretien pour aide sociale, de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations familiales remboursées par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (décisions ministérielles des 14 décembre 1973 et 18 janvier 1974; loi du 2 avril 1965, modifiée par la loi du 9 juillet 1971; loi du 7 août 1974 et arrêté royal du 30 octobre 1974); loi du 15 mars 1954, articles 6, § 4 et 14, § 1).	382	
301,5	225,0	150,0	—	75,0	Verserments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.07).	080	08.01
0,4	0,4	0,4	—	—	<b>Totaux pour le chapitre XVII.</b> (*) dont recettes affectées.		
769,4	698,7	660,5	87,3	75,5			
343,0	345,0	380,0	35,0	—			

**TITEL I — LOPENDE ONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
1	2	3	4	5	6	7	8

HOOFDSTUK XVIII

**Culturele en wetenschappelijke  
aangelegenheden - Onderwijs**

08.01 080 Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.10) ...

— — — — —

**Totalen voor hoofdstuk XVIII .....**

— — — — —

**Totalen voor sectie II -**

**Niet-fiscale ontvangsten .....** 66 237,3    59 408,9    48 698,3    55 670,3    73 059,3

**(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....** — — — — —

**Totalen voor Titel I -**

**Lopende ontvangsten .....** 1 409 391,6    1 450 666,6    1 498 937,8    1 051 879,1    1 114 753,1

**(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....** — — — — —

**TITRE I — RECETTES COURANTES**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste ramingen <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus</i> <i>En moins</i> <i>que les recettes probables de l'année 1991</i>	14		
9	10	11	12      13		15	16

## CHAPITRE XVIII

**Affaires scientifiques et culturelles -**  
**Education**

Versements par les organismes d'intérêt public en 080 08.01  
 vue du paiement de la rémunération et des frais  
 des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds  
 66.10).

**Totaux pour le chapitre XVIII.**

**Totaux pour la section II -**  
**Recettes non-fiscales.**  
 (\*) dont recettes affectées.

Diminution.

**Totaux pour le Titre I -**  
**Recettes courantes.**  
 (\*) dont recettes affectées.

Augmentation.

0,5	0,5	0,5	—	—
0,5	0,5	0,5	—	—
118 834,0	121 874,5	114 652,6	6 212,0	13 433,9
43 625,0	44 053,1	41 361,9	1 711,4	4 402,6
		Vermindering	7 221,9	
1 216 584,6	1 195 283,1	1 262 573,4	94 024,2	26 733,9
43 683,4	44 108,1	41 423,9	1 718,4	4 402,6
		Vermeerdering	67 290,3	

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN**  
**UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen 1	Econo- mische klassifi- catie 2	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN 3	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN					
			PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES					
			1986 4	1987 5	1988 6	1989 7	1990 8	

**SECTIE I****FISCALE ONTVANGSTEN****HOOFDSTUK I****Administratie van de B.T.W., Registratie en  
Domeinen****Vermogensoverdrachten van  
andere sectoren****Vermogensheffingen :**

57.01	571	Successierechten <sup>(1)</sup> ( <i>pro memoria</i> ) .....	2 535,8	3 497,0	4 065,2	—	—
57.02	572	Belasting op het kapitaal ( <i>met inbegrip van de ontvangsten wegens loeten</i> ) <sup>(2)</sup> .....	2,3	2,3	2,4	2,4	2,5
		<b>Totalen voor sectie I .....</b>	<b>2 538,1</b>	<b>3 499,3</b>	<b>4 067,6</b>	<b>2,4</b>	<b>2,5</b>

<sup>(1)</sup> Niet ingegrepen de ontvangsten overgedragen naar de Gewesten .....

10 702,0      11 071,3      11 428,2      15 402,9      18 739,6

<sup>(2)</sup> Bruto-raming van 1 000 000 frank; de teruggaven worden eveneens op 1 000 000 frank geraamde.

**TITRE II -- RECETTES DE CAPITAL**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste raminge — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16

**SECTION I****RECETTES FISCALES****CHEAPITRE I****Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des Domaines****Transferts de capitaux  
en provenance d'autres secteurs***Impôts sur le patrimoine :*

—	—	—	—	—	Droits de succession <sup>(1)</sup> ( <i>pour mémoire</i> ). 571	57.01
—	—	—	—	—	Impôt sur le capital ( <i>y compris les recettes d'amendes</i> ) <sup>(2)</sup> . 572	57.02
<b>Totaux pour la section I.</b>						

18 000,0      19 700,0      20 700,0      1 000,0

—      (1) Non compris les recettes transférées aux régions.

—      (2) Prévision brute de 1 000 000 de francs; les restitutions sont également évaluées à 1 000 000 de francs.

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>					
			1986	1987	1988	1989	1990	
			1	2	3	4	5	6

## SECTIE II

**NIET-FISCALE ONTVANGSTEN****HOOFDSTUK I****Ministerie van Financiën****§ 1. Administratie der Thesaurie**

51.01	512	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen .....	—	—	—	—	—	
56.01	561	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus .....	—	8 666,0	462,5	—	—	2 592,1
86.01	86	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan :						
	1.	Aflossingen begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leerlingen van de sociale huisvesting uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekraftigd door de wet van 2 juli 1971 .....	—	—	220,9	50,3	52,5	
	2.	Delging begrepen in de annuïteiten welke door de Afdeling « Het Militair Tehuis » van de centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.D.S.C.A.) aan de Staat dienen te worden betaald uit hoofde van de voorschotten of leningen welke haar werden toegestaan .....	—	44,7	23,3	—	—	48,6
	3.	Delging begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde :						
	1°	van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Landmaatschappij werden verstrekt en						
	2°	van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949) ....	12,8	13,0	13,1	13,3	13,4	

**TITRE II — RECETTES DE CAPITAL  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992				DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste raminge <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>	14			
9	10	11	12	13	15	16		

**SECTION II****RECETTES NON FISCALES****CHAPITRE I****Ministère des Finances****§ 1. Administration de la Trésorerie**

300,5	100,0	100,0	—	—	Récupération de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.	512	51.01
1 500,0	22,0	—	—	22,0	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en Ecus.	561	56.01
55,0	55,0	57,4	2,4	—	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat :	86	86.01
25,2	25,2	25,6	0,4	—	1. Amortissements compris dans les annuités à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du Logement et par la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du Logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971.		
13,6	13,6	13,8	0,2	—	2. Amortissement compris dans les annuités à payer au Trésor par la Division « Le Logis militaire » de l'Office central d'action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.) du chef des avances ou prêts qui lui ont été consentis		
					3. Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'Amortissement des emprunts du logement social du chef :		
					1° des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale terrienne et		
					2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).		

## **TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>							
			1986	1987	1988	1989	1990			
			1	2	3	4	5	6	7	8
4.	Delging begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, vóór de wet van 15 april 1949 .....		—	—	396,5	77,7	74,2			
5.	Delgingen te dragen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 000 000 frank welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961 .....		1,0	1,0	1,1	1,1	1,1			
6.	Terugbetaling van de voorschotten die de Staat heeft verleend aan de vennootschap SOBEN door toedoen van het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.) ( <i>pro memoria</i> ). .....		—	—	—	—	—			
86.02	86	Terugbetaling van kredieten en tegeldemaking van deelnemingen in bedrijven. Opbrengst van de verkoop van de Staatsparticipaties in bepaalde openbare en gemengde bedrijven .....		—	—	—	—	—	1 000,0	
86.03	86	Terugbetaling door de R.T.T. van het « Bijzonder Fonds » en van de kapitalen die haar door de Staat bij haar oprichting ter beschikking gesteld werden ( <i>pro memoria</i> ) .....		—	—	—	—	900,0	821,4	
86.04	860	Terugbetalingen door de steenkolenmijnen die leningen hebben bekomen in het raam van de Marshall-kredieten (oud fonds 63.01) ( <i>pro memoria</i> ) .....		—	—	—	—	—	—	
86.05	860	Kredietaflossingen door oud-kolonialen uit Afrika (oude fondsen 63.02 en 63.03) .....		—	—	—	—	—	—	
87.01	870	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.04) .....		—	—	—	—	—	—	
87.02		Terugbetalingen van leningen aan de personeelsleden of rechthebbenden (saldo op 31 december 1990 van afgeschafte begrotingsfonds van diverse ministeries - art. 63. XX.C) .....		—	—	—	—	—	—	
8.01		Terugbetalingen door de Europese Gemeenschappen van de bijdragen van België tot het Inter-gouvernementeel akkoord 1984 ( <i>pro memoria</i> )	190,0	186,9	564,8	376,7	184,9			
8.02	880	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten (oud fonds 60.05) ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—			

**TITRE II — RECETTES DE CAPITAL**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

<b>Jaar 1991 — Année 1991</b>		<b>Jaar 1992 — Année 1992</b>				<b>DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS</b>	<b>Classifi- cation écono- mique</b>	<b>Articles</b>
<b>Aangepaste raminge — Evaluations ajustées</b>	<b>Vermoedelijke ontvangsten — Recettes probables</b>	<b>Voorgestelde ramingen — Evaluations proposées</b>	<b>In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991</b>	<b>In minder — En plus que les recettes probables de l'année 1991</b>	<b>13</b>			
<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>		

72,2	72,2	71,7	—	0,5	4. Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949.			
1,1	1,1	1,1	—	—	5. Amortissements à supporter par la Société Nationale Terrienne du chef des emprunts au montant total de 120 000 000 de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961.			
—	—	—	—	—	6. Remboursement des avances consenties par l'Etat à la société SOBEN par l'intermédiaire du Centre d'étude de l'énergie nucléaire (C.E.N.) ( <i>pour mémoire</i> ).			
5 093,8	4 627,5	1 800,0	—	2 827,5	Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises. Produit de la vente des participations de l'Etat dans certaines entreprises publiques et mixtes.	86	86.02	
—	—	—	—	—	Remboursement par la R.T.T. du Fonds spécial et des capitaux mis à sa disposition par l'Etat, lors de sa création ( <i>pour mémoire</i> ).	86	86.03	
—	—	—	—	—	Remboursements par les charbonnages qui ont obtenu des prêts à la faveur des crédits Marshall (ancien fonds 63.01) ( <i>pour mémoire</i> ).	860	86.04	
3,6	—	—	—	—	Remboursements de crédits par les anciens coloniaux d'Afrique (anciens fonds 63.02 et 63.03).	860	86.05	
8,0	8,0	14,0	6,0	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.04)	870	87.01	
—	9,6	—	—	9,6	Remboursements des prêts accordés au personnel ou ayants droit (solde au 31 décembre 1990 des fonds supprimés des divers départements ministériels - art. 63.XX.C).		87.02	
—	—	—	—	—	Remboursement par les Communautés européennes de la contribution de la Belgique à l'Accord intergouvernemental 1984 ( <i>pour mémoire</i> ).		88.01	
—	—	—	—	—	Remboursements de prêts accordés à des Etats étrangers (ancien fonds 60.05) ( <i>pour mémoire</i> ).	880	88.02	

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>— PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES —</i>						
			1986	1987	1988	1989	1990		
1	2	3	4	5	6	7	8		
88.03		Europese Investeringsbank .....	—	—	—	—	—		
06.01	817	Vermogensontvangsten :							
	86	2. Delging van de portefeuille van de oude kassen voor de overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) .....	0,3	1,7	2,1	1,5	3,9		
	813	3. Terugbetaling van de buitengewone kredieten welke werden toegestaan aan de erkende maatschappijen van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—		
	772	5. Stortingen door de Rijkswacht .....	5,0	—	—	—	—	0,1	
	86	6. Som door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt (vermogensontvangsten) (art. 11 van de wet van 23 juli 1926) .....	6,4	7,3	7,3	7,3	6,6		
	86	8. Delging van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika .....	28,2	8,0	9,0	28,0	4,0		
	06	9. Diverse ontvangsten .....	8,8	4,3	42,4	23,1	10,5		
	08	10. Opbrengst der obligaties uit te geven in betrekking van oorlogsschade 1914-1918 .....	10,2	—	—	9,5	30,9		
	88	11. Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen .....	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1		
	88	12. Delgingen begrepen in de annuïteiten verschuldigd door de Organisatie der Verenigde Naties (O.V.N.) op de obligaties ingeschreven door België op de leningen uitgegeven door voormalde organisatie ( <i>pro memoria</i> ) .....	2,8	2,1	2,0	—	—		
	88	13. Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen .....	52,4	53,5	55,3	57,4	59,2		
		<b>Totalen voor § 1 van hoofdstuk I .....</b>	<b>323,0</b>	<b>8 993,6</b>	<b>1 805,4</b>	<b>1 551,0</b>	<b>4 908,5</b>		
		<b>§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen</b>							
58.01	58	Verbeurdverklaringen en gesekwesteerde goederen .....	55,7	73,9	87,2	47,4	45,3		

**TITRE II — RECETTES DE CAPITAL  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste raminge — <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten — <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen — <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 — <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>	14	15
9	10	11	12	13	15	16
—	—	630,0	630,0	— Banque européenne d'Investissement.	88.03	
1,9	1,9	1,9	—	Recettes patrimoniales : 2. Amortissement du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955).	817 86	06.01
—	—	—	—	3. Remboursement des crédits exceptionnels qui ont été octroyés à des sociétés agréées de la Société nationale du logement ( <i>pour mémoire</i> ).	813	
0,1	1,0	0,1	—	5. Versements de la Gendarmerie.	772	
7,7	6,5	6,6	0,1	6. Somme à verser au Trésor par la Société Nationale des chemins de fer belges pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement (recettes patrimoniales) (art. 11 de la loi du 23 juillet 1926).	86	
25,2	23,2	10,0	—	8. Amortissement du portefeuille de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.	86	
9,0	11,0	11,0	—	9. Recettes diverses.	06	
60,0	60,0	100,0	40,0	10. Produit des obligations à émettre en paiement des dommages de guerre 1914-1918.	08	
5,2	5,1	5,1	—	11. Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société Nationale des Chemins de fer luxembourgeois.	88	
—	—	—	—	12. Amortissements compris dans les annuités à payer par l'Organisation des Nations Unies (O.N.U.) sur les obligations souscrites par la Belgique aux emprunts émis par ladite organisation ( <i>pour mémoire</i> ).	88	
55,0	55,0	55,0	—	13. Versements effectués par des Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	88	
7 237,1	5 097,9	2 903,3	679,1	2 873,7 <b>Totaux pour le § 1 du chapitre I</b>		
70,0	70,0	70,0	—	— Saisies et biens sous séquestre	58	58.01

**§ 2. Administration de la T.V.A.,  
de l'Enregistrement et des Domaines**

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN**  
**UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
1	2	3	4	5	6	7	8
58.02		Voorafname op de opbrengst van de sekwesters (Oud fonds 76.02.C) .....	—	—	—	—	—
76.01	76	Verkoopprijzen van onroerende goederen :					
		1. Verkoopprijs van onroerende goederen de Staat ten deel gevallen ingevolge vervolgingen op inbeslagneming uitgeoefend op zijn verzoek ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—
		4. Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen .....	152,8	189,3	387,9	262,3	92,5
77.01	772	Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen .....	48,9	61,9	92,2	92,3	76,4
06.01		Diverse vermogensontvangsten :					
	58	1. Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen .....	0,8	—	—	—	—
		2. Opbrengst van de erfloze nalatenschappen, van de giften en legaten en opbrengst van de verkoop van vondsten en van heerloze goe- deren .....	182,6	211,7	153,1	253,2	226,4
	68	3. Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 janua- ri 1939 afgesloten tussen de Staat en de stad Antwerpen. — Aandeel betreffende de over- name der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten Noorden van de stad .....	0,5	1,4	0,5	0,9	0,9
		<b>Totalen voor § 2 van hoofdstuk I .....</b>	<b>441,3</b>	<b>538,2</b>	<b>720,9</b>	<b>656,1</b>	<b>441,5</b>
		<b>Totalen voor hoofdstuk I .....</b>	<b>764,3</b>	<b>9 531,8</b>	<b>2 526,3</b>	<b>2 207,1</b>	<b>5 350,0</b>
<b>HOOFDSTUK II</b>							
<b>Diensten van de Eerste Minister</b>							
86.01	86	Terugbetaling van een lening toegekend aan het Agentschap Belga .....	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0
(*)86.02	860	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschot- ten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toege- wezen aan het programma 11-60-1) .....	—	—	—	—	—
87.01	870	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....	—	—	—	—	—
		<b>Totaal voor hoofdstuk II .....</b>	<b>2,0</b>	<b>2,0</b>	<b>2,0</b>	<b>2,0</b>	<b>2,0</b>
		<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

**TITRE II — RECETTES DE CAPITAL  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992			DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste raminge <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder — <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
9	10	11	12	13	14	15	16
—	15,8	—	—	15,8	Prélèvement sur le produit des séquestres (ancien fonds 76.02.C).	58.02	
—	—	—	—	—	Produit de la vente d'immeubles :	76	76.01
—	—	—	—	—	1. Produit de vente d'immeubles échus à l'Etat à la suite de poursuites sur saisie exercées à sa requête ( <i>pour mémoire</i> )..		
100,0	200,0	300,0	100,0	—	4. Produit de l'aliénation des autres immeubles.		
70,0	70,0	70,0	—	—	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	772	77.01
0,5	0,5	0,5	—	—	Recettes diverses patrimoniales :		06.01
200,0	200,0	200,0	—	—	1. Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines.	58	
0,9	0,9	0,9	—	—	2. Produit des successions en déshérence, des dons et legs et produit de la vente des épaves et des biens sans maître.		
441,4	557,2	641,4	100,0	15,8	3. Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat et la ville d'Anvers. — Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au Nord de la ville.	68	
7 678,5	5 655,1	3 544,7	779,1	2 889,5	<b>Totaux pour le § 2 du chapitre I.</b>		
					<b>Totaux pour le chapitre I.</b>		
CHAPITRE II							
<b>Services du Premier Ministre</b>							
2,0	2,0	—	—	2,0	Remboursement d'un prêt consenti à l'Agence Belga.	86	86.01
105,3	105,3	155,0	49,7	—	Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1).	860	86.02(*)
0,2	0,2	0,2	—	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.01).	870	87.01
107,5	107,5	155,2	49,7	2,0	<b>Total pour le chapitre II.</b>		
105,3	105,3	155,0	49,7	—	(*) dont recettes affectées.		

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN <i>PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES</i>				
			1986	1987	1988	1989	1990
			1	2	3	4	5

**HOOFDSTUK III****Ministerie van Justitie**

87.01 870 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....

— — — — —

**Totaal voor hoofdstuk III .....**

— — — — —

**HOOFDSTUK IV****Ministerie van Binnenlandse Zaken  
en Openbaar Amt**

(\*)68.01 680 Terugbetaling van een deel van de aankoopprijs gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2) .....

— — — — —

68.02 680 Terugbetaling van een deel van de aankoopprijs gestort door de gemeenten bij de levering van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten (oud fonds 60.06) .....

— — — — —

87.01 870 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.02) .....

— — — — —

**Totaal voor hoofdstuk IV .....**

— — — — —

**(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....**

— — — — —

**TITRE II — RECETTES DE CAPITAL  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

Jaar 1991 — Année 1991		Jaar 1992 — Année 1992				DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Classifi- cation écono- mique	Articles
Aangepaste raminge <i>Evaluations ajustées</i>	Vermoedelijke ontvangsten <i>Recettes probables</i>	Voorgestelde ramingen <i>Evaluations proposées</i>	In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991 <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>	—			
9	10	11	12	13	—	14	15	16

**CHAPITRE III****Ministère de la Justice**

1,5	1,5	2,3	0,8	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.01).	870	87.01
1,5	1,5	2,3	0,8	<b>Total pour le chapitre III.</b>		

**CHAPITRE IV****Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique**

51,0	51,0	50,0	—	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie (Recettes affectées au programme 13-54-2).	680	68.01(*)
135,0	135,0	51,9	—	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les communes lors de la livraison de matériel et d'équipement pour les services de la police communale (ancien fonds 60.06).	680	68.02
0,2	0,2	1,0	0,8	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.02).	870	87.01
186,2	186,2	102,9	0,8	<b>Total pour le chapitre IV.</b>	84,1	
51,0	51,0	50,0	—	1,0 (*) dont recettes affectées.		

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische klassi- ficatie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN				
			PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
			1986	1987	1988	1989	1990
1	2	3	4	5	6	7	8

**HOOFDSTUK V****Ministerie van Buitenlandse Zaken,  
Buitenlandse Handel en  
Ontwikkelingssamenwerking**

87.01	870	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.02) .....	—	—	—	—	—
(*)88.01	880	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-41-3) .....	—	—	—	—	—
(*)08.01	080	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-3 — Overlevingsfonds Derde Wereld) .....	—	—	—	—	—
		<b>Totaal voor hoofdstuk V .....</b>	—	—	—	—	—
		<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	—	—	—	—	—

**HOOFDSTUK VI****Ministerie van Landsverdediging**

(*)76.01	760	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-4) .....	—	—	—	—	—
		<b>Totaal voor hoofdstuk VI .....</b>	—	—	—	—	—
		<b>(*) waarvan toegewezen ontvangsten .....</b>	—	—	—	—	—

**HOOFDSTUK VIII****Ministerie van Landbouw**

51.01	512	Invordering van de door het Landbouwinvesteringfonds uitgevoerde waarborgen (Oud fonds 60.01) .....	—	—	—	—	—
(*)59.01	590	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) — Sector runderen .....	—	—	—	—	—
(*)59.02	590	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren — Sector varkens (ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-8) .....	—	—	—	—	—
86.01	860	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten toegestaan aan de Nationale Landmaatschappij ( <i>pro memoria</i> ) .....	1,4	1,1	—	—	—
87.01	870	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....	—	—	—	—	—

**TITRE II — RECETTES DE CAPITAL  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

<i>Jaar 1991 — Année 1991</i>		<i>Jaar 1992 — Année 1992</i>				<b>DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS</b>	<b>Classifi- cation écono- mique</b>	<b>Articles</b>
<i>Aangepaste ramingen</i> <i>Evaluations ajustées</i> <i>9</i>	<i>Vermoedelijke ontvangsten</i> <i>Recettes probables</i> <i>10</i>	<i>Voorgestelde ramingen</i> <i>Evaluations proposées</i> <i>11</i>	<i>In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991</i> <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i> <i>12</i>	<i>In minder</i> <i>—</i> <i>En moins</i> <i>que les recettes probables de l'année 1991</i> <i>13</i>	<i>14</i>			
0,5	0,5	0,5	—	—	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.02).	870	87.01
38,0	38,0	10,0	—	28,0	28,0	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-41-3).	880	88.01(*)
750,0	750,0	750,0	—	—	—	Versement de la Loterie nationale (Recettes af- fектées au programme 15-54-3 — Fonds de sur- vie pour le Tiers Monde).	080	08.01(*)
788,5	788,5	760,5	—	28,0	28,0	<b>Total pour le chapitre V.</b>		
788,0	788,0	760,0	—	28,0	28,0	(*) dont recettes affectées.		

## CHAPITRE V

**Ministère des Affaires étrangères, du  
Commerce extérieur et de la Coopération  
au Développement**

0,5	0,5	0,5	—	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.02).	870	87.01	
38,0	38,0	10,0	—	28,0	28,0	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-41-3).	880	88.01(*)
750,0	750,0	750,0	—	—	—	Versement de la Loterie nationale (Recettes af- fектées au programme 15-54-3 — Fonds de sur- vie pour le Tiers Monde).	080	08.01(*)
788,5	788,5	760,5	—	28,0	28,0	<b>Total pour le chapitre V.</b>		
788,0	788,0	760,0	—	28,0	28,0	(*) dont recettes affectées.		

## CHAPITRE VI

**Ministère de la Défense nationale**

700,0	700,0	—	—	700,0	Produit de la vente de biens immobiliers (Recettes affectées au programme 16-50-4).	760	76.01(*)
700,0	700,0	—	—	700,0	<b>Total pour le chapitre VI.</b>		
700,0	700,0	—	—	700,0	(*) dont recettes affectées.		

## CHAPITRE VIII

**Ministère de l'Agriculture**

1,0	1,0	—	—	1,0	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole (ancien fonds 60.01).	512	51.01
179,3	179,3	77,0	—	102,3	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la Production des animaux (Recettes affectées au programme 31-52-8) — Secteur bovin.	590	59.02(*)
—	—	59,0	59,0	—	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la santé et de la production des animaux — Secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-52-8).	590	59.01(*)
—	—	—	—	—	Remboursement des avances récupérables accordées à la Société nationale terrienne ( <i>pour mémoire</i> ).	860	86.01
0,8	0,4	0,6	0,2	—	Remboursements de prêts accordés au personnel au ayants droit (ancien fonds 63.01).	870	87.01

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN						
			— PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES						
			1986	1987	1988	1989	1990		
1	2	3	4	5	6	7	8		

88.01	Transfer van rekening 83.07.01.86 B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » — Rekeningcourant E.O.G.F.L. — als terugbetaling aan de Schatkist van het rollend fonds voor de prefinciering van de landbouwuitgaven uit hoofde van het E.O.G.F.L. — Garantie .....	—	—	—	—	—	—	
	<b>Totaal voor hoofdstuk VIII .....</b>	<b>1,4</b>	<b>1,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
(*) waarvan toegewezen ontvngsten .....		—	—	—	—	—	—	

**HOOFDSTUK IX****Ministerie van Economische Zaken**

86.01	860 Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek (oud fonds 66.10.A) .....	—	—	—	—	—	—	
86.02	86 Terugbetaling door Synatom van de stand-bu kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemic installaties	—	—	—	—	—	—	
86.03	86 Opbrengst van de verkoop door de Staat van zijn deelname in het Kapitaal van de vennootschap « Belgian Engineering Promotion ) (pro memoria) .....	—	20,9	—	—	—	—	
87.01	87 Stortingen van het Gemeenschappelijk waarborgfonds .....	12,2	20,5	0,2	0,5	41,2		
	<b>Totaal voor hoofdstuk IX .....</b>	<b>12,2</b>	<b>41,4</b>	<b>0,2</b>	<b>0,5</b>	<b>41,2</b>		

**HOOFDSTUK X****Ministerie van Verkeerswezen**

51.01	512 Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot (oud fonds 60.03) .....	—	—	—	—	—	—	
59.01	591 Tussenkomst van de E.E.G. in de financiering van de beëindigingspremies voor de vaartuigen die onttrokken worden aan de zeevisserijactiviteiten (pro memoria) .....	—	—	—	—	—	—	
59.02	590 Participatie door Nederland in de kostprijs van de voorzieningen inzake het aanleggen van een walradarketen (pro memoria) .....	—	10,4	41,1	—	—	—	
86.01	86 Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen (pro memoria) .....	—	—	—	—	—	—	
	<b>Totaal voor hoofdstuk X .....</b>	<b>—</b>	<b>10,4</b>	<b>41,1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	

**TITRE II — RECETTES DE CAPITAL  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

<i>Jaar 1991 — Année 1991</i>		<i>Jaar 1992 — Année 1992</i>		<b>DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS</b>	<b>Classifi- cation écono- mique</b>	<b>Articles</b>	
<b>Aangepaste ramingen</b> <i>— Evaluations ajustées</i>	<b>Vermoedelijke ontvangsten</b> <i>— Recettes probables</i>	<b>Voorgestelde ramingen</b> <i>— Evaluations proposées</i>	<b>In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991</b> <i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	<b>In minder t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991</b> <i>En moins que les recettes probables de l'année 1991</i>			
<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>
4 800,0	4 800,0	—	—	4 800,0	Transfert du compte 83.07.01.86.B de la section « Opérations d'ordre de Trésorerie » — Compte courant F.E.O.G.A. — en tant que remboursement au Trésor du fonds de roulement destiné au préfinancement des dépenses agricoles au titre du F.E.O.G.A. — Garantie.	88.01	
4 981,1	4 980,7	136,6	59,2	4 903,3	<b>Total pour le chapitre VIII .</b>		
179,3	179,3	136,0	59,0	102,3	(*) dont recettes affectées.		

**CHAPITRE IX**

**Ministère des Affaires économiques**

90,0	150,0	90,0	—	60,0	Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée (ancien fonds 66.10.A).	860	86.01
—	—	—	—	—	Remboursements pour Synatom de la moitié des frais « stand-by » supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.	86	86.02
—	—	—	—	—	Produit de la vente par l'Etat de sa participation au capital de la société « Belgian Engineering Promotion » ( <i>pour mémoire</i> ).	86	86.03
1,0	1,0	1,0	—	—	Versements du Fonds commun de garantie.	87	87.01
91,0	151,0	91,0	—	60,0	<b>Total pour le chapitre IX .</b>		

**CHAPITRE X**

**Ministère des Communications**

1,0	1,0	0,8	—	0,2	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (ancien fonds 60.03).	512	51.01
—	—	—	—	—	Intervention de la C.E.E. dans le financement des primes d'arrêt définitif pour les bâtiments retirés de l'activité de la pêche maritime ( <i>pour mémoire</i> ).	591	59.01
—	—	—	—	—	Participation des Pays-Bas aux frais afférents à l'étude et à la construction des équipements relatifs à la mise en place d'une chaîne de radars ( <i>pour mémoire</i> ).	590	59.02
—	—	—	—	—	Remboursement d'une avance récupérable accordée à la Société Nationale des Chemins de fer belges ( <i>pour mémoire</i> ) .....	86	86.01
1,0	1,0	0,8	—	0,2	<b>Total pour le chapitre X .</b>		

## **TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN — PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
			1986	1987	1988	1989	1990
			1	2	3	4	5
1	2	3	4	5	6	7	8

HOOFDSTUK XI

## **Posterijen, Telegrafie en Telefonie**

## *Verkoop van grond en gebouwen in het binneland :*

76.01	760	Storting aan de Schatkist door de Regie der Posterijen voor de mede-eigendom van de sorteercentra de tri .....	—	—	—	—	579,0
86.01	86	Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegestaan aan de Regie der Posterijen ( <i>pro memoria</i> ) .....	—	—	—	—	—
86.02	860	Terugstorting aan de Schatkist door de Regie der Telegrafie en Telefonie voor steunen voor investeringen .....	—	—	—	—	—
<b>Totaal voor hoofdstuk XI</b>				—	—	—	<b>579,0</b>

## HOOEDSTUK XII.

Ministerie van Infrastructuur

73.01 Terugbetaling door de gewesten, volgens het samenwerkingsakkoord, van de uitgaven uitgevoerd door de Centrale Staat in het kader van de oprichting van de installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatieproblemen in verband met het waterwegen- en wegennet en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en de wegen op het energieverdeelnet.

## Totaal voor hoofdstuk XII .....:

## HOOFDSTUK XIII

## **Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid**

87.01 870 Terugbetalingen van leningen verleend aan de  
personeelsleden of rechthebbenden (oud  
fonds 63.01) ..... — — — — —

**Totaal voor hoofdstuk XIII .....** — — — — —

**TITRE II — RECETTES DE CAPITAL**  
**DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

<i>Jaar 1991 — Année 1991</i>		<i>Jaar 1992 — Année 1992</i>		<b>DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS</b>	<b>Classifi- cation écono- mique</b>	<b>Articles</b>	
<i>Aangepaste ramingen</i>	<i>Vermoedelijke ontvangsten</i>	<i>Voorgestelde ramingen</i>	<i>In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991</i>				
<i>Evaluations ajustées</i>	<i>Recettes probables</i>	<i>Evaluations proposées</i>	<i>En plus que les recettes probables de l'année 1991</i>	<i>En moins</i>	<i>14</i>	<i>15</i>	<i>16</i>
<i>9</i>	<i>10</i>	<i>11</i>	<i>12</i>	<i>13</i>			

**CHAPITRE XI****Postes, Télégraphes et Téléphones***Vente de terrains et bâtiments dans le pays :*Versement au Trésor par la Régie des Postes pour 760 76.01  
la copropriété des centres de tri.

392,0 392,0 300,0 — 92,0

Remboursement d'une avance récupérable accordée 86 86.01  
à la Régie des Postes (*pour mémoire*).Remboursement au Trésor par la Régie des Télégra- 860 86.02  
phes et des Téléphones d'aides pour investisse-  
ments.

1 800,0 1 800,0 1 300,0 — 500,0

**Total pour le chapitre XI .**

2 192,0 2 192,0 1 600,0 — 592,0

**CHAPITRE XII****Ministère de l'Infrastructure**Remboursement par les régions, conformément à  
l'accord de coopération, des dépenses faites par  
l'Etat central dans le cadre de l'établissement  
des installations nécessaires pour la solution  
des problèmes d'information et d'automation en  
rapport avec le réseau des voies navigables et  
des routes ainsi que le raccordement des instal-  
lations électriques et l'électromécaniques rela-  
tives aux voies navigables et aux routes, au  
réseau de distribution d'énergie.

80,0 80,0 80,0 — —

**Total pour le chapitre XII .****CHAPITRE XIII****Ministère de l'Emploi et du Travail**Remboursements de prêts accordés au personnel ou 870 87.01  
ayants droit (ancien fonds 63.01).

0,1 0,1 0,1 — —

**Total pour le chapitre XIII .**

0,1 0,1 0,1 — —

**TITEL II — KAPITAALONTVANGSTEN  
UITGEWERKTE STAAT**

(In miljoenen frank)

Artikelen	Econo- mische classifi- catie	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	OPBRENGSTEN VERWEZENLIJKT GEDURENDE DE JAREN — PRODUITS REALISES PENDANT LES ANNEES				
			1986	1987	1988	1989	1990
			1	2	3	4	5

**HOOFDSTUK XIV****Ministerie van Sociale Voorzorg****Kredieten en deelnemingen.***Kredietaflossing door gezinnen :*

87.01 870 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....

— — — — —

**Totaal voor hoofdstuk XIV .....**

— — — — —

**HOOFDSTUK XV****Ministerie van Middenstand**

87.01 870 Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01) .....

— — — — —

**Totaal voor hoofdstuk XV .....**

— — — — —

**HOOFDSTUK XVII****Ministerie van Volksgezondheid  
en Leefmilieu**

89.10 86 Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten

— — 53,1 223,2 193,0

08.01 080 Storting aan de Schatkist van een gedeelte van de reserves van het Instituut voor veterinaire keuring .....

— — — — — 800,0

**Totaal voor hoofdstuk XII .....**

— — 58,1 223,2 993,0

**HOOFDSTUK XVIII****Culturele en wetenschappelijke  
aangelegenheden — Onderwijs**

89.01 890 Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntschouwburg (*pro memoria*) .....

— — — — —

**Totaal voor hoofdstuk XVIII .....**

— — — — —

**Totaal voor Sectie II .....** 779,9 9 586,7 2 622,7 2 432,8 6 965,2

**(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....**

— — — — —

**Totalen voor Titel II .....**  
(Kapitaalontvangsten)

3 318,0 13 086,0 6 690,3 2 435,2 6 967,7

**(\*) waarvan toegewezen ontvangsten .....**

— — — — —

**TITRE II — RECHERCHES DE CAPITAL  
DEVELOPPEMENTS**

(En millions de francs)

<i>Jaar 1991 — Année 1991</i>		<i>Jaar 1992 — Année 1992</i>			<b>DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS</b>	<b>Classifi- cation écono- mique</b>	<b>Articles</b>
<i>Aangepaste ramingen</i> <i>Evaluations ajustées</i> <i>9</i>	<i>Vermoedelijke ontvangsten</i> <i>Recettes probables</i> <i>10</i>	<i>Voorgestelde ramingen</i> <i>Evaluations proposées</i> <i>11</i>	<i>In meer t.o.v. de vermoedelijke ontvangsten van het jaar 1991</i> <i>En plus</i> <i>que les recettes probables de l'année 1991</i> <i>12</i>	<i>In minder</i> <i>En moins</i> <i>que les recettes probables de l'année 1991</i> <i>13</i>	<i>14</i>		

**CHAPITRE XIV****Ministère de la Prévoyance sociale****Crédits et participations.***Remboursements de crédits par les ménages :*

1,0	1,2	1,2	—	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.01).	870	87.01
1,0	1,2	1,2	—	—	<b>Total pour le chapitre XIV.</b>		

**CHAPITRE XV****Ministère des Classes moyennes**

0,5	0,5	0,8	0,3	—	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit (ancien fonds 63.01).	870	87.01
0,5	0,5	0,8	0,3	—	<b>Total pour le chapitre XV.</b>		

**CHAPITRE XVII****Ministère de la Santé publique  
et de l'Environnement**

50,0	75,0	50,0	—	25,0	Remboursement des avances récupérables.	86	89.10
—	—	—	—	—	Versement au Trésoir d'une partie des réserves de l'Institut d'expertise vétérinaire.	080	08.01
50,0	75,0	50,0	—	25,0	<b>Total pour le chapitre XVII.</b>		

**CHAPITRE XVIII****Affaires scientifiques et culturelles  
Education**

—	—	—	—	—	Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie ( <i>pour mémoire</i> )	890	89.01
—	—	—	—	—	<b>Total pour le chapitre XVIII.</b>		
16 858,9	14 920,3	6 526,1	889,9	9 284,1	<b>Totaux pour la Section II .</b>		
1 823,6	1 823,6	1 101,0	108,7	831,3	(*) dont recettes affectées		
			vermindering	8 394,2	diminution		
16 858,9	14 920,3	6 526,1	889,9	9 284,1	<b>Totaux pour le Titre II .</b>		
1 823,6	1 823,6	1 101,0	108,7	831,8	(*) dont recettes affectées		
			vermindering	8 394,2	diminution		



## DERDE DEEL

## TROISIEME PARTIE

### TOELICHTENDE STAAT

#### **tot staving van het wetsontwerp houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1992**

##### Art. 4

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 111 van de Grondwet, moet artikel 3 vóór 1 januari 1992 worden goedgekeurd, om de inning der belastingen met ingang van die datum mogelijk te maken, volgens de wetten, besluiten en tarieven die de invordering regelen van de op 31 december 1991 bestaande directe en indirecte belastingen.

##### Art. 5

De bepalingen van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1955 moesten worden ingevoerd om de Administratie der directe belastingen toe te laten na het verstrijken van de aanslagtermijn (31 december 1954) over te gaan tot het vestigen :

1) van nieuwe of aanvullende aanslagen in de extra belasting op de in oorlogstijd behaalde buitengewone inkomsten, winsten en baten (wet van 16 oktober 1945) die eisbaar worden in geval van gehele of gedeeltelijke teruggave van de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand (wet van 15 oktober 1945);

2) van aanslagen in de gewone belastingen die het gevolg zijn van de herziening van de speciale of extra belasting (zie Kamer van Volksvertegenwoordigers, zitting 1954-1955, *Stuk 4-I*, n° 1, blz. 58, 59 en 60).

De toepassing van voormelde artikelen 3 en 4, § 1, werd van jaar tot jaar verlengd door de wet houdende de Rijksmiddelenbegroting en de laatste maal tot 31 december 1991, bij artikel 5 van de wet van 13 december 1990 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1991.

Aangezien er na 31 december 1991 nog betwistingen inzake speciale of extra belastingen zullen bestaan die nog niet definitief opgelost zullen zijn, dringt een nieuwe verlenging van deze bepaling zich op.

##### Art. 6

Ingevolge de algemene strekking van de wet van 20 november 1962 houdende hervorming van de inkomstenbelastingen en inzonderheid ingevolge de artikelen 43, § 2, lid 1, en 48, § 4, van deze wet (die artikelen 170 en 193 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen zijn geworden), is de roerende voorheffing van toepassing op inkomsten van leningen uitgegeven vanaf 1 december 1962, in het bijzonder door de Staat, de gemeenschappen, de gewesten, de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen.

Om haar leningen in het buitenland met succes te kunnen plaatsen werd de Regering er onder het vorige belastingstelsel steeds toe genoopt de uitgifte van die leningen te laten gebeuren onder vrijstelling van belasting. Er bestaat geen reden om te veronderstellen dat die voorwaarde niet geëist zal worden voor de leningen die de Staat in de toekomst op de buitenlandse markten zal uitgeven.

Zoals voor het jaar 1991 (zie artikel 6 van de wet van 13 december 1990 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begro-

### NOTES JUSTIFICATIVES

#### **à l'appui du projet de loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1992**

##### Art. 4

Conformément aux dispositions de l'article 111 de la Constitution, l'article 3 doit être voté avant le 1<sup>er</sup> janvier 1992, afin de permettre la perception des impôts à partir de cette date, d'après les lois, arrêtés et tarifs qui régissent le recouvrement des impôts directs et indirects existant au 31 décembre 1991.

##### Art. 5

Les dispositions des articles 3 et 4, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, ont dû être prises pour permettre à l'Administration des Contributions directes d'établir après l'expiration du délai d'imposition (31 décembre 1954) :

1) les cotisations nouvelles ou complémentaires à l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (loi du 16 octobre 1945) qui deviennent exigibles en cas de remise totale ou partielle de l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures ou de prestations à l'ennemi (loi du 15 octobre 1945);

2) les cotisations aux impôts ordinaires qui résultent de la révision de l'impôt spécial ou extraordinaire (voir Chambre des Représentants, session 1954-1955, Doc. 4-I, n° 1, pp. 58, 59 et 60).

L'application des articles 3 et 4, § 1<sup>er</sup> précités a été prorogée d'année en année par la loi contenant le budget des Voies et Moyens et la dernière fois, jusqu'au 31 décembre 1991 par l'article 5 de la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1991.

Etant donné qu'il subsistera encore, après le 31 décembre 1991 des litiges non définitivement tranchés en matière d'impôt spécial ou d'impôt extraordinaire, une nouvelle prorogation de ces dispositions s'impose.

##### Art. 6

Eu égard à l'économie générale de la loi du 20 novembre 1962 portant réforme des impôts sur les revenus et notamment aux articles 43, § 2, premier alinéa, et 48, § 4, de cette loi (devenus les articles 170 et 193 du Code des Impôts sur les Revenus), le précompte mobilier s'applique aux revenus des emprunts émis à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1962, notamment par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

Pour assurer le placement de ses emprunts à l'étranger, le Gouvernement a toujours été amené, dans le système fiscal antérieur, à assortir l'émission de ces emprunts d'une exonération fiscale. Rien ne permet d'affirmer que cette condition ne sera pas exigée pour les emprunts que l'Etat devrait à l'avenir émettre sur les marchés étrangers.

Il s'indique donc de prévoir, comme on l'a fait pour l'année 1991 (voir article 6 de la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget

tingsjaar 1991) past het te voorzien in de mogelijkheid die leningen te laten genieten van een fiscale vrijstelling, binnen de grenzen en onder de voorwaarden die door de Koning zullen worden bepaald.

Om dezelfde redenen en teneinde op het gebied van de plaatsing van leningen elke discriminatie te vermijden tussen de verschillende deelgenoten van de openbare sector, moet aan de Koning eveneens de mogelijkheid gelaten worden een fiscale vrijstelling te hechten aan leningen die in 1992 in het buitenland zouden worden uitgegeven door de gemeenschappen, de gewesten, de provinciën, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen.

#### Art. 7

Het nominale kapitaal van de hierna vermelde leningen, dat in omloop blijft op de eindvervaldag wordt geraamd als volgt :  
(In duizenden frank)

— 11,25 % 1983-1992 .....	60 048 000
— 11,75 % 1984-1992 .....	60 024 000
— 12 % 1984-1992 .....	106 871 000
— 8 1/8 % 1987-1992 .....	1 200 000
— Bijzondere 1987 – Tranche met variabele rentevoet .....	5 125 000
— Verschillende leningen op lange termijn in vreemde munt ten behoeve van : CHF 1 356 900 000, DEM 1 223 200 000, NLG 140 000 000, JPY 65 000 000 000 en USD 265 000 000 .....	87 500 000

Bovendien kunnen sommige tranches van kredieten in vreemde munt en tegen variabele rentevoet, in overeenstemming met de gesloten overeenkomsten, in 1992 kapitaalverminderingen ondergaan, hetzij ten gevolge van de contractuele aanpassingen in verband met de evolutie van de wisselkoersen, hetzij ten gevolge van eender welke verrichting op initiatief van de kredietnemer bij toepassing van de contractuele bepalingen.

De Staat kan ook, indien dat in de leningsovereenkomsten is bepaald, in 1992 eenzijdig beslissen over te gaan tot gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van sommige leningen of kredieten tegen vaste, herzienbare of veranderlijke rentevoet uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt, indien dergelijke verrichtingen van schuldbheer gunstig blijken voor de Schatkist.

Tenslotte moet de Schatkist haar beheersstrategie van de Staatsschuld nog meer kunnen ontplooien en inzonderheid emissies kunnen doen die leiden tot tijdelijke en intermediaire beleggingen indien haar belang dat vereist.

De Schatkist moet eveneens het dagelijks financieel beheer van de opbrengst van de in Belgische frank uitgegeven schatkistcertificaten, sinds het jaar 1991 kunnen doen uitsluitend volgens de wekelijkse en maandelijkse toewijzing.

Vermits het dagelijkse beroep op de geldmarkt via de uitgifte van Schatkistcertificaten voortaan uitgesloten is, dient de opbrengst van de aanbestedingen de kastekorten van de Schatkist te dekken naar gelang van de dagelijkse behoeften tussen twee aanbestedingen in.

Ondertussen dient de Schatkist te worden gemachtigd geld dat op die manier werd verkregen, tijdelijk te beleggen.

Bij het nastreven van de tweeledige doelstelling van de dematerialisatie en het verhogen van de liquiditeit van de instrumenten van de Staatsschuld op lange termijn, beoogt de Schatkist de uitgiften van lineaire obligaties op te voeren en te diversificeren. Zij overweegt eveneens over te gaan tot nieuwe omzettingen van oude obligaties in lineaire obligaties, via de techniek van de aanbesteding tot terugkoop of omruiling.

Deze veranderingen zouden natuurlijk geen invloed hebben op de particulieren en deze laatsten zouden de leningen in de originele vorm kunnen behouden.

In het belang van de Schatkist kan het bovendien nodig zijn, de Minister van Financiën in de mogelijkheid te stellen door het toepassen van nieuwe leningstechnieken, in België of in het buitenland uitgegeven onderhandse leningen geheel of gedeeltelijk van gunstigere modaliteiten te voorzien, alsmede de contractueel

des Voies et Moyens de l'année budgétaire 1991), la possibilité de faire bénéficier ces emprunts d'une exonération fiscale dans les limites et aux conditions que le Roi déterminera.

Pour les mêmes motifs et en vue d'éviter une discrimination dans le domaine du placement des emprunts, entre les différents composants du secteur public, il y a lieu de prévoir également la possibilité pour le Roi d'attacher une exonération fiscale aux emprunts qui seraient émis à l'étranger en 1992, par les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics.

#### Art. 7

Le capital nominal des emprunts désignés ci-après, restant en circulation à leur échéance finale est évalué comme suit :  
(En milliers de francs)

— 11,25 % 1983-1992 .....	60 048 000
— 11,75 % 1984-1992 .....	60 024 000
— 12 % 1984-1992 .....	106 871 000
— 8 1/8 % 1987-1992 .....	1 200 000
— Spécial 1987 – Tranche à taux variable .....	5 125 000
— Divers emprunts à long terme en monnaies étrangères à concurrence de : CHF 1 356 900 000, DEM 1 223 200 000, NLG 140 000 000, JPY 65 000 000 000 et USD 265 000 000 .....	87 500 000

Par ailleurs et conformément aux conventions conclues, certaines tranches de crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable peuvent, en 1992, subir des réductions de capital, soit à la suite d'ajustements contractuels liés à l'évolution des cours de change, soit à la suite de toute opération effectuée à l'initiative de l'emprunteur, en application des dispositions contractuelles.

De même, l'Etat peut, dans les cas prévus aux conventions d'emprunt, décider unilatéralement en 1992, du remboursement anticipé de tout ou parties de certains emprunts ou crédits à taux d'intérêt fixe, révisable ou variable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, si de telles opérations de gestion de la dette publique se révèlent avantageuses pour le Trésor.

Enfin, le Trésor doit pouvoir développer davantage sa gestion stratégique de la dette publique et notamment réaliser des émissions donnant lieu à des placements temporaires ou intermédiaires si son intérêt l'exige.

Le Trésor doit également pouvoir assurer la gestion financière journalière du produit des certificats de Trésorerie en francs belges émis, depuis l'année 1991, selon le mode unique d'adjudication hebdomadaire et mensuelle.

Le recours journalier au marché monétaire par voie d'émission de certificats de trésorerie étant dorénavant exclu, le produit des adjudications doit donc couvrir les déficits de caisse du Trésor au fur et à mesure des besoins journaliers entre deux adjudications.

Entretemps, le Trésor doit être autorisé à effectuer des placements temporaires des fonds récoltés par cette voie.

Poursuivant le double objectif de dématérialisation et d'accroissement de la liquidité des instruments de la dette publique à long terme, le Trésor entend intensifier et diversifier les émissions d'obligations linéaires. Il envisage également de procéder à de nouvelles opérations de conversion de titres anciens en obligations linéaires, selon la technique de l'adjudication de rachat ou d'échange.

Les particuliers ne seraient naturellement pas concernés par ces opérations et pourraient conserver les emprunts sous leur forme originale.

Il peut en outre s'avérer nécessaire, en vue de mieux servir les intérêts du Trésor, de permettre au Ministre des Finances, de recourir à de nouvelles techniques d'emprunt ouvrant notamment la possibilité d'assortir de modalités plus favorables, tout ou parties d'emprunts émis sous forme privée en Belgique ou à l'étranger

vastgelegde voorwaarden en terugbetalingstermijnen ervan te herzien.

Tenslotte, wat de beheersverrichtingen betreft die plaatshebben op vervaldagen die helemaal in het begin van het jaar vallen, staat men voor het volgende hiaat : de leningsinstrumenten (besluiten, overeenkomsten ...) moeten — gelet op de bestaande minimumtermijn — worden ondertekend tijdens de laatste dagen van het jaar opdat de verrichting zou kunnen worden verwezenlijkt op de vervaldag van het begin van het volgende jaar.

Met andere woorden, de machtiging om te lenen betreft het vorige jaar, terwijl de beschikking over de opbrengst van de vervangingslening het daaropvolgende jaar gebeurt.

Het huidige artikel beoogt ook een wettelijke grondslag te geven aan leningen die op het einde van het jaar worden uitgegeven en waarvan de opbrengst in het begin van het volgende jaar in de Schatkist wordt gestort.

#### Art. 8

Het komt erop aan de Minister van Financiën te machtigen de door de Deposito- en Consignatiekas verleende rentevoeten aan te passen aan de wijzigingen die zich op het gebied van het rendement van de gewone spaardeposito's zouden kunnen voordoen.

#### Art. 9

Deze beschikking heeft tot doel de financiering te verzekeren van de projecten in verband met de inwerkingtreding van het artikel 5, § 1, van de EEG-richtlijn n° 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de ontwikkelingszones in België.

De financiering van de projecten die behoren tot de gewestelijke bevoegdheid zal worden verzekerd door middel van een deel van de terugbetalingen die de Europese Gemeenschappen verrichten ten titel van tussenkomst in de inningskosten der landbouwheffingen en de douanerechten. Het bedoelde deel zal worden vastgesteld door de Minister van Financiën in functie van de door de Commissie van de Europese Gemeenschappen voorziene of besliste tussenkomst.

#### Art. 10 tot en met 14

De artikelen 10 tot en met 14 van het huidig ontwerp regelen voor het begrotingsjaar 1992 de voorlopige vaststelling van de financiële middelen van de Gemeenschappen en de Gewesten, zoals die ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten dienen te worden vastgesteld.

De artikelen 10 tot en met 12 geven uitvoering aan artikel 53 van de bijzondere wet van 16 januari 1989. Ze ramen de bedragen per Gewest en per Gemeenschap. Het betreft een voorlopige vaststelling van de middelen aan de hand van de ontvangstenrammingen voor 1992. Deze bedragen zullen bijgevolg nog moeten worden aangepast aan de reële ontvangsten voor 1992 en aan de definitief vastgestelde lokalisatie ervan. Dit zal gebeuren in de Rijksmiddelenbegrotingen van de eerstvolgende jaren.

Het artikel 10 raamt het bedrag van de middelen afkomstig van de gewestelijke belastingen. De artikelen 11 en 12 ramen het bedrag van de financiële middelen van de Gemeenschappen en de Gewesten die afkomstig zijn uit toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen.

Voor de Duitstalige Gemeenschap blijft de wet van 31 december 1983 van kracht. De middelen voor deze Gemeenschap worden geraamd in artikel 13. De toewijzing van een gedeelte van het kijk- en luistergeld is van toepassing.

De berekening van de bedragen gebeurt als volgt :

et également de revoir les conditions et termes de remboursements contractuels de ces emprunts.

Enfin, en ce qui concerne les opérations de gestion qui interviennent à des échéances se situant en tout début d'année, on se trouve devant le hiatus suivant : les instruments d'emprunt (arrêtés, contrats ...) doivent être — vu l'existence d'un délai minimum — signés dans les derniers jours de l'année pour que l'opération puisse se réaliser à l'échéance du début d'année suivante.

Autrement dit, l'autorisation d'emprunter relève de l'année précédente, alors que la disposition sur produit d'emprunt de remplacement s'effectue l'année suivante.

Le présent article a également pour objet de donner une base légale aux emprunts émis en fin d'année, dont le produit est versé au Trésor au début de l'année suivante.

#### Art. 8

Il convient d'autoriser le Ministre des Finances à adapter les taux alloués par la Caisse de Dépôts et Consignations aux modifications qui pourraient intervenir en ce qui concerne la rémunération des dépôts d'épargne ordinaires.

#### Art. 9

Cette disposition a pour but d'assurer le financement de projets liés à la mise en œuvre de l'article 5, § 1<sup>er</sup>, du règlement CEE n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique.

Le financement des projets relevant de la compétence régionale sera assuré par une part des remboursements effectués par les Communautés européennes au titre de frais de perception sur les prélèvements agricoles et les droits de douane. Cette part sera déterminée par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

#### Art. 10 à 14 inclus

Les articles 10 à 14 inclus du présent projet règlent la fixation provisoire des moyens financiers des Communautés et des Régions pour l'année budgétaire 1992, tels qu'ils doivent être déterminés en vertu de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Les articles 10 à 12 inclus donnent exécution à l'article 53 de la loi spéciale du 16 janvier 1989. Ils estiment les montants par Région et par Communauté. Il s'agit d'une fixation provisoire des moyens basée sur les estimations de recettes pour 1992. Ces montants devront encore être adaptés aux recettes réalisées en 1992 et à la fixation définitive de leur localisation. Ceci sera réalisé dans les budgets des Voies et Moyens des prochaines années.

L'article 10 estime le montant des moyens provenant des impôts régionaux. Les articles 11 et 12 estiment les montants des moyens financiers des Communautés et des Régions, provenant des parties attribuées du produit d'impôts et de perceptions.

En ce qui concerne la Communauté germanophone, la loi du 31 décembre 1983 reste en vigueur. Les moyens de cette Communauté sont estimés à l'article 13. L'attribution d'une partie de la redevance radio et télévision est d'application.

Le calcul des montants s'effectue comme suit :

## I. GEWESTELIJKE BELASTINGEN

### I.1. Inleidend

De tabel hieronder geeft de door de fiscale administraties geraamde ontvangsten voor 1992. Deze ramingen houden rekening met de voor 1991 door de Vlaamse Gemeenschap besliste verhoging van de aanslagvoeten van sommige gewestelijke belastingen.

In tegenstelling met de voorgaande jaren werd uitgegaan van de effektief vastgestelde verdeelsleutel voor de eerste zes maand van 1991 in plaats van de verdeling op basis van het laatst gekende volle jaar - 1990.

Deze aanpassing in de gevuldte methodiek is verantwoord gezien slechts één Gewest vanaf 1991 is overgegaan tot aanslagvoetverhogingen.

### I.2. Voorlopige bepaling van de bedragen van de gewestelijke belastingen voor 1992

De ramingen op basis van de hiervoor aangehaalde hypotheses kunnen afgelezen worden uit navolgende tabel :

## I. IMPOTS REGIONAUX

### I.1. Préliminaire

Le tableau ci-après reprend l'estimation des recettes pour l'année 1992 faite par les administrations fiscales. Cette estimation tient compte de la décision de la Communauté flamande d'augmenter les taux d'imposition de certains impôts régionaux.

Contrairement aux années antérieures, c'est la clef de répartition effectivement constatée pour les six premiers mois de l'année 1991 qui a été utilisée au lieu de la répartition de la dernière année complète - 1990.

Comme ces augmentations de taux d'imposition à partir de 1991 ne concernent qu'une seule Région, le changement de méthodologie est justifié.

### I.2. Fixation provisoire des montants des impôts régionaux pour 1992

Sur la base des hypothèses précitées, les estimations figurent dans le tableau qui suit :

## GEWESTELIJKE BELASTINGEN

(in miljoenen frank)

## IMPOTS REGIONAUX

(en millions de francs)

Belastingen — Impôts	Ramingen 1992 — Prévisions 1992	Toegewezen deel — Part attribuée		Verdeelsleutel (in %) — Clé de répartition (en %)			Bedrag der belastingen — Montants des impôts		
		in % — en %	in miljoenen — en millions	Vlaanderen — Flandre	Wallonië — Wallonie	Brus.-Hoofd. — Brux.-Cap.	Vlaanderen — Flandre	Wallonië — Wallonie	Brus.-Hoofd. — Brux.-Cap.
Belastingen op de spelen en weddenschappen. — <i>Taxe sur les jeux et paris</i> .....	2 500	100,00	2 500	36,56	52,05	11,39	914,0	1 301,2	284,8
Belasting op de automatische ontspanningstoestellen. — <i>Taxe sur les appareils automatiques de divertissement</i> ..	1 500	100,00	1 500	77,87	15,78	6,35	1 168,0	236,7	95,3
Openingsbelasting op de slijterijen van gegiste dranken. — <i>Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées</i> .....	440	100,00	440,0	57,98	27,80	14,23	255,1	122,3	62,6
Successierecht en het recht van overgang bij overlijden. — <i>Droits de succession et de mutation par décès</i> .....	20 700	100,00	20 700	48,98	28,23	22,79	10 138,9	5 843,6	4 717,5
Onroerende voorheffing. — <i>Pré-compte immobilier</i> .....	3 900	100,00	3 900	66,38	19,99	13,63	2 588,8	779,6	531,6
Registratierrecht op de overdrachten ten bezwarende titel van onroerende goederen. — <i>Droit d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles</i> .....	40 800	41 408	16 894,5	55,30	23,72	20,98	9 342,6	4 007,4	3 544,5
Verkeersbelasting op de autovoertuigen. — <i>Taxe de circulation sur les véhicules automobiles</i>	28 100	0,0	0,0	0	0	0	0,0	0,0	0,0
Totaal. — <i>Total</i> ...			45 934,5				24 407,4	12 290,8	9 236,3

II. DEEL VAN DE BELASTINGSOPBRENGST  
TOEGEWEZEN AAN DE GEWESTEN

Krachtens artikel 12, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt een deel van de opbrengst van de personenbelasting toegewezen aan de Gewesten.

Krachtens de artikelen 13, 15, 22 en 28 van deze wet worden deze bedragen op basis van de hierna volgende hypothesen en technische factoren geraamd zoals weergegeven in onderstaande tabel :

## II.1 Hypothesen en technische faktoren

## Inflatie in 1991

3,3 % (Economisch Budget 1991-1992 van 10 juni 1991)

## Rentevoot

9 % (Rentevoot van de laatst uitgegeven Staatslening : juni 1991).

## Bevolking op 1 januari 1990

Vlaams Gewest .....	5 739 736
Waals Gewest .....	3 243 661
Brussels Gewest .....	964 385
Totaal .....	9 947 782
waarvan Duitstalige Gemeenschap .....	67 007
(Nationaal Instituut voor de Statistiek)	

II. PARTIE DU PRODUIT D'IMPOT  
ATTRIBUEE AUX REGIONS

En vertu de l'article 12, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, une partie du produit de l'impôt des personnes physiques est attribuée aux Régions.

En vertu des articles 13, 15, 22 et 28 de la même loi, les montants sont estimés à partir des hypothèses et des facteurs techniques repris dans le tableau ci-après :

## II.1 Hypothèses et facteurs techniques

## Inflation en 1991

3,3 % (Budget économique 1991-1992 du 10 juin 1991)

## Taux d'intérêt

9 % (Taux d'intérêt du dernier emprunt de l'Etat : juin 1991).

Population au 1<sup>er</sup> janvier 1990

Région flamande .....	5 739 736
Région wallonne .....	3 243 661
Région bruxelloise .....	964 385
Total .....	9 947 782
dont Communauté germanophone .....	67 007
(Institut national de statistiques)	

**Personenbelasting (in miljoenen frank)**

Belastingsjaar 1990 (inkomens 1989) op 30.6.1991.	
Vlaams Gewest .....	378 248,9
Waals Gewest .....	184 115,4
Brussels Gewest .....	68 365,4
Totaal .....	630 729,7
waarvan Duitstalige gemeenschap .....	3 528,5
(Administratie van de Directe Belastingen)	

Voor 1992 stent het toe te wijzen gedeelte overeen met de totale netto-opbrengst van het kijk- en luistergeld onder aftrek van 1 700,0 miljoen frank.

Voor de bepaling van het aan elke Gemeenschap toe te wijzen deel werd uitgegaan van de werkelijke verdeelsleutel per eind 1990. Het aan elke Gemeenschap toekomende deel wordt hieronder weergegeven.

En ce qui concerne l'année 1992, la partie à attribuer aux Communautés est égale à la recette nette, diminuée de 1 700,0 millions de francs.

La partie revenant à chaque Communauté est basée sur la clef de répartition effective de fin 1990; la partie revenant à chaque Communauté figure ci-après.

Belastingen — <i>Impôts</i>	Ramingen 1992 — <i>Prévisions 1992</i>	Toegewezen deel — <i>Part attribuée</i>		Verdeelsleutel (in %) — <i>Clé de répartition (en %)</i>			Bedrag der belastingen — <i>Montants des impôts</i>		
		in % — <i>en %</i>	in miljoenen — <i>en millions</i>	Vl. Gem. — <i>Comm. flam.</i>	Fr. Gem. — <i>Comm. franç.</i>	Duits. Gem. — <i>Deutsch. Gem.</i>	Vl. Gem. — <i>Comm. flam.</i>	Fr. Gem. — <i>Comm. franç.</i>	Duits. Gem. — <i>Deutsch. Gem.</i>
Kijk- en luistergeld. — <i>Redevance radio-télévision</i> :									
— initieel — <i>initial</i> .....	21 233,4	100,0	21 233,4	62,629	36,739	0,631	13 298,3	7 800,9	134,0
— terug te storten — <i>à rembourser</i> .....	—	—	1 700,0	62,629	36,739	0,631	1 064,7	624,6	10,7

### III.2. Het toegewezen deel op de belasting op de toegevoegde waarde

Naast de parameters die reeds werden vermeld in punt I over het aan de Gewesten toegewezen deel van de gewestelijke belastingen is ook de evolutie van de schoolbevolking per 30 juni belangrijk voor de bepaling van het toegewezen deel op de BTW dat toekomt aan de Gemeenschappen. De evolutie van de schoolbevolking wordt hierna gedetailleerd :

### III.2. Partie attribuée de la taxe sur la valeur ajoutée

A côté des paramètres dont il est question au point I à propos des impôts régionaux, l'évolution de la population scolaire au 30 juin est également un élément important dans la détermination de la partie de la taxe sur la valeur ajoutée attribuée aux Communautés. L'évolution de la population scolaire se présente comme suit :

	juni 1988 — <i>juin 1988</i>	juni 1989 — <i>juin 1989</i>	juni 1990 — <i>juin 1990</i>	juni 1991 — <i>juin 1991</i>	facteur d'adaptation — <i>aanpassings- factor</i>
Vlaamse Gemeenschap. — <i>Communauté flamande</i> .....	1 309 156	1 292 829	1 283 821	1 283 318	0,98421
Franse Gemeenschap. — <i>Communauté française</i> .....	890 945	884 352	880 956	878 109	0,98847

Op basis van bovenstaande cijfers kan op de volgende wijze de aanpassingsfactor bekomen worden :

— Vlaamse Gemeenschap :

$$\frac{1 283 318 + (25,838 \times 20 \%)}{1 309 156} = 0,98421$$

— Franse Gemeenschap :

$$\frac{878 109 + (12 836 \times 20 \%)}{890 945} = 0,98847$$

Op basis van artikel 35 van de financieringswet op de Gemeenschappen en Gewesten wordt het deel van de B.T.W. toegewezen aan de Gemeenschappen geraamde op : (in miljoenen frank)

Vlaamse Gemeenschap	Franse Gemeenschap	Totaal
—	—	—
Artikel 35 .....	183 748,3	140 131,5

Sur base de ces chiffres le facteur d'adaptation est obtenu de la façon suivante :

— Communauté flamande :

$$\frac{1 283 318 + (25,838 \times 20 \%)}{1 309 156} = 0,98421$$

— Communauté française :

$$\frac{878 109 + (12 836 \times 20 \%)}{890 945} = 0,98847$$

D'après l'article 35 de la loi de financement des Communautés et des Régions, la partie de la T.V.A. attribuée aux Communautés est estimée à : (en millions de francs)

	Communauté flamande	Communauté française	Total
—	—	—	—
Article 35 .....	183 748,3	140 131,5	323 879,8

### III.3. Toegewezen deel van de personenbelasting

Op basis van de reeds aangehaalde parameters en in uitvoering van artikel 42 van de financieringswet van de Gemeenschappen en Gewesten, wordt het aan de Gemeenschappen toegewezen deel van de personenbelasting geraamd op : (in miljoenen frank)

	Vlaamse Gemeenschap	Franse Gemeenschap	Totaal
Artikel 42 .....	53 761,5	39 458,8	93 220,3

### III.4. Samenvatting van de ramingen van de gedeelten van de opbrengsten van de belastingen en heffingen die toegewezen worden aan de Gemeenschappen

(In miljoenen frank — En millions de francs )

	Vlaamse Gemeenschap — Communauté flamande	Franse Gemeenschap — Communauté française	Duitstalige Gemeenschap — Communauté germanophone	Totaal — Total
Kijk- en luistergeld (art. 37). — <i>Redevance radio et télévision</i> .....	12 233,6	7 176,3	123,3	19 533,2
B.T.W. — T.V.A. (art. 38) .....	183 748,3	140 131,5	—	323 879,8
Personenbelasting (art. 42). — <i>Impôt des personnes physiques</i> .....	53 761,5	39 458,8	—	93 220,3
Totaal. — Total .....	249 743,4	186 766,6	123,3	436 633,3

Overeenkomstig artikel 53 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 bevat artikel 11 van dit ontwerp deze bedragen :  
 186 766 600 000 frank voor de Franse Gemeenschap en  
 249 743 400 000 frank voor de Vlaamse Gemeenschap.

In overeenstemming met artikel 56, 3°, van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen van de Duitstalige Gemeenschap wordt het deel van de opbrengst van het kijk- en luistergeld toegewezen aan de Duitstalige Gemeenschap geraamd op 123,3 miljoen frank.

Artikel 13 van dit ontwerp schrijft dit bedrag in.

### III.3. Partie attribuée de l'impôt des personnes physiques

Sur la base des paramètres déjà cités et conformément à l'article 42 de la loi de financement des Communautés et des Régions, la partie de l'I.P.P. attribuée aux Communautés est estimée à : (en millions de francs)

	Communauté flamande	Communauté française	Total
Article 42 .....	53 761,5	39 458,8	93 220,3

### III.4. Synthèse des estimations des parties des produits d'impôts et perceptions attribuées aux Communautés

(In miljoenen frank — En millions de francs )

Conformément à l'article 53 de la loi spéciale du 16 janvier 1989, l'article 11 du présent projet reprend ces montants :  
 186 766 600 000 francs pour la Communauté française et  
 249 743 400 000 francs pour la Communauté flamande.

Conformément à l'article 56, 3°, de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, la partie du produit de la redevance radio et télévision attribuée à la Communauté germanophone est estimée à 123,3 millions de francs.

L'article 13 du présent projet prévoit ce montant.

## VIERDE DEEL

---

**TOELICHTENDE STAAT  
tot staving van het wetsontwerp  
houdende  
de Rijksmiddelenbegroting  
voor het begrotingsjaar 1992**

---

## QUATRIÈME PARTIE

---

### NOTES JUSTIFICATIVES

**à l'appui du projet de loi  
contenant le budget  
des Voies et Moyens  
pour l'année budgétaire 1992**

---

**TITEL I****LOOPENDE ONTVANGSTEN**

## Sectie I

**Fiscale ontvangsten (1)****HOOFDSTUK I****ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN  
INKOMENSOVERDRACHTEN VAN ANDERE  
SECTOREN, INDIRECTE BELASTINGEN  
EN HEFFINGEN***Art. 36.01 — Verkeersbelasting op de autovoertuigen.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	28 100 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	27 500 000 000
Vermeerdering .....	F	600 000 000

Verantwoording van de vermeerdering met 600 000 000 frank : toename van het voertuigenpark en lichte indexering van de belastingtarieven op 1 juli 1992; daarentegen, impact van de tegemoetkoming voor « schone wagens ».

*Art. 36.02 — Belasting op de spelen en weddenschappen.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—
Verschil .....	F	—

Verantwoording : ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten komen deze ontvangsten volledig aan de Gewesten toe. Voor 1992 wordt deze Gewestelijke belasting geraamd op 2 500 miljoen (vermoedelijke ontvangsten voor 1991 : 2 400 miljoen).

*Art. 36.03 — Belasting op de automatische ontspanningstoestellen.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—
Verschil .....	F	—

Verantwoording : ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten komen deze ontvangsten volledig aan de Gewesten toe. Voor 1992 wordt deze gewestelijke belasting geraamd op 1 500 miljoen (vermoedelijke ontvangsten voor 1991 : 2 100 miljoen).

**DIRECTE BELASTINGEN***Art. 37.01 — Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	138 800 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	152 100 000 000
Vermindering .....	F	13 300 000 000

**TITRE I****RECETTES COURANTES**

## Section I

**Recettes fiscales (1)****CHAPITRE I****ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES  
TRANSFERTS DE REVENUS EN PROVENANCE  
D'AUTRES SECTEURS  
IMPOTS INDIRECTS ET PRELEVEMENTS***Art. 36.01 — Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	28 100 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	27 500 000 000
Augmentation .....	F	600 000 000

Justification de l'augmentation de 600 000 000 francs : expansion du parc des véhicules automobiles et légère indexation des tarifs de la taxe au 1<sup>er</sup> juillet 1992; en revanche, impact de l'intervention pour « voitures propres ».

*Art. 36.02 — Taxe sur les jeux et paris.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—
Différence .....	F	—

Justification : conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ces recettes reviennent intégralement aux Régions. Cet impôt régional est évalué à 2 500 millions pour 1992 (recettes probables pour 1991 : 2 400 millions).

*Art. 36.03 — Taxe sur les appareils automatiques de divertissement.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—
Différence .....	F	—

Justification : conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ces recettes reviennent intégralement aux Régions. Cet impôt régional est évalué à 1 500 millions pour 1992 (recettes probables pour 1991 : 2 100 millions).

**IMPOTS DIRECTS***Art. 37.01 — Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	138 800 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	152 100 000 000
Diminution .....	F	13 300 000 000

(1) De ontvangstenprognoses beperken zich tot het nettobedrag, dat wil zeggen tot het verschil tussen het bedrag der ingevorderde of aangezuiverde rechten (= brutobedrag der ontvangsten) en dat der kwade posten en terugbetalingen (= ontlastingen) verminderd met het aan de Gewesten en de Gemeenschappen afgedragen gedeelte van de ontvangsten.

(1) Les prévisions de recettes se limitent au montant net des recettes, c'est-à-dire à la différence entre le montant des droits recouvrés ou apurés (= montant brut des recettes) et celui des non-valeurs et restitutions (= dégrèvements), diminuée de la partie des recettes attribuée aux Régions et aux Communautés.

## 1. Onroerende voorheffing

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—
Verschil .....	F	—

Verantwoording : ingevolge de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten komen deze ontvangsten volledig aan de Gewesten toe. Voor 1992 wordt deze Gewestelijke belasting geraamd op 3 900 miljoen (vermoedelijke ontvangsten voor 1991 : 3 600 miljoen).

## 2. Roerende voorheffing

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	138 800 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	152 100 000 000
Vermindering .....	F	13 300 000 000

De ramingen van de ontvangsten worden onderverdeeld als volgt :

— op inkomsten van aandelen, delen en belegde kapitalen (bron) .....	F	38 800 000 000
— op andere roerende inkomsten onderworpen aan de voorheffing (bron) ..	F	101 000 000 000
— inningen door middel van kohieren .....	F	700 000 000

Totaal der bruto-ontvangsten .....	F	140 500 000 000
Vermoedelijke ontlastingen .....	F	1 700 000 000
Vermoedelijke netto-ontvangsten .....	F	138 800 000 000

Verantwoording van de vermindering met 13 300 000 000 frank : invloed van de « moeder-dochter »-E.G.-richtlijn en verhoogde toepassing van het nieuw tarief (10 % in plaats van 25 %) voor andere roerende inkomsten.

*Art. 37.02 — Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkers en de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen).*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	238 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	213 000 000 000
Vermeerdering .....	F	25 000 000 000

Verantwoording van de vermeerdering met 25 000 000 000 frank : impact van de « moeder-dochter »-E.G.-richtlijn inzake roerende voorheffing, beperking van bepaalde fiscale aftrekken en wijziging van de toepassing van verlaagde tarieven inzake vennootschapsbelasting.

*Art. 37.03 — Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	1 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	700 000 000
Vermeerdering .....	F	300 000 000

1° Vermoedelijk bedrag der vastgestelde rechten te hechten aan het begrotingsjaar 1992 :

Aanslagen uiterlijk 31 december 1991 ingekohierd en op deze datum niet ingevorderd	F	8 000 000 000
Inkohiering, in 1992, van rechten over de aanslagjaren 1991 en vorige .....	F	1 800 000 000
Inkohiering van rechten over het aanslagjaar 1992 .....	F	1 700 000 000
Totaal .....	F	11 500 000 000

## 1. Précompte immobilier

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—
Déférence .....	F	—

Justification : conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ces recettes reviennent intégralement aux Régions. Cet impôt régional est évalué à 3 900 millions pour 1992 (recettes probables pour 1991 : 3 600 millions).

## 2. Précompte mobilier

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	138 800 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	152 100 000 000
Diminution .....	F	13 300 000 000

Les prévisions de recettes se décomposent comme suit :

— sur revenus d'actions, de parts et de capitaux investis (source) .....	F	38 800 000 000
— sur autres revenus mobiliers soumis au précompte (source) .....	F	101 000 000 000
— perceptions par rôles .....	F	700 000 000
Total des perceptions brutes .....	F	140 500 000 000
Dégrèvements probables .....	F	1 700 000 000
Perceptions nettes probables .....	F	138 800 000 000

Justification de la diminution de 13 300 000 000 de francs : incidence de la directive européenne « filiales et sociétés-mères » et application plus importante du nouveaux taux (10 % au lieu de 25 %) sur autres revenus mobiliers.

*Art. 37.02 — Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non-salariés (personnes physiques et sociétés).*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	238 000 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	213 000 000 000
Augmentation .....	F	25 000 000 000

Justification de l'augmentation de 25 000 000 000 de francs : incidence de la directive européenne « filiales et sociétés-mère » en matière de précompte mobilier, limitation de certaines déductions fiscales et modification de l'application des taux réduits en matière d'impôt des sociétés.

*Art. 37.03 — Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	1 000 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	700 000 000
Augmentation .....	F	300 000 000

1° Montant présumé des droits constatés à rattacher à l'année budgétaire 1992 :

Cotisations enrôlées le 31 décembre 1991 au plus tard en non recouvrées à cette date .....	F	8 000 000 000
Enrôlement, en 1992, de droits des exercices d'imposition 1991 et antérieurs .....	F	1 800 000 000
Enrôlement de droits de l'exercice d'imposition 1992 .....	F	1 700 000 000
Total .....	F	11 500 000 000

2° Vermoedelijk brutobedrag der inningen :  
 11 500 000 000 x 34,0 p.c. ....F 3 910 000 000

3° Vermoedelijke ontlastingen en teruggaven (vooral : voorheffingen en voorafbetalingen) ....F 2 910 000 000

4° Netto-ontvangsten ....F 1 000 000 000

Verantwoording van de vermeerdering met 300 000 000 frank ten opzichte van de vermoedelijke ontvangsten voor het begrotingsjaar 1991 : stijging van de van de vastgestelde rechten.

*Art. 37.04 — Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....F - 20 300 000 000  
 Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....F - 34 100 000 000

Vermeerdering .....F 13 800 000 000

1° Vermoedelijk bedrag der vastgestelde rechten te hechten aan het begrotingsjaar 1992 :

Aanslagen uiterlijk 31 december 1991 ingekohierd en op deze datum niet ingevorderd ....F 71 000 000 000  
 Inkohierung, in 1992, van rechten over de aanslagjaren 1991 en vorige .....F 46 550 000 000  
 Inkohierung van rechten over het aanslagjaar 1992 .....F 14 900 000 000

Totaal .....F 132 450 000 000

2° Vermoedelijk brutobedrag der inningen :  
 132 450 000 000 x 36 p.c. ....F 47 682 000 000

3° Vermoedelijke ontlastingen en teruggaven (vooral : voorafbetalingen en voorheffingen) ....F 67 982 000 000

4° Netto-ontvangsten ....F - 20 300 000 000

Verantwoording van de vermeerdering met 13 800 000 000 frank ten opzichte van de vermoedelijke ontvangsten voor het begrotingsjaar 1991 : afschaffing van bepaalde fiscale uitgaven en inzet van bijkomend personeel.

*Art. 37.05 — Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....F - 19 200 000 000  
 Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....F - 26 600 000 000

Vermeerdering .....F 7 400 000 000

1° Vermoedelijk bedrag der vastgestelde rechten te hechten aan het begrotingsjaar 1992 :

Aanslagen uiterlijk 31 december 1991 ingekohierd en op deze datum niet ingevorderd ....F 84 000 000 000  
 Inkohierung, in 1992, van rechten over de aanslagjaren 1991 en vorige .....F 53 200 000 000  
 Inkohierung van rechten over het aanslagjaar 1992 .....F 30 100 000 000

Totaal .....F 167 300 000 000

2° Vermoedelijk bruto-bedrag der inningen :  
 167 300 000 000 x 53,60 p.c. ....F 89 673 000 000

3° Vermoedelijke ontlastingen en teruggaven (vooral voorheffingen en voorafbetalingen) ....F 108 773 000 000

4° Netto-ontvangsten ....F - 19 100 000 000

2° Montant brut présumé des perceptions :  
 11 500 000 000 x 34,0 p.c. ....F 3 910 000 000

3° Dégrèvement et restitutions probables (principalement : précomptes et versements anticipés) ....F 2 910 000 000

4° Recettes nettes ....F 1 000 000 000

Justification de l'augmentation de 300 000 000 francs par rapport aux recettes probables de l'année budgétaire 1991 : hausse des droits constatés.

*Art. 37.04 — Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....F - 20 300 000 000  
 Recettes probables pour 1991 .....F - 34 100 000 000

Augmentation .....F 13 800 000 000

1° Montant présumé des droits constatés à rattacher à l'année budgétaire 1992 :

Cotisations enrôlées le 31 décembre 1991 au plus tard et non recouvrées à cette date .....F 71 000 000 000  
 Enrôlement, en 1992, de droits des exercices d'imposition 1991 et antérieurs .....F 46 550 000 000  
 Enrôlement de droits de l'exercice d'imposition 1992 .....F 14 900 000 000

Total .....F 132 450 000 000

2° Montant brut présumé des perceptions :  
 132 450 000 000 x 36 p.c. ....F 47 682 000 000

3° Dégrèvements et restitutions probables (principalement : versements anticipés et précomptes) ....F 67 982 000 000

4° Recettes nettes .....F - 20 300 000 000

Justification de l'augmentation de 13 800 000 000 francs par rapport aux recettes probables de l'année budgétaire 1991 : suppression de certaines dépenses fiscales et mise en œuvre de personnel supplémentaire.

*Art. 37.05 — Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....F - 19 200 000 000  
 Recettes probables pour 1991 .....F - 26 600 000 000

Augmentation .....F 7 400 000 000

1° Montant présumé des droits constatés à rattacher à l'année budgétaire 1992 :

Cotisations enrôlées le 31 décembre 1991 au plus tard et non recouvrées à cette date .....F 84 000 000 000  
 Enrôlement, en 1992, de droits des exercices d'imposition 1991 et antérieurs .....F 53 200 000 000  
 Enrôlement de droits de l'exercice d'imposition 1992 .....F 30 100 000 000

Total .....F 167 300 000 000

2° Montant brut présumé des perceptions :  
 167 300 000 000 x 53,60 p.c. ....F 89 673 000 000

3° Dégrèvements et restitutions probables (Principalement précomptes et versements anticipés) ....F 108 773 000 000

4° Recettes nettes .....F - 19 100 000 000

Verantwoording van de vermeerdering met 7 400 000 000 frank in vergelijking met de vermoedelijke ontvangsten voor het begrotingsjaar 1991 : verminderde impact van de hervorming van de personenbelasting (wet van 7 december 1988) en betere inning door oprichting van gespecialiseerde invorderingscellen.

*Art. 37.06 — Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F 417 874 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F 406 884 100 000
Vermeerdering.....	F 10 990 800 000

Verantwoording van de vermeerdering met 10 990 800 000 frank : aangroei van de loonmassa en invoering van kwartaalaangiften voor bepaalde werkgevers; daarentegen negatieve invloed van de indexering van de ter zake toepasselijke schalen en vervanging van de afhouding van 325 frank of 675 frank door een sociale bijdrage.

Ingevolge de toepassing van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten worden de volgende bedragen voorafgenomen op de personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing :

Gewesten :	
Voor 1992 .....	F 220 704 800 000
Voor 1991 .....	F 200 335 500 000
Vermeerdering .....	F 20 369 300 000

Gemeenschappen :	
Voor 1992 .....	F 93 220 300 000
Voor 1991 .....	F 87 580 400 000
Vermeerdering .....	F 5 639 900 000

*Art. 37.07 — Inhoudingen van belasting op werkloosheidssuitkeringen.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F —
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F —
Verschil .....	F —

De werkloosheidssuitkeringen zijn vanaf 1 januari 1987 aan de regeling van de bedrijfsvoorheffing onderworpen (wet van 4 augustus 1986).

*Art. 37.08 — Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.*

Kasexcedenten; bezwaren in ontvangst; belastingen geïnd nadat ze eerder in ontlasting werden aangenomen; sommen toekomende aan belastingplichtigen, die bij gebrek aan voldoende inlichtingen en nietegenstaande de gepaste opzoeken aan de belanghebbenden niet konden worden terugbetaald :

Verwezenlijkte ontvangsten :	
— jaar 1989 .....	F 270 400 000
— jaar 1990 .....	F 254 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F 240 000 000
Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F 250 000 000
Vermeerdering.....	F 10 000 000

Justification de l'augmentation de 7 400 000 000 francs par rapport aux recettes probables de l'année budgétaire 1991 : incidence moins négative de la réforme de l'impôt des personnes physiques (loi du 7 décembre 1988) et meilleure perception par création de cellules spécialisées en recouvrements.

*Art. 37.06 — Impôts des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F 417 874 900 000
Recettes probables pour 1991 .....	F 406 884 100 000
Augmentation .....	F 10 990 800 000

Justification de l'augmentation de 10 990 800 000 francs : accroissement de la masse salariale et trimestrialisation des déclarations pour certains employeurs en revanche, incidence négative de l'indexation des barèmes applicables en la matière et remplacement des prélèvements de 325 francs ou de 675 francs par une cotisation sociale.

Conformément à la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions; les montants suivants sont prélevés sur l'impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel :

Régions :	
Pour 1992 .....	F 220 704 800 000
Pour 1991 .....	F 200 335 500 000
Augmentation .....	F 20 369 300 000

Communautés :	
Pour 1992 .....	F 93 220 300 000
Pour 1991 .....	F 87 580 400 000
Augmentation .....	F 5 639 900 000

<i>Art. 37.07 — Retenues d'impôt sur les allocations de chômage.</i>	
Evaluation des recettes pour 1992 .....	F —
Recettes probables pour 1991 .....	F —
Différence .....	F —

Les allocations de chômage sont soumises au régime du précompte professionnel depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1987 (loi du 4 août 1986).

*Art. 37.08 — Autres produits divers et recettes accidentelles.*

Excédents de caisse, forçements en recette; impôts recouvrés après avoir été admis en décharge; sommes, revenant à des contribuables, qui, à défaut de renseignements suffisants et malgré les recherches adéquates n'ont pu être remboursées aux intéressés :

Recettes réalisées :	
— année 1989 .....	F 270 400 000
— année 1990 .....	F 254 100 000
Recettes probables pour 1991 .....	F 240 000 000
Evaluation des recettes pour 1992 .....	F 250 000 000
Augmentation .....	F 10 000 000

### OVERIGE INKOMENSOVERDRACHTEN VAN GEZINNEN EN VAN BEDRIJVEN

*Art. 38.01 — Booten inzake directe belastingen en ermee gelijkgestelde belastingen.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	320 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	300 000 000
Vermeerdering .....	F	20 000 000

### HOOFDSTUK II

#### ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN

##### Inkomensoverdrachten van andere sectoren

###### Indirecte belastingen en heffingen

*Art. 36.01 — Invoerrechten.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 : nihil, zoals voor 1991.  
De ontvangsten voor 1992 kunnen worden geraamd op 35 300 miljoen frank. Deze ontvangsten die ook de E.G.K.S. ontvangsten bevatten zullen integraal als eigen ontvangst aan de E.E.G. worden afgedragen.

*Art. 36.02. — Accijnzen.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	152 740 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	145 880 000 000
Vermeerdering .....	F	6 860 000 000

De totale ontvangsten voor 1992 worden geraamd op 152 740,0 miljoen.

De raming van de accijnsontvangsten wordt opgemaakt aan de hand van de belastinggegevens (volume en waarde) betreffende het lopend begrotingsjaar, en rekening houdende met de reeds gekende gegevens die deze elementen in de loop van het begrotingsjaar 1992 kunnen wijzigen.

De vermeerdering van de opbrengst van 6 860 miljoen vloeit voort uit de verhoging van de opbrengst van de accijns van gefabriceerde tabak, minerale olie, bier en uit de afschaffing van de toewijzing van een bedrag aan de sociale zekerheid; die vermeerdering is per accijnsproduct als volgt samengesteld :

Bier .....	—
Mousserende gegiste dranken .....	+ 10 miljoen
Alcohol .....	+ 200 miljoen
Alcoholvrije dranken .....	+ 100 miljoen
Minerale olie .....	+ 3 950 miljoen
Suiker .....	+ 10 miljoen
Gefabriceerde tabak .....	+ 2 490 miljoen
Koffie .....	+ 40 miljoen
Gegiste vruchtendranken .....	+ 60 miljoen
.....	.....
+ 6 860 miljoen	

*Art. 36.03. — Openingsbelasting en vergunningsrecht sterke drank.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	520 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	510 000 000
Vermeerdering .....	F	10 000 000

De belastingopbrengst voor 1992 is geraamd op 520 miljoen.

### AUTRES TRANSFERTS DE REVENUS DES MENAGES ET DES ENTREPRISES

*Art. 38.01 — Amendes en matière d'impôts directes et de taxes y assimilées.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	320 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	300 000 000
Augmentation .....	F	20 000 000

### CHAPITRE II

#### ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES

##### Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs

###### Impôts indirects et prélèvements

*Art. 36.01 — Droits d'entrée.*

Evaluation des recettes pour 1992 : néant, comme pour 1991.

La prévision pour 1992 s'établit à 35 300 millions de francs. Ces recettes, qui comprennent également les droits C.E.C.A. seront transférées intégralement au profit des Communautés européennes au titre de ressources propres.

*Art. 36.02. — Droits d'accises.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	152 740 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	145 800 000 000
Augmentation .....	F	6 860 000 000

Les prévisions de recettes globales pour 1992 s'établissent à 152 740,0 millions.

Les prévisions des recettes en matière d'accise sont établies sur la base des éléments d'imposition (volumes et valeurs) relatifs à l'année budgétaire en cours et compte tenu des données connues, susceptibles de modifier ces éléments au cours de l'année budgétaire 1992.

La majoration de rendement à concurrence de 6 860 millions résulte de l'augmentation des recettes provenant de l'accise sur les tabacs fabriqués, les huiles minérales, les bières et de la non affectation du montant antérieurement réservé à la sécurité sociale; cette majoration se décompose, par produit soumis à l'accise, comme indiqué ci-après :

Bières .....	—
Boissons fermentées mousseuses .....	+ 10 millions
Alcools .....	+ 200 millions
Boissons non alcoolisées .....	+ 100 millions
Huiles minérales .....	+ 3 950 millions
Sucres .....	+ 10 millions
Tabacs fabriqués .....	+ 2 490 millions
Café .....	+ 40 millions
Boissons fermentées de fruits .....	+ 60 millions
.....	.....
+ 6 860 millions	

*Art. 36.03. — Taxe d'ouverture et taxe de patente boissons spiritueuses.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	520 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	510 000 000
Augmentation .....	F	10 000 000

La prévision du rendement de l'impôt est estimée à 520 millions pour 1992.

*Art. 36.04. — Diverse en toevallige ontvangsten.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	15 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	15 000 000

- a) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg.  
 b) Eventueel saldo door België te incasseren op de gemeenschappelijke ontvangsten met het Groothertogdom Luxemburg wat betreft de alcoholaccijns.  
 c) Eventueel saldo door België te incasseren ingevolge de unificatie der accijnzen in het kader van Benelux (Wijn en mousserende gegiste dranken).  
 d) Terugbetaling, in bepaalde gevallen, voor de vervaardiging of voor de levering van fiscale bandjes, knijptangen, administratieve zegels, hangsloten, enz.  
 e) Buitengewone en toevallige ontvangsten, bezwaren in ontvangst, enz.

Deze rubriek slaat in het bijzonder op de opbrengst van achtergelaten goederen.

*Art. 36.05. — Opbrengst der contentieuze zaken.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	185 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	165 000 000
Vermeerdering .....	F	20 000 000

Op basis van de reeds beschikbare gegevens mag worden aangenomen dat de ontvangsten in 1992 nagenoeg 185 miljoen zullen bereiken.

**HOOFDSTUK III****ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W.,  
REGISTRATIE EN DOMEINEN****Inkomensoverdrachten van andere sectoren****Indirecte belastingen en heffingen**

*Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen (art. 36.01)*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F	165 113 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	146 207 700 000
Verhoging .....	F	18 906 100 000

De Rijksmiddelenontvangsten vormen, zoals uit de vergelijkende tabel moge blijken, nog slechts een gering gedeelte van de totale ontvangsten inzake B.T.W., zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde taksen. Hun evolutie verschafft derhalve slechts een louter summiere rekenkundige informatie.

De raming van de ontvangsten B.T.W., zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde taksen gebeurt aan de hand van het concept « totale ontvangsten ».

Uitgangspunt bij de ramingen 1992 is het cijfer van de vermoedelijke ontvangsten 1991. In acht genomen de huidige economische groei zijn deze laatsten geschat op 508,2 miljard frank.

De ontvangstenevolutie 1992/1991 is vervolgens gebaseerd op de groeivooruitzichten van deze macro-economische grootheden welke aan de B.T.W. zijn onderworpen (1). Aldus zou de belastbare grondslag in 1992 met 5,8 % toenemen in relatie tot 1991. De reële groei is geschat op 2,4 % terwijl de inflatie 3,3 % zou belopen.

Daarenboven ressorteren een reeks maatregelen effect op de totale ontvangsten. De accijnsverhoging op minerale oliën zou 465 miljoen opleveren aan B.T.W., terwijl de nieuwe wet op de commercialisering van vuurwapens voor 20 miljoen meerwaarde

(1) De groeivooruitzichten zijn gesteund op de cijfers gepubliceerd door de diensten van het Economisch Budget.

*Art. 36.04. — Recettes diverses et accidentielles.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	15 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	15 000 000

a) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg.

b) Solde éventuel à encaisser par la Belgique sur les recettes communes avec le Grand-Duché de Luxembourg en ce qui concerne les droits d'accises sur les alcools.

c) Solde éventuel à encaisser par la Belgique et résultant de l'unification des droits d'accise dans le cadre de Benelux (Vins et mousseux).

d) Remboursement, dans certains cas, pour la confection ou la fourniture de bandelettes fiscales, pinces perfra, scellés administratifs, cadenas, etc.

e) Recettes extraordinaires et accidentielles, forcements en recettes, etc.

Cette rubrique est alimentée principalement par le produit de la vente de marchandises abandonnées.

*Art. 36.05. — Produit du contentieux.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	185 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	165 000 000

Augmentation .....	F	20 000 000
--------------------	---	------------

Sur la base des éléments connus, il est à prévoir que les recettes de 1992 atteindront quelque 185 millions.

**CHAPITRE III****ADMINISTRATION DE LA T.V.A.,  
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES****Transferts de revenus en provenance d'autres secteurs****Impôts indirects et prélèvements**

*Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre (art. 36.01)*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	165 113 800 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	146 207 700 000

Augmentation .....	F	18 906 100 000
--------------------	---	----------------

Les recettes de Voies et Moyens ne forment, ainsi que le tableau comparatif le fait apparaître, encore qu'une faible partie des recettes totales de la T.V.A., des droits de timbre et des taxes assimilées au timbre. Leur évolution ne fournit, par conséquent, qu'une simple information arithmétique sommaire.

L'estimation des recettes de T.V.A., des droits de timbre, et des taxes assimilées au timbre s'effectue à partir de la notion des « recettes totales ».

Le point de départ des estimations de 1992 est le chiffre des recettes probables de 1991. Considération prise de la croissance économique actuelle, ces dernières sont évaluées à 508,2 milliards de francs.

L'évolution des recettes 1992/1991 est ensuite basée sur les perspectives de croissance des grandeurs macro-économiques liées à la T.V.A. (1). Ainsi, la base imposable augmenterait de 5,8 % en 1992, par rapport à 1991. La croissance réelle est estimée à 2,4 %, tandis que l'inflation devrait s'élever à 3,3 %.

Par ailleurs, une série de mesures produisent leurs effets sur les recettes totales. L'augmentation des accises sur les huiles minérales devrait rapporter 465 millions à titre de T.V.A., tandis que la nouvelle loi sur la commercialisation des armes à feu

(1) Les perspectives de croissance sont basées sur les chiffres publiés par les services du Budget Economique.

zorgt. De terugbetaling van inschrijvingstuks op nieuwe voertuigen zou in 1992 zowat 100 miljoen minder kosten.

Aldus zouden de totale ontvangsten oplopen tot 535,7 miljard in 1992. Om tot de Rijksmiddelenontvangsten van 165 113,8 miljoen te komen dienen volgende vaste bedragen in mindering gebracht. De afgestane ontvangsten aan de Europese Gemeenschappen zijn geraamd op 46 706,4 miljoen terwijl aan de Vlaamse en Franse Gemeenschap samen een bedrag van 323 879,8 miljoen wordt overgemaakt als « toegewezen gedeelten ». Laatstgenoemde affectatie vloeit voort uit de toepassing van de Bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van Gewesten en Gemeenschappen.

#### *Art. 36.02. — Registratierechten.*

Raming van de ontvangsten voor 1992 .....	F 34 742 100 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F 31 606 800 000
Vermeerdering .....	F 3 135 300 000

De evolutie van de onroerende markt voor de zes eerste maanden en vooral de waargenomen, lichte herleving sinds juni 1991 laat toe de vermoedelijke totale ontvangsten inzake registratierechten voor het jaar 1991 te ramen op 47 700 miljoen.

De Bijzondere Wet op de financiering van Gewesten en Gemeenschappen voorziet echter bij artikel 3, 6° dat het registratierecht op de overdrachten van onroerende goederen onder bezwarend titel tot de Gewestelijke Belastingen behoort. Het gedeelte dat in 1991 aldus aan de Gewesten toekomt, wordt geschat op 16 093,2 miljoen. Derhalve rest nog een Rijksmiddelenontvangst van 31 606,8 miljoen.

De evolutie van de registratierechten in 1992 laat zich niet eenvoudig inschatten. Naast economische factoren zoals onder meer de evolutie van de rentevoet voor hypothecair krediet zijn er eveneens een reeks niet-economische factoren welke effect ressorteren zoals onder andere de definitieve beslissing Brussel tot Hoofdstad van Europa te maken.

Voor 1992 is aldus een totaalcijfer van 51 640 miljoen vooropgezet. Daarvan zou 16 897,9 miljoen naar de Gewesten toevloeien terwijl het resterend bedrag van 34 742,1 miljoen de Rijksmiddelenontvangst uitmaakt.

*Autre ontvangsten (artikelen 36.03, 36.04, 36.05, 36.06, 37.01, 38.02 en 38.03)*

(In miljoenen frank)

entraînerait une plus-value de 20 millions. Le remboursement de la taxe à l'immatriculation sur véhicules neufs devrait coûter 100 millions de moins en 1992.

Ainsi, les recettes totales devraient atteindre 535,7 milliards en 1992. Pour obtenir les recettes de Voies et Moyens de 165 113,8 millions les montants fixes suivants doivent en être déduits. Les recettes affectées aux Communautés européennes sont estimées à 46 706,4 millions tandis qu'un montant de 323 879,8 millions est transféré aux Communautés flamande et française comme « parties attribuées ». L'affectation susnommée découle de l'application de la loi spéciale du 16 janvier 1989 de financement des Communautés et des Régions.

#### *Art. 36.02. — Droits d'enregistrement.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F 34 742 100 000
Recettes probables pour 1991 .....	F 31 606 800 000
Augmentation .....	F 3 135 300 000

L'évolution du marché immobilier durant les six premier mois, et, principalement, la légère reprise observée depuis juin 1991 permet d'estimer les recettes probables totales de droits d'enregistrement pour 1991 à 47 700 millions.

La Loi Spéciale de financement des Régions et des Communautés prévoit toutefois en son article 3, 6° que le droit d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles fait partie des impôts régionaux. La partie qui en revient de la sorte aux Régions est estimée à 16 093,2 millions. Par conséquent, il reste encore une recette de Voies et Moyens de 31 606,8 millions.

L'évolution des droits d'enregistrement en 1992 ne se laisse pas calculer aisément. A côté des facteurs économiques tels que l'évolution des taux de crédit hypothécaire, une série d'autres facteurs non-économiques produisent également un effet, ainsi, parmi d'autres, la décision définitive de faire de Bruxelles la Capitale de l'Europe.

Pour 1992, un chiffre total de 51 640 millions est ainsi supposé, dont 16 897,9 millions devraient revenir aux Régions alors que la somme restante de 34 742,1 millions constitue la recette des Voies et Moyens.

*Autres recettes (articles 36.03, 36.04, 36.05, 36.06, 37.01, 38.02 et 38.03)*

(En millions de francs)

Art.	Aard van de belasting — Nature de l'impôt	Vermoedelijke ontvangsten 1991 — Recettes probables 1991	Raming voor 1992 — Prévision pour 1992	Verschil — Différence
36.03	Griffierechten. — <i>Droits de greffe</i> .....	1 269,0	1 385,0	+ 116,0
36.04	Hypotheekrechten. — <i>Droits d'hypothèque</i> .....	1 093,0	1 115,0	+ 22,0
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging. — <i>Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et procédure gratuite</i> .....	7,0	8,0	+ 1,0
36.06	Boeten inzake belastingen. — <i>Amendes en matière d'impôts</i>	1 746,0	1 766,0	+ 20,0
37.01	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk. — <i>Taxe sur les associations sans but lucratif</i> .....	737,0	774,0	+ 37,0
38.02	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken. — <i>Amendes de condamnations en matières diverses</i> .....	4 093,0	4 650,0	+ 557,0
38.03	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden — Ministerie van Justitie, programma 12-40-0. — <i>Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destinés à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence — Ministère de la Justice, programme 12-40-0)</i> .....	55,0	62,0	+ 7,0

De griffierechten worden voor 1991 geraamd op 1 269 miljoen. In 1992 voorziet men een indexering van de bestaande tarieven evenals het aanrekenen van administratiekosten.

De budgettaire impact van beide maatregelen zou respectievelijk 50 en 40 miljoen bedragen. Samen met de spontane groei zou de totale ontvangst oplopen tot 1 385 miljoen.

\*  
\* \* \*

De hypothekrechten zullen in 1991 wellicht een bedrag uitmaken van 1 093 miljoen. De evolutie ervan hangt nauw samen met deze van de registratierechten. Voor 1992 wordt dan ook een lichte verhoging voorzien, wat resultert in een cijfer van 1 115 miljoen.

\*  
\* \* \*

De taks op de V.Z.W.'s vertoont de laatste jaren een gestage, positieve groei. Dit leidt ertoe voor de jaren 1991 en 1992 een ontvangst te voorzien van respectievelijk 737 miljoen en 774 miljoen.

\*  
\* \* \*

De opbrengst van de boeten inzake belastingen vertoont een licht stijgende tendens. Voor 1991 schat men de ontvangst op 1 746 miljoen terwijl voor 1992 de ontvangst zou oplopen tot 1 766 miljoen.

\*  
\* \* \*

De boeten van veroordelingen in allerhande zaken zal in 1991 waarschijnlijk 4 093 miljoen opbrengen. De sterke groei is ondermeer het gevolg van de verhoging van de opdeciemen op boeten inzake veroordelingen. Voor 1992 trouwens is een nieuwe verhoging voorzien. De opdeciemen zouden oplopen van 890 naar 990 miljoen en goed zijn voor een meerontvangst van 100 miljoen. Daarnaast zou men tevens administratiekosten heffen in strafzaken wat nog eens 55 miljoen meeropbrengst oplevert. Samen met de autonome groei leidt dat in 1992 tot een ontvangstcijfer van 4 652 miljoen.

\*  
\* \* \*

De ontvangsten geïnd in het kader van de Hulp voor slachtoffers van gewelddaden zoals voorzien in de wet van 1 augustus 1985 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 1985 zouden nagenoeg 60 miljoen bedragen in 1992.

## Sectie II

### Niet-fiscale ontvangsten

#### HOOFDSTUK I

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

##### § 1. Administratie der Thesaurie

Art. 11.01/1 a). — Terugbetaling van wedden, salarissen, ten onrechte uitgekeerd.

Raming voor 1992 .....	F	350 000 000
Vermoedelijke ontvangst voor 1991 .....	F	350 000 000
Status-quo.		

Les droits de greffe sont estimés pour 1991 à 1 269 millions. En 1992, on prévoit une indexation des tarifs existants ainsi que de l'imputation de coûts administratifs.

L'impact budgétaire des deux mesures devra s'élever respectivement à 50 et 40 millions. Avec la croissance spontanée, la recette totale devrait atteindre 1 385 millions.

\*  
\* \* \*

Les droits d'hypothèque atteindront un montant de 1 093 millions en 1991. Leur évolution dépend étroitement de celle des droits d'enregistrement. En 1992 une petite augmentation est donc ainsi prévue, ce qui produira un chiffre de 1 115 millions.

\*  
\* \* \*

La taxe sur les A.S.B.L. fait apparaître, les dernières années, une croissance positive continue. Cela mène à prévoir des recettes de 737 millions et 774 millions respectivement pour les années 1991 et 1992.

\*  
\* \* \*

Le rendement des amendes en matière d'impôts révèle une légère tendance haussière. On estime la recette pour 1991 à 1 746 millions tandis qu'elle atteindrait 1 766 millions en 1992.

\*  
\* \* \*

Les amendes de condamnation en matières diverses devraient rapporter vraisemblablement 4 093 millions en 1991. Leur forte croissance est, entre autres, la conséquence de l'augmentation des décimes additionnels sur les amendes de condamnation. Une nouvelle augmentation est d'ailleurs prévue pour 1992. Les décimes additionnels devraient passer de 890 à 990 millions et procurer une plus-value de 100 millions. D'autre part, des frais administratifs devraient également être réclamés en matière pénale, ce qui rapportera 55 millions de plus. Avec la croissance spontanée, cela conduit à un chiffre de recette de 4 652 millions en 1992.

\*  
\* \* \*

Les recettes perçues dans le cadre de l'aide aux victimes d'actes de violence, ainsi que par la loi du 1<sup>er</sup> août 1985, publiée par le *Moniteur belge* du 6 août 1985, devraient s'élever à peu près à 60 millions en 1992.

## Section II

### Recettes non fiscales

#### CHAPITRE I

#### MINISTÈRE DES FINANCES

##### § 1. Administration de la Trésorerie

Art. 11.01/1 a). — Remboursement de traitements, salaires liquidés indûment.

Evaluation pour 1992 .....	F	350 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	350 000 000
Statu quo.		

Gezien de gevoelige terugval vanaf 1987 en de gemiddelde jaarlijkse ontvangst sedert 1988 lijkt de raming voor 1992 logisch.

*Art. 11.01/1 b). — Terugbetaling van pensioenen ten onrechte uitbetaald.*

Raming voor 1992.....	F	340 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	340 000 000
Status-quo.		

Steunend op de gemiddelde ontvangst van de jaren 1986 tot 1990 en op de werkelijke ontvangst van 1991, lijkt de raming voor 1992 redelijk.

*Art. 11.01/2. — Terugbetalingen van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergallieerde, enz., organismen en bij de kabinetten van de Ge-west- en Gemeenschapsexecutieven gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.*

Raming voor 1992.....	F	2 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	1 500 000 000
Vermeerdering .....	F	500 000 000

De Regie der Gebouwen betaalde in een recent verleden de volgende bedragen terug :

- 909 685 247 F in 1986 (budgettaire last van het jaar 1982);
- 1 884 571 096 F in 1987 (budgettaire lasten van de jaren 1983 en 1984);
- 3 029 321 589 F in 1988 (budgettaire lasten van de jaren 1985, 1986 en 1987);
- 969 204 314 F in 1989 (budgettaire last van het jaar 1988);
- 1 007 903 510 F in 1990 (budgettaire last van het jaar 1989).

De terugbetaling voor het jaar 1990 (geraamd op 1 000 000 000 F) wordt voorzien in 1991.

Voor de raming van 1992 wordt rekening gehouden met de regionalisering van Openbare Werken.

*Art. 12.01. — Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen voor de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsenvoorschotten.*

Raming voor 1992.....	F	320 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	250 000 000
Vermeerdering .....		70 000 000

De gemiddelde jaarlijkse ontvangst ondersteunt de raming voor 1992.

*Art. 16.01. — Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.*

Raming voor 1992.....	F	4 623 300 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	4 155 000 000
Vermeerdering .....	F	468 300 000

De vooruitzichten betreffende de inningskosten voor 1992 zijn gebaseerd op de ramingen inzake de stortingen van de eigen middelen voor hetzelfde jaar, rekening houdend met het feit dat, volgens het huidige vigerende systeem, de stortingen aan de E.E.G. gedaan worden op een netto-basis (90 %). Het totaal van de inningskosten stemt dus overeen met 10 % van het brutobedrag van de gestorte eigen middelen.

De weerhouden bruto-cijfers (100 %) voor 1991 en 1992 zijn de volgende (in miljoenen BF) :

Vu la diminution sensible à partir de l'année 1987, et la recette annuelle moyenne depuis 1989, le chiffre de prévision pour 1992 paraît logique.

*Art. 11.01/1 b). — Remboursement de pensions payées indûment.*

Evaluation pour 1992 .....	F	340 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	340 000 000
Statu quo.		

Compte tenu de la recette moyenne des années 1986 à 1990 et de la recette de l'année 1991, la recette prévue pour 1992 apparaît raisonnable.

*Art. 11.01/2. — Remboursements de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés dans les cabinets des Exécutifs régionaux et communautaires, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres.*

Evaluation pour 1992 .....	F	2 000 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	1 500 000 000
Augmentation .....	F	500 000 000

La Régie des bâtiments remboursait en :

- 1986 : 909 685 247 F (charge budgétaire de l'année 1982);
- 1987 : 1 884 571 096 F (charges budgétaires des années 1983 et 1984);
- 1988 : 3 029 321 589 F (charges budgétaires des années 1985, 1986 et 1987);
- 1989 : 969 204 314 F (charge budgétaire de l'année 1988);
- 1990 : 1 007 903 510 F (charge budgétaire de l'année 1989).

Prévision 1991 : 1 000 000 000 F (remboursement de l'année 1990).

Pour la prévision de 1992 on a tenu compte de la régionalisation du Ministère des Travaux Publics.

*Art. 12.01. — Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.*

Evaluation pour 1992 .....	F	320 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	250 000 000
Augmentation .....	F	70 000 000

La moyenne des chiffres des années 1986 à 1990 justifie la prévision pour 1992.

*Art. 16.01. — Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.*

Evaluation pour 1992 .....	F	4 623 300 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	4 155 000 000
Augmentation .....	F	468 300 000

Les prévisions relatives aux frais de perception pour 1992 sont basées sur les estimations en matière de versement des ressources propres pour cette même année, compte tenu du fait que selon le système actuellement en vigueur les versements à la C.E.E. sont effectués sur une base nette (90 %). Le total des frais de perception correspond donc à 10 % du montant brut des ressources propres versées.

Les chiffres bruts (100 %) retenus pour 1991 et 1992 sont les suivants (en millions de FB) :

	1991	1992
Douanerechten	34 875 000 000	38 988 000 000
Landbouwheffingen	3 700 000 000	3 938 000 000
Suikerbijdragen	2 975 000 000	3 307 000 000
Totaal	41 550 000 000	46 233 000 000

Art. 16.03. — *Jaarlijkse premie aan de Schatkist gestort door bepaalde instellingen van de openbare sector die de mogelijkheid hebben om al of niet staatswaarborg te vragen voor hun leningen van alle aard* (pro memorie).

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

In uitvoering van het koninklijk besluit nr. 517 van 31 maart 1987 dienen bepaalde instellingen van de openbare sector aan de Schatkist een jaarlijkse premie te betalen van 0,25 % op de door de Staat gewaarborgde nieuwe verbintenissen.

Het bedrag der ontvangsten kan thans niet geraamd worden.

Art. 26.01. — *Interesten aan de Staat verschuldigd, herkomstig van de bedrijven.*

Raming der ontvangsten .....	F	184 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	189 400 000
Vermindering .....	F	4 500 000

Art. 26.01/1. — *Interesten begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting (A.Le.S.H.) uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen, krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971.*

Raming der ontvangsten .....	F	133 200 000
tegen (voor 1991) .....	F	135 700 000
Vermindering .....	F	2 500 000

De inschrijvingen waarvan sprake bedragen in totaal 4 005 160 000 frank voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en 713 850 000 frank voor de Nationale Landmaatschappij.

De ingeschreven kapitalen zijn terugbetaalbaar in 66 jaar voor de eerste maatschappij volgens annuïteiten berekend tegen de interestvoet van 4,50 % per jaar. De inschrijvingen op de leningen van de Nationale Landmaatschappij zijn terugbetaald. De enkelvoudige interesten begrepen in de annuïteiten zullen voor het jaar 1992, wat de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting betreft, 133 256 475 frank bedragen volgens aflossingstabellen.

Art. 26.01/2. — *Interesten verschuldigd door de Afdeling « Het Militair Tehuis » van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (C.D.S.C.A.) uit hoofde van de door de Staat verstrekte voorschotten of leningen.*

Raming der ontvangsten .....	F	30 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	30 400 000
Vermindering .....	F	400 000

De terugvorderbare voorschotten welke het Ministerie van Landsverdediging van 1953 tot 1977 verstrekt heeft aan de Afdeling « Militair Tehuis » van de CEDISCA bedragen 2 316 665 956 frank.

Leningen onder Staatswaarborg werden uitgegeven ten belope van 1 236 000 000 frank.

	1991	1992
Droits de douane	34 875 000 000	38 988 000 000
Prélèvements agricoles	3 700 000 000	3 938 000 000
Cotisations sucre	2 975 000 000	3 307 000 000
Total	41 550 000 000	46 233 000 000

Art. 16.03. — *Prime annuelle versée au Trésor par certaines institutions du secteur public ayant la faculté de solliciter ou non la garantie de l'Etat pour leurs emprunts de toute nature (pour mémoire).*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

En exécution de l'arrêté royal n° 517 du 31 mars 1987 certaines institutions du secteur public doivent payer à la Trésorerie une prime annuelle de 0,25 % sur les nouveaux engagements garantis par l'Etat.

A l'heure actuelle, le montant des recettes ne peut pas être évalué.

Art. 26.01. — *Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises.*

Evaluation des recettes .....	F	184 900 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	189 400 000
Diminution .....	F	4 500 000

Art. 26.01/1. — *Intérêts compris dans les annuités à payer par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social (Fadels) du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du logement et la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, contenant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971.*

Evaluation des recettes .....	F	133 200 000
contre (pour 1991) .....	F	135 700 000
Diminution .....	F	2 500 000

Les souscriptions en question s'élèvent à un total de 4 005 160 000 francs pour la Société nationale du Logement et à 713 850 000 francs pour la Société nationale terrienne.

Les capitaux souscrits sont remboursables en 66 ans par la première de ces sociétés, suivant annuïtés calculées au taux d'intérêt de 4,50 % l'an. Les souscriptions aux emprunts de la Société nationale terrienne sont remboursées. Les intérêts simples compris dans les annuïtés s'élèveront en 1992, en ce qui concerne la Société nationale du Logement, à 133 256 475 francs selon tableaux d'amortissement.

Art. 26.01/2. — *Intérêts revenant à l'Etat sur avances ou prêts consentis à la Division « Le Logis militaire » de l'Office central d'Action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.).*

Evaluation des recettes .....	F	30 000 000
contre (pour 1991) .....	F	30 400 000
Diminution .....	F	400 000

Les avances récupérables octroyées de 1953 à 1977 par le Ministère de la Défense nationale à la Division « Le Logis militaire » de l'OCASC s'élèvent à 2 316 665 956 francs.

Des emprunts ont été émis sous la garantie de l'Etat pour un montant total de 1 236 000 000 de francs.

De voorschotten en het aandeel van de instelling in de leningslasten worden afbetaald aan de Schatkist in 66 annuiteiten.

In deze annuiteiten zijn voor 30 086 541 frank interesten ver- vat voor 1992, volgens de aflossingstabellen.

*Art. 26.01/3. — Interesten begrepen in de annuïteit verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde :*

1° van de voorschotten die door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Landmaatschappij en

2° van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (Wet van 29 maart 1949).

Raming der ontvangsten .....	F 3 900 000
tegen (voor 1991) .....	F 4 100 000
<hr/>	
Vermindering .....	F 200 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Landmaatschappij, met het oog op haar verrichtingen, bedroegen 800 250 000 frank.

Daarenboven werd onder Staatswaarborg een lening uitgegeven van 20 000 000 frank (wet van 29 maart 1949).

Al deze kapitalen zijn terugbetaalbaar aan de Staat door annuiteiten (delging en interest) berekend tegen de basisinteresten van 1 % en 1,25 %.

Op 31 december 1992 zal het bedrag der interesten 3 914 029 frank bedragen.

*Art. 26.01/4. — Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de Sociale Huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de Staat werden verstrekt aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, vóór de wet van 15 april 1949.*

Raming der ontvangsten .....	F 14 900 000
tegen (voor 1991) .....	F 15 900 000
<hr/>	
Vermindering .....	F 1 000 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting bedroegen 2 330 641 000 frank (rechtstreekse voorschotten van de Schatkist).

Vóór de wet van 15 april 1949 werden onder 's Rijks waarborg, door de Nationale Maatschappij leningen uitgegeven voor een totaal bedrag van 2 096 332 000 frank.

Voorschotten en leningen geven aanleiding, ten voordele van de Staat tot een ontvangst van interesten, welke 14 924 405 frank zullen bedragen voor 1992 (volgens aflossingstabellen).

*Art. 26.01/5. — Interesten begrepen in de annuïteit aan de Schatkist te betalen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen, voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, die ze gemachtigd werd onder staatswaarborg aan te gaan (koninklijk besluit van 6 januari 1961).*

Raming der ontvangsten .....	F 100 000
tegen (voor 1991) .....	F 200 000
<hr/>	
Vermindering .....	F 200 000

De bovenbedoelde leningen werden op 6 juni 1966 terugbetaald bij middel van kredieten ingeschreven op artikel 81.50 van de buitengewone begroting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1966.

Volgens de aflossingstabbel van deze leningen, bedragen de interesten ten laste van de Nationale Landmaatschappij voor 1992 :

Les avances et la quote-part de l'organisme dans les charges des emprunts sont remboursées au Trésor en 66 annuités.

Les intérêts compris dans ces annuités s'élèveront en 1992 à 30 086 541 francs prévus aux tableaux d'amortissement.

*Art. 26.01/3. — Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef :*

1° des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale terrienne et

2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (Loi du 29 mars 1949).

Evaluation des recettes .....	F 3 900 000
contre (pour 1991) .....	F 4 100 000
<hr/>	

Diminution .....	F 200 000
------------------	-----------

Les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société nationale terrienne en vue de ses opérations se sont élevés à 800 250 000 francs.

En outre, un emprunt de 20 000 000 de francs a été émis sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).

Tous ces capitaux sont remboursables à l'Etat par des annuités (amortissement et intérêt) calculées aux taux d'intérêt de base de 1 % et 1,25 %.

Au 31 décembre 1992, le montant des intérêts s'élèvera à 3 914 029 francs.

*Art. 26.01/4. — Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du Logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949.*

Evaluation des recettes .....	F 14 900 000
contre (pour 1991) .....	F 15 900 000
<hr/>	

Diminution .....	F 1 000 000
------------------	-------------

Les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société nationale du Logement se sont élevés à 2 330 641 000 francs (avances directes du Trésor).

Antérieurement à la loi du 15 avril 1949, des emprunts, au total de 2 096 332 000 francs, ont été émis par la Société nationale sous la garantie de l'Etat.

Avances et emprunts donnent lieu, au profit de l'Etat, à une recette d'intérêts qui, pour 1992, s'élèvera à 14 924 405 francs (suivants les tableaux d'amortissement).

*Art. 26.01/5. — Intérêts compris dans l'annuité à payer au Trésor par la Société nationale terrienne du chef des emprunts, au montant de 120 millions de francs, qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 6 janvier 1961).*

Evaluation des recettes .....	F 100 000
contre (pour 1991) .....	F 200 000
<hr/>	

Diminution .....	F 100 000
------------------	-----------

Les emprunts en question ont été remboursés, le 6 juin 1966, au moyen des crédits inscrits à l'article 81.50 du budget extraordinaire du Ministère de l'Agriculture pour l'exercice 1966.

D'après les tableaux d'amortissement de ces emprunts, les intérêts à supporter par la Société nationale terrienne s'élèvent pour 1992 à :

— op de schijf van 40 000 000 frank .....	F	125 500	—
— op de schijf van 80 000 000 frank .....	F	—	—
hetzij in totaal .....	F	125 500	

Art. 26.01/6. — *Interesten aan de Staat toekomende uit hoofde van kredieten verleend, met tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet, aan oud-kolonialen uit Afrika.*

Raming der ontvangsten .....	F	—	—
tegen (voor 1991) .....	F	—	—

In het kader van de bepalingen van artikel 11 van de wet van 14 april 1965, houdende een financiële staatstussenkomst wegens schade aan private goederen, veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Congo tot de onafhankelijkheid, werd voorzien dat kredieten konden worden toegestaan, onder bepaalde voorwaarden, aan de oud-kolonialen van Afrika, tegen verpanding van de obligaties van de lening die door het Belgisch-Congolees Fonds voor Delging en Beheer zou worden uitgegeven.

Op artikel 26.01/9 werden tot op heden de ontvangsten ingeschreven die voortkomen uit interesten die werden betaald door de oud-zelfstandigen van Afrika wegens aan hen via de Nationale Kas voor Beroepskrediet verleende herklasseringskredieten.

Vanaf 1989 zullen volgende interesten eveneens geboekt worden op dit artikel 26.01/9 :

- de interesten voortkomend van het creditsaldo van de rekening geopend op naam van de Staat in de boeken van de N.K.B.K. in toepassing van artikel 17 van de conventie van 8 april 1968;
- de interesten toekomend aan de Staat in hoofde van de kredieten toegestaan via de N.M.K.N. aan de oud-kolonialen.

Bovenvermelde interesten werden daadwerkelijk gestort bij de Schatkist door de betrokken kredietinstellingen, maar worden geboekt op de algemene schatkistberekening nr. 10.11.05.42, zonder welbepaalde toewijzing.

Art. 26.01/7. — *Betaling door de Regie van Telegrafie en Telefonie van haar aandeel in de lasten van de Rijksschuld op de gewone begroting gebracht.*

Raming der ontvangsten .....	F	—	—
tegen (voor 1991) .....	F	—	—

Het aandeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie in de Rijksschuld zal uiterlijk tegen 30 september volledig terugbetaald zijn aan de Staat.

Bijgevolg is vanaf oktober 1991 geen interest meer verschuldigd.

Art. 26.01/8. — *Som door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt.*

Raming der ontvangsten .....	F	2 800 000	—
tegen (voor 1991) .....	F	3 100 000	—

Vermindering .....	F	300 000	—
--------------------	---	---------	---

Interesten verschuldigd aan de Staat overeenkomstig artikel 11 van de wet van 23 juli 1926.

Het bedrijfskapitaal van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen werd opgericht door middel van 10 % der opbrengst van de verkoopprijs der preferente aandelen.

De interesten waarvan sprake zijn deze die betrekking hebben op het nominale kapitaal, vertegenwoordigd door de preferente aandelen die nog in omloop zijn op 31 augustus van elk jaar.

— sur la tranche de 40 000 000 de francs ....	F	125 500	—
— sur la tranche de 80 000 000 de francs ....	F	—	—
soit au total .....	F	125 500	

Art. 26.01/6. — *Intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel aux anciens coloniaux d'Afrique.*

Evaluation des recettes .....	F	—	—
contre (pour 1991) .....	F	—	—

Dans le cadre des dispositions de l'article 11 de la loi du 14 avril 1965, organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République du Zaïre à l'indépendance, l'octroi de crédits dans certaines conditions aux anciens coloniaux d'Afrique a été prévu contre remise en nantissement des obligations de l'emprunt à émettre par le Fonds belgo-congolais de Gestion et d'Amortissement.

L'article 26.01/9 a jusqu'à présent enregistré les recettes constituées par les intérêts réglés par les anciens indépendants d'Afrique du chef des crédits de reclassement qui leur ont été consentis à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel.

A partir de l'année 1989, seront également comptabilisés à cet article 26.01/9 :

- les intérêts produits par le solde créiteur du compte ouvert au nom de l'Etat dans les livres de la C.N.C.P. en application de l'article 17 de la convention du 8 avril 1968;
- les intérêts revenant à l'Etat du chef des crédits consentis à l'intervention de la S.N.C.I. aux anciens coloniaux.

Les intérêts précités ont été effectivement versés au Trésor par les institutions de crédit concernées mais se trouvent comptabilisés sur le compte général de trésorerie 10.11.05.42, sans affectation déterminée.

Art. 26.01/7. — *Paiement par la Régie des Télégraphes et des Téléphones de la part qui lui incombe dans les charges de la Dette Publique portées au budget ordinaire.*

Evaluation des recettes .....	F	—	—
contre (pour 1991) .....	F	—	—

La part de la R.T.T. dans la dette publique sera entièrement remboursée à l'Etat au plus tard le 30 septembre 1992.

De ce fait, à partir d'octobre 1992, aucun intérêt n'est dû.

Art. 26.01/8. — *Somme à verser au Trésor par la Société nationale des Chemins de Fer belges pour assurer le service financier de la partie des actions de cette société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement.*

Evaluation des recettes .....	F	2 800 000	—
contre (pour 1991) .....	F	3 100 000	—

Diminution .....	F	300 000	—
------------------	---	---------	---

Intérêts dus à l'Etat conformément à l'article 11 de la loi du 23 juillet 1926.

Le fonds de roulement de la Société nationale des Chemins de Fer belges a été constitué au moyen de 10 % du produit du placement des actions privilégiées.

Les intérêts dont il est question, sont ceux afférents au capital nominal représenté par les actions privilégiées et restant en circulation à la date du 31 août de chaque année.

## Art. 26.02. — Interesten van portefeuille.

Raming der ontvangsten .....	F	1 891 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	1 864 300 000
Vermeerdering .....	F	27 600 000

## Art. 26.02/1. — Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekast (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23).

Raming der ontvangsten .....	F	1 875 400 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	1 846 100 000
Vermeerdering .....	F	29 300 000

De raming voor 1992 is gegrond op de huidige samenstelling van de portefeuille.

## Art. 26.02/2. — Interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen.

Raming der ontvangsten .....	F	2 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	2 900 000
Verminderung .....	F	100 000

Raming gegrond op de samenstelling van de portefeuille en de voorziene aflossingen.

## Art. 26.02/3. — Interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.

Raming der ontvangsten .....	F	13 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	15 300 000
Verminderung .....	F	1 600 000

Raming gegrond op de samenstelling van de portefeuille en de voorziene aflossingen.

## Art. 26.03. — Aan de Staat verschuldigde interesten herkomstig uit het buitenland.

Raming der ontvangsten .....	F	516 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	384 600 000
Vermeerdering .....	F	131 900 000

## Art. 26.03/1. — Aan de Staat verschuldigde renten op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.

Raming der ontvangsten .....	F	5 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	5 600 000
Verminderung .....	F	100 000

Raming opgesteld overeenkomstig het aflossingsplan (art. 33 van de statuten).

Interesten door de Schatkist te innen op het niet afgeloste bedrag der Belgische deelneming in de vorming van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen (Overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd bij de wet van 3 april 1948).

## Art. 26.03/2. — Door vreemde Staten verschuldigde intresten op doer België toegestane leningen.

## Art. 26.02. — Intérêts de portefeuille.

Evaluation des recettes .....	F	1 891 900 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	1 864 300 000
Augmentation .....	F	27 600 000

## Art. 26.02/1. — Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23).

Evaluation des recettes .....	F	1 875 400 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	1 846 100 000
Augmentation .....	F	29 300 000

L'évaluation pour 1992 est basée sur la composition actuelle du portefeuille.

## Art. 26.02/2. — Intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie.

Evaluation des recettes .....	F	2 800 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	2 900 000
Diminution .....	F	100 000

Evaluation basée sur la composition du portefeuille et les amortissements prévus.

## Art. 26.02/3. — Intérêts du portefeuille de la Caisse d'assurance de l'ancien personnel d'Afrique.

Evaluation des recettes .....	F	13 700 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	15 300 000
Diminution .....	F	1 600 000

Evaluation basée sur la composition du portefeuille et les amortissements prévus.

## Art. 26.03. — Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.

Evaluation des recettes .....	F	516 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	384 600 000
Augmentation .....	F	131 900 000

## Art. 26.03/1. — Intérêts dus à l'Etat sur le montant non amorti de la participation belge dans la formation du capital de la Société nationale des Chemins de Fer luxembourgeois.

Evaluation des recettes .....	F	5 500 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	5 600 000
Diminution .....	F	100 000

Evaluation établie conformément au tableau d'amortissement (art. 33 des statuts).

Intérêts à percevoir par le Trésor sur la participation belge (montant non amorti) dans la constitution du capital de la Société nationale des Chemins de Fer luxembourgeois (Convention du 17 avril 1946, approuvée par la loi du 3 avril 1948).

## Art. 26.03/2. — Intérêts dus par des Etats étrangers sur des prêts consentis par la Belgique.

Raming der ontvangsten .....	F	30 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	30 000 000
Status-quo.		

De interessen uit hoofde van de E.E.G.-Turkije financiële akkoorden komen enkel voor op onderhavig artikel. Zij nemen een einde in 2007.

*Art. 26.03/3. — Interesten begrepen in de annuïteiten verschuldigd door de Organisatie der Verenigde Naties (O.V.N.) op de obligaties ingeschreven door België op de leningen uitgegeven door voormelde organisatie.*

Raming der ontvangsten : nihil zoals voor 1991.

België heeft bons van de lening, uitgegeven door de O.V.N. aangekocht voor een bedrag van \$ 1 200 000. Deze obligaties brengen interest op van 2 % per jaar betaalbaar op 15 januari van ieder jaar en zijn terugbetaalbaar in 25 annuïteiten.

Aangezien de laatste vervaldag van de lening in kwestie in 1989 vervroegd werd terugbetaald, zal er geen intrestontvangst meer geboekt worden op dit artikel vanaf 1990.

*Art. 26.03/4. — Aan de Staat verschuldigde interesten, commissies en wisselkoersverschillen in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.*

Raming der ontvangsten .....	F	481 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	349 000 000
Vermindering .....	F	132 000 000

Wettelijke bepalingen op grond waarvan de ontvangst wordt gedaan.

Besluitwet nr. 5 van 1 mei 1944, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948, van 12 april 1957, van 19 juni 1959, van 9 juni 1969, van 7 juni 1973 en van 24 maart 1978 betreffende de tussenkomst van de Nationale Bank van België in de internationale betalingsakkoorden.

1. Krachtens de hierboven aangehaalde wettelijke bepalingen en in toepassing hiervan waarborgt de Staat de Nationale Bank van België tegen wisselkoers- of andere verliezen die deze instelling zou kunnen oplopen ingevolge de uitvoering van internationale betalings- of wisselakkorden en als gevolg van haar tussenkomst op het gebied van de internationale monetaire samenwerking (Internationaal Muntfonds, Bijzondere Trekkingsschichten, Europees Monetair Stelsel, enz.). Bovendien wordt krachtens dezelfde bepalingen een deel van de door de Bank verwezenlijkte winsten aan de Schatkist toegegeven.

2. De raming van de ontvangsten voor 1992 is gebaseerd op de hypothese van een neutraal resultaat voor de wisselkoerswinsten of -verliezen.

3. Derhalve spruiten de voor 1992 verwachte ontvangsten alleen voort uit de verrichtingen met het I.M.F. en de uitvoering van de bestaande betalingsakkoorden. Ze zijn gebaseerd op een extrapolatie van gegevens rekening houdend met de gemiddelde positie bij het I.M.F. gedurende het vorige jaar.

*Art. 27.01. — Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen.*

Raming der ontvangsten .....	F	28 783 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	32 480 800 000
Vermindering .....	F	3 697 800 000

*Art. 27.01/1. — Overschot der inkomsten op de lasten van het Muntfonds (wet van 12 juni 1930).*

Raming der ontvangsten .....	F	900 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	900 000 000

Evaluation des recettes .....	F	30 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	30 000 000
Status quo.		

Les intérêts au titre des accords financiers C.E.E.-Turquie figurent seuls au présent article. Ils prendront fin en 2007.

*Art. 26.03/3. — Intérêts compris dans les annuités à payer par l'Organisation des Nations Unies (O.N.U.) sur les obligations souscrites par la Belgique aux emprunts émis par ladite organisation.*

Evaluation des recettes : néant comme pour 1991.

La Belgique a acquis des bons de l'emprunt de l'O.N.U. à concurrence de \$ 1 200 000. Ces obligations portent un intérêt de 2 % l'an, payable le 15 janvier de chaque année et sont remboursables en 25 annuités.

La dernière échéance de l'emprunt en question ayant été remboursée anticipativement en 1989, aucune recette en intérêts ne sera donc plus effectuée à cet article à partir de 1990.

*Art. 26.03/4. — Intérêts, commissions et différences de change revenant à l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.*

Evaluation des recettes .....	F	481 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	349 000 000
Augmentation .....	F	132 000 000

Dispositions légales en vertu desquelles la recette est effectuée :

Arrêté-loi n° 5 du 1<sup>er</sup> mai 1944 modifié par les lois du 28 juillet 1948, du 12 avril 1957, du 19 juin 1959, du 9 juin 1969, du 7 juin 1973 et du 24 mars 1978 relatif à l'intervention de la Banque nationale de Belgique dans les accords internationaux de paiement.

1. En vertu des dispositions légales ci-dessus et des applications qui en sont faites, l'Etat garantit la Banque nationale de Belgique contre les pertes de change ou autres que celle-ci pourrait subir, d'une part, dans l'exécution des accords internationaux de paiement ou de change et du rait d'opérations de coopération monétaire internationale (Fonds monétaire international, Droits de tirage spéciaux, Système monétaire européen, etc.) et, d'autre part, dans certaines opérations en devises. Par ailleurs, en application de ces mêmes dispositions, une partie des bénéfices réalisés par la Banque est attribué au Trésor.

2. La prévision des recettes pour 1992 est basée sur l'hypothèse d'un résultat neutre pour les bénéfices ou les pertes de change.

3. Dès lors, les recettes escomptées pour 1992 résultent uniquement des opérations avec le F.M.I. et de l'exécution des accords de paiement existants. Elles sont basées sur une extrapolation de données prenant en compte l'encours moyen de la position au F.M.I. au cours de l'année précédente.

*Art. 27.01. — Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.*

Evaluation des recettes .....	F	28 783 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	32 480 800 000
Diminution .....	F	3 697 800 000

*Art. 27.01/1. — Excédent des revenus sur les charges du Fonds monétaire (loi du 12 juin 1930).*

Evaluation des recettes .....	F	900 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	900 000 000

De gewone jaarlijkse inkomsten van het Muntfonds bestaan uit de opbrengst van zijn effectenportefeuille.

Het overschot der jaarlijkse inkomsten op de lasten van het Muntfonds wordt in de Schatkist gestort.

De ontvangst op de Rijksmiddelenbegroting te voorzien voor 1992 wordt geraamd op grond van de volgende elementen :

Inkomsten van de effectenportefeuille .....	F	1 200 000 000
Af te trekken : lasten te voorzien voor de aanmunting .....	F	300 000 000
<b>Saldo .....</b>	<b>F</b>	<b>900 000 000</b>

Art. 27.01/2. — *Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winst van de Nationale Bank van België en de opbrengst van de discontovoorschot- en beleningsverrichtingen, alsook in bepaalde beleggingsverrichtingen van de Bank (koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1948 en 19 juni 1959).*

Raming der ontvangsten .....	F	10 878 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	13 386 000 000
<b>Vermindering .....</b>	<b>F</b>	<b>2 508 000 000</b>

A. — Overeenkomstig artikel 20 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939, betreffende de bedrijvigheid, de inrichting en de bevoegdheden der Nationale Bank van België, gewijzigd bij de wet van 19 juni 1959, wordt bij artikel 37 van de statuten van de Bank aan de Staat de winst toegekend die voor de Bank voortkomt uit het verschil tussen 3 % en de rentevoet van haar disconto-, voorschot- en beleningsverrichtingen. Het aandeel van de Staat in deze winst wordt driemaandelijks gestort.

Krachtens het protocol van 9 maart 1981 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 30 maart 1984, dient een deel van het aandeel van de Staat in genoemde winst aan het Groothertogdom te worden gestort.

Rekening houdend met de vermoedelijke evolutie van enerzijds het gemiddeld uitstaand bedrag van de disconto-, voorschot- en beleningsverrichtingen en anderzijds het disconto- en rentetarief, kan de netto-ontvangst voor 1992 op 9 684 miljoen frank worden geraamd.

B. — Overeenkomstig artikel 21 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939 betreffende de bedrijvigheid, de inrichting en de bevoegdheden van de Nationale Bank van België, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1948, dient bij artikel 38 van de statuten van de Nationale Bank van België de jaarlijkse netto-winst, vastgesteld in de balans, als volgt te worden verdeeld :

1° Aan de aandeelhouders, een eerste dividende van 6 % van het nominale kapitaal.

2° Van het overschot :

- a) 10 % aan de reserve;
- b) 8 % aan het personeel of aan instellingen te zijnen voordele.

3° Van het laatste overschot :

- a) aan de Staat, een vijfde;
- b) aan de aandeelhouders, een bedrag waardoor een tweede dividend door de Regentraad vastgesteld, mogelijk wordt;
- c) het saldo aan de reserve.

Het vijfde van het laatste overschot (3°, a) bij de Staat te storten, wordt geraamd op 208 miljoen frank.

C. Overeenkomstig artikel 22 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, wordt het saldo van 34 miljard frank van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank, omgezet in vrij verhandelbare, op marktvoorraad rentende schatkistcertificaten of obligaties die op hun vervaldag terugbetaalbaar zijn. Als compensatie voor de meeruitgave die voor de Staat voortvloeit uit die conversie betaalt de Bank aan de Staat jaarlijks een bedrag van 986 miljoen frank.

Het dividend dat de Staat als aandeelhouder van de Nationale Bank toekomt, wordt op een afzonderlijk artikel van de Rijksmiddelenbegroting geboekt.

Les revenus annuels ordinaires du Fonds monétaire sont constitués par le rendement de son portefeuille-titres.

L'excédent des revenus annuels sur les charges du Fonds monétaire est attribué au Trésor.

Pour 1992, la recette à prévoir au budget des Voies et Moyens a été évaluée sur base des éléments suivants :

Revenus du portefeuille-titres .....	F	1 200 000 000
A déduire : charges à prévoir pour les fabrications monétaires .....	F	300 000 000
<b>Solde .....</b>	<b>F</b>	<b>900 000 000</b>

Art. 27.01/2. — *Part attribuée à l'Etat dans le bénéfice annuel de la Banque nationale de Belgique et dans le produit des opérations d'escompte, d'avances et de prêts, ainsi que dans certains opérations de placement effectuées par la Banque (arrêté royal n° 29 du 24 août 1939, modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959).*

Evaluation des recettes .....	F	10 878 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	13 386 000 000
<b>Diminution .....</b>	<b>F</b>	<b>2 508 000 000</b>

A. — Conformément à l'article 20 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 relatif à l'activité, à l'organisation et aux attributions de la Banque nationale de Belgique, modifié par la loi du 19 juin 1959, l'article 37 des statuts de celle-ci attribue à l'Etat le bénéfice résultant pour la Banque de la différence entre l'intérêt de 3 % et le taux de l'intérêt perçu sur les opérations d'escompte, d'avances et de prêts. La part revenant à l'Etat dans ce bénéfice est versée trimestriellement.

En vertu du protocole du 9 mars 1981 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 30 mars 1984, une partie de la part de l'Etat dans le bénéfice sus-mentionné doit être versée au Grand-Duché.

Compte tenu de l'évolution probable de l'encours moyen des opérations d'escompte, d'avances et de prêts d'une part et des taux d'escompte et d'intérêt d'autre part, la recette nette peut être évaluée pour 1992 à 9 684 millions de francs.

B. — Conformément à l'article 21 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 relatif à l'activité, à l'organisation et aux attributions de la Banque nationale de Belgique, modifié par la loi du 28 juillet 1948, l'article 38 des statuts de la Banque nationale de Belgique prévoit la répartition du bénéfice annuel net constaté au bilan de la manière suivante :

1° Aux actionnaires, un premier dividende de 6 % du capital nominal.

2° De l'excédent :

a) 10 % à la réserve;

b) 8 % au personnel ou à des institutions en sa faveur.

3° Du surplus sont attribués :

a) à l'Etat, un cinquième;

b) aux actionnaires, un montant permettant de leur attribuer un second dividende fixé par le Conseil de Régence;

c) le solde à la réserve.

Le cinquième du surplus (3°, a) à verser à l'Etat est évalué à 208 millions de francs.

C. Conformément à l'article 22 de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, le solde de 34 milliards de francs de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale est converti en certificats de trésorerie ou obligations, librement négociables, portant intérêts aux conditions du marché et remboursables à leur échéance. Pour compenser les dépenses supplémentaires découlant pour l'Etat de cette conversion, la Banque paiera à l'Etat annuellement un montant de 986 millions de francs.

Le dividende revenant à l'Etat au titre d'actionnaire de la Banque nationale est porté à un article distinct du budget des Voies et Moyens.

*Art. 27.01/3. — Aandeel van de Staat in de jaarlijkse winsten van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (wet van 21 augustus 1948 en besluit van de Regent van 16 februari 1949).*

Raming der ontvangsten .....	F	32 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	32 800 000
Status-quo.		

Het aandeel van de Staat in de winsten van de N.M.K.N. wordt bij artikel 35, 3°, van de statuten vastgesteld :

« Ingeval de raad van beheer besluit een tweede dividend uit te keren, wordt aan de Staat een deel van de winsten toegezwezen, gelijk aan de helft van de som uit dien hoofde aan de aandeelhouders toegekend ».

Op grond van de uitslagen van het laatste dienstjaar blijkt op de Rijksmiddelenbegroting voor 1992, een provenu, van 32 800 000 frank als aandeel van de Staat in de winsten van de N.M.K.N. te moeten worden voorzien.

Het dividend dat aan de Staat, als aandeelhouder van de N.M.K.N. toekomt, is onder een ander artikel van de Rijksmiddelenbegroting ingeschreven.

*Art. 27.01/4. — Dividend aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Bank van België (koninklijk besluit n° 29 van 24 augustus 1939 gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1948 en 19 juni 1959).*

Raming der ontvangsten .....	F	415 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	408 000 000
Vermeerdering .....	F	7 000 000

Bij toepassing van de wet van 28 juli 1948, houdende wijziging van de organieke wet van de Nationale Bank van België, bezit de Staat tweehonderdduizend aandelen van de Bank.

Het dividend dat uit dien hoofde aan de Staat toekomt voor het begrotingsjaar 1992 wordt op 415 000 000 frank geraamde.

*Art. 27.01/5. — Dividend aan de Staat toekomende uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (wet van 21 augustus 1948 en besluit van de Regent van 16 februari 1949).*

Raming der ontvangsten .....	F	43 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	43 000 000
Status-quo.		

Ter uitvoering van artikel 2 van de wet van 21 augustus 1948 houdende wijziging van het statuut van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid bezit de Staat 410 000 nominatieve aandelen van de N.M.K.N., van 500 frank elk. Deze aandelen zijn volgestort sedert december 1960.

Rekenend op de toekenning van een dividend van 105 frank zou de ontvangst 43 050 000 frank bedragen voor het begrotingsjaar 1992.

*Art. 27.01/6. — Aandeel van de Staat in de winst die de Nationale Bank van België maakt op haar netto produktieve activa op het buitenland.*

Raming der ontvangsten .....	F	11 652 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	11 941 000 000
Vermindering .....	F	289 000 000

Het aandeel van de Staat in het provenu van de buitenlandse netto produktieve activa van de Nationale Bank van België wordt gestort op een reserve voor wissel- of andere verliezen welke zouden kunnen voortvloeien uit de staatsgarantie verleend krachts artikel 6 van de besluitwet n° 5 van 1 mei 1944 aan bepaalde

*Art. 27.01/3. — Part attribuée à l'Etat dans les bénéfices annuels de la Société nationale du Crédit à l'Industrie (loi du 21 août 1948 et arrêté du Régent du 16 février 1949).*

Evaluation des recettes .....	F	32 800 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	32 800 000
Statu quo.		

La part de l'Etat dans les bénéfices de la S.N.C.I. est déterminée par l'article 35, 3°, des statuts :

« Dans le cas où le conseil d'administration déciderait la répartition d'un second dividende, il sera attribué à l'Etat une part de bénéfice égale à la moitié de la somme allouée de ce chef aux actionnaires ».

Sur la base des résultats du dernier exercice, un produit de 32 800 000 francs semble devoir être rattaché au budget des Voies et Moyens de 1992 au titre de part réservée à l'Etat dans les bénéfices de la S.N.C.I.

Le dividende revenant à l'Etat au titre d'actionnaire de la S.N.C.I. est porté à un article distinct du budget des Voies et Moyens.

*Art. 27.01/4. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Banque nationale de Belgique (arrêté royal n° 29 du 24 août 1939 modifié par les lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959).*

Evaluation des recettes .....	F	415 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	408 000 000
Augmentation .....	F	7 000 000

En application de la loi du 28 juillet 1948 modifiant la loi organique de la Banque nationale de Belgique, l'Etat détient deux cent mille actions de la Banque.

Le dividende qui revient de ce chef à l'Etat pour l'année budgétaire 1992 est évalué à 415 000 000 de francs.

*Art. 27.01/5. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société nationale de Crédit à l'Industrie (loi du 21 août 1948 et arrêté du Régent du 16 février 1949).*

Evaluation des recettes .....	F	43 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	43 000 000
Statu quo.		

En exécution de l'article 2 de la loi du 21 août 1948 modifiant le statut de la Société nationale de Crédit à l'Industrie, l'Etat possède 410 000 actions nominatives de la S.N.C.I. de 500 francs chacune. Ces actions sont libérées à 100 % depuis décembre 1960.

En tablant sur l'attribution d'un dividende de 105 francs, la recette envisagée pour l'année budgétaire 1992 s'élèverait à 43 050 000 francs.

*Art. 27.01/6. — Part attribuée à l'Etat dans les bénéfices réalisés par la Banque nationale de Belgique sur ses actifs productifs nets sur l'étranger.*

Evaluation des recettes .....	F	11 652 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	11 941 000 000
Diminution .....	F	289 000 000

La part de l'Etat dans le produit des actifs extérieurs rentables nets de la Banque nationale de Belgique est employée à constituer une réserve pour pertes de change ou autres qui pourraient être l'effet de la garantie de l'Etat accordée, en vertu de l'article 6 de l'arrêté-loi n° 5 du 1<sup>er</sup> mai 1944, à certains avoirs en engagements

tegoeden en verplichtingen van de Nationale Bank. Deze ontvanger kan geheel of gedeeltelijk naar de Rijksmidelenbegroting getransfereerd worden.

Rekening houdend met de vermoedelijke evolutie van de netto rentegevende buitenlandse activa kan voor 1992 een ontvangst van 11 652,0 miljoen frank geraamd worden.

*Art. 27.01/7. — Dividend aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Investeringsmaatschappij (pro memoria).*

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—
Status-quo.		

In uitvoering van bovenvermelde wettelijke bepalingen bedroeg de deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.I.M. (14 miljard) op 31 december 1988, 11 521 miljoen.

Het is niet mogelijk de uitbetaling van een dividend voor het boekjaar 1991 in het vooruitzicht te stellen. Voor het boekjaar 1992 wordt het artikel dus « pro memoria » behouden.

*Art. 27.01/8. — Netto-opbrengst van de meerwaarde door de Nationale Bank gerealiseerd bij arbitrageverrichtingen van activa in goud tegen andere externe reserve-elementen.*

Raming der ontvangsten .....	F	4 863 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	5 770 000 000
Vermindering .....	F	907 000 000

Bij de uitoefening van een actieve beheerspolitiek van haar reserves kan de Nationale Bank zekere elementen van haar reserves verkopen en er andere kopen. Dergelijke wijzigingen van de samenstelling van haar reserves hebben, op zichzelf, geen invloed op het bedrag van de externe waarden waarover de Bank beschikt.

Rekening houdend met de dagelijkse koers- en prijsschommelingen van de verschillende elementen van haar reserves, kunnen de door de Bank uitgevoerde arbitrageverrichtingen evenwel een verschil met zich brengen van de in frank uitgedrukte waarde van deze elementen. Dit geldt vooral voor het goud dat in de boeken van de Bank ingeschreven is tegen de laatste officiële koers, die merkelijk lager ligt dan de huidige marktprijs.

De bij deze verrichtingen door de Bank gerealiseerde meerwaarden zouden op een speciale, onbeschikbare, reserverekening ingeschreven worden.

De netto-opbrengst van de activa, die de tegenwaarde van de bovenvermelde meerwaarden uitmaken, zou aan de Staat worden toegekend.

De netto-ontvangst ervan wordt voor 1992 op 4 863 miljoen frank geraamd.

De meerwaarde op het goud, aangekocht bij de Nationale Bank in 1992 wordt in ontvangst genomen op artikel 56.01

*Art. 27.02. — Dividenden aan de Staat verschuldigd, uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	33 800 000
Vermindering .....	F	33 700 000

*Art. 27.02/1. — Interessen en dividenden op de aandelen van de Nationale Maatschappij van de Buurtspoorwegen.*

De ontvangsten van dit artikel werden geregionaliseerd.

de la Banque nationale. La recette sur cette réserve peut être en totalité ou en partie transférée au budget des Voies et Moyens.

Compte tenu de l'évolution probable des actifs extérieurs rentables nets, une recette de 11 652,0 millions de francs peut être prévue pour 1992.

*Art. 27.01/7. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation au capital de la Société nationale d'Investissement (S.N.I.) (pro mémorie).*

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—
Statu quo.		

En exécution des dispositions légales ci-dessus, la participation de l'Etat au capital de la S.N.I. (14 milliards) s'élevait à 11 521 millions au 31 décembre 1988.

Il n'est pas possible de prévoir l'attribution d'un dividende pour l'exercice social de 1991. L'article pour l'exercice 1992 reste donc ouvert « pour mémoire ».

*Art. 27.01/8. — Revenu net des plus-values réalisées par la Banque Nationale de Belgique à l'occasion d'opérations d'arbitrage d'actifs en or contre d'autres éléments de réserves externes.*

Evaluation des recettes .....	F	4 863 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	5 770 000 000
Diminution .....	F	907 000 000

Dans l'exercice d'une politique active de gestion de ses réserves, la Banque Nationale peut être amenée à arbitrer des éléments de réserve les uns contre les autres. Ces modifications de la composition des réserves n'ont, par elles-mêmes, pas d'incidence sur le montant des avoirs extérieurs dont la Banque dispose.

Compte tenu des fluctuations quotidiennes du cours ou du prix des divers éléments de réserve, les opérations auxquelles la Banque peut se livrer, peuvent entraîner des différences de valeur exprimées en francs. C'est particulièrement sensible pour l'or qui est actuellement inscrit dans les livres de la Banque à son dernier prix officiel, très inférieur aux cours actuels du marché.

Les plus-values réalisées par la Banque à l'occasion de ces opérations seraient inscrites à un compte spécial de réserve indisponible.

Le revenu net des actifs formant la contrepartie des plus-values visées ci-dessus, serait attribué à l'Etat.

La recette nette peut être évaluée pour 1992 à 4 863 millions de francs.

La plus-value sur l'or, acheté à la Banque Nationale de Belgique en 1992 est prise en recette à l'article 56.01

*Art. 27.02. — Dividendes du à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.*

Evaluation des recettes .....	F	100 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	33 800 000
Diminution .....	F	33 700 000

*Art. 27.02/1. — Intérêts et dividendes des actions de la Société nationale des Chemins de Fer vicinaux.*

Les recettes de cet article ont été régionalisées.

*Art. 27.02/2. — Dividenden welke aan de Staat verschuldigd zijn uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de vennootschappen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.*

Raming der ontvangsten ..... F —

De deelneming van de Staat in het kapitaal van de vennootschappen voor volkswoningen erkend door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting werd in uitvoering van artikel 10 van het koninklijk besluit van 27 juli 1990 betreffende de ontbinding van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de overdracht van haar taken, goederen, rechten en verplichtingen naar het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en naar de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, overgedragen naar de Gewesten en de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij op 1 januari 1990.

Het artikel wordt « pro memoria » behouden, teneinde achterstallige dividenden van de dienstjaren van vóór 1990 te ontvangen.

*Art. 27.02/3. — Dividenden welke aan de Staat toekomen uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de vennootschappen voor kleine landeigendom, erkend door de Nationale Landmaatschappij.*

Raming der ontvangsten ..... F —

De deelneming van de Staat in het kapitaal van de vennootschappen voor volkswoningen erkend door de Nationale Landmaatschappij werd in uitvoering van artikel 10 van het koninklijk besluit van 27 juli 1990 betreffende de ontbinding van de Nationale Landmaatschappij en de overdracht van haar taken, goederen, rechten en verplichtingen naar het Vlaamse Gewest, naar het Waalse Gewest en naar de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, overgedragen naar de Gewesten op 1 januari 1990.

Het artikel wordt « pro memoria » behouden, ten einde achterstallige dividenden van vroegere dienstjaren dan 1991 te ontvangen.

*Art. 27.02/4. — Interesten en dividenden verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn aandeel in het kapitaal van de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (SABENA).*

Raming der ontvangsten ..... F —  
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 ..... F 33 800 000

Vermindering ..... F 33 800 000

De deelneming van de Staat in het kapitaal van de maatschappij bevat inzonderheid 1 350 000 volledig volgestorte preferente aandelen zonder aanduiding van nominale waarde die recht geven op een jaarlijkse interest van 25 frank. Zo werd tot 1991 jaarlijks een ontvangst van 33,8 miljoen frank voorzien.

Een wetsontwerp over de herkapitalisering van Sabena is in voorbereiding en voorziet de omzetting van de preferente aandelen van de Staat in gewone maatschappelijke aandelen die geen recht meer zullen geven op interesten vanaf 1992. Geen enkel dividend is voorzien voor 1992. Dientengevolge is er geen enkele ontvangst te voorzien.

*Art. 27.02/6. — Aan de Staat verschuldigd dividend uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Landmaatschappij.*

Raming der ontvangsten ..... F —

De deelneming van de Staat in het kapitaal van de Nationale Maatschappij bedraagt 1 000 000 frank en is afbetaald ten belope van 20 %, zegge 200 000 frank.

Op te merken valt dat de ontbinding van de Nationale Landmaatschappij met terugwerkende kracht op 1 januari 1991 wordt beoogd.

*Art. 27.02/2. — Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital des sociétés de logements sociaux agréées par la Société nationale du Logement.*

Evaluation des recettes ..... F —

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 27 juillet 1990 relatif à la dissolution de la Société nationale du Logement et au transfert de ses missions, biens, droits et obligations à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Société du Logement de la Région bruxelloise, la participation de l'Etat dans le capital des sociétés agréées par la Société nationale du logement est transférée à sa valeur de libération aux Régions et à la Société du Logement de la Région bruxelloise à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1990.

L'article reste ouvert « pour mémoire » aux fins de perception d'arriérés de dividends dus sur exercices antérieurs à 1990.

*Art. 27.02/3. — Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital des sociétés de petite propriété terrienne agréées par la Société nationale terrienne.*

Evaluation des recettes ..... F —

En vertu de l'article 10 de l'arrêté royal du 27 juillet 1990 relatif à la dissolution de la Société nationale terrienne et au transfert de ses missions, biens, droits et obligations à la Région wallonne, à la Région flamande et à la Société du Logement de la Région bruxelloise, la participation de l'Etat dans le capital des sociétés agréées par la Société nationale terrienne est transférée à sa valeur de libération aux Régions à la date du 1<sup>er</sup> janvier 1990.

L'article reste ouvert « pour mémoire » aux fins de perception d'arriérés de dividends dus sur exercices antérieurs à 1992.

*Art. 27.02/4. — Intérêts et dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (SABENA).*

Evaluation des recettes ..... F —	
Recettes probables pour 1991 ..... F	33 800 000
Diminution ..... F	33 800 000

La participation de l'Etat au capital de la Société comprend notamment 1 350 000 actions privilégiées sans mention de valeur nominale entièrement libérées qui ont droit à un intérêt de 25 francs l'an. Une recette annuelle de 33,8 millions francs a ainsi été prévue jusqu'en 1991.

Un projet de loi sur la recapitalisation de la Sabena est en préparation, qui prévoit la transformation des actions privilégiées de l'Etat en parts sociales ordinaires, n'ayant plus droit à aucun intérêt à partir de 1992. Aucun dividende n'est prévu pour 1992. De ce fait aucune recette n'est à prévoir.

*Art. 27.02/6. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation au capital de la Société nationale terrienne.*

Evaluation des recettes ..... F —

La participation de l'Etat au capital social de la Société nationale s'élève à 1 000 000 de francs; elle est libérée à concurrence de 20 %, soit 200 000 francs.

Il est à remarquer que la dissolution de la Société nationale terrienne est envisagée avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1992.

Daaruit volgt dat haar bevoegdheden vanaf die datum zullen worden overgedragen aan de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen en de participatie die de Staat erin heeft aan de Gewesten.

In dit kader zal de Staat geen enkel dividend meer ontvangen. De afschaffing van het artikel wordt gevraagd voor 1992.

*Art. 27.02/7. — Aan de Staat verschuldigd dividend uit hoofde van zijn deelneming in de vorming van het kapitaal van de intercommunale maatschappij van de toegangswege tot de luchthaven van Brussel (S.I.V.A.) (pro memorie).*

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—

Vermindering .....	—
--------------------	---

Uit hoofde van zijn deelneming in de vorming van het kapitaal van de maatschappij werden aan de Staat 80 aandelen van 5 000 frank elk toegekend, waarvan 50 % werd volgestort.

Krachtens artikel 52, 2<sup>e</sup>, van de statuten wordt op de nettowinsten, na aftrek van de algemene kosten, de maatschappelijke lasten en de afschrijving, de nodige som voorafgenomen om aan elk aandeel een verhaalbaar eerste dividend van 6 % prorata temporis toe te kennen op de gestorte som.

Het eventueel saldo wordt verdeeld volgens het aantal aandelen.

Het is niet mogelijk de uitbetaling van een dividend voor het boekjaar 1991 in het vooruitzicht te stellen. Voor 1992 wordt het artikel dus « pro memorie » behouden.

*Art. 27.02/8. — Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de maatschappij voor gasvoorziening « Distrigas » N.V.*

Raming der ontvangsten .....	F	—
tegen (voor 1991) .....	F	—

Op 31 december 1990 bezat de Staat 24 128 volledig volgestorte maatschappelijke aandelen van de N.V. DISTRIGAS :

- toestand 31 december 1989 : + 108 444 aandelen
- 27 juli 1990 — verkoop : - 84 316 aandelen
- saldo op 31 december 1990 : 24 128 aandelen

In de loop van de maand april 1991 zal de deelneming van de Staat waarschijnlijk terug oplopen tot 88 009 aandelen (transfert van 63 881 aandelen).

Dit pakket wordt mogelijk verkocht in de loop van 1991.

Het dividend over één boekjaar, wordt op de rijksmiddelenbegroting van het volgende jaar ingeschreven.

Op dit ogenblik is het niet mogelijk te voorzien of er voor het boekjaar 1991 een dividend wordt toegekend. Voor 1992 blijft het artikel bijgevolg « pro memorie » behouden.

*Art. 27.02/9. — Ristorno verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Coöperatieve Elektriciteitsmaatschappij van Luik « Socolie », vereniging van gemeenten te Luik.*

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—

De Staat heeft inbreng gedaan ten voordele van voormalde maatschappij van het vruchtgebruik onder meer van bestaande of nog te verwezenlijken installaties van burgerlijke bouwkunde; de aldus bepaalde waarde van de Staatsdeelneming werd omgezet in 2 500 maatschappelijke aandelen van 10 000 frank elk.

Aan de Staat-aandeelhouder werden in 1987 en in 1988 bovendien 731 nieuwe aandelen van 10 000 frank toegewezen door onttrekking aan ristorno's en de reserves.

Il s'ensuit qu'à partir de cette date, ses compétences seront transférées aux Sociétés régionales de logement et que la participation que l'Etat y détient le sera aux Régions.

Dans ce cadre, aucun dividende ne sera plus perçu par l'Etat. La suppression de l'article est demandée pour 1992.

*Art. 27.02/7. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société intercommunale des voies d'accès à l'aérodrome de Bruxelles (S.I.V.A.) (pour mémoire).*

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—

Diminution .....	—
------------------	---

Du chef de sa participation dans la formation du capital de la société, 80 actions de 5 000 francs chacune, libérées à concurrence de 50 %, ont été attribuées à l'Etat.

Suivant l'article 52, 2<sup>e</sup> des statuts, il est prélevé sur les bénéfices nets, après déduction des frais généraux, des charges sociales et des amortissements, la somme nécessaire pour attribuer à chaque action un premier dividende récupérable de 6 % prorata temporis sur le montant libéré.

Le solde éventuel est réparti d'après le nombre de parts.

Il n'est pas possible de prévoir l'attribution d'un dividende pour l'exercice social de 1991. L'article pour l'exercice 1992 reste donc ouvert « pour mémoire ».

*Art. 27.02/8. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la société de distribution du gaz « Distrigaz » S.A.*

Evaluation des recettes .....	F	—
contre (pour 1991) .....	F	—

En date du 31 décembre 1990 l'Etat avait une participation dans le capital de la S.A. DISTRIGAZ de 24 128 actions entièrement libérées :

- état au 31 décembre 1989 : + 108 444 actions
- 27 juillet 1990 — vente : - 84 316 actions
- solde au 31 décembre 1990 : 24 128 actions

La participation de l'Etat va probablement, au courant du mois d'avril 1991, s'élever à 88 009 actions (transfert de 63 881 actions).

Le total de cette participation serait vendu dans le courant de l'année 1991.

Le dividende attribué pour un exercice social est rattaché au budget des voies et moyens de l'année suivante.

Il est actuellement impossible de prévoir l'attribution d'un dividende pour l'exercice social 1991. L'article pour 1992 reste donc ouvert « pour mémoire ».

*Art. 27.02/9. — Ristourne revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société coopérative liégeoise d'électricité « Socolie », association de communes à Liège.*

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—

L'Etat a fait apport en jouissance à ladite société notamment des installations de génie civil réalisées ou à réaliser; la valeur de la participation de l'Etat ainsi définie a été convertie en 2 500 parts sociales de 100 000 francs chacune.

En outre, 731 nouvelles parts de 10 000 francs ont été attribuées en 1987 et en 1988 à l'Etat-associé par prélèvements sur les ristournes et les réserves.

Nochtans moet de vraag worden gesteld of de deelneming van de Staat moet overgedragen worden aan het Waals Gewest overeenkomstig artikel 57, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Tot op heden werd dienaangaande nog geen beslissing getroffen.

Het artikel blijft « pro memoria » behouden voor 1992.

*Art. 27.02/10. — Dividend verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de N.V. « UNERG » te Brussel.*

Raming der ontvangsten : 100 000 frank, zoals voor 1991.

Uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de vennootschap, bezit de Staat 375 maatschappelijke aandelen, zonder aanduiding van waarde.

Volgens de statutaire beschikkingen en wanneer de resultaten het toelaten, wordt aan alle aandelen een dividend toegekend.

Hetzelfde dividend als voor de voorgaande boekjaren wordt voor 1992 voorzien.

*Art. 27.02/11. — Dividenden en vergoedingen verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de N.V. « Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen » (M.B.Z.).*

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

De bijzondere wet van 16 januari 1989, betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten, laat deze laatste toe de rechten en verplichtingen van de Staat over te nemen van de aan hen overgedragen goederen, met inbegrip van de rechten en verplichtingen verbonden aan hangende en toekomstige gerechtelijke procedures.

De deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.V. M.B.Z. valt onder de bepalingen van deze wet en de dividenden en vergoedingen in verband met deze deelneming zijn rechten die voortaan toekomen aan de Vlaamse Gemeenschap.

De sommen die de N.V.M.B.Z. nog schuldig is aan de Staat van vóór 1989 komen eveneens toe aan de Vlaamse Gemeenschap.

Bijgevolg wordt de afschaffing gevraagd van dit artikel voor 1992.

*Art. 27.02/12. — Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Intercommunale Maatschappij van de Linkerscheldeoever (IMALSO) (pro memoria).*

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

De deelneming van de Staat in het maatschappelijk kapitaal (350 000 000 frank) van de vennootschap IMALSO bedraagt op 31 december 1988 175 miljoen frank, zegge 17 500 aandelen van 10 000 frank elk.

Overeenkomstig het boekhoudkundig reglement van 26 februari 1982, opgesteld krachtens artikel 7, lid 4, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, kan, wanneer de resultaten het toelaten en na toewijzing van een deel van de winst aan de reserves, aan de aandeelhouders een dividend toegekend worden, dat berekend wordt pro rata van hun aandeel in het kapitaal.

De bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten laat deze laatste echter toe de rechten en verplichtingen van de Staat over te nemen van de aan hen overgedragen goederen.

De deelneming van de Staat in het kapitaal van de IMALSO valt onder de bepalingen van deze wet en de dividenden in verband met deze deelneming zijn rechten die voortaan toekomen aan de Vlaamse Gemeenschap.

Cependant, il se pose la question de savoir si la participation de l'Etat doit être transférée à la Région wallonne en vertu de l'article 57, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

A l'heure actuelle, la question n'a pas encore été tranchée.

L'article reste ouvert « pour mémoire » pour 1992.

*Art. 27.02/10. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la S.A. « UNERG » à Bruxelles.*

Evaluation des recettes : 100 000 francs, comme pour 1991.

Du chef de sa participation dans le capital de la société, l'Etat détient 375 parts sociales, sans désignation de valeur nominale.

En exécution des dispositions statutaires et lorsque les résultats le permettent, un dividende est attribué à toutes les parts sociales.

Un dividende analogue à celui des exercices précédents est prévu pour 1992.

*Art. 27.02/11. — Dividendes et gratifications revenant à l'Etat du chef de sa participation au capital de la S.A. « Compagnie des Installations maritimes de Bruges » (Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen) (M.B.Z.).*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

La loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions permet à celles-ci de succéder aux droits et obligations de l'Etat relatifs aux biens qui leur sont transférés, en ce compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires en cours et à venir.

La participation de l'Etat au capital de la S.A. M.B.Z. est visée par cette loi et les dividendes et gratifications relatifs à cette participation constituent des droits relevant dorénavant de la Communauté flamande.

Les sommes redevables à l'Etat par M.B.Z. sur exercices antérieurs à 1989 reviennent également à la Communauté flamande.

En conséquence, la suppression de l'article est demandée pour 1992.

*Art. 27.02/12. — Dividendes revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut (IMALSO) (pour mémoire).*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

La participation de l'Etat au capital social (350 000 000 de francs) de la Société IMALSO s'élève au 31 décembre 1988 à 175 millions de francs soit 17 500 parts de 10 000 francs chacune.

Conformément au règlement comptable du 26 février 1982, pris en vertu de l'article 7, alinéa 4, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, il peut être attribué aux associés, lorsque les résultats le permettent et après affectation aux réserves d'une partie du bénéfice, un dividende calculé sur base de leur participation au capital.

Cependant, la loi spéciale du 15 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions permet à celles-ci de succéder aux droits et obligations de l'Etat relatifs aux biens qui leur sont transférés.

La participation de l'Etat au capital d'IMALSO est visée par cette loi et les dividendes relatifs à cette participation constituent des droits relevant désormais de la Communauté flamande.

Het artikel 27.02.12 is dus overbodig geworden en men vraagt zijn afschaffing voor 1992.

*Art. 27.02/13. — Winst (interest or dividend) van de Maatschappij voor Grond- en Industrialisatiebeleid.*

Raming der ontvangsten .....	F	nihil
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	nihil
Status-quo.		

De ontvangst werd sedert 1989 geregionaliseerd.

*Art. 06.01. — Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten .....	F	8 938 900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	8 610 800 000
Vermeerdering .....		328 100 000

*Art. 06.01/1. — Terugbetalingen door derden van pensioenen, renten, kinderbijslagen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald.*

Raming der ontvangsten .....	F	3 031 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	2 761 500 000
Vermeerdering .....		270 000 000

Deze vermeerdering vloeit voort uit de stijging van het aantal alsmede van het bedrag (indexatie en perekwatie) door derden terug te betalen pensioenaandelen.

*Art. 06.01/4. — Diverse en toevallige ontvangsten van de Deposito-en Consignatiekas.*

Raming der ontvangsten .....	F	21 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	20 500 000
Vermeerdering .....		1 100 000

De raming voor 1992 werd berekend op basis van de uitgaven van de vorige dienstjaren.

*Art. 06.01/5. — Stortingen door de troepenkorpsets en door de Rijkswacht.*

a) *Stortingen door de Rijkswacht.*

Raming der ontvangsten .....	F	700 000
tegen (voor 1991) .....	F	500 000
Vermeerdering .....	F	200 000

Het betreft hier diverse ontvangsten, namelijk deze voortvloeiend uit de verkoop van oude hoefijzers, van mest, van oud archief, uit het gebruik van voertuigen van de Rijkswacht door het Departement van Justitie voor het vervoer van gevangenen, uit de terugbetaling door derden van telefoongesprekken, van fondsen ter begeleiding en uit de deelneming van de muziekkapel aan feesten en concerten.

b) *Stortingen door de troepenkorpsets.*

Raming der ontvangsten .....	F	4 200 000
Tegen (voor 1991) .....	F	4 700 000
Vermindering .....	F	500 000

Deze ontvangsten spruiten voort uit de deelneming van militaire muziekkorpsen aan feesten en concerten, uit sportvergader-

L'article 27.02.12 est donc devenu sans objet et sa suppression est demandée pour 1992.

*Art. 27.02/13. — Bénéfice (intérêt ou dividende) de la « Maatschappij voor Grond- en Industrialisatiebeleid*

Evaluation des recettes .....	F	néant
Recettes probables pour 1992 .....	F	néant
Statu quo.		

La recette a été régionalisée à partir de 1989.

*Art. 06.01. — Produits divers*

Evaluation des recettes .....	F	8 938 900 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	8 610 800 000
Augmentation .....		328 100 000

*Art. 06.01/1. — Remboursement par des tiers de pensions, rentes, allocations familiales ou parts de celles-ci payées par le Trésor public.*

Evaluation des recettes .....	F	3 031 500 000
contre (pour 1991) .....	F	2 761 500 000
Augmentation .....		270 000 000

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre ainsi que du montant (indexation et péréquation) des parts de pensions à rembourser par des organismes tiers.

*Art. 06.01/4. — Recettes diverses et accidentelles de la Caisse des Dépôts et Consignations.*

Evaluation des recettes .....	F	21 600 000
contre (pour 1991) .....	F	20 500 000
Augmentation .....		1 100 000

La prévision pour 1992 a été calculée en se basant sur le résultat des exercices précédents.

*Art. 06.01/5. — Versements de corps de troupe et de la Gendarmerie.*

a) *Versements par la Gendarmerie.*

Evaluation des recettes .....	F	700 000
contre (pour 1991) .....	F	500 000
Augmentation .....	F	200 000

Il s'agit de recettes diverses, notamment celles provenant de la vente de vieux fers, de fumier, de vieilles archives, de l'utilisation de véhicules de la Gendarmerie par le Département de la Justice pour le transport de détenus, du remboursement par des tiers de communications téléphoniques, d'escortes de fonds et de la participation de la musique à des fêtes et concerts.

b) *Versement par le corps de troupe.*

Evaluation des recettes .....	F	4 200 000
contre (pour 1991) .....	F	4 700 000
Diminution .....	F	500 000

Ces recettes proviennent de la participation des musiques militaires à des fêtes et concerts, de réunions sportives, du remboursement par des tiers de fonds et de la participation de la musique à des fêtes et concerts.

ringen, uit de terugbetaling van ten onrechte gebruikte transportbewijzen, uit inhoudingen toegepast wegens ongeoorloofd gebruik van voertuigen of wegens verlies of beschadiging van materieel of uitrusting voorwerpen, enz.

De raming voor 1992 steunt op de werkelijke ontvangsten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten van 1991.

*Art. 06.01/7. — Interesten verschuldigd aan de Staat uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van de Nationale Kas voor Beroepskrediet (pro memorie).*

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—
Status quo		

A. — De besluitwet van 23 december 1946 houdende omvorming van de Hoofdkas voor het Klein Beroeps krediet in een Nationale Kas voor Beroeps krediet bepaalt in zijn titel II (art. 6) dat het Maatschappelijk Fonds onder meer gevormd is :

1° door overdracht van de lening van 50 miljoen frank zonder interest, door de Staat toegestaan aan de Hoofdkas voor het Klein Beroeps krediet;

2° door overdracht van de inschrijving van de Staat van 35 000 000 frank op het kapitaal van de Nationale Kas voor Krediet aan de Middenstand;

3° door afneming van 15 miljoen frank op de reserves van de Hoofdkas voor Klein Beroeps krediet en de Nationale Kas voor Krediet aan de Middenstand;

4° door inschrijving van de Staat van een bedrag van 100 000 000 frank ter beschikking gesteld van de Nationale Kas voor Beroeps krediet.

B. — Daarenboven is in uitvoering van de wetten van 14 februari 1962, 4 februari 1971 en 4 augustus 1978 deze inschrijving van 100 miljoen frank respectievelijk op 300, 600 en vervolgens op 1 900 miljoen frank gebracht, welke thans is volgestort ten belope van 1 100 miljoen frank.

De voor het boekjaar verschuldigde interest wordt ingeschreven op de Rijksmiddelenbegroting van het volgende jaar. De investoer wordt door de voogdijministers vastgesteld na afronding van het boekjaar.

Nochtans, ter uitvoering van artikel 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen dienen de openbare kredietinstellingen, met uitzondering van het Gemeentekrediet van België, een minimum kapitaalvergoeding van 1 % op de rechtstreeks of onrechtstreeks aan de Staat toekomende eigen middelen in de Schatkist te storten.

Bij koninklijk besluit nr 516 van 31 maart 1987 wordt deze kapitaalvergoeding op 3 % gebracht.

De ontvangsten hieruit worden aangerekend op artikel 06.01.16 van de Rijksmiddelenbegroting.

Aangezien de deelneming van de Staat in het kapitaal van de N.K.B.K. onder de toepassing van deze wettelijke bepalingen valt, is geen enkele ontvangst te voorzien voor de jaren 1991 en 1992 op artikel 06.01.7.

Dit artikel blijft dus behouden pro memorie.

*Art. 06.01/8. — Interesten door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet verschuldigd op het aandeel van de Staat in het oprichtingsfonds (pro memorie).*

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

Krachtens de koninklijke besluiten van 30 september 1937, 30 november 1939 en 10 november 1955, de besluitwetten van 7 januari 1946 en 24 februari 1947 en de wetten van 26 maart 1949, 10 juni 1952, 4 april 1963, 14 april 1965 en 6 december 1974, zullen de Staat en de Algemene Spaar- en Lijfrentekas een oprichtingsfonds voor een bedrag van 615 miljoen frank, ter beschikking stellen van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet, om de inrichting van zijn diensten mogelijk te maken en de vereiste middelen te verschaffen voor zijn verrichtingen.

boursement de titres de transport utilisés indûment, de retenues opérées pour usage non autorisé de véhicules, ou pour perte ou détérioration de matériel et d'équipements, etc.

L'évaluation pour 1992 a été établie en tenant compte des recettes effectives des années écoulées et des recettes probables de 1991.

*Art. 06.01/7. — Intérêts revenant à l'Etat du chef de sa participation dans le capital de la Caisse nationale de Crédit professionnel (pour mémoire).*

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—
Statu quo		

A. — L'arrêté-loi du 23 décembre 1946 portant transformation de la Caisse centrale du Petit Crédit professionnel en une Caisse nationale de Crédit professionnel stipule en son titre II (art. 6) que le Fonds social est constitué entre autres :

1° par transfert du prêt sans intérêt de 50 millions de francs consenti par l'Etat à la Caisse centrale du Petit Crédit professionnel;

2° par transfert de la souscription de l'Etat de 35 000 000 de francs au capital de la Caisse nationale de Crédit aux Classes moyennes;

3° par prélèvement de 15 millions de francs sur les réserves de la Caisse centrale du Petit Crédit professionnel et la Caisse Nationale de Crédit aux Classes moyennes;

4° par la souscription par l'Etat d'une somme de 100 000 000 de francs mise à la disposition de la Caisse nationale de Crédit professionnel.

B. — En outre, les lois des 14 février 1962, 4 février 1971 et 4 août 1978 ont porté cette dernière souscription de 100 millions de francs respectivement à 300, 600, puis à 1 900 millions de francs, laquelle est actuellement libérée à concurrence de 1 100 millions de francs.

L'intérêt dû pour un exercice social est rattaché au budget des Voies et Moyens de l'année suivante. Le taux d'intérêt est fixé par les ministres de tutelle après expiration de l'exercice social.

Cependant, en exécution de l'article 91, § 3, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, les institutions publiques de crédit, à l'exclusion du Crédit communal de Belgique sont tenues de verser au Trésor une rémunération minimale de 1 % sur les moyens propres dans la mesure où ces moyens reviennent directement ou indirectement à l'Etat.

L'arrêté royal n° 516 du 31 mars 1987 porte cette rémunération à 3 %.

Les recettes prévues de ce chef sont imputées à l'article 06.01.16 du budget des Voies et Moyens.

Etant donné que la participation de l'Etat au capital de la C.N.C.P. est visée par les prescriptions légales ci-dessus, aucune recette n'est à prévoir ni pour 1991 ni pour 1992 à l'article 06.01.7.

L'article reste donc ouvert pour mémoire.

*Art. 06.01/8. — Intérêts dûs par l'Institut national de Crédit agricole sur la participation de l'Etat au fonds de premier établissement (pour mémoire).*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

En vertu des arrêtés royaux des 30 septembre 1937, 30 novembre 1939 et 10 novembre 1955, des arrêtés-lois des 7 janvier 1946 et 24 février 1947 et des lois des 26 mars 1949, 10 juin 1952, 4 avril 1963, 14 avril 1965 et 6 décembre 1974, l'Etat et la Caisse générale d'Epargne et de Retraite ont mis à la disposition de l'Institut national de Crédit agricole un fonds de premier établissement d'un montant de 615 millions destiné à lui permettre d'organiser ses services et de faire face à ses opérations.

Het aandeel van de Staat bedraagt 600 miljoen frank en is afbetaald (wet van 6 december 1974).

Volgens de bepalingen van artikel 17 van het koninklijk besluit van 30 september 1937 dient het Nationaal Instituut op het aandeel van de Staat een interest te betalen waarvan de voet jaarlijks wordt vastgesteld door de Minister van Financiën in overleg met de Minister van Landbouw.

De voor een boekjaar verschuldigde interest wordt ingeschreven op de Rijksmiddelenbegroting van het volgende jaar. De interestvoet wordt door de voogdijminister vastgesteld na afsluiting van het boekjaar van het Instituut.

Nochtans, ter uitvoering van artikel 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen dienen de openbare kredietinstellingen met uitzondering van het Gemeentekrediet van België, een minimum kapitaalvergoeding van 1 % op de rechtstreeks of onrechtstreeks aan de Staat toekomende eigen middelen in de Schatkist te storten.

Bij koninklijk besluit n° 516 van 31 maart 1987 wordt deze kapitaalvergoeding op 3 % gebracht.

De ontvangsten hieruit worden aangerekend op artikel 06.01.16 van de Rijksmiddelenbegroting. Aangezien het oprichtingsfonds van het N.I.L.K. onder de toepassing van deze wettelijke bepalingen valt, is geen enkele ontvangst te voorzien voor de jaren 1991 en 1992 op artikel 06.01.08.

Dit artikel blijft dus behouden pro memoria.

*Art. 06.01/9. — Munt. — Keurloon voor werken en grondstoffen van goud, zilver en platina.*

Raming der ontvangsten .....	F	900 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	900 000
Status quo.		

De ontvangsten van het waarborgkantoor bestaan uit de opbrengst van het keurloon voor de staven, grondstoffen en werken van edel metaal welke aan de beproever van de munt worden voorgelegd.

*Art. 06.01/10. — Diverse en toevallige ontvangsten van de Thesaurie.*

Raming der ontvangsten .....	F	4 000 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	3 928 000 000
Vermeerdering .....	F	72 000 000

Bij de raming voor 1992 werd rekening gehouden met het gemiddelde van de jaren 1988 tot 1990.

— De ontvangsten van 1986 waren uitzonderlijk hoog wegens de aanrekening van de niet gebruikte dotaties van vervallen leningen (9 075 838 119 frank).

— De ontvangsten van 1987 waren uitzonderlijk hoog wegens de aanrekening van :

- de niet gebruikte dotaties van vervallen leningen (3 102 186 300 frank);

- de niet gebruikte kredieten van de artikelen 60.06, 60.08 en 60.01.02 van de begroting van Volksgezondheid (5 163 966 127 frank).

— Het feit dat de ontvangsten van het 1e kwartaal van 1988 uitzonderlijk hoog waren wegens de aanrekening van de niet gebruikte dotaties van leningen (1 734 573 364 frank).

— Het feit dat de ontvangsten tijdens de eerste 4 maanden van 1990 uitzonderlijk hoog waren wegens de aanrekening van de subsidie van de Nationale Loterij (1 000 000 000 frank).

— Het feit dat de ontvangsten vanaf 1991 eveneens de winsten op wisselkoers (geraamd op 1 miljard frank) van de leningen in het buitenland bevatten (14de Directie — 3<sup>e</sup> Bureau — Thesaurie Schuld).

La participation de l'Etat s'élève à 600 millions de francs, libérés entièrement (loi du 6 décembre 1974).

Suivant les dispositions de l'article 17 de l'arrêté royal du 30 septembre 1937, l'Institut national est tenu de payer sur la part de l'Etat un intérêt dont le taux est fixé annuellement par le Ministre des Finances en accord avec le Ministre de l'Agriculture.

L'intérêt dû pour un exercice social est rattaché au budget des Voies et Moyens de l'année suivante. Le taux d'intérêt est fixé par le Ministre de tutelle après expiration de l'exercice social.

Cependant, en exécution de l'article 91, § 3, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, les institutions publiques de crédit, à l'exclusion du Crédit communal de Belgique sont tenues de verser au Trésor une rémunération minimale de 1 % sur les moyens propres dans la mesure où ces moyens reviennent directement ou indirectement à l'Etat.

L'arrêté royal n° 516 du 31 mars 1987 porte cette rémunération à 3 %.

Les recettes prévues de ce chef sont imputées à l'article 06.01.16 du budget des Voies et Moyens. Etant donné que le fonds de premier établissement de l'I.N.C.A. est visé par les prescriptions légales ci-dessus, aucune recette n'est à prévoir ni pour 1991 ni pour 1992 à l'article 06.01.08.

L'article reste donc ouvert pour mémoire.

*Art. 06.01/9. — Monnaie. — Frais d'essai des ouvrages et des matières d'or, d'argent et de platine.*

Evaluation des recettes .....	F	900 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	900 000
Statu quo.		

Les recettes du bureau de la garantie sont constituées par le produit des frais d'essai des lingots, matières et ouvrages en métaux précieux présentés à l'essayeur des monnaies.

*Art. 06.01/10. — Recettes diverses et accidentielles de la Trésorerie.*

Evaluation des recettes .....	F	4 000 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	3 928 000 000
Augmentation .....	F	72 000 000

Lors des prévisions de 1992, on a tenu compte de la moyenne des chiffres des années 1988 à 1990.

— Les recettes réelles pour 1986 étaient exceptionnellement hautes à cause des imputations des montants non utilisés des dotations des emprunts (dotations prescrites) (9 075 838 119 de francs).

— Les recettes de 1987 étaient exceptionnellement hautes à cause des imputations :

- des montants non utilisés des dotations des emprunts (dotations prescrites) (3 102 186 300 de francs);

- des crédits superflus des articles 60.06, 60.08 et 60.01.02 du budget de la Santé Publique (5 163 966 127 de francs).

— Le fait que les recettes des 4 premiers mois de 1988 étaient exceptionnellement hautes à cause des imputations des montants non utilisés des dotations des emprunts (1 734 573 364 francs).

— Le fait que les recettes des quatre premiers mois de 1990 étaient exceptionnellement hautes à cause de l'imputation de la subside de la Loterie Nationale (1 000 000 000 francs).

— Le fait que les recettes à partir de 1991 comprennent aussi les bénéfices du cours du change des emprunts à l'étranger (estimé à 1 milliard de francs) — 14<sup>e</sup> Direction — 3<sup>e</sup> Bureau de la Trésorerie — Service Dette Publique.

Art. 06.01/13. — *Stortingen in de Schatkist in het raam van de besparingsmaatregelen van de werkingskosten van de instellingen van openbaar nut (pro memorie).*

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

Het koninklijk besluit nr. 293 van 31 maart 1984 heeft de maatregelen tot vermindering van de werkingsuitgaven van sommige instellingen van openbaar nut, die reeds sinds 1980 werden toegepast, in gewijzigde vorm verlengd voor 1984, 1985 en 1986.

Er worden bijgevolg geen stortingen ten gunste van de Rijksmiddelenbegroting meer verwacht.

Art. 06.01/14. — *Bijdrage van de openbare kredietinstellingen in het kader van het spaarplan (art. 31 van de herstelwet van 31 juli 1984).*

Raming der ontvangsten ..... F —

Artikel 31 van de herstelwet van 31 juli 1984, gewijzigd bij koninklijk besluit van 21 april 1988, bepaalt de globale bedragen die de openbare kredietinstellingen en hun personeel in 1984, 1985, 1986, 1987 en 1988 in de Schatkist dienen te storten in het kader van het spaarplan van maart 1984. De bijdrage van de O.K.I.'s werd niet hernieuwd.

Voor 1992 wordt geen ontvangst verwacht.

Art. 06.01/15. — *Stortingen aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen (art. 91, § 2, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen).*

Raming der ontvangsten ..... F	680 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 ..... F	680 000 000
Status-quo.	

In uitvoering van artikel 91, § 2, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen dient door de openbare kredietinstellingen op het gedeelte van het passief van hun balans per 31 december van het voorgaande jaar dat als vreemde middelen onder de vorm van deposito's, kasbons en obligaties kan worden beschouwd, een waarborgpremie van 0,2% in de Schatkist gestort te worden.

Art. 06.01/16. — *Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een kapitaalvergoeding op hun eigen middelen die aan de Staat toekomen (art. 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 516 van 31 maart 1987).*

Raming der ontvangsten ..... F	1 200 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 ..... F	1 200 000 000
Status-quo.	

In uitvoering van artikel 91, § 3, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, gewijzigd door het koninklijk besluit nr. 516 van 31 maart 1987, dient door de openbare kredietinstellingen, met uitzondering van het Gemeentekrediet van België, een bedrag gelijk aan 3% van hun eigen vermogen per 31 december van het voorgaande jaar aan de Schatkist te worden gestort, in de mate dat dat eigen vermogen rechtstreeks of onrechtstreeks toekomt aan de Staat.

Het ontwerp van wet tot organisatie van de openbare kredietsector en tot harmonisering van de controle en werkingsvoorwaarden van de kredietinstellingen voorziet in zijn artikel 252 de afschaffing van de kapitaalvergoeding voor de openbare kredietinstellingen met vennootschapsvorm vanaf het boekjaar waarin de wet in werking treedt, en voor de andere openbare kredietinstellingen, vanaf het boekjaar waarin zij tot vennootschap zijn omgevormd. Er wordt voorzien dat er in 1992 geen kapitaalvergoeding zal verschuldigd zijn.

Art. 06.01/13. — *Verséments au Trésor dans le cadre des mesures de réduction des frais de fonctionnement des organismes d'intérêt public (pour mémoire).*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

L'arrêté royal n° 293 du 31 mars 1984 a reconduit pour 1984, 1985 et 1986, en forme modifiée, les mesures de réduction des dépenses de fonctionnement de certains organismes d'intérêt public déjà pratiquées depuis 1980.

Par conséquent, aucun versement en faveur du Budget des Voies et Moyens ne doit plus être prévu.

Art. 06.01/14. — *Contribution des institutions publiques de crédit dans le cadre du plan d'assainissement (art. 31 de la loi de redressement du 31 juillet 1984).*

Evaluation des recettes ..... F —

L'article 31 de la loi de redressement du 31 juillet 1984 modifié par l'arrêté royal du 21 avril 1988 précise les montants globaux que les institutions publiques de crédit et leur personnel doivent verser au Trésor en 1984, 1985, 1986, 1987 et 1988 dans le cadre du plan d'assainissement du mois de mars 1984. La contribution des I.P.C. n'a pas été renouvelée.

Aucune recette ne doit être attendue en 1992.

Art. 06.01/15. — *Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers (art. 91, § 2, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres).*

Evaluation des recettes ..... F	680 000 000
Recettes probables pour 1991 ..... F	680 000 000
Status quo.	

En exécution de l'article 91, § 2, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, les institutions publiques de crédit sont tenues à verser au Trésor une prime de garantie de 0,2% sur la partie du passif de leur bilan du 31 décembre de l'année précédente, partie qui peut être considérée comme fonds de tiers sous forme de dépôts, bons de caisse et obligations.

Art. 06.01/16. — *Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit d'une rémunération de capital sur leurs fonds propres qui reviennent à l'Etat (art. 91, § 3, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, modifié par l'arrêté royal n° 516 du 31 mars 1987).*

Evaluation des recettes ..... F	1 200 000 000
Recettes probables pour 1991 ..... F	1 200 000 000
Status quo.	

En exécution de l'article 91, § 3, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, modifié par l'arrêté royal n° 516 du 31 mars 1987, les institutions publiques de crédit, à l'exclusion du Crédit Communal de Belgique, sont tenues à verser au Trésor un montant égal à 3% de leurs moyens propres à la date du 31 décembre de l'année précédente, dans la mesure où ces fonds propres reviennent directement ou indirectement à l'Etat.

Le projet de loi portant organisation du secteur public du crédit et harmonisation du contrôle et des conditions de fonctionnement des établissements de crédit prévoit dans son article 252 l'abrogation de la rémunération de capital pour les établissements publics de crédit qui sont constitués sous la forme de société, à dater de l'exercice social au cours duquel la loi entre en vigueur et, pour les autres établissements publics de crédit, à dater de l'exercice au cours duquel ils sont transformés en sociétés. Il est prévu qu'aucune rémunération de capital ne sera due en 1992.

*Art. 06.01/17. — Saldo op 31 december 1990 van verschillende afgeschafte begrotingsfondsen C.*

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	14 700 000
<b>Vermindering .....</b>	<b>F</b>	<b>14 700 000</b>

*Art. 08.01. — Ontvangsten afkomstig uit andere diensten.*

Raming der ontvangsten .....	F	135 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	186 600 000
<b>Vermindering .....</b>	<b>F</b>	<b>53 000 000</b>

*Art. 08.01/1. — Terugbetaling van de uitgaven aangerekend op artikel 03.01 van de begroting van Pensioenen inzake overlevingspensioenen.*

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	10 000 000
<b>Vermindering .....</b>	<b>F</b>	<b>10 000 000</b>

Ingevolge de oprichting van het organiek fonds genaamd het Fonds voor overlevingspensioenen (programma 21.51.1), bestaan de ontvangsten die ingeschreven waren op onderhavig artikel en die ter regularisatie overeenstemden met de uitgaven van het vorige jaar, niet langer omdat deze uitgaven voortaan onmiddellijk ten laste van voornoemd Fonds in mindering worden gebracht.

*Art. 08.01/2. — Terugstortingen verricht ter uitvoering van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector.*

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	60 600 000
<b>Vermindering .....</b>	<b>F</b>	<b>60 600 000</b>

Ingevolge de oprichting van het organiek fonds genaamd het Fonds voor overlevingspensioenen (programma 21.51.1), bestaan de ontvangsten die ingeschreven waren op onderhavig artikel en die ter regularisatie overeenstemden met de uitgaven van het vorige jaar, niet langer omdat deze uitgaven voortaan onmiddellijk ten laste van voornoemd Fonds in mindering worden gebracht.

*Art. 08.01/4. — Ontvangsten uit hoofde van de verjaring van ordonnanties, schuldvorderingen, mandaten, ontvangstbewijzen en diversen.*

Raming der ontvangsten .....	F	90 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	80 000 000
<b>Vermeerdering .....</b>	<b>F</b>	<b>10 000 000</b>

De raming is berekend op de beschikbare saldi bij de betrokken rekenplichtigen.

*Art. 08.01/5. — Ontvangsten uit hoofde van verjaringen : coupons en rentetermijnen van de Belgische schuld.*

Raming der ontvangsten .....	F	45 600 000
tegen (voor 1991) .....	F	38 000 000
<b>Vermeerdering .....</b>	<b>F</b>	<b>7 600 000</b>

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 54 van het koninklijk besluit van 6 augustus 1951, tot regeling van de Dienst der

*Art. 06.01/17. — Solde au 31 décembre 1990 de divers fonds budgétaires C supprimés.*

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	14 700 000
<b>Diminution .....</b>	<b>F</b>	<b>14 700 000</b>

*Art. 08.01. — Recettes en provenance d'autres services.*

Evaluation des recettes .....	F	135 600 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	186 600 000
<b>Diminution .....</b>	<b>F</b>	<b>53 000 000</b>

*Art. 08.01/1. — Remboursements des dépenses imputées à l'article 03.01 du budget des Pensions en matière de pensions de survie.*

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	10 000 000
<b>Diminution .....</b>	<b>F</b>	<b>10 000 000</b>

Suite à la création du Fonds organique, dénommé Fonds des pensions de survie (programme 21.51.1), les recettes qui étaient inscrites au présent article et qui correspondaient à une régularisation des dépenses de l'année précédente, n'existent plus étant donné que dorénavant ces dépenses sont directement imputées à charge du Fonds précité.

*Art. 08.01/2. — Remboursements effectués en exécution de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé.*

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	60 000 000
<b>Diminution .....</b>	<b>F</b>	<b>60 600 000</b>

Suite à la création du Fonds organique, dénommé Fonds des pensions de survie (programme 21.51.1), les recettes qui étaient inscrites au présent article et qui correspondaient à une régularisation des dépenses de l'année précédente, n'existent plus étant donné que dorénavant ces dépenses sont directement imputées à charge du Fonds précité.

*Art. 08.01/4. — Recettes du chef de prescription d'ordonnances, créances, mandats, récépissés et divers.*

Evaluation des recettes .....	F	90 000 000
contre (pour 1991) .....	F	80 000 000
<b>Augmentation .....</b>	<b>F</b>	<b>10 000 000</b>

La prévision est basée sur les soldes disponibles chez les comptables intéressés.

*Art. 08.01/5. — Recettes du chef de prescriptions : coupons et arrérages des inscriptions nominatives de la dette belge.*

Evaluation des recettes .....	F	45 600 000
contre (pour 1991) .....	F	38 000 000
<b>Augmentation .....</b>	<b>F</b>	<b>7 600 000</b>

Conformément aux dispositions de l'article 54 de l'arrêté royal du 6 août 1951, réglant le Service de la Dette publique, les intérêts

Staatsschuld, verjaren de interesten der toonderobligaties alsmede de rentetermijnen der inschrijvingen op naam van de staats-schuld na verloop van vijf jaar met ingang van de vervaldag.

*Art. 08.02. — Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij.*

Raming der ontvangsten .....	F	—
tegen (voor 1991) .....	F	600 000 000
Vermindering .....		600 000 000

*Art. 08.03. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.04).*

Raming der ontvangsten .....	F	8 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	8 000 000
Vermeerdering .....		600 000

**§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.**

*Art. 11.01. — Terugbetalingen van wedden, vergoedingen en pensioenen. — Gerechtskosten in verscheidene zaken.*

Raming der ontvangsten .....	F	300 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	300 000 000
Status-quo.		

Die schatting houdt rekening met het feit dat de meeste terugbetalingen voorheden uitgevoerd werden door agenten van het departement van Nationale Opvoeding dat gecommunautariseerd werd sinds 1 januari 1989.

*Art. 16.01. — Opbrengsten van de domeinen.*

Raming der ontvangsten .....	F	250 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	250 000 000
Status quo.		

Om de raming te bepalen werd rekening gehouden met het advies van het Bestuur van waters en bossen, voor wat de houtkappingen in de domaniale bossen betreft, en met het ristorno aan de Gewesten van de opbrengst van de houtkappingen.

*Art. 28.01. — Retributies voor het gebruik van domeingoederen.*

Raming der ontvangsten : 270 000 000 frank, zoals voor 1991.

*Art. 36.01. — Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.*

Raming der ontvangsten .....	F	2 203 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	2 160 000 000
Vermeerdering .....	F	43 000 000

*Art. 38.01 — Deficit van rekenplichtigen. — Opbrengst van transacties inzake de wetgeving op de wisselcontrole. — Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten .....	F	50 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	40 000 000
Vermeerdering .....	F	10 000 000

des obligations au porteur ainsi que les arrérages des inscriptions nominatives des dettes de l'Etat se prescrivent par cinq ans à compter de la date de l'échéance.

*Art. 08.02. — Recettes en provenance de la Loterie nationale.*

Evaluation des recettes .....	F	—
contre (pour 1992) .....	F	600 000 000
Diminution .....		600 000 000

*Art. 08.03. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.04).*

Evaluation des recettes .....	F	8 600 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	8 000 000
Augmentation .....		600 000

**§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.**

*Art. 11.01. — Remboursements de traitements, d'indemnités et de pensions. — Frais de justice en matières diverses.*

Evaluation des recettes .....	F	300 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	300 000 000
Status quo.		

Estimation qui tient compte qu'auparavant, la plupart des remboursements étaient effectués par des agents du département de l'Education communautarisée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

*Art. 16.01. — Produits des domaines.*

Evaluation des recettes .....	F	250 000 000
contre (pour 1991) .....	F	250 000 000
Status quo.		

Pour établir l'évaluation, il a été tenu compte de l'avis de l'Administration des eaux et forêts en ce qui concerne les coupes de bois dans les forêts domaniales, de la ristourne aux Régions du produit des coupes de bois.

*Art. 28.01. — Redevances pour l'occupation de biens domaniaux.*

Evaluation des recettes : 270 000 000 de francs, comme pour 1991.

*Art. 36.01. — Intérêts moratoires en matière d'impôts.*

Evaluation des recettes .....	F	2 203 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	2 160 000 000
Augmentation .....	F	43 000 000

*Art. 38.01 — Déficits des comptables. — Produits des transactions sur la législation en matière de changes. — Recettes diverses.*

Evaluation des recettes .....	F	50 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	40 000 000
Augmentation .....	F	10 000 000

Art. 38.02. — Schadevergoedingen en moratoire interesten in allei zaken.

Raming der ontvangsten .....	F	10 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	10 000 000
Status-quo.		

Het gaat hier om toevallige opbrengsten.

Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.

Raming der ontvangsten .....	F	61 500 000
Tegen (voor 1991) .....	F	51 500 000
Vermeerdering .....	F	10 000 000

Art. 06.01/1. — Aandeel in de opbrengst van de haveninrichtingen.

Raming der ontvangsten : 1 500 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 06.01/2. — Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.

Raming der ontvangsten .....	F	60 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	50 000 000
Vermeerdering .....	F	10 000 000

### § 3. Administratie der Directe Belastingen.

Art. 16.01. — Diverse ontvangst.

Raming der ontvangsten voor 1992 .....	F	32 720 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	31 503 000
Vermeerdering .....	F	1 217 000

Art. 16.01/1. — Ijkloon.

a) Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 ....	F	1 100 000
b) Raming voor 1992.....	F	1 100 000

De Administratie der directe belastingen treedt ter zake op voor de invordering van rechten die niet rechtstreeks betaald worden bij de bevoegde dienst van het Ministerie van Economische Zaken.

Art. 16.01/2. — Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegegeven door de Administratie.

a) Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 ....	F	30 403 000
b) Raming voor 1992.....	F	31 620 000
Vermeerdering .....	F	1 217 000

Art. 37.01. — Nalatigheidsinteresten (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).

Raming der ontvangsten voor 1992 .....	F	1 650 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	1 600 000 000
Vermeerdering .....	F	50 000 000

Vermoedelijke ontvangst voor 1991 :

1° Bruto-ontvangst .....	F	2 900 000 000
2° Ontlastingen .....	F	- 1 300 000 000
3° Netto-ontvangst .....	F	1 600 000 000

Art. 38.02. — Dommages et intérêts moratoires en matière diverses.

Evaluation des recettes .....	F	10 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	10 000 000
Statu quo.		

Il s'agit de produits accidentels.

Art. 06.01. — Produit divers.

Evaluation des recettes .....	F	61 500 000
Contre (pour 1991) .....	F	51 500 000
Augmentation .....	F	10 000 000

Art. 06.01/1. — Part dans le produit des installations portuaires.

Evaluation des recettes : 1 500 000 francs, comme pour 1991.

Art. 06.01/2. — Remboursement de créances provenant des divers départements.

Evaluation des recettes .....	F	60 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	50 000 000
Augmentation .....	F	10 000 000

### § 3. Administration des Contributions directes.

Art. 16.01. — Recettes diverses.

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	32 720 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	31 503 000
Augmentation .....	F	1 217 000

Art. 16.01/1. — Taxe de vérification des poids et mesures.

a) Recettes probables pour 1991 .....	F	1 100 000
b) Prévision pour 1992 .....	F	1 100 000

L'Administration des contributions directes intervient en la matière pour le recouvrement de droits non payés directement au service compétent du Ministère des Affaires économiques.

Art. 16.01/2. — Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration.

a) Recettes probables pour 1991 .....	F	30 403 000
b) Prévision pour 1992 .....	F	31 620 000
Augmentation .....	F	1 217 000

Art. 37.01. — Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	1 650 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	1 600 000 000
Augmentation .....	F	50 000 000

Recette probable en 1991 :

1° Recette brute .....	F	2 900 000 000
2° Dégrèvements .....	F	- 1 300 000 000
3° Recette nette .....	F	1 600 000 000

**Raming van de netto-ontvangst voor 1992 :**

1° Bruto-ontvangst .....	F	3 000 000 000
2° Ontlastingen .....	F	- 1 350 000 000
3° Netto-ontvangst .....	F	1 650 000 000

**Art. 37.02. — Retributiegelden wegens vervolgingen.**

Raming der ontvangsten voor 1992 .....	F	- 48 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	- 44 000 000
Vermindering .....	F	4 000 000

Naar luid van artikel 225 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (4 maart 1965) komen de vervolgingskosten volledig toe aan de instrumenterende deurwaarders die de hoedanigheid hebben van gerechtsdeurwaarder; ze komen aan de Schatkist toe, indien ze vervolgingen betreffen, die door de deurwaarders der directe belastingen werden gedaan, onder aftrek van het deel dat de Minister van Financiën gemachtigd is aan deze deurwaarders toe te kennen.

**Vermoedelijke ontvangst ten bate van de Schatkist voor 1991 :**

1° Bruto-ontvangst .....	F	13 000 000
2° Ontlastingen .....	F	- 57 000 000
3° Netto-ontvangst .....	F	- 44 000 000

**Raming voor 1992 :**

1° Bruto-ontvangst .....	F	12 000 000
2° Ontlastingen .....	F	- 60 000 000
3° Netto-ontvangst .....	F	- 48 000 000

Vermindering van het aantal deurwaarders der belastingen en, corrélatif, van het aantal van de vervolgingen gedaan door hun tussenkomst.

**Art. 48.01. — Vergelding van de administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.**

Raming der ontvangsten voor 1992 .....	F	1 280 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	1 300 000 000
Vermindering .....	F	20 000 000

Verantwoording van de vermindering ten opzichte van de ontvangsten die voor 1991 in het vooruitzicht worden gesteld : lichte vermindering van de opbrengst van de gemeentebelastingen op de personenbelasting, waarvoor de inning aanleiding geeft tot de inhouding van een korting van 3 % als terugbetaling van de administratiekosten aan de Schatkist, ingevolge de concentratie in 1991 van rechten gevestigd voor de aanslagjaren 1990 en 1991.

**§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen.****Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.**

Raming der ontvangsten .....	F	365 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	365 000 000
Status-quo.		

**Art. 06.01/1. — Nalatigheidsinteressen.**

Raming der ontvangsten .....	F	35 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	35 000 000
Status-quo.		

**Prévision de recette nette pour 1992 :**

1° Recette brute .....	F	3 000 000 000
2° Dégrèvements .....	F	- 1 350 000 000
3° Recette nette .....	F	1 650 000 000

**Art. 37.02. — Rétributions du chef de poursuites.**

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	- 48 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	- 44 000 000
Diminution .....	F	4 000 000

Aux termes de l'article 225 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus (4 mars 1965), les frais de poursuites sont versés intégralement aux huissiers instrumentants ayant la qualité d'huissier de justice; ils reviennent au Trésor s'ils sont relatifs à des poursuites effectuées par les huissiers des contributions directes sous déduction de la quotité que le Ministre des Finances est autorisé à allouer à ces huissiers.

**Recette probable réalisée au profit du Trésor pour 1991 :**

1° Recette brute .....	F	13 000 000
2° Dégrèvements .....	F	- 57 000 000
3° Recette nette .....	F	- 44 000 000

**Prévision pour 1992 :**

1° Recette brute .....	F	12 000 000
2° Dégrèvements .....	F	- 60 000 000
3° Recette nette .....	F	- 48 000 000

Diminution du nombre des huissiers des contributions et, corrélativement, du volume des poursuites effectuées à leur intervention.

**Art. 48.01. — Remboursement des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.**

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	1 280 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	1 300 000 000
Diminution .....	F	20 000 000

Justification de la diminution par rapport aux recettes probables de 1991 : léger recul du rendement des taxes communales à l'impôt des personnes physiques, dont la perception donne lieu au prélèvement d'une remise de 3 % pour remboursement au Trésor des frais d'administration, suite à la concentration en 1991 de droits enrôlés pour les exercices d'impositions 1990 et 1991.

**§ 4. Administration des Douanes et Accises.****Art. 06.01. — Produits divers.**

Evaluation des recettes .....	F	365 000 000
contre (pour 1991) .....	F	365 000 000
Status quo.		

**Art. 06.01/1. — Intérêts de retard.**

Evaluation des recettes .....	F	35 000 000
contre (pour 1991) .....	F	35 000 000
Status quo.		

Bij het vaststellen der vermoedelijke ontvangsten van 35 000 000 frank voor 1992 werd rekening gehouden met de ontvangsten over de vorige twee jaren.

*Art. 06.01/2. — Retributies voor bijzondere dienstprestaties.*

Raming der ontvangsten .....	F	330 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	330 000 000
<b>Status-quo.</b>		

Ten overstaan van de inningen voor 1991, wordt het voor 1992 voorziene bedrag geschat op 330 miljoen frank.

**§ 5. Administratie van het Kadaster.**

*Art. 16.01. — Ontvangsten voor de uitreiking van kadastrale uittreksels of andere kadastrale bescheiden.*

Raming der ontvangsten voor 1992 .....	F	195 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	190 000 000
Vermeerdering .....	F	5 000 000

**§ 6. Diverse administraties.**

*Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten .....	F	181 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	180 500 000
Vermeerdering .....	F	1 000 000

*Art. 06.01/1. — Verkoop van publikaties, drukwerken, enz..*

a) *Opbrengst van het recht van inlassing in het Bulletin der met verzet aangetekende waarden.*

Raming der ontvangsten .....	F	5 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	5 000 000
<b>Status-quo.</b>		

De raming steunt op de huidige toestand op dit gebied.

b) *Opbrengst van de abonnementen op het Bulletin der met verzet aangetekende waarden en van de verkoop per nummer.*

Raming der ontvangsten .....	F	500 000
tegen (voor 1991) .....	F	500 000
<b>Status-quo.</b>		

De raming steunt op de huidige toestand op dit gebied.

c) *Opbrengst van de verkoop van documenten en drukwerken van de Administratie der Douane en Accijnzen.*

Raming der ontvangsten .....	F	55 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	55 000 000
<b>Status-quo.</b>		

Het betreft hier in hoofdzaak de opbrengst van de verkoop in de ontvangstkantoren van administratieve drukwerken.

d) *Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten .....	F	121 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	120 000 000
Vermeerdering .....	F	1 000 000

La recette probable de 35 000 000 de francs inscrite pour 1992 a été fixée sur la base des perceptions effectuées au cours des deux années précédentes.

*Art. 06.01/2. — Retributions pour prestations de service spéciales.*

Evaluation des recettes .....	F	330 000 000
contre (pour 1991) .....	F	330 000 000
<b>Statu quo.</b>		

Eu regard aux perceptions de 1991, le montant prévu pour 1992 est évalué à 330 millions de francs.

**§ 5. Administration du Cadastre.**

*Art. 16.01. — Recettes du chef de la délivrance d'extraits ou autres documents cadastraux.*

Evaluation des recettes pour 1992 .....	F	195 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	190 000 000
Augmentation .....	F	5 000 000

**§ 6. Diverses administrations.**

*Art. 06.01. — Produits divers.*

Evaluation des recettes .....	F	181 500 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	180 500 000
Augmentation .....	F	1 000 000

*Art. 06.01/1. — Ventes de publications, imprimés, etc.*

a) *Produit du droit d'insertion au Bulletin des Oppositions.*

Evaluation des recettes .....	F	5 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	5 000 000
<b>Statu quo.</b>		

L'évaluation est basée sur la situation actuelle en ce domaine.

b) *Produit des abonnements au Bulletin des Oppositions et de la vente au numéro*

Evaluation des recettes .....	F	500 000
contre (pour 1991) .....	F	500 000
<b>Statu quo.</b>		

L'évaluation est basée sur la situation actuelle en ce domaine.

c) *Produit de la vente de documents et imprimés de l'Administration des Douanes et Accises.*

Evaluation des recettes .....	F	55 000 000
contre (pour 1991) .....	F	55 000 000
<b>Statu quo.</b>		

Il s'agit principalement du produit de la vente d'imprimés administratifs dans les bureaux de perception.

d) *Produits divers*

Evaluation des recettes .....	F	121 000 000
contre (pour 1991) .....	F	120 000 000
Augmentation .....	F	1 000 000

## HOOFDSTUK II

## DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Art. 16.01. — *Stortingen door gebruikers van het informatica-programma BISTEL (oud fonds 66.01)*

Raming der ontvangsten .....	F	13 800 000
tegen (voor 1991) .....	F	13 000 000
Vermeerdering .....	F	800 000

Het aantal abonnees neemt steeds toe. Dit brengt een belangrijke verhoging van de inkomsten met zich mee (13,8 miljoen frank voor 1992). Voor de periode 1989-1992 betekent dit een toename van de ontvangsten met 38 %.

Art. 48.01. — *Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatalen met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector (oud fonds 66.06)*

Raming der ontvangsten .....	F	422 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	301 400 000
Vermeerdering .....	F	121 100 000

Met het oog op de uitbetaling van de vakbondspremie voor de jaren 1991 en 1992 (uitbetaling in 1993) worden de ontvangsten 1992 van de bijdragen geraamd op 422,5 miljoen frank.

Dit bedrag wordt op volgende wijze verkregen :

- a) daar de bijdrage per personeelslid is opgetrokken tot 570 frank in plaats van 510 frank worden de inkomsten geraamd op 264,1 miljoen frank;
- b) anderzijds bepaalt het ontwerp van intersectoriaal akkoord 1992 een verhoging van de syndicale premie 1991 en 1992 tot 1 300 frank in plaats van 1 000 frank, hetgeen nieuwe supplementaire inkomsten (2 x 79,2 miljoen frank) met zich mee brengt.

Art. 06.01. — *Diverse opbrengsten*.

Raming der ontvangsten .....	F	48 040 000
tegen (voor 1991) .....	F	45 500 000
Vermeerdering .....	F	2 540 000

Art. 06.01/1. — *Tussenkomst van de N.M.B.S., van de Regie van T.T., van de R.L.W. en van de Regie der Posterijen in de uitgaven van het Hoog Comité van Toezicht.*

Raming der ontvangsten .....	F	47 340 000
tegen (voor 1991) .....	F	44 900 000
Vermeerdering .....	F	2 440 000

De volgende stortingen worden verwacht :

van de N.M.B.S. ....	F	16 604 000
van de R.T.T. ....	F	1 025 000
van de R.L.W. ....	F	401 000
van de Regie der Posterijen .....	F	29 310 000
	F	47 340 000

Art. 06.01/2. — *Terugstorting van wedden*.

Raming der ontvangsten .....	F	700 000
tegen (voor 1991) .....	F	600 000
Vermeerdering .....	F	100 000

## CHAPITRE II

## SERVICE DU PREMIER MINISTRE

Art. 16.01. — *Versements par des utilisateurs du programme informatique BISTEL (ancien fonds 66.01).*

Evaluation des recettes .....	F	13 800 000
contre (pour 1991) .....	F	13 000 000
Augmentation .....	F	800 000

Le nombre d'abonnés est en constante augmentation, ce qui entraîne une hausse importante des revenus (13,8 millions de francs pour 1992). Ceci signifie un accroissement des recettes de 38 % pour la période 1989-1992.

Art. 48.01. — *Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastataux en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public (ancien fonds 66.06).*

Evaluation des recettes .....	F	422 500 000
contre (pour 1991) .....	F	301 400 000
Augmentation .....	F	121 100 000

Les recettes 1992 des contributions en vue du paiement de la prime syndicale pour les années 1991 et 1992 (paiement en 1993) sont estimées à 422,5 millions de francs.

Ce montant est obtenu de la manière suivante :

- a) le montant unitaire de la contribution passant de 510 francs à 570 francs, le total de la recette doit s'élever à 264,1 millions de francs;
- b) d'autre part, le projet d'accord intersectoriel 1992 prévoit de faire passer la prime syndicale 1991 et 1992 de 1 000 francs à 1 300 francs, ce qui suppose un nouveau supplément de recettes (2 x 79,2 millions de francs).

Art. 06.01. — *Produits divers*.

Evaluation des recettes .....	F	48 040 000
contre (pour 1991) .....	F	45 500 000
Augmentation .....	F	2 540 000

Art. 06.01/1. — *Intervention de la S.N.C.B., de la Régie des T.T., de la R.V.A. et de la Régie des Postes dans les dépenses du Comité supérieur de Contrôle.*

Evaluation des recettes .....	F	47 340 000
contre (pour 1991) .....	F	44 900 000
Augmentation .....	F	2 440 000

Les versements suivant sont attendus :

de la S.N.C.B. ....	F	16 604 000
de la R.T.T. ....	F	1 025 000
de la R.V.A. ....	F	401 000
de la Régie des Postes .....	F	29 310 000
	F	47 340 000

Art. 06.01/2. — *Remboursement des traitements*.

Evaluation des recettes .....	F	700 000
contre (pour 1991) .....	F	600 000
Augmentation .....	F	100 000

Dit betreft de terugstorting door het Ministerie van de Franse Gemeenschap van de bezoldigingen en de vergoedingen ingevolge de detachering van een personeelslid van de Diensten van de Eerste Minister.

### HOOFSTUK III MINISTERIE VAN JUSTITIE

*Art. 16.01. — Opbrengsten van de Regie van het Belgisch Staatsblad.*

Raming der ontvangsten .....	F	825 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	710 000 000
		F
Vermeerdering .....	F	115 000 000

De raming der opbrengsten voor 1992 is gedaan op basis van de ontvangsten voor het jaar 1990 .

*Art. 27.01. — Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen.*

Raming der ontvangsten .....	F	27 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	54 000 000
		F
Vermindering .....	F	27 000 000

De volgende stortingen dienen te worden voorzien :

Regie van de Gevangenisarbeid .....	F	25 000 000
Landbouwexploitaties .....	F	2 000 000

De Regie van de Gevangenisarbeid schat de winst op 25 000 000 frank. De landbouwexploitaties ramen hun winst voor 1992 op 2 000 000 frank.

*Art. 36.01. — Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.*

Raming der ontvangsten .....	F	5 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	—

*Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten .....	F	12 400 000
tegen (voor 1991) .....	F	13 400 000
		F
Vermindering .....	F	1 000 000

*Art. 06.01/1. — Terugbetaling door de Zelfstandige Regie van de Gevangenisarbeid van de op de begroting van het Ministerie van Justitie uitgetrokken kosten welke de Regie ontvangen heeft.*

Raming der ontvangsten .....	F	5 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	5 000 000

Status-quo.

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de resultaten van het jaar 1990.

*Art. 06.01/2. — Opbrengst der gevangenissen.*

Raming der ontvangsten .....	F	7 200 000
tegen (voor 1991) .....	F	8 200 000
		F
Vermindering .....	F	1 000 000

Ceci concerne le remboursement par le Ministère de la Communauté française des traitements et indemnités par suite du détachement d'un membre du personnel des Services du Premier Ministre.

### CHAPITRE III

#### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

*Art. 16.01. — Profits de la Régie du Moniteur belge*

Evaluation des recettes .....	F	825 000 000
contre (pour 1991) .....	F	710 000 000
		F
Augmentation .....	F	115 000 000

L'évaluation des produits pour l'année 1992 a été calculée sur la base des recettes de l'année 1990.

*Art. 27.01. — Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes*

Evaluation des recettes .....	F	27 000 000
contre (pour 1991) .....	F	54 000 000
		F
Diminution .....	F	27 000 000

Les versements suivants sont à prévoir :

Régie du Travail pénitentiaire .....	F	25 000 000
Exploitations agricoles .....	F	2 000 000

La Régie du Travail pénitentiaire évalue le bénéfice à 25 000 000 de francs. Les exploitations agricoles estiment leur bénéfice à 2 000 000 de francs pour 1992.

*Art. 36.01. — Redevances perçues par la Commission de la vie privée.*

Evaluation des recettes .....	F	5 000 000
contre (pour 1991) .....	F	—

*Art. 06.01. — Produits divers.*

Evaluation des recettes .....	F	12 400 000
contre (pour 1991) .....	F	13 400 000
		F
Diminution .....	F	1 000 000

*Art. 06.01/1. — Remboursement par la Régie autonome du Travail pénitentiaire des frais imputés sur le budget du Ministère de la Justice et dont la Régie a bénéficié.*

Evaluation des recettes .....	F	5 000 000
contre (pour 1991) .....	F	5 000 000

Status quo.

La prévision des recettes est basée sur les résultats de l'année 1990.

*Art. 06.01/2. — Produit des prisons.*

Evaluation des recettes .....	F	7 200 000
contre (pour 1991) .....	F	8 200 000
		F
Diminution .....	F	1 000 000

De raming der ontvangsten is gebaseerd op de resultaten van het jaar 1990, rekening houdend met de ontvangsten overgeheveld van het artikel 06.01/6.

Art. 06.01/3. — *Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten : 200 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 06.01/4. — *Opbrengst van de verkoop van de publikaties van de Dienst voor de Jeugdbescherming (pro memorie).*

Kredieten overgeheveld naar de Gemeenschappen.

Art. 06.01/5. — *Diverse ontvangsten van de Rijksobservatie- en Rijksopvoedingsgestichten en diverse ontvangsten van de Dienst voor de Jeugdbescherming (pro memorie).*

Kredieten overgeheveld naar de Gemeenschappen.

Art. 06.01/6. — *Diverse ontvangsten der gevangenissen (pro memorie).*

Ontvangsten overgeheveld naar het artikel 06.01/2.

#### HOOFDSTUK IV

##### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT

Art. 12.01. — *Recuperatie van de kosten voor interventions door de diensten van de Civiele Bescherming.*

Raming der ontvangsten .....	F	5 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	5 000 000
Status-quo.		

Die vertegenwoordigen :

- de kosten verhaald door de Staat bij toepassing van het eerste en tweede lid van artikel 65 van de wet van 24 december 1976 betreffende de budgettaire voorstellen 1976-1977;
- alle andere sommen welke door de Staat verplicht moeten worden verhaald wegens interventions, door de diensten van de Civiele Bescherming of op hun verzoek verricht.

Art. 16.01. — *Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen.*

Raming der ontvangsten .....	F	104 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	96 000 000
Vermeerdering .....	F	8 000 000

Die zijn samengesteld door :

- de aanrekening van de prestaties ten voordele van openbare autoriteiten of organismen tot dekking van het gebruik van het materieel voor de behandelde toepassingen;
- de vergoedingen te betalen door de gemeenten en andere openbare instellingen die gebruik maken van het D.C.S.-net van de R.T.T. voor de verbinding met het Rijksregister.

La prévision des recettes est basée sur les résultats de l'année 1990, compte tenu des recettes transférées de l'article 06.01/6.

Art. 06.01/3. — *Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes : 200 000 francs, comme pour 1991.

Art. 06.01/4. — *Produit de la vente des publications de l'Office de la Protection de la Jeunesse (pour mémoire).*

Crédits transférés vers les Communautés.

Art. 06.01/5. — *Recettes des établissements d'observation et d'éducation de l'Etat et recettes de l'Office de la Protection de la Jeunesse (pour mémoire).*

Crédits transférés vers les Communautés.

Art. 06.01/6. — *Recettes diverses des prisons (pour mémoire).*

Recettes transférées à l'article 06.01/2.

#### CHAPITRE IV

##### MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 12.01. — *Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile.*

Evaluation des recettes .....	F	5 000 000
contre (pour 1991) .....	F	5000 000
Status quo.		

Celles-ci représentent :

- les frais récupérés par l'Etat en application des premier et deuxième alinéas de l'article 65 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977;
- toutes autres sommes dont la récupération est obligatoire pour l'Etat, à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile ou à leur demande.

Art. 16.01. — *Produits de travaux effectués par le Registre national au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés.*

Evaluation des recettes .....	F	104 000 000
contre (pour 1991) .....	F	96 000 000
Augmentation .....	F	8 000 000

Elles sont constituées par :

- la facturation des prestations au profit d'autorités ou d'organismes publics couvrant l'utilisation du matériel pour les applications traitées;
- les redevances à payer par les communes et autres organismes publics utilisant le réseau D.C.S. de la R.T.T. pour la liaison avec le Registre national.

*Art. 16.02. — Bijdragen gestort door de privaat-rechtelijke instellingen die gewetensbezuarden in dienst hebben.*

Raming der ontvangsten .....	F	31 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	20 000 000
Vermeerdering .....	F	11 000 000

*Art. 36.01. — Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen.*

Raming der ontvangsten .....	F	155 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	95 000 000
Vermeerdering .....	F	60 000 000

In uitvoering van de richtlijn van de Raad van Europese Gemeenschappen van 24 juni 1982 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten, werd in België de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten aangenomen, de zogenaamde « SEVESO »-wet, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990.

Een van de belangrijke aspecten van deze wet is het vaststellen van rampenplannen voor hulpverlening bij ongevallen in de onder toepassing vallende bedrijven en het informeren van de bevolking over de te treffen veiligheidsmaatregelen en de wijze waarop zij zich in geval van een ongeval dient te gedragen.

Die kosten kunnen niet uitsluitend ten laste van de Staat gelegd worden. De redelijkheid vereist dat de exploitanten van industriële activiteiten, die aan de basis liggen van de risico's bedoeld bij de wet, een billijk deel dragen van de kosten die het gevolg zijn van het bestrijden van de eventuele nadelige gevolgen van een zwaar ongeval en van de voorbereiding daarop.

*Art. 36.02. — Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen.*

Raming der ontvangsten .....	F	20 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	20 000 000
Status-quo.		

Deze ontvangsten zijn in toepassing van artikel 2 van de wet van 10 april 1990 op de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten.

*Art. 38.01. — Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing.*

Raming der ontvangsten .....	F	50 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	—
Vermeerdering .....	F	50 000 000

*Art. 38.02. — Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990.*

Raming der ontvangsten .....	F	5 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	—
Vermeerdering .....	F	5 000 000

*Art. 16.02. — Contributions versées par les organismes de droit privé utilisant des objecteurs de conscience.*

Evaluation des recettes .....	F	31 000 000
contre (pour 1991) .....	F	20 000 000
Augmentation .....	F	11 000 000

*Art. 36.01. — Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs.*

Evaluation des recettes .....	F	155 000 000
contre (pour 1991) .....	F	95 000 000
Augmentation .....	F	60 000 000

En exécution de la directive du Conseil des Communautés européennes du 24 juin 1982 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, a été adoptée en Belgique la loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, la loi dite « SEVESO », modifiée par la loi du 29 décembre 1990.

Un des aspects importants de cette loi est d'établir des plans d'urgence et d'intervention relatifs aux accidents dans les entreprises tombant sous le coup de cette réglementation et d'informer la population sur les mesures de sécurité à prendre et la manière de se comporter en cas d'accident.

Ces frais ne peuvent exclusivement être mis à charge de l'Etat. La logique exige que les exploitants d'activités industrielles, qui sont à la base des risques visés par la loi, supportent une partie équitable des frais qui découlent de la lutte contre les éventuels effets nocifs d'un accident majeur et des préparatifs à cette fin.

*Art. 36.02. — Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services.*

Evaluation des recettes .....	F	20 000 000
contre (pour 1991) .....	F	20 000 000
Statu quo.		

Ces recettes sont perçues en application de l'article 2 de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage.

*Art. 38.01. — Produit du supplément appliquée à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion.*

Evaluation des recettes .....	F	50 000 000
contre (pour 1991) .....	F	—
Augmentation .....	F	50 000 000

*Art. 38.02. — Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990.*

Evaluation des recettes .....	F	5 000 000
contre (pour 1991) .....	F	—
Augmentation .....	F	5 000 000

Art. 06.01/1. — Terugbetaling van de voorschotten, gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeenteontvangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).

Raming der ontvangsten .....	F	3 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	3 500 000
Status-quo.		

De voorziene ontvangsten worden gevormd door de terugbetalingen door de gemeenten van de voorschotten toegestaan tot dekking van de bureaakosten van de op de zetel van de arrondissementscommissariaten geïnstalleerde ontvangers en van sommige door de Schatkist betaalde toelagen.

Art. 06.01/2 a). — Terugbetaling door de gemeenten van de opmaak-kosten van de identiteitskaarten.

Raming der ontvangsten .....	F	137 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	258 300 000
Vermindering .....	F	121 300 000

Het betreft de terugbetaling door de gemeenten van de aanmaakkosten van nieuwe identiteitskaarten en van de vervangingskosten van de verlopen kaarten.

Art. 06.01/2 b). — Opbrengst van de verkoop van verkiezingsdocumenten.

Raming der ontvangsten .....	F	200 000
tegen (voor 1991) .....	F	100 000
Vermeerdering .....	F	100 000

Art. 06.01/2 c). — Opbrengst van de verkoop van statistische gegevens.

Raming der ontvangsten .....	F	100 000
tegen (voor 1991) .....	F	100 000
Status-quo.		

Deze vloeien voort uit de opbrengst van het leveren van statistische gegevens tegen betaling.

Art. 06.01/3. — Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredes tijd.

Raming der ontvangsten .....	F	1 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	2 000 000
Vermindering .....	F	500 000

De ontvangsten zijn vooral onderhevig aan de jaarlijkse schommelingen van het aantal wederoproepingen en van de duur van de diensttijd.

Ze vloeien in de eerste plaats voort uit de uitgegeven postassignaties die opnieuw in rekening moeten worden gebracht wegens onjuiste of onvolledige vermelding van adressen.

Art. 06.01/4. — Terugstorting door de provincies voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij gelijktijdige wetgevende- en provincieraadsverkiezingen.

Raming der ontvangsten .....	F	23 300 000
tegen (voor 1991) .....	F	—
Vermeerdering .....		23 300 000

Art. 06.01/1. — Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef du paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).

Evaluation des recettes .....	F	3 500 000
contre (pour 1991) .....	F	3 500 000
Status quo.		

Les recettes prévues sont constituées par les remboursements effectués par les communes, des avances consenties pour couvrir les frais de bureau des receveurs installés au siège des commissariats d'arrondissement et certaines allocations payées par le Trésor.

Art. 06.01/2 a). — Remboursement par les communes des frais de confection des cartes d'identité.

Evaluation des recettes .....	F	137 000 000
contre (pour 1991) .....	F	258 300 000
Diminution .....	F	121 300 000

Il s'agit du remboursement par les communes des frais pour la confection de nouvelles cartes d'identité et pour le remplacement des cartes d'identité périmées.

Art. 06.01/2 b). — Recettes résultant de la vente de documents électoraux.

Evaluation des recettes .....	F	200 000
contre (pour 1991) .....	F	100 000
Augmentation .....	F	100 000

Art. 06.01/2 c). — Recettes résultant de la vente de données statistiques.

Evaluation des recettes .....	F	100 000
contre (pour 1991) .....	F	100 000
Status quo.		

Celles-ci résultent du produit de la fourniture de données de statistique moyennant paiement.

Art. 06.01/3. — Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix.

Evaluation des recettes .....	F	1 500 000
contre (pour 1991) .....	F	2 000 000
Diminution .....	F	500 000

Les recettes sont influencées par les fluctuations annuelles du nombre de rappels et de la durée du service militaire.

Elles résultent principalement du fait que des assignations postales émises doivent être à nouveau portées en compte à cause de la mention erronée ou incomplète d'adresses.

Art. 06.01/4. — Remboursements par les provinces des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur en cas d'élections législatives et provinciales simultanées.

Evaluation des recettes .....	F	23 300 000
contre (pour 1991) .....	F	—
Augmentation .....	F	23 300 000

Het betreft de terugbetaling door provincies van een derde van de door het departement betaalde rekeningen voor de provincieraadsverkiezingen.

Art. 08.01. — *Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.05).*

Raming der ontvangsten .....	F	400 000
tegen (voor 1991) .....	F	400 000
Status-quo.		

Die komen voort uit het presentiegeld welke de gecontroleerde organen storten.

#### HOOFDSTUK V

#### MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Art. 38.01. — *Opbrengst van de kancelarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.*

Raming der ontvangsten .....	F	430 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	430 000 000
Status-quo.		

Dit bedrag wordt als volgt verdeeld :

a) Sommen geïnd door de posten binnen het Rijk die paspoorten en visa afleveren ....	F	210 000 000
b) Ontvangsten gedaan door de diplomatieke posten en beroepsconsulaten in het buitenland .....	F	220 000 000

Art. 06.01. — *Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten : 5 300 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 06.01/1. — *Diverse terugbetalingen.*

Raming der ontvangsten : 100 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 06.01/2. — *Ontvangsten gedaan door tussenkomst van het medisch centrum.*

Raming der ontvangsten : 5 000 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 06.01/3. — *Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten : 200 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 06.01/4. — *Verhuring in het buitenland.*

Raming der ontvangsten : nihil.

Il s'agit du remboursement par les provinces d'un tiers des montants engagés par le département pour les élections des conseils provinciaux.

Art. 08.01. — *Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.05).*

Evaluation des recettes .....	F	400 000
contre (pour 1991) .....	F	400 000
Statu quo.		

Elles proviennent des jetons de présence que versent les organismes contrôlés.

#### CHAPITRE V

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

Art. 38.01. — *Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.*

Evaluation des recettes .....	F	430 000 000
contre (pour 1991) .....	F	430 000 000
Statu quo.		

Ce montant se répartit comme suit :

a) Sommes perçues par les postes distributeurs de passeports et de visas à l'intérieur du Royaume .....	F	210 000 000
b) Recettes effectuées par les postes diplomatiques et consulaires de carrière à l'étranger .....	F	220 000 000

Art. 06.01. — *Produits divers.*

Evaluation des recettes : 5 300 000 francs, comme pour 1991.

Art. 06.01/1. — *Remboursements divers.*

Evaluation des recettes : 100 000 francs, comme pour 1991.

Art. 06.01/2. — *Recettes effectuées à l'intervention du centre médical.*

Evaluation des recettes : 5 000 000 de francs, comme pour 1991.

Art. 06.01/3. — *Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes : 200 000 francs, comme pour 1991.

Art. 06.01/4. — *Locations à l'étranger.*

Evaluation des recettes : néant.

HOOFDSTUK VI  
MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

## Art. 12.01. — Terugbetalingen van uitgaven.

Raming der ontvangsten .....	F	199 100 000
tegen (voor 1991) .....	F	140 000 000
		59 100 000

Vermeerdering .....

## Art. 12.01. a). — Verstrekkingen en cessies bemiddeld tegen terugbetaling, door de diensten die van het Departement afhangen.

Raming der ontvangsten .....	F	22 700 000
tegen (voor 1991) .....	F	20 000 000
		2 700 000

Vermeerdering .....

De ramingen van de ontvangsten steunen op de resultaten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten van 1991.

## Art. 12.01. b). — Diversen.

Raming der ontvangsten .....	F	176 400 000
tegen (voor 1991) .....	F	120 000 000
		56 400 000

Vermeerdering .....

De raming voor 1992 steunt op de werkelijke ontvangsten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten van 1991.

## Art. 12.02. — Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.

Raming der ontvangsten .....	F	950 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	617 500 000
		332 500 000

Vermeerdering .....

Deze ontvangsten vloeien voort uit de terugstorting aan de Schatkist van de fondsensaldi conform artikel 325 van de programmwet van 22 december 1989.

## Art. 16.01. — Opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsoorwerpen.

Raming der ontvangsten .....	F	39 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	39 300 000
		200 000

Vermeerdering .....

a) ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0 : 35 500 000 frank.  
b) ontvangsten toegewezen aan het programma 16-70-4 : 4 000 000 frank.

Het betreft hier de opbrengst van de verkoop van militaire uitrustingsoorwerpen aan officieren, onderofficieren en gelijkgestelden die, om reden van uniformiteit dienen aangekocht en gekeurd te worden door de diensten van het Departement.

CHAPITRE VI  
MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

## Art. 12.01. — Remboursements de dépenses.

Evaluation des recettes .....	F	199 100 000
contre (pour 1991) .....	F	140 000 000
		59 100 000

Augmentation .....

Evaluation des recettes .....	F	22 700 000
contre (pour 1991) .....	F	20 000 000
		2 700 000

La prévision de recettes est basée sur les résultats des années écoulées et les recettes probables de 1991.

## Art. 12.01. b). — Divers.

Evaluation des recettes .....	F	176 400 000
contre (pour 1991) .....	F	120 000 000
		56 400 000

L'évaluation pour 1992 est basée sur les recettes effectives des années écoulées et les recettes probables de 1991.

## Art. 12.02. — Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.

Evaluation des recettes .....	F	950 000 000
contre (pour 1991) .....	F	617 500 000
		332 500 000

Ces recettes proviennent du versement au Trésor des soldes de fonds conformément à l'article 325 de la loi-programme du 22 décembre 1989.

## Art. 16.01. — Produit de la vente d'objets d'équipement militaire.

Evaluation des recettes .....	F	39 500 000
contre (pour 1991) .....	F	39 300 000
		200 000

a) recettes affectées au programme 16-50-0 : 35 500 000 francs.  
b) recettes affectées au programme 16-70-4 : 4 000 000 de francs.

Il s'agit du produit de la vente aux officiers, sous-officiers et assimilés d'objets d'équipement militaire qui, pour des raisons d'uniformité, doivent être achetés et réceptionnés par les services du Département.

*Art. 16.02. — Opbrengst van de verkoop van materieel, produkten en van diensten.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 147 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	955 800 000
Vermeerdering .....		191 200 000

Dit bedrag wordt als volgt verdeeld :

- a) ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-0 : 1 146 400 000 frank.
- b) ontvangsten toegewezen aan het programma 16-70-4 : 600 000 frank.

Deze ontvangsten spruiten voort uit :

— de regelmatige of toevallige levering van materieel of produkten door afname van de stocks (brandstof voor geallieerde eenheden of organismen die in België verblijven of er op doortocht zijn; vervangstukken voor materieel van geallieerde legers of van andere departementen ter herstelling gegeven bij de diensten van Landsverdediging; afstand allerhande aan andere departementen of openbare machten, aan geallieerde legers, aan vreemde militairen die een stage doen in België, afstand van geneesmiddelen door de Medische Dienst aan verschillende organismen, enz.);

— diverse dienstprestaties zoals vervoer, geniewerken, ter beschikking stellen van lokalen, laboratoriumanalyses, hospitalisaties, onderhoud of herstelling van materieel, organisatie van cursussen, informatieverwerking, vervaardiging, verkoop, expertise, stempeling en goedkeuring van materieel en apparaten tot bescherming tegen schadelijke agentia, enz.

Deze verrichtingen vloeien in het algemeen voort hetzij uit akkoorden of overeenkomsten op grond van het beginsel van bijstand, hetzij gewoonweg uit de bezorgdheid wederzijdse hulp te verlenen tussen ministeriële departementen of openbare machten, hetzij ook uit het feit dat de strijdkrachten soms prestaties moeten verrichten waarvan de kosten ten laste vallen van andere departementen.

*Art. 16.03. — Verkoop van meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland.*

Raming der ontvangsten : 10 000 000 frank.

Deze ontvangsten vloeien voort uit de verkoop van meubilair conform artikel 2.16.17 van de begrotingswet.

*Art. 17.02. — Terugbetaling van prefinancieringen ten laste van de begroting van Landsverdediging uitgevoerd ten voordele van infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O. (pro memorie).*

Raming der ontvangsten .....	F	—
tegen (voor 1991) .....	F	500 000 000
Vermindering .....	F	500 000 000

Het betreft hier ontvangsten toegewezen aan de programma's 16-50-2 en 16-50-4.

De ontvangsten vloeien voort uit de bijdragen van de andere lidstaten in de infrastructuurprogramma's van de N.A.V.O.

*Art. 46.01. — Terugbetaling aan de Schatkist van een overschot van de subsidie toegekend aan het Nationaal Geografisch Instituut voor het jaar 1989 (pro memorie).*

Raming der ontvangsten : 0 frank zoals voor de vermoedelijke ontvangsten van 1991.

*Art. 16.02. — Produit de la vente de matériel, de produits et de services.*

Evaluation des recettes .....	F	1 147 000 000
contre (pour 1991) .....	F	955 800 000

Augmentation .....		191 200 000
--------------------	--	-------------

Ce montant se répartit comme suit :

- a) recettes affectées au programme 16-50-0 : 1 146 400 000 francs.
- b) recettes affectées au programme 16-70-4 : 600 000 francs.

Ces recettes proviennent de :

— la fourniture régulière ou occasionnelle de matériels ou de produits prélevés sur les stocks (carburants pour unités ou organismes alliés séjournant ou de passage en Belgique; rechanges pour matériels d'armées alliées ou d'autres départements, réparés par les services de la Défense nationale; cessions diverses à d'autres départements ou pouvoirs publics, à des armées alliées, à des militaires étrangers en stage en Belgique, fournitures de médicaments par le Service médical à divers organismes, etc.);

— diverses prestations de services telles que transports, travaux de génie, mise à disposition de locaux, analyses de laboratoire, hospitalisations de matériel, entretien ou réparation, organisation de cours, traitement de l'information, fabrication, vente, expertise, poinçonnage et agrément relatifs aux matériels et aux appareils de protection contre les agents nocifs, etc.

Ces opérations découlent généralement, soit d'accords ou de conventions basés sur la notion d'assistance, soit du simple souci d'entraide entre départements ministériels ou pouvoirs publics, soit encore du fait que les forces armées sont parfois amenées à effectuer des prestations dont le coût incombe à d'autres départements.

*Art. 16.03. — Vente de mobilier mis à la disposition des familles occupant les logements gérés par l'autorité militaire belge en Allemagne.*

Evaluation des recettes : 10 000 000 de francs.

Les recettes proviennent de la vente de mobilier conformément à l'article 2.16.17 de la loi budgétaire.

*Art. 17.02. — Remboursement de préfinancements effectués à charge du budget de la Défense nationale au profit des programmes d'infrastructure O.T.A.N. (pour mémoire).*

Evaluation des recettes .....	F	—
contre (pour 1991) .....	F	500 000 000
Diminution .....	F	500 000 000

Il s'agit de recettes affectées aux programmes 16-50-2 et 16-50-4.

Les recettes proviennent des interventions des autres pays membres dans les programmes d'infrastructure O.T.A.N.

*Art. 46.01. — Remboursement au Trésor d'un excédent de subvention allouée à l'Institut géographique national pour l'année 1989 (pour mémoire).*

Evaluation des recettes : 0 franc, comme pour les recettes probables de 1991.

Art. 06.01. — *Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten : 100 000 frank, zoals voor de vermoedelijke ontvangsten van 1991.

De raming voor 1992 steunt op de werkelijke ontvangsten van de voorgaande jaren en op de vermoedelijke ontvangsten van 1991.

*Art. 08.01. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat (oud fonds 66.08).*

Raming der ontvangsten .....	F	900 000
tegen (voor 1991) .....	F	800 000
Vermeerdering .....	F	100 000

**HOOFDSTUK VII****RIJKSWACHT**

*Art. 12.01. — Stortingen aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.*

*Raming der ontvangsten : 16 600 000 frank.*

Deze ontvangsten vloeien voort uit de terugstorting aan de Schatkist van de fondsensaldi conform artikel 325 van de programmawet van 22 december 1989.

*Art. 16.01. — Opbrengst van de verkoop van materieel, produkten en van diensten.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 400 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 000 000
Vermeerdering .....	F	400 000

Het betreft hier ontvangsten toegewezen aan het programma 17-50-0.

Ze vloeien voort uit diverse dienstprestaties die al dan niet gepaard gingen met de levering van materieel of waren (transport van gekweten per helikopter, cursussen aan vreemde stagiairs, vervaardiging van microfiches enz.)

**HOOFDSTUK VIII****MINISTERIE VAN LANDBOUW**

*Art. 16.01. — Opbrengst van de Dienst ter bescherming van kweekprodukten.*

Raming der ontvangsten .....	F	5 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	4 700 000
Vermeerdering .....	F	300 000

Rechten en verkoop van publikaties.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 20 mei 1975 en koninklijk besluit van 22 juli 1977.

Art. 06.01. — *Produits divers.*

Evaluation des recettes : 100 000 francs, comme pour les recettes probables de 1991.

L'évaluation pour 1992 a été établie en tenant compte des recettes effectives des années écoulées et des recettes probables de 1991.

*Art. 08.01. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat (ancien fonds 66.08).*

Evaluation des recettes .....	F	900 000
contre (pour 1991) .....	F	800 000
Augmentation .....	F	100 000

**CHAPITRE VII****GENDARMERIE**

*Art. 12.01. — Versements au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.*

Evaluation des recettes : 16 600 000 de francs.

Ces recettes proviennent du versement au Trésor des soldes de fonds conformément à l'article 325 de la loi-programme de 22 décembre 1989.

*Art. 16.01. — Produit de la vente de matériel, de produits et de services.*

Evaluation des recettes .....	F	1 400 000
contre (pour 1991) .....	F	1 000 000
Augmentation .....	F	400 000

Il s'agit de recettes affectées au programme 17-50-0.

Elles proviennent de diverses prestations de service allant ou non de pair avec l'utilisation de matériel ou de matières (transport de blessés par hélicoptère, cours à des stagiaires étrangers, fabrication de microfiches, etc.)

**CHAPITRE VIII****MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

*Art. 16.01. — Produit du Service de la protection des obtentions végétales.*

Evaluation des recettes .....	F	5 000 000
contre (pour 1991) .....	F	4 700 000
Augmentation .....	F	300 000

Redevances et ventes de publications.

Base légale de la recette : loi du 20 mai 1975 et arrêté royal du 22 juillet 1977.

*Art. 36.01. — Retributies en vergoedingen voor erkenningen van fytofarmaceutische produkten.*

Raming der ontvangsten .....	F	16 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	15 500 000
<hr/>		
Vermeerdering .....	F	1 000 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 december 1976.

*Art. 38.01. — Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten — sector runderen.*

Raming der ontvangsten .....	F	525 600 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 454 400 000
<hr/>		
Vermindering .....	F	928 800 000

(opsplitsing van de ontvangsten per diersector — zie artikel 38.03 — sector varkens).

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 maart 1987, koninklijke besluiten van 11 december 1987, 8 april 1989 en 23 november 1990.

*Art. 38.02. — Administratieve geldboeten — sector runderen.*

Raming der ontvangsten .....	F	500 000
tegen (voor 1991) .....	F	—
<hr/>		
Vermeerdering .....	F	500 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 20 april 1990.

*Art. 38.03. — Verplichte bijdragen van de producenten en uitvoerders van dieren of dierlijke produkten — sector varkens*

Raming der ontvangsten .....	F	482 900 000
tegen (voor 1991) .....	F	—
<hr/>		
Vermeerdering .....	F	482 900 000

(opsplitsing van de ontvangsten per diersector — zie artikel 38.01 — sector runderen).

Wettelijke grondslag van de ontvangst : wet van 24 maart 1987, koninklijke besluiten van 11 december 1987, 8 april 1989 en 23 november 1990.

*Art. 38.04. — Administratieve geldboeten — sector varkens.*

Raming der ontvangsten .....	F	500 000
tegen (voor 1991) .....	F	—
<hr/>		
Vermeerdering .....	F	500 000

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 20 april 1990.

*Art. 39.01. — E.O.G.F.L.-bijstand.*

Raming der ontvangsten .....	F	691 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	629 000 000
<hr/>		
Vermeerdering .....	F	62 000 000

*Art. 36.01. — Rétributions et taxes sur les agrémentations de produits phytopharmaceutiques.*

Evaluation des recettes .....	F	16 500 000
contre (pour 1991) .....	F	15 500 000
<hr/>		
Augmentation .....	F	1 000 000

Base légale de la recette — loi du 24 décembre 1976.

*Art. 38.01. — Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux — secteur bovin.*

Evaluation des recettes .....	F	525 600 000
contre (pour 1991) .....	F	1 454 400 000
<hr/>		
Diminution .....	F	928 800 000

(ventilation des recettes par secteur animal — voir article 38.03 — secteur porcin).

Base légale de la recette : loi du 24 mars 1987, arrêtés royaux des 11 décembre 1987, 8 avril 1989 et 23 novembre 1990.

*Art. 38.02. — Amendes administratives — secteur bovin.*

Evaluation des recettes .....	F	500 000
contre (pour 1991) .....	F	—
<hr/>		
Augmentation .....	F	500 000

Base légale de la recette : arrêté royal du 20 avril 1990.

*Art. 38.03. — Cotisations obligatoires des producteurs et exportateurs d'animaux et de produits animaux — secteur porcin.*

Evaluation des recettes .....	F	482 900 000
contre (pour 1991) .....	F	—
<hr/>		
Augmentation .....	F	482 900 000

(ventilation des recettes par secteur animal — voir article 38.01 — secteur bovin).

Base légale de la recette : loi du 24 mars 1987, arrêtés royaux des 11 décembre 1987, 8 avril 1989 et 23 novembre 1990.

*Art. 38.04. — Amendes administratives — secteur porcin.*

Evaluation des recettes .....	F	500 000
contre (pour 1991) .....	F	—
<hr/>		
Augmentation .....	F	500 000

Base légale de la recette : arrêté royal du 20 avril 1990.

*Art. 39.01. — Concours du F.E.O.G.A.*

Evaluation des recettes .....	F	691 000 000
contre (pour 1991) .....	F	629 000 000
<hr/>		
Augmentation .....	F	62 000 000

Vergoeding door de afdeling oriëntatie van het E.O.G.F.L. van de nationale uitgaven met betrekking tot de landbouwstructuren in het kader van gemeenschappelijke acties.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : Verordening (E.E.G.) n° 2 052/88.

*Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten .....	F	26 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	25 500 000
Vermeerdering .....	F	500 000

*Art. 06.01/1. — Opbrengsten van de Rijksontledingslaboratoria.*

Raming der ontvangsten .....	F	13 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	12 500 000
Vermeerdering .....	F	500 000

Betaling van de ontledingen uitgevoerd voor particulieren door de Rijksontledingslaboratoria (Antwerpen, Gent, Luik).

Wettelijke grondslag van de ontvangst : besluiten van 21 februari 1899, 18 augustus 1927, 1 mei 1945, 26 maart 1980 en 12 augustus 1985. Wet van 15 juli 1985.

*Art. 06.01/2. — Opbrengsten van de Dienst voor Plantenbescherming.*

Raming der ontvangsten .....	F	11 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	11 500 000
Status quo.		

Retributies voor fytosanitaire controles en het afleveren van fytosanitaire getuigschriften.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : koninklijk besluit van 20 november 1987, ministerieel besluit van 20 november 1987.

*Art. 06.01/3. — Opbrengsten van de Dienst Voorlichting.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 500 000
Status quo.		

Betaling van abonnementen aan Landbouwtijdschrift, aan Agricontact en verkoop van brochures.

Wettelijke grondslag van de ontvangst : besluit van de Regent van 26 april 1948, ministeriële besluiten van 30 april 1948, 16 maart 1966 en 10 november 1966.

*Art. 08.01. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat*

Raming der ontvangsten .....	F	1 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 500 000
Status quo.		

**HOOFDSTUK IX**

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN**

*Art. 12.01. — Financiering van personeelskosten en werkingskosten voor de uitvoering van opdrachten of prestaties toevertrouwd aan het Planbureau door nationale en/of internationale instellingen.*

Remboursement par la section orientation du F.E.O.G.A. des dépenses nationales relatives aux structures agricoles dans le cadre des actions communes.

Base légale de la recette : Règlement (C.E.E.) n° 2 052/88.

*Art. 06.01. — Produits divers.*

Evaluation des recettes .....	F	26 000 000
contre (pour 1991) .....	F	25 500 000
Augmentation .....	F	500 000

*Art. 06.01/1. — Produits des laboratoires d'analyses de l'Etat.*

Evaluation des recettes .....	F	13 000 000
contre (pour 1991) .....	F	12 500 000
Augmentation .....	F	500 000

Paiement des analyses faites pour des particuliers par les laboratoires d'analyses de l'Etat (Anvers, Gand, Liège).

Base légale de la recette : arrêtés des 21 février 1899, 18 août 1927, 1<sup>er</sup> mai 1945, 26 mars 1980 et 12 août 1985. Loi du 15 juillet 1985.

*Art. 06.01/2. — Produits du Service de la protection des végétaux.*

Evaluation des recettes .....	F	11 500 000
contre (pour 1991) .....	F	11 500 000
Status quo.		

Rétributions pour les contrôles phytosanitaires et la délivrance de certificats phytosanitaires.

Base légale de la recette : arrêté royal du 20 novembre 1987, arrêté ministériel du 20 novembre 1987.

*Art. 06.01/3. — Produits du Service Information*

Evaluation des recettes .....	F	1 500 000
contre (pour 1991) .....	F	1 500 000
Status quo.		

Paiement des abonnements à la Revue de l'Agriculture, à Agricontact et vente de brochures.

Base légale de la recette : arrêté du Régent du 26 avril 1948, arrêtés ministériels des 30 avril 1948, 16 mars 1966 et 10 novembre 1966.

*Art. 08.01. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.*

Evaluation des recettes .....	F	1 500 000
contre (pour 1991) .....	F	1 500 000
Status quo.		

**CHAPITRE IX**

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

*Art. 12.01. — Financement de frais de personnel et de frais de fonctionnement liés à l'exécution des missions ou prestations confiées au Bureau du Plan par des organismes nationaux et/ou internationaux.*

Raming der ontvangsten ..... F 6 100 000  
 tegen (voor 1991) ..... F 6 100 000  
 Status-quo.

**Art. 16.01. — (bestemd voor het Fonds C.I.V., programma 42/1).**  
*Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de privé-sector door het Centrum voor Informatieverwerking (C.I.V.) in het kader van Belgostat.*

Raming der ontvangsten ..... F 5 000 000  
 tegen (voor 1991) ..... F 5 000 000  
 Status-quo.

**Art. 16.02 — (bestemd voor het Fonds C.I.V., programma 42/1).**  
*Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare sector door het Centrum voor Informatieverwerking (C.I.V.) in het kader van Belgostat.*

Raming der ontvangsten ..... F 15 000 000  
 tegen (voor 1991) ..... F 15 000 000  
 Status-quo.

**Art. 16.03 — (bestemd voor het Fonds voor Accreditatie en Certificatie, programma 51/1).** *Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accreditatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten te dekken.*

Raming der ontvangsten ..... F 3 000 000  
 tegen (voor 1991) ..... F 1 000 000  
 Vermeerdering ..... F 2 000 000

**Art. 16.04. — (bestemd voor de Belgische Kalibratie-Organisatie programma 55/1).** *Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkennung of tot verlenging of uitbreiding van een erkennung indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie; en andere kleine ontvangsten.*

Raming der ontvangsten ..... F 1 500 000  
 tegen (voor 1991) ..... F 1 500 000  
 Status-quo.

**Art. 26.01. — Intresten te storten door de openbare investeringsmaatschappijen (G.I.M.V., S.R.I.W., G.I.M.B. en N.I.M.) op door deze maatschappijen bij de ondernemingen gevorderde bedragen die niet binnen de conventionele tijdsbestekken aan het F.I.V.- werden overgemaakt (ex-Fonds F.I.V. — Art. 60.04.A.) (pro memorie).**

**Art. 28.01. — Dividend aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelname in het kapitaal van de vennootschap « Belgian Engineering Promotion ».** Pro memorie.

**Art. 28.02. — (bestemd voor het Fonds voor Zandwinningen, programma 53/1).** *Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinningen door middel van baggerboten op continentaal plat en in de territoriale wateren van België.*

Raming der ontvangsten ..... F 4 000 000  
 tegen (voor 1991) ..... F 15 700 000

Vermindering ..... F 11 700 000

Evaluation des recettes ..... F 6 100 000  
 contre (pour 1991) ..... F 6 100 000  
 Statu quo.

**Art. 16.01. — (destiné au Fonds C.T.I. programme 42/1).** *Recettes liées à la fourniture de services au secteur privé par le Centre du Traitement de l'Informatique (C.T.I.) dans le cadre de Belgostat.*

Evaluation des recettes ..... F 5 000 000  
 contre (pour 1991) ..... F 5 000 000  
 Statu quo.

**Art. 16.02. — (destiné au Fonds C.T.I. programme 42/1).** *Recettes liées à la fourniture de services au secteur public par le Centre du Traitement de l'Information (C.T.I.) dans le cadre de Belgostat.*

Evaluation des recettes ..... F 15 000 000  
 contre (pour 1991) ..... F 15 000 000  
 Statu quo.

**Art. 16.03. — (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification programme 51/1).** *Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle.*

Evaluation des recettes ..... F 3 000 000  
 contre (pour 1991) ..... F 1 000 000  
 Augmentation ..... F 2 000 000

**Art. 16.04. — (destiné à l'Organisation belge d'Etalonnage, programme 55/1).** *Redevance dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément; et d'autres petites recettes.*

Evaluation des recettes ..... F 1 500 000  
 contre (pour 1991) ..... F 1 500 000  
 Statu quo.

**Art. 26.01. — Intérêts à verser par les sociétés publiques d'investissement (G.I.M.V., S.R.I.W., G.I.M.B. et N.I.M.) sur des montants récupérés par ces sociétés sur les entreprises et qui n'ont pas été transférés au F.R.I. dans les délais conventionnels (ancien fonds F.R.I. art. 60.04.A.) (pour mémoire).**

**Art. 28.01. — Dividende revenant à l'Etat du chef de sa participation au capital de la société « Belgian Engineering Promotion ».** Pour mémoire.

**Art. 28.02. — (destiné au Fonds pour les Exploitations de sables, programme 53/1).** *Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales.*

Evaluation des recettes ..... F 4 000 000  
 contre (pour 1991) ..... F 15 700 000

Diminution ..... F 11 700 000

*Art. 32.01. — Diverse ontvangsten en terugstortingen voorheen aangerekend op het ex-fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid (art. 66.03.A).*

Raming der ontvangsten .....	F	20 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	30 000 000

Vermindering .....	F	10 000 000
--------------------	---	------------

*Art. 36.01. — Annuïteiten voor octrooien.*

Raming der ontvangsten .....	F	329 300 000
tegen (voor 1991) .....	F	291 600 000

Vermeerdering .....	F	37 700 000
---------------------	---	------------

Bedrag der annuïteiten voorzien ten laste van de octrooihouders, in toepassing van artikel 3 van de wet van 24 mei 1854 en van artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 juni 1933.

*Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten .....	F	141 798 000
tegen (voor 1991) .....	F	139 100 000

Vermeerdering .....	F	2 698 000
---------------------	---	-----------

*Art. 06.01/1. — Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten .....	F	17 698 000
tegen (voor 1991) .....	F	18 000 000

Vermindering .....	F	302 000
--------------------	---	---------

De voorziening van de ontvangst is onderverdeeld als volgt :

a) Algemene Directie voor Studiën en Documentatie :  
Verkoop van publikaties .....F 1 500 000

b) Administratie voor Energie :  
Mededeling van de maximumprijzen van de petroleumpprodukten .....F 500 000

c) Administratie van het Mijnwezen :  
Verkoop van publikaties .....F 600 000

d) Geologische Dienst :  
Verkoop van publikaties .....F 300 000

e) Administratie van de Handel :  
1. Dienst voor de Nijverheidseigendom :  
Aandeel van België in het bedrag der taksen ontvangen door het Benelux  
Merkenbureau .....F 1 700 000  
Bedrag van gelden ontvangen in toepassing van het ministerieel besluit van 23 februari 1940, betreffende het afleveren van afschriften of eensluidende uittreksels van octrooien .....F 1 700 000  
Aflevering van de oorsprongsgetuigschriften .....F 800 000  
Abonnementen voor de publikaties ....F 110 000  
Documentatie in octrooien door database .....F 150 000

f) Economische Algemene Inspectie :  
Verkoop van publikaties .....F 70 000

*Art. 32.01. — Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien fonds pour l'aide à l'industrie charbonnière (Art. 66.03.A.).*

Evaluation des recettes .....	F	20 000 000
contre (pour 1991) .....	F	30 000 000

Diminution .....	F	10 000 000
------------------	---	------------

*Art. 36.01. — Annuités de brevets.*

Evaluation des recettes .....	F	329 300 000
contre (pour 1991) .....	F	291 600 000

Augmentation .....	F	37 700 000
--------------------	---	------------

Montant des annuités perçues à charge des titulaires de brevets, en application de l'article 3 de la loi du 24 mai 1854 et de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 juin 1933.

*Art. 06.01. — Produits divers.*

Evaluation des recettes .....	F	141 798 000
contre (pour 1991) .....	F	139 100 000

Augmentation .....	F	2 698 000
--------------------	---	-----------

*Art. 06.01/1. — Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes .....	F	17 698 000
contre (pour 1991) .....	F	18 000 000

Diminution .....	F	302 000
------------------	---	---------

La prévision de recette se subdivise comme suit :

a) Direction générale des Etudes et de la Documentation :  
Vente de publications .....F 1 500 000

b) Administration de l'Energie :  
Communication des prix maxima des produits pétroliers .....F 500 000

c) Administration des Mines :  
Ventes de publications .....F 600 000

d) Service géologique :  
Vente de publications .....F 300 000

e) Administration du Commerce :  
1. Office de la Propriété industrielle :  
Quote-part de la Belgique dans le montant des taxes perçues par le Bureau Benelux des Marques .....F 1 700 000  
Montant des redevances perçues en application de l'arrêté ministériel du 23 février 1940, relatif à la délivrance de copies ou d'extraits conformes de brevets .....F 1 700 000  
Délivrance des certificats d'origine ....F 800 000  
Abonnements aux publications .....F 110 000  
Documentation en brevets par bases de données .....F 150 000

f) Inspection générale économique :  
Vente de publications .....F 70 000

## g) Nationaal Instituut voor de Statistiek :

Verkoop van publikaties :	
Statistisch Bulletin .....	F 514 000
Bulletin van de Buitenlandse Handel .....	F 666 000
Andere publikaties .....	F 2 047 000
Statistische inlichtingen .....	F 6 391 000

## h) Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen :

Verkoop van formulieren .....	F 650 000
-------------------------------	-----------

Art. 06.01/2. — *IJkloon.*

Raming der ontvangsten .....	F 112 000 000
tegen (voor 1991) .....	F 109 000 000
Vermeerdering .....	F 3 000 000

Het globaal bedrag van deze ontvangst bestaat uit de lonen verschuldigd door de ijkplichtigen, in toepassing van de wet van 1 oktober 1855, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1922 en bij het koninklijk besluit nr. 79 van 28 november 1939 en de daarop volgende besluiten.

Art. 06.01/3. — *Terugbetalingen uitgevoerd door de Europese Economische Gemeenschap.*

Raming der ontvangsten : 12 000 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 06.01/4. — *Ontvangsten aangaande de vergunningsaanvragen betreffende als gevaarlijk, ongezond of hinderlijk ingedeelde inrichtingen (pro memoria).*Art. 06.01/7. — *Ontvangsten betreffende de werken in het proeflaboratorium van het elektrisch materieel.*

Raming der ontvangsten : 100 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 06.02. — *Ontvangsten voortvloeiend uit stortingen van derden evenals alle andere ontvangsten verwezenlijkt ingevolge de uitvoering van de opdracht van het Commissariaat-Général van de Belgische Regering bij de Wereldtentoonstelling te Sevilla 1992.*

Raming der ontvangsten .....	F 366 500 000
tegen (voor 1991) .....	F 263 000 000
Vermeerdering .....	103 500 000

Art. 06.03. — *Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op de ex-fondsen F.E.E.R.R. (60.01.A.) en N.S.F. (60.03.A.).*

Raming der ontvangsten : 100 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 08.01. — *Stortingen vanwege de instellingen van openbaar nut en de parastatale organismen met het oog op de betaling van de bezoldigingen en de vergoedingen verschuldigd aan de controleorganen belast met het toezicht op hun verrichtingen (ex-fonds Controleorganen I.O.N. art. 66.04.C.).*

Raming der ontvangsten : 1 400 000 frank, zoals voor 1991.

## g) Institut national de statistique :

Vente de publications :	
Bulletin de statistique .....	F 514 000
Bulletin du Commerce extérieur .....	F 666 000
Autres publications .....	F 2 047 000
Renseignements statistiques .....	F 6 391 000

## h) Office central des Contingents et Licences :

Vente de formulaires .....	F 650 000
----------------------------	-----------

Art. 06.01/2. — *Taxes de vérification des poids et mesures.*

Evaluation des recettes .....	F 112 000 000
contre (pour 1991) .....	F 109 000 000
Augmentation .....	3 000 000

Le produit de la recette résulte des taxes appliquées aux assujettis de la loi du 1<sup>er</sup> octobre 1855, modifiée par la loi du 1<sup>er</sup>août 1922 et par l'arrêté royal n° 79 du 28 novembre 1939 et arrêtés subséquents.

Art. 06.01/3. — *Remboursements effectués par la Communauté économique européenne.*

Evaluation des recettes : 12 000 000 de francs, comme pour 1991.

Art. 06.01/4. — *Recettes concernant les demandes d'autorisation, relatives à des établissements classés comme dangereux, insalubres ou incommodes (pour mémoire).*Art. 06.01/7. — *Recettes relatives aux travaux du laboratoire d'essai du matériel électrique.*

Evaluation des recettes : 100 000 francs, comme pour 1991.

Art. 06.02. — *Recettes provenant des remboursements de tiers ainsi que toutes autres recettes réalisées suite à l'exécution de la mission du Commissariat Général du Gouvernement belge auprès de l'Exposition mondiale à Séville 1992.*

Evaluation des recettes .....	F 366 500 000
contre (pour 1991) .....	F 263 000 000
Augmentation .....	103 500 000

Art. 06.03. — *Recettes et remboursements divers imputés sur les anciens fonds F.E.E.R.R. (60.01.A.) et F.S.N. (60.03.A.).*

Evaluation des recettes : 100 000 francs, comme pour 1991.

Art. 08.01. — *Versements par les organismes d'intérêt public et les autres organismes parastataux pour le paiement de rémunérations et des indemnités dues aux organes de contrôle de leurs opérations (ancien fonds Organes de contrôle O.I.P. — Art. 66.04.C.)*

Evaluation des recettes : 1 400 000 francs, comme pour 1991.

## HOOFDSTUK X

## MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

Art. 36.01. — *Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer, het Bestuur der Luchtvaart.*

Raming der ontvangsten .....	F	334 400 000
tegen (voor 1991) .....	F	716 200 000
		<hr/>
Vermindering .....		381 800 000

Art. 36.01/1. — *Bestuur van het Vervoer : Vervoer van personen.*

Raming der ontvangsten .....	F	7 700 000
tegen (voor 1991) .....	F	7 800 000
		<hr/>
Vermindering .....		100 000

Vergoedingen opeisbaar bij toepassing van de reglementering op het bezoldigd vervoer van personen door middel van motorvoertuigen (besluiten van de Regent van 15 maart en 20 september 1947 en koninklijke besluiten van 15 maart 1968 en 12 december 1975).

De raming van de ontvangsten is gesteund op de in 1986 geïncasseerde vergoedingen in de huidige voorwaarden.

Art. 36.01/2. — *Bestuur van het Vervoer : Vervoer van voorwerpen*

Raming der ontvangsten .....	F	300 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	282 600 000
		<hr/>
Vermeerdering .....		17 400 000

Vergoedingen voor het afleveren van processen-verbaal van goedkeuring en van attesten van aannemingen voor voertuigen, in toepassing van de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebereken moeten voldoen.

Deze vergoedingen worden bij ministerieel besluit van 18 januari 1977 gewijzigd door ministerieel besluit van 17 maart 1982 voorzien.

a) nationale aannemingen van prototypes voor autovoertuigen, met inbegrip van de personenwagens, landbouwtractoren en rijwielen met hulpmotor .....	F	27 278 300
b) vergoedingen voor internationale homologaties .....	F	1 600 000
c) tachygrafen .....	F	15 000
g) vergoedingen voor nazicht van voertuigen gebruikt voor het vervoer van gevaarlijke goederen .....	F	3 856 000
		<hr/>
(1) F		32 749 300

Vergoedingen geïnd in toepassing van de wet van 1 augustus 1960 en koninklijk besluit van 9 september 1967 houdende algemeen reglement betreffende het bezoldigd vervoer van zaken met motorvoertuigen (gewijzigd door koninklijk besluit van 14 mei 1985).

a) jaarlijkse vergoedingen per voertuig, gedekt door een vervoerbewijs (art. 16 - 1 tot 4) .F	10 100 000
b) jaarlijkse vergoedingen per voertuig, gedekt door een algemene vervoervergunning (art. 33 - 2 tot 4) .....	F 200 150 000

## CHAPITRE X

## MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

Art. 36.01. — *Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique.*

Evaluation des recettes .....	F	334 400 000
contre (pour 1991) .....	F	716 200 000
		<hr/>
Diminution .....		381 800 000

Art. 36.01/1. — *Administration des Transports : Transport de personnes.*

Evaluation des recettes .....	F	7 700 000
contre (pour 1991) .....	F	7 800 000
		<hr/>
Diminution .....		100 000

Redevances exigibles par application de la réglementation sur les services de transport rémunéré de personnes par véhicules automobiles (arrêtés du Régent des 15 mars et 20 septembre 1947 et arrêtés royaux des 15 mars 1968 et 12 décembre 1975).

L'évaluation des recettes est basée sur les redevances acquittées en 1986 et les conditions actuelles.

Art. 36.01/2. — *Administration des Transports : Transport de choses.*

Evaluation des recettes .....	F	300 000 000
contre (pour 1991) .....	F	282 600 000
		<hr/>
Augmentation .....		17 400 000

Redevances pour la délivrance de procès-verbaux d'agrément et de certificats d'agrément pour véhicules, en exécution de la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule destiné au transport par terre, ses éléments, ainsi que leurs accessoires de sécurité.

Ces redevances sont prévues par l'arrêté ministériel du 18 janvier 1977 modifié par l'arrêté ministériel du 17 mars 1982.

a) agréations nationales de prototypes de véhicules automobiles y compris les voitures de personnes, les voitures agricoles et les cyclomoteurs .....	F	27 278 300
b) redevances pour homologations internationales .....	F	1 600 000
c) tachygraphes .....	F	15 000
d) redevances pour contrôle de véhicules affectés au transport des marchandises dangereuses .....	F	3 856 000
		<hr/>
(1) F		32 749 300

Redevances perçues en exécution de la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et de l'arrêté royal du 9 septembre 1967 portant le règlement général relatif au transport rémunéré de choses par véhicules automobiles (modifié par l'arrêté royal du 14 mai 1985).

a) redevances annuelles par véhicule couvert par un certificat de transport (art. 16 - 1 à 4) .....	F	10 100 000
b) redevances annuelles par véhicule couvert par une autorisation générale de transport (art. 33 - 2 à 4) .....	F	200 150 000

c) vergoedingen per voertuig, gedekt door internationale vervoervergunningen (art. 48) .....	F	57 100 000
	(2) F	267 350 000
Totaal (1) + (2)	F	300 099 300
Afgerond op	F	300 000 000

Art. 36.01/3. — *Bestuur van het Vervoer. — Erkenning van rij-scholen.*

Raming der ontvangsten : .....	F	700 000
tegen (voor 1991) .....	F	600 000
Verhoging .....	F	100 000

Heffing van vergoedingen te betalen door de exploitanten van de erkende rijscholen overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van het koninklijk besluit van 17 april 1968 tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen.

Art. 36.01/4. — *Bestuur der Luchtvaart.*

Raming der ontvangsten .....	F	26 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	425 185 000
Vermindering .....	F	399 185 000

a) Ontvangsten voortkomende van de vergoedingen verschuldigd voor het bekomen van de machtiging tot het aanleggen van vliegvelden, taksen betrekking hebbend op de vergunningen en kwalificaties van het vliegend personeel, alsmede de vergoedingen in verband met de verrichtingen voor controle, proeven en toezicht van vliegtuigen (koninklijk besluit van 18 januari 1991).

Raming der ontvangsten .....	F	26 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	25 185 000
Vermeerdering .....	F	815 000

b) Vergoeding voor het gebruik van het luchtruim.

Raming der ontvangsten .....	F	—
tegen (voor 1991) .....	F	400 000 000
Vermindering .....	F	400 000 000

In toepassing van artikel 204 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen wordt de Regie der Luchtwegen ermee belast om, met ingang van 1 januari 1991, de Belgische Staat te vertegenwoordigen bij het Agentschap van de veiligheid van de luchtvaart met het oog op de uitvoering van het « Internationaal Verdrag tot samenwerking in het belang van de veiligheid van de luchtvaart (Eurocontrol) ».

De Regie neemt de verplichting over om de Belgische bijdrage aan Eurocontrol te betalen en wordt gerechtigd integraal de inkomsten te genieten van de « en route » heffingen die door Eurocontrol aan de Belgische Staat worden gestort.

Wat het dienstjaar 1991 betreft, zal de Regie evenwel aan de Belgische Staat een bedrag van 400 miljoen overmaken, dat het aandeel vertegenwoordigt van de ontvangsten die betrekking hebben op de vorige dienstjaren.

c) redevances perçues par véhicule couvert par des autorisations générales de transport international (art. 48) .....	F	57 100 000
	(2) F	267 350 000

Total (1) + (2)	F	300 099 300
Arrondi à	F	300 000 000

Art. 36.01/3. — *Administration des Transports. — Agréation des écoles de conduite.*

Evaluation des recettes : .....	F	700 000
contre (pour 1991) .....	F	600 000
Augmentation .....	F	100 000

Redevances à acquitter par les exploitants des écoles de conduite agréées conformément aux dispositions de l'article 6 de l'arrêté royal du 17 avril 1968 déterminant les conditions d'agréation des écoles de conduite de véhicules automoteurs.

Art. 36.01/4. — *Administration de l'Aéronautique.*

Evaluation des recettes .....	F	26 000 000
contre (pour 1991) .....	F	425 185 000
Diminution .....	F	399 185 000

a) Recettes provenant des redevances dues pour l'autorisation d'établir des aérodromes, des redevances relatives aux licences et qualifications du personnel navigant, ainsi que des redevances pour les opérations de contrôle de l'Etat de navigabilité des aéronefs et des essais de moteurs (arrêté royal du 18 janvier 1991).

Evaluation des recettes .....	F	26 000 000
contre (pour 1991) .....	F	25 185 000
Augmentation .....	F	815 000

b) Redevances pour l'utilisation de l'espace aérien.

Evaluation des recettes .....	F	—
contre (pour 1991) .....	F	400 000 000
Diminution .....	F	400 000 000

En application de l'article 204 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales, la Régie des Voies Aériennes est chargée, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991, de représenter l'Etat belge au sein de l'Agence pour la sécurité de la navigation aérienne pour l'exécution de la « Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne (Eurocontrol) ».

La Régie reprend l'obligation de payer la contribution belge à Eurocontrol et est autorisée à recevoir intégralement les redevances de route versées à l'Etat belge par « Eurocontrol ».

Toutefois, pour l'exercice 1991, la Régie doit transférer à l'Etat un montant de 400 millions qui représente la part des recettes relatives aux exercices antérieurs.

*Art. 36.02. — Zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst.*

Raming der ontvangsten .....	F	248 300 000
tegen (voor 1991) .....	F	220 000 000
Vermeerdering .....	F	28 300 000

Cijfer vastgesteld in functie van de resultaten van het dienstjaar 1990 (248,0 miljoen frank).

*Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten .....	F	52 720 000
tegen (voor 1991) .....	F	119 570 000
Vermindering .....	F	66 850 000

*Art. 06.01/1. — Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangst.*

Raming der ontvangsten .....	F	8 300 000
tegen (voor 1991) .....	F	8 300 000

Status-quo

De raming werd opgesteld op grond van de ingeschreven ontvangsten voor 1990 en houdt rekening met de terugbetaling van personeelslasten (4,3 miljoen) en de ongerekende ontvangst (4,0 miljoen).

*Art. 06.01/2. — Verkoop van publikaties.*

Raming der ontvangsten .....	F	15 400 000
tegen (voor 1991) .....	F	15 300 000
Vermeerdering .....	F	100 000

Raming gemaakt op grond van de resultaten van de vorige jaren.

*Art. 06.01/3. — Diverse ontvangsten :*

1° van de Diensten van de Secretaris-Generaal :

Raming der ontvangsten .....	F	5 400 000
tegen (voor 1991) .....	F	82 400 000
Vermindering .....	F	77 000 000

Voor 1992 vloeien de ontvangsten uitzonderlijk voort uit bijdragen gestort voor het bekomen van vergunningen van vervoercommissionair, vervoermakelaar en van commissionair expediteur (Uitvoering van de wet van 26 juni 1967).

Integendeel bevatten de ontvangsten voor 1991 een bedrag van 76 900 000 F vertegenwoordigend het bedrag van de overname van de Burgerluchtvaartschool door SABENA. Dat bedrag werd door conventie tussen de Staat, Ministerie van Verkeerswezen en SABENA vastgesteld.

2° van het Zeewezen en van de Binnenvaart :

Raming der ontvangsten .....	F	1 900 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 900 000

Diverse nationaal gebleven ontvangsten die geboekt worden door het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart.

*Art. 36.02. — Commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage.*

Evaluation des recettes .....	F	248 300 000
contre (pour 1991) .....	F	220 000 000
Augmentation .....	F	28 300 000

Chiffre établi en fonction des résultats obtenus pendant l'exercice 1990 (248,0 millions de francs).

*Art. 06.01. — Produits divers.*

Evaluation des recettes .....	F	52 720 000
contre (pour 1991) .....	F	119 570 000
Diminution .....	F	66 850 000

*Art. 06.01/1. — Remboursement des dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.*

Evaluation des recettes .....	F	8 300 000
contre (pour 1991) .....	F	8 300 000

Statu quo

L'évaluation est établie en fonction des recettes enregistrées en 1990 et tient compte du remboursement des charges en matière de personnel (4,3 millions) et des recettes accidentelles (4,0 millions).

*Art. 06.01/2. — Ventes de publications.*

Evaluation des recettes .....	F	15 400 000
contre (pour 1991) .....	F	15 300 000
Augmentation .....	F	100 000

Evaluation basée sur les résultats des années antérieures.

*Art. 06.01/3. — Recettes diverses :*

1° des Services du Secrétaire général .

Evaluation des recettes .....	F	5 400 000
contre (pour 1991) .....	F	82 400 000
Diminution .....	F	77 000 000

Pour 1992, les recettes proviennent exclusivement des redemandes perçues pour la délivrance des licences de commissionnaire de transport, de courtier de transport et de commissionnaire expéditeur au transport (exécution de la loi du 26 juin 1967).

Par contre, les recettes de 1991 comprennent une somme de 76 900 000 F représentant le montant de la reprise de l'Ecole d'Aviation Civile par la SABENA, montant fixé par convention entre l'Etat, Ministère des Communications, et la SABENA.

2° de la Marine et de la Navigation Intérieure :

Evaluation des recettes .....	F	1 900 000
contre (pour 1991) .....	F	1 900 000

Recettes diverses restées de la compétence nationale enregistrées par l'Administration de la Marine.

*Art. 06.01/4. — Betaling der kosten voor het gebruik van dienstvliegtuigen van het Bestuur der Luchtvaart.*

Raming der ontvangsten .....	F	4 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	3 570 000
Verhoging .....	F	930 000

Ontvangst voortvloeiend uit het verhuren van een toestel aan de Régie der Luchtwegen – 100-uren vlucht aan 45 000 frank per uur.

*Art. 06.01/5. — Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Luchtwegen in de uitgaven van het Departement.*

Raming der ontvangsten .....	F	660 000
tegen (voor 1991) .....	F	500 000
Verhoging .....	F	160 000

Forfaitaire tussenkomst vastgesteld bij ministeriële beslissing.

*Art. 06.01/6. — Forfaitaire tussenkomst van de Regie voor Maritiem Transport in de uitgaven van het Departement.*

Raming der ontvangsten .....	F	660 000
tegen (voor 1991) .....	F	500 000
Verhoging .....	F	160 000

Forfaitaire tussenkomst vastgesteld bij ministeriële beslissing.

*Art. 06.01/7. — Forfaitaire tussenkomst van de Regie van Telegrafie en Telefonie in de uitgaven van het Departement (inbegrepen de vergoeding aan de leden van het Toezichtcomité).*

Raming der ontvangsten .....	F	6 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 600 000
Verhoging .....	F	4 400 000

Forfaitaire tussenkomst vastgesteld bij ministeriële beslissing.

*Art. 06.01/8. — Forfaitaire tussenkomst van de Regie der Posten in de uitgaven van het departement.*

Raming der ontvangsten .....	F	6 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 600 000
Verhoging .....	F	4 400 000

Forfaitaire tussenkomst vastgesteld bij ministeriële beslissing.

*Art. 06.01/9. — Kosten van het toezicht op de N.M.B.S. en op de geconcessioneerde spoorwegen.*

Raming der ontvangsten : 3 900 000 frank, zoals voor 1991.

Raming op basis van de resultaten van de vorige dienstjaren.

*Art. 08.01. — Terugbetaling van de begrotingsvoorschotten door het Zeeuws en de Binnenvaart.*

Raming der ontvangsten .....	F	—
tegen (voor 1991) .....	F	—
Status-quo.		

*Art. 06.01/4. — Paiement des frais d'utilisation des avions de service de l'Administration de l'aéronautique.*

Evaluation des recettes .....	F	4 500 000
contre (pour 1991) .....	F	3 570 000
Augmentation .....	F	930 000

Recette provenant de la location d'un appareil à la Régie des Voies aériennes – 100 heures de vol à 45 000 francs l'heure.

*Art. 06.01/5. — Intervention forfaitaire de la Régie des Voies aériennes dans les dépenses au Département.*

Evaluation des recettes .....	F	660 000
contre (pour 1991) .....	F	500 000
Augmentation .....	F	160 000

Redevance forfaitaire fixée par décision ministérielle.

*Art. 06.01/6. — Intervention forfaitaire de la Régie des Transports maritimes dans les dépenses du Département.*

Evaluation des recettes .....	F	660 000
contre (pour 1991) .....	F	500 000
Augmentation .....	F	160 000

Redevance forfaitaire fixée par décision ministérielle.

*Art. 06.01/7. — Intervention forfaitaire de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses du Département (y compris les indemnités aux membres du Comité de Surveillance).*

Evaluation des recettes .....	F	6 000 000
contre (pour 1991) .....	F	1 600 000
Augmentation .....	F	4 400 000

Redevance forfaitaire fixée par décision ministérielle.

*Art. 06.01/8. — Intervention forfaitaire de la Régie des Postes dans les dépenses du département.*

Evaluation des recettes .....	F	6 000 000
contre (pour 1991) .....	F	1 600 000
Augmentation .....	F	4 400 000

Redevance forfaitaire fixée par décision ministérielle.

*Art. 06.01/9. — Redevances du chef de la surveillance de la S.N.C.B. et des chemins de fer concédés.*

Evaluation des recettes : 3 900 000 francs, comme pour 1991.

Evaluation basée sur les résultats des exercices précédents.

*Art. 08.01. — Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure.*

Evaluation des recettes .....	F	—
contre (pour 1991) .....	F	—
Status quo.		

De ontvangsten van dit artikel werden geregionaliseerd in 1989.

**Art. 08.02. — Ontvangsten afkomstig van instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en van 16 maart 1954 en andere parastatale instellingen, voor de betaling van bezoldigingen en onkosten van de controle-organen van de Staat bij deze instellingen (oud fonds 66.01).**

Raming der ontvangsten .....	F	200 000
tegen (voor 1991) .....	F	200 000
Status-quo		

Tot in 1990 werd deze ontvangst in de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen, Afzonderlijke sectie, artikel 66.01 geboekt.

## HOOFDSTUK XI

### POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE

**Art. 16.01. — Avalcommissie voor de staatswaarborg op de uitstaande verbintenissen van de R.T.T.**

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—

Het betreft een avalcommissie van 0,25 % op de vermoedelijk op 1 december 1992 uitstaande leningen onder staatswaarborg door de R.T.T. aangegaan vanaf 1 april 1987 (koninklijk besluit nr 517 van 31 maart 1987). Er worden geen leningen onder staatswaarborg voorzien.

**Art. 36.01. — Monopolierente op het zakencijfer van de R.T.T.**

Raming der ontvangsten .....	F	1 360 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	1 300 000 000
Verhoging .....	F	60 000 000

Het gaat om een vergoeding voor monopolierechten die 1,5 % bedraagt van het omzetcijfer dat de R.T.T. maakt inzake activiteiten in verband met de uitoefening van haar monopolie (Programmawet van 30 december 1988, art. 208 en programmawet van 22 december 1989, art. 340). De raming is gebaseerd op de evolutie van het omzetcijfer en houdt rekening met de activiteiten die in 1992 vermoedelijk niet meer tot het monopolie van de R.T.T. zullen behoren.

**Art. 38.01. — Private radio- en televisieontvangtoestellen. — Net-to-betalingen.**

Raming der ontvangsten .....	F	1 700 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	5 431 500 000
Vermindering .....	F	3 731 500 000

Berekeningen van de vermoedelijke aantal vergunningen

#### 1. Radio in voertuig

Aantal betalende vergunningen op 1 april 1991 .....	F	2 213 289
Nieuwe vergunningen in 1991 .....	F	60 000
Totaal op 1 januari 1992 .....	F	2 273 289
Nieuwe vergunningen in 1992 .....	F	50 000

Les recettes de cet article ont été régionalisées en 1989.

**Art. 08.02. — Recettes provenant d'organismes d'intérêt public soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 et d'organismes parastataux en vue du paiement des rémunérations et frais des organes de contrôle de l'Etat auprès de ceux-ci (ancien fonds 66.01).**

Evaluation des recettes .....	F	200 000
contre (pour 1991) .....	F	200 000
Statu quo		

Jusqu'en 1990, cette recette apparaissait au budget du Département des Communications, Section particulière, Article 66.01.

## CHAPITRE XI

### POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES

**Art. 16.01. — Commission d'aval pour la garantie de l'Etat sur l'encours des engagements de la R.T.T.**

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—

Il s'agit d'une commission d'aval de 0,25 % sur les emprunts garantis par l'Etat contractés par la R.T.T. à partir du 1<sup>er</sup> avril 1987 et qui sont supposés accordés au 1<sup>er</sup> décembre 1992 (arrêté royal n° 517 du 31 mars 1987). Aucun emprunt garanti par l'Etat n'est prévu.

**Art. 36.01. — Rente de monopole sur le chiffre d'affaires de la R.T.T.**

Evaluation des recettes .....	F	1 360 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	1 300 000 000
Augmentation .....	F	60 000 000

Il s'agit d'une rente de monopole de 1,5 % sur le chiffre d'affaires de la R.T.T. en rapport avec l'exercice de son monopole (Loi-programme du 30 décembre 1988, art. 208 et la loi-programme du 22 décembre 1989, art. 340). L'estimation est basée sur l'évolution du chiffre d'affaires ainsi qu'en tenant compte des activités qui ne feront probablement plus partie du monopole de la R.T.T. en 1992.

**Art. 38.01. — Appareils récepteurs de la radiodiffusion et de télévision privés. — Redevances nettes.**

Evaluation des recettes .....	F	1 700 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	5 431 500 000

Diminution .....	F	3 731 500 000
------------------	---	---------------

Calcul des nombres probables de licences

#### 1. Radio sur véhicules

Nombre de licences payantes au 1 <sup>er</sup> avril '91 .....	F	2 213 289
Nouvelles licences en 1991 .....	F	60 000
Total au 1 <sup>er</sup> janvier 1992 .....	F	2 273 289
Nouvelles licences en 1992 .....	F	50 000

2. Zwart-wit-televisie		2. TV noir et blanc	
Aantal betalende vergunningen op 1 april		Nombre de licences payantes au 1 <sup>er</sup> avril '91 F	339 244
1991 .....F	339 244	Renonciations en 1991 .....F	- 19 000
Schrappingen in 1991 .....F	- 19 000		
		Total au 1 <sup>er</sup> janvier 1992 .....F	320 244
Totaal op 1 januari 1992 .....F	320 244	Renonciations en 1992 .....F	- 20 000
Schrappingen in 1992 .....F	- 20 000		
3. Kleurentelevision		3. TV couleur	
A. Aantal betalende vergunningen op 1 april		A. Nombre de licences payantes au	
1991 .....F	2 708 819	1 <sup>er</sup> avril 1991 .....F	2 708 819
Nieuwe vergunningen in 1991 .....F	40 000	Nouvelles licences en 1991 .....F	40 000
		Total au 1 <sup>er</sup> janvier 1992 .....F	2 748 819
Totaal op 1 januari 1992 .....F	2 748 819		
B. Vervanging zwart-wit-TV door kleuren-TV		B. Remplacement TV noir et blanc par	
.....F	25 000	TV couleur .....F	25 000
Nieuwe vergunningen in 1992 .....F	20 000	Nouvelles licences en 1992 .....F	20 000
Berekening van de vermoedelijke ontvangsten		Calcul des recettes probables	
1. Radio : 2 273 289 x 948 F .....F	2 155 077 972	1. Radio : 2 273 289 x 948 F .....F	2 155 077 972
Nieuwe vergunningen : 50 000 x 474 F .....F	23 700 000	Nouvelles licences : 50 000 x 474 F .....F	23 700 000
2. Zwart-wit TV : 320 244 x 4 572 F .....F	1 464 155 568	2. TV noir et blanc : 320 244 x 4 572 F .....F	1 464 155 568
Schrappingen : 20 000 x 2 286 F .....F	- 45 720 000	Renonciations : 20 000 x 2 286 F .....F	- 45 720 000
3. Kleurentelevision 2 748 819 x 6 588 F .....F	18 109 219 572	3. TV couleur 2 748 819 x 6 588 F .....F	18 109 219 572
Nieuwe vergunningen : 20 000 x 3 294 F .....F	65 880 000	Nouvelles licences : 20 000 x 3 294 F .....F	65 880 000
Vervanging zwart-wit-TV door kleuren-TV :		Remplacement TV noir et blanc par TV couleur :	
25 000 x 1 008 F .....F	25 200 000	25 000 x 1 008 F .....F	25 200 000
4. Hotels — Huurtitels .....F	175 000 000	4. Hôtels — Locations .....F	175 000 000
Totaal der ontvangsten .....F	21 972 513 112	Total général des recettes .....F	21 972 513 112
Afgerekond op .....F	22 000 000 000	Arrondi à .....F	22 000 000 000
Terugbetaling aan de Regie van Telegrafie en Telefonie van de kosten die berokkend worden door het invorderen der taken .....F	- 766 800 000	Remboursement à la Régie des Télégraphes et des Téléphones des frais que lui occasionne le recouvrement des redevances .....F	- 766 800 000
Totaal .....F	21 233 200 000	Total .....F	21 233 200 000
Ristorno's aan de Gemeenschappen .....F	19 533 200 000	Ristournes aux Communautés .....F	19 533 200 000
	1 700 000 000		F 1 700 000 000

## HOOFDSTUK XII

## MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

Art. 16.01. — *Opbrengst van de verhuur van aangekochte gebouwen, verkoop van materialen, wederverkoop van overschotten enz.*

Raming der ontvangsten .....F 40 000,  
zoals voor 1991.

Art. 16.02. — *Sommen gestort door de Europese Gemeenschap om de kosten te dekken die voortvloeien uit de studies die moeten uitgevoerd worden in het kader van het internationaal DIRVE-programma.*

Raming van de ontvangsten .....F 5 000 000  
tegen (voor 1991) .....F 2 000 000

Verhoging .....F 3 000 000

## CHAPITRE XII

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

Art. 16.01. — *Produit de la location d'immeubles acquis, de la vente de matériaux, de la rétrocession d'excédents, etc.*

Evaluation des recettes .....F 40 000,  
comme pour 1991.

Art. 16.02. — *Sommes versées par les Communautés européennes pour couvrir les dépenses découlant des études à effectuer dans le cadre du programme DRIVE.*

Evaluation des recettes .....F 5 000 000  
contre (pour 1991) .....F 2 000 000

Augmentation .....F 3 000 000

*Art. 16.03. — Bedragen gestort door de verschillende departementen voor het gebruiken voor eigen profijt van de VIP-autobus of van limousines, hun ter beschikking gesteld door de Automobiliedienst van het Departement van Verkeer en Infrastructuur.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 500 000
------------------------------	---	-----------

*Art. 16.04. — Opbrengst van de verkoop van de maandelijkse kaarten met de toestand van de wegenwerken, van de kaarten en de documenten in verband met het uitzonderlijk vervoer (beschrijving van de reisroute, bijzonderlijke regels, kaarten van de reisroute...)*

Raming der ontvangsten .....	F	3 000 000
------------------------------	---	-----------

*Art. 36.01. — Opbrengsten van rivieren en kanalen (Immatriculatieplaten voor pleziervaartuigen).*

Raming der ontvangsten (regionalisatie).....	F	4 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	4 000 000
Status-quo.		

*Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.*

Raming der ontvangsten .....	F	11 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	13 000 000
<hr/>		

Vermindering .....	F	2 000 000
--------------------	---	-----------

*Art. 06.01/1. — Terugbetaling van gedane uitgaven door verschillende ministeriële departementen.*

Raming der ontvangsten .....	F	10 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	10 000 000
Status-quo		

Het betreft hier over het algemeen terugbetalingen door particulieren of openbare of private instellingen van de kosten van verbruik van elektrische energie.

*Art. 06.01/2. — Opbrengst van de verkoop van bestekken, plans, foto's, publikaties, annalen en allerhande documenten door zekere diensten van het Ministerie van Openbare Werken.*

Raming der ontvangsten (regionalisatie).....	F	1 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	3 000 000
<hr/>		

Vermindering .....	F	2 000 000
--------------------	---	-----------

*Art. 08.01. — Opbrengst van de sommen die van de begroting van de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954 en van de andere parastatale instellingen worden overgeschreven om de bezoldigingen en onkosten van de controleorganen van de Staat te betalen.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	2 300 000
<hr/>		

Vermindering .....	F	1 300 000
--------------------	---	-----------

*Art. 16.03. — Sommes versées par les divers départements pour l'utilisation à leur profit de l'autobus VIP ou des limousines mises à leur disposition par le Service des Automobiles du département des Communications et de l'Infrastructure.*

Evaluation des recettes .....	F	1 500 000
-------------------------------	---	-----------

*Art. 16.04. — Produit de la vente des cartes mensuelles des travaux sur les routes, des cartes et documents relatifs à l'organisation des transports exceptionnels (descriptifs d'itinéraires, réglementation particulière, cartes des itinéraires ...).*

Evaluation des recettes .....	F	3 000 000
-------------------------------	---	-----------

*Art. 36.01. — Produits des rivières et canaux (plaques d'immatriculation des bateaux de plaisance).*

Evaluation des recettes (régionalisation) ....	F	4 000 000
contre (pour 1991) .....	F	4 000 000
Statu quo.		

*Art. 06.01. — Produits divers.*

Evaluation des recettes .....	F	11 000 000
contre (pour 1991) .....	F	13 000 000
<hr/>		

Diminution .....	F	2 000 000
------------------	---	-----------

*Art. 06.01/1. — Remboursement de dépenses faites par les divers départements ministériels.*

Evaluation des recettes .....	F	10 000 000
contre (pour 1991) .....	F	10 000 000
Statu quo		

Il s'agit, en règle générale, de remboursements du coût d'énergie électrique par des particuliers ou des organismes publics ou privés.

*Art. 06.01/2. — Produit de la vente de cahiers de charges et de plans, photos, publications, annales et documents divers par certains services du Ministère des Travaux publics.*

Evaluation des recettes (régionalisation) ....	F	1 000 000
contre (pour 1991) .....	F	3 000 000
<hr/>		

Diminution .....	F	2 000 00
------------------	---	----------

*Art. 08.01. — Produit des sommes transférées des budgets des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et 16 mars 1954, ainsi que des autres organismes parastataux en vue de faire face au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat.*

Evaluation des recettes .....	F	1 000 000
contre (pour 1991) .....	F	2 300 000
<hr/>		

Diminution .....	F	1 300 000
------------------	---	-----------

## HOOFDSTUK XIII

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

Art. 47.01. — Terugstorting door de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en de Pool der Zeelieden ter Koopvaardij van te veel ontvangen toelagen.

Raming der ontvangsten : 2 008 569 frank tegen (voor 1991) : nihil.

Terugstorting door de R.V.A. van de saldi van de ontvangen subsidies voor wederaanpassingspremies.

Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.

Raming der ontvangsten .....	F	77 910 000
tegen (voor 1991) .....	F	76 305 000

Vermeerdering .....	F	1 605 000
---------------------	---	-----------

Art. 06.01/1. — Verkoop van publikaties, drukwerken, enz. :

a) *Opbrengst van de verkoop van door het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid uitgegeven publikaties.*

Raming der ontvangsten : 2 300 000 frank, zoals voor 1991.

Op grond van de huidige publikaties, mag de ontvangst voortkomende van de verkoop door toedoen van de bibliotheek, van de door het departement uitgegeven publikaties (met inbegrip van de « Revue du Travail » en het Arbeidsblad) voor het jaar 1992 op 2 300 000 frank geraamd worden.

b) *Opbrengst van de verkoop der juwelen en diploma's van het rijverheidsereteken.*

Raming der ontvangsten : 600 000 frank, zoals voor 1991.

Vermoedelijk bedrag van de opbrengst van de verkoop van insignes van eretekens van de arbeid (nationale orden), waarbij rekening werd gehouden met de ontvangst van de vorige jaren.

c) *Opbrengst van de verkoop van de documenten betreffende de controle der ioniserende stralingen.*

Ramingen der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

d) *Administratieve geldboeten toepasselijk in geval van inbreuk op sommige sociale wetten.*

Raming der ontvangsten : .....	F	8 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	7 500 000

Vermeerdering .....	F	500 000
---------------------	---	---------

In geval van inbreuk op sommige sociale wetten kunnen, onder de in de wet van 30 juni 1971 bepaalde voorwaarden, administratieve geldboeten worden opgelegd. De ontvangsten hiervan worden voor 1992 geraamd op 8 000 000 frank.

e) *Retributie verschuldigd voor de afgiften van copies van collectieve arbeidsovereenkomsten.*

Raming der ontvangsten : .....	F	600 000
tegen (voor 1991) .....	F	200 000

Vermeerdering .....	F	400 000
---------------------	---	---------

## CHAPITRE XIII

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

Art. 47.01. — Remboursement par l'Office national de l'Emploi et le Pool des marins de la marine marchande des subsides trop perçus.

Evaluation des recettes : 2 008 569 francs contre (pour 1991) : néant.

Remboursement par l'O.N.E.M. du solde des subventions perçues pour les primes d'adaptation.

Art. 06.01. — Produits divers.

Evaluation des recettes .....	F	77 910 000
contre (pour 1991) .....	F	76 305 000

Augmentation .....	F	1 605 000
--------------------	---	-----------

Art. 06.01/1. — Ventes de publications, imprimés, etc. :

a) *Produit de la vente des publications du Ministère de l'Emploi et du Travail.*

Evaluation des recettes : 2 300 000 francs, comme pour 1991.

En se basant sur les publications en cours, la recette à provenir de la vente, à l'intervention du service de la bibliothèque, des publications éditées par le département (y compris la Revue du Travail et l'« Arbeidsblad ») peut être estimée, pour l'année 1992, à 2 300 000 francs.

b) *Produit de la vente des bijoux et des diplômes de la décoration industrielle.*

Evaluation des recettes : 600 000 francs, comme pour 1991.

Montant présumé du produit de la vente des insignes de décos- rations du travail (ordres nationaux). Il a été tenu compte des recettes des années précédentes.

c) *Vente des documents relatifs au contrôle des radiations ionisantes.*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

d) *Amendes administratives applicables en cas d'infraction à certaines lois sociales.*

Evaluation des recettes .....	F	8 000 000
contre (pour 1991) .....	F	7 500 000

Augmentation .....	F	500 000
--------------------	---	---------

Dans les conditions fixées par la loi du 30 juin 1971, des amendes administratives peuvent être imposées en cas d'infraction à certaines lois sociales. Les recettes relatives à ces amendes pour 1992 sont estimées à 8 000 000 de francs.

e) *Redevances dues pour la délivrance de copies de conventions collectives de travail.*

Evaluation des recettes .....	F	600 000
contre (pour 1991) .....	F	200 000

Augmentation .....	F	400 000
--------------------	---	---------

In toepassing van de bepalingen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (art. 18) en van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten (art. 9), worden de afschriften van de overeenkomsten van de akten van toetreding of van de akten van opzegging aangeleverd door de dienst tegen betaling van een retributie.

De ontvangsten van deze retributies worden geraamd op 600 000 frank.

f) *Opbrengst van de publikaties door het Belgisch Staatsblad van de « Verzameling der akten van de Beroepsverenigingen ».*

Raming der ontvangsten : 270 000 frank, zoals voor 1991.

In toepassing van artikel 6 van de wet van 31 maart 1898, moeten de bekrachtigde statuten gepubliceerd worden in het *Belgisch Staatsblad*. De ontvangsten komen voort van de verkoop van deze publikaties.

Art. 06.01/2a en b. — *Huurgelden geïnd voor de door de parastatale instellingen in de « Huizen van de Arbeid » gebruikte lokalen en aandeel van deze instellingen in de door het Departement gedragen beheerskosten en in de personeelsuitgaven.*

Raming der ontvangsten .....	F	64 800 000
tegen (voor 1991) .....	F	64 200 000
Vermeerdering .....	F	600 000

De ontvangst werd geraamd als volgt :

a) Aandeel in de huurwaarde of in de werkelijke huurprijzen .....	F	14 400 000
b) Aandeel in de beheerskosten en in de personeelsuitgaven .....	F	50 400 000
Totaal .....	F	64 800 000

De raming steunt in hoofdzaak op het bedrag der beheerskosten ten laste genomen door het Departement tijdens het jaar 1990.

Art. 06.01/3.

a) *Bijdragen van de aanvragers en van de opposanten in de instructiekosten voor de aanvragen om vergunning voor de inrichtingen die overeenkomstig het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming en het algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen ingedeeld zijn.*

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

b) *Bijdrage van de aanvragers in de instructiekosten voor de aanvragen tot homologatie van de gevaarlijke machines, gedeelten van machines, materieel, werktuigen, toestellen en recipiënten, uitgevoerd in toepassing van de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden.*

Raming der ontvangsten : 20 000 frank, zoals voor 1991.

Er wordt voorzien dat min of meer 20 aanvragen tot homologatie zouden kunnen worden ingediend gedurende het jaar 1992, hetgeen tegen 1 000 frank per aanvraag een waarschijnlijke ontvangst van 20 000 frank vertegenwoordigt.

En vertu des dispositions de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives du travail et les commissions paritaires (art. 18) et de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôt des conventions collectives de travail (art. 9), les copies de conventions des actes d'adhésion ou des actes de dénonciation sont délivrées par le service moyennant paiement d'une redevance.

Les recettes relatives à ces redevances sont estimées à 600 000 francs.

f) *Produit de la publication par le Moniteur belge du « Recueil des Actes des Unions professionnelles ».*

Evaluation des recettes : 270 000 francs, comme pour 1991.

En application de l'article 6 de la loi du 31 mars 1898, les statuts entérinés doivent être publiés au *Moniteur belge*. Les recettes proviennent de ces publications.

Art. 06.01/2a et b. — *Loyers perçus pour les locaux occupés par des institutions parastatales dans les « Maisons du Travail » et quote-part de ces institutions dans les dépenses locatives supportées par le département.*

Evaluation des recettes .....	F	64 800 000
contre (pour 1991) .....	F	64 200 000
Augmentation .....	F	600 000

La recette est supposée comme suit :

a) Quote-part dans la valeur locative ou dans les loyers réels .....	F	14 400 000
b) Quote-part dans les frais de gestion et dans les dépenses de personnel .....	F	50 400 000
Total .....	F	64 800 000

L'estimation est basée en ordre principal sur le montant des dépenses de fonctionnement prises en charge par le Département en 1990.

Art. 06.01/3.

a) *Participation des demandeurs et opposants dans les frais d'instruction des demandes en autorisation des établissements classés en vertu du règlement général pour la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes.*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

b) *Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des demandes en homologation des machines, des parties de machines, du matériel, des outils, des appareils ou récipients de nature dangereuse, introduites en application de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients.*

Evaluation des recettes : 20 000 francs, comme pour 1991.

Il est escompté que plus ou moins 20 demandes d'homologation pourraient être introduites au cours de l'année 1992, ce qui, à raison de 1 000 francs par demande, représente une recette probable de 20 000 francs.

c) *Bijdrage van de aanvragers in de verplaatsingen voor de beproevingen van de stoomtoestellen en de persluchthouders.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 320 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 215 000
Vermeerdering .....	F	105 000

Er wordt verwacht dat ongeveer 880 beproevingen en herbeproevingen van stoomtoestellen zullen worden uitgevoerd. Tegen 1 500 frank per beproeving of aanvraag kan voor 1992 een ontvangst voorzien worden van 1 320 000 frank.

d) *Bijdragen van aanvragen in de instructiekosten van de :*

3° aanvragen om vergunning voor verwerving of invoer van giftig afval wanneer het om één enkele bewerking gaat (art. 25 van het koninklijk besluit van 9 februari 1976 — *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 1976).

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

e) *Exploitatie der bureaus voor arbeidsbemiddeling tegen betrekking, stortingen voor onderzoekskosten - geregionaliseerd.*

#### HOOFDSTUK XIV

#### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

Art. 33.01. — *Tegemoetkomingen aan de gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der Postchecks niet kon geschieden.*

Raming der ontvangsten .....	F	83 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	76 000 000
Vermeerdering .....	F	7 000 000

Art. 36.01. — *Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de controle van de wetsverzekeraars.*

Raming der ontvangsten .....	F	70 600 000
Tegen (voor 1991) .....	F	33 600 000
Vermeerdering .....	F	37 000 000

Vanaf het begrotingsjaar 1991 worden de kosten van de dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten van de Algemene Directie van de Sociale Zekerheid gefinancierd door de stortingen die voor het betrokken jaar door de gemachtigde verzekeringsinstellingen verricht worden op dit organiek fonds.

De benodigde uitgavenkredieten worden aangevraagd in het programma 24.51.4 van de algemene uitgavenbegroting.

Art. 06.01. — *Diverse opbrengsten*

Raming der ontvangsten .....	F	36 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	49 800 000
Vermindering .....	F	13 300 000

Deze diverse opbrengsten worden als volgt onderverdeeld :

Art. 06.01/1. — *Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 000 000
status quo		

Het betreft de opbrengst van de verkoop van het Belgisch Tijdschrift voor sociale zekerheid, van de officieuze coördinaties en van het beknopt overzicht van de sociale zekerheid, gepubliceerd door het departement.

c) *Participation des demandeurs dans les frais de déplacement concernant les épreuves des appareils à vapeur et à air comprimé.*

Evaluation des recettes .....	F	1 320 000
contre (pour 1991) .....	F	1 215 000
Augmentation .....	F	105 000

On prévoit que l'on procédera à quelque 880 épreuves et réépreuves d'appareils à vapeur. A raison de 1 500 francs par épreuve ou demande, on peut s'attendre pour 1992 à une recette de 1 320 000 francs.

d) *Participation des demandeurs dans les frais d'instruction des :*

3° demandes d'autorisation d'acquisition ou d'importation de déchets toxiques lorsqu'il s'agit d'une seule opération (art. 25 de l'arrêté royal du 9 février 1976 — *Moniteur belge* du 14 février 1976).

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

e) *Exploitation des bureaux de placement payant, versements pour frais d'enquête - régionalisé.*

#### CHAPITRE XIV

#### MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

Art. 33.01. — *Allocations aux handicapés. Produit des assignations émises, mais dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux.*

Evaluation des recettes .....	F	83 000 000
contre (pour 1991) .....	F	76 000 000
Augmentation .....	F	7 000 000

Art. 36.01. — *Recettes destinées au Fonds de financement du contrôle des assureurs-loi.*

Evaluation des recettes .....	F	70 600 000
contre (pour 1991) .....	F	33 600 000
Augmentation .....	F	37 000 000

A partir de l'année budgétaire 1991 les frais du service Accidents du travail et Maladies professionnelles de la Direction générale de la Sécurité sociale sont financés par les versements qui sont opérés pour l'année en cause sur ce fonds organique par les établissements d'assurance agréés.

Les crédits de dépense nécessaires sont demandés au programme 24.51.4 du budget général des dépenses.

Art. 06.01. — *Produits divers*

Evaluation des recettes .....	F	36 500 000
contre(pour 1991) .....	F	49 800 000
Augmentation .....	F	13 300 000

Ces produits divers se décomposent comme suit :

Art. 06.01/1. — *Vente de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes .....	F	1 000 000
contre (pour 1991) .....	F	1 000 000
statu quo		

Il s'agit du produit de la vente de la Revue belge de sécurité sociale, des coordinations officieuses et de l'Aperçu de la sécurité sociale, publiés par le département.

Art. 06.01/2. — Terugbetaling van aan sommige gehandicapten ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.

Raming der ontvangsten .....	F	7 500 000
tegen (voor 1991) .....	F	6 500 000
Vermeerdering .....	F	1 000 000

Art. 06.01/3. — Terugbetaling, door de gemachtigde verzekeringsondernemingen (voor de verzekering tegen arbeidsongevallen) van de kosten voortspruitende, voor het Rijk, uit het toezicht en de controle, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen (wet van 23 juli 1932, Belgisch Staatsblad van 31 juli 1932).

Raming der ontvangsten .....	F	28 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	42 300 000
Vermindering .....	F	14 300 000

Deze raming is vastgesteld in verhouding tot de kosten voortspruitende uit de controle.

Artikel 14 van de wet van 23 juli 1932 bepaalt dat de gemachtigde verzekeringinstellingen, tot beloop van ten hoogste drie per duizend van de sommen die zij voor de vergoeding der schade voortspruitende uit arbeidsongevallen zullen betaald hebben, de kosten dienen te dragen voortspruitende voor het Rijk uit het toezicht en de controle door de regering, alsmede uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen (*Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1932).

Voor de jaren tot 1990 wordt het bedrag der kosten veroorzaakt voor het Rijk door de dienst arbeidsongevallen en beroepsziekten ieder jaar door het departement opgemaakt, na sluiting van het burgerlijk jaar.

Hetzelfde geschiedt voor de kosten voortspruitende, wat het Rijk betreft, uit de nodige werken tot het opmaken van de statistiek betreffende de arbeidsongevallen, cijfer dat eveneens ieder jaar door het Nationaal Instituut voor de statistiek (Ministerie van Economische Zaken) wordt medegedeeld.

De voor het jaar 1992 op dit artikel voorziene ontvangsten hebben betrekking op de kosten over het jaar 1989.

Art. 08.01. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-orgaanen van de Staat.

Raming der ontvangsten .....	F	10 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	5 000 000
Vermeerdering .....	F	5 000 000

De betaling van de bezoldigingen en de kosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut die onder de bevoegdheid van het departement vallen gebeurt vanaf het begrotingsjaar 1991 ten laste van het programma 24.40.0 van de algemene uitgavenbegroting.

## HOOFDSTUK XV

### Ministerie van Middenstand

Art. 16.01. — Opbrengsten die resulteren uit de verkoop van brochures (voorheen aan Economisch en Sociaal Instituut van Middenstand) (E.S.I.M.).

Raming der ontvangsten .....	F	6 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	3 600 000
Vermeerdering .....	F	2 400 000

Opbrengsten die resulteren uit de verkoop van brochures van het Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand. Dit bedrag stijgt van 3,6 miljoen frank (raming) naar 6 miljoen frank (op basis van de reële verkoopcijfers).

Art. 06.01/2. — Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.

Evaluation des recettes .....	F	7 500 000
contre (pour 1991) .....	F	6 500 000
Augmentation .....	F	1 000 000

Art. 06.01/3. — Remboursement, par les entreprises (pour l'assurance contre les accidents du travail) autorisées, des frais occasionnés à l'Etat par la surveillance et le contrôle, ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail (loi du 23 juillet 1932, Moniteur belge du 31 juillet 1932).

Evaluation des recettes .....	F	28 000 000
contre (pour 1991) .....	F	42 300 000
Diminution .....	F	14 300 000

Cette prévision est établie en fonction des frais résultant du contrôle.

L'article 14 de la loi du 23 juillet 1932 stipule que les établissements d'assurances agréés supporteront, à concurrence de trois pour mille au maximum des sommes qu'ils auront payées pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail, les frais occasionnés à l'Etat, par la surveillance et le contrôle du gouvernement ainsi que par les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail. (*Moniteur belge* du 31 juillet 1932).

Pour les années jusque 1990, le montant des frais occasionnés à l'Etat par le Service des accidents du travail et maladies professionnelles est établi chaque année par le département, après clôture de l'année civile.

Il en est de même des frais occasionnés à l'Etat en ce qui concerne les travaux nécessaires à l'élaboration de la statistique des accidents du travail, chiffre également communiqué chaque année par l'Institut national de statistique (Ministère des Affaires économiques).

Les recettes prévues sur cet article pour l'année 1992 concernent les frais de l'année 1989.

Art. 08.01. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.

Evaluation des recettes .....	F	10 000 000
contre (pour 1991) .....	F	5 000 000
Augmentation .....	F	5 000 000

Le paiement des rémunérations et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public qui résultent de la compétence du département s'effectuera à partir de l'année budgétaire 1991 à charge du programme 24.40.0 du budget général des dépenses.

## CHAPITRE XV

### Ministère des Classes moyennes

Art. 16.01. — Recettes résultant de la vente de brochures (antérieure à l'Institut Economique et Social des Classes moyennes) (I.E.S.C.M.)

Evaluation des recettes .....	F	6 000 000
contre (pour 1991) .....	F	3 600 000
Augmentation .....	F	2 400 000

Recettes qui résultent de la vente de brochures de l'Institut économique et social pour les Classes moyennes. Ce montant augmente de 3,6 millions de francs (estimation) à 6 millions de francs (sur base des chiffres de vente réels).

*Art. 38.01. — Royalties - Terminal « Office Régional d'Informatique » (O.R.I.).*

Raming der ontvangsten .....	F	1 300 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 300 000
<b>Status quo</b>		

Royalties - Terminal O.R.I. 1,3 miljoen frank. Het betreft hier een bedrag dat vastgesteld werd in de overeenkomst die werd aangegaan tussen het Ministerie van Middenstand en de firma O.R.I. (art. 2.5), namelijk 15 % van het zakencijfer, B.T.W. niet inbegrepen, van de abonnementen op de publikaties van de uitreksels uit het Handelsregister.

## HOOFDSTUK XVI

### Pensioenen

*Art. 33.01. — Nietigverklaring van ten onrechte geordonnanceerde pensioentermijnen na het overlijden (Ontvangsten toegeewezen aan het programma 21-51-1).*

Raming der ontvangsten .....	F	116 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	110 000 000

Vermeerdering .....	F	6 000 000
---------------------	---	-----------

Deze vermeerdering geeft de evolutie weer van de globale last van de pensioenen.

*Art. 37.01. — Afhouding van 7,5 % op de wedden (Ontvangsten toegeewezen aan het programma 21-51-1).*

Raming der ontvangsten .....	F	29 020 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	29 500 000 000

Vermindering .....	F	480 000 000
--------------------	---	-------------

Deze vermindering vloeit voort uit het feit dat de vermoedelijke ontvangsten voor 1991 een som van 1 800,0 miljoen frank omvatten, verschuldigd voor het jaar 1988 betreffende de afhouding op de wedden van het franstalig onderwijzend personeel.

Indien deze niet verrichte ontvangst buiten beschouwing wordt gelaten, zullen de ontvangsten voor het jaar 1991 29 500,0 miljoen – 1 800,0 miljoen = 27 700,0 miljoen bedragen. In 1991 verhogen de ontvangsten met 1 320,0 miljoen frank. Dit vloeit namelijk voort uit de toename van het bedrag aan wedden dat als basis dient voor de afhouding (670 000 000) en uit de opbrengst van de afhoudingen op de wedden van het provinciaal onderwijzend personeel – (650 000 000).

*Art. 37.02. — Bijzondere en tijdelijke bijdrage ten laste van de alleenstaanden en de gezinnen zonder kinderen in de overheidssector (Ontvangsten toegeewezen aan het programma 21-51-1).*

Raming der ontvangsten .....	F	50 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	2 200 000 000

Vermindering .....	F	2 150 000 000
--------------------	---	---------------

Deze bijdrage wordt opgeheven vanaf 1 januari 1992.

Toch mag men een saldo van 50 miljoen verwachten inzake bijdragen verschuldigd voor 1991 die pas in 1992 zullen worden gestort.

*Art. 37.03. — Afhouding van 0,5 % op de rustpensioenen (Ontvangsten toegeewezen aan het programma 21-51-1)*

Raming der ontvangsten .....	F	590 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	560 000 000

Vermeerdering .....	F	30 000 000
---------------------	---	------------

*Art. 38.01. — Royalties - Terminal « Office Régional d'Informatique » (O.R.I.).*

Evaluation des recettes .....	F	1 300 000
contre (pour 1991) .....	F	1 300 000
<b>Statu quo</b>		

Royalties - Terminal O.R.I. 1,3 millions de francs. Il s'agit ici d'un montant qui a été déterminée dans la convention conclue entre le Ministère des Classes moyennes et la firme O.R.I. (art. 2.5) soit 15 % du chiffre d'affaire, T.V.A. non comprise, des abonnements avec publications des extraits du Registre du commerce.

## CHAPITRE XVI

### Pensions

*Art. 33.01. — Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès. (Recettes affectées au programme 21-51-1).*

Evaluation des recettes .....	F	116 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	110 000 000

Augmentation .....	F	6 000 000
--------------------	---	-----------

Cette augmentation traduit l'évolution de la charge globale de ces pensions.

*Art. 37.01. — Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).*

Evaluation des recettes .....	F	29 020 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	29 500 000 000

Diminution .....	F	480 000 000
------------------	---	-------------

Cette diminution provient du fait que les recettes probables pour 1991 comprennent une somme de 1 800,0 millions de francs due pour l'année 1988 au titre de retenue sur traitement du personnel enseignant francophone.

Abstraction faite de cette recette non récurrente les recettes de l'année 1991, se seront élevées à 29 500,0 millions – 1 800,0 millions = 27 700 millions. On obtient un accroissement des recettes en 1992 de 1 320,0 millions de francs qui provient principalement de l'accroissement du montant des traitements servant de base à la retenue (670 000 000) et du produit de la retenue sur les traitements du personnel de l'enseignement provincial (650 000 000).

*Art. 37.02. — Retenue spéciale et temporaire à charge des isolés et des familles sans enfant dans le secteur public (Recettes affectées au programme 21.51.1).*

Evaluation des recettes .....	F	50 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	2 200 000 000

Diminution .....	F	2 150 000 000
------------------	---	---------------

Cette retenue est supprimée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1992.

Toutefois, on peut estimer à 50 millions le solde de cette retenue afférente à l'exercice 1991 qui ne sera versée qu'en 1992.

*Art. 37.03. — Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21.51.1).*

Evaluation des recettes .....	F	590 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	560 000 000

Augmentation .....	F	30 000 000
--------------------	---	------------

Deze vermeerdering vloeit voort uit de toename zowel in aantal als in bedrag (indexering en perekwatie) van de rustpensioenen.

**Art. 37.04. — Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).**

Raming der ontvangsten .....	F	5 200 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	5 000 000
Vermeerdering .....	F	200 000

Deze vermeerdering is gekoppeld aan de evolutie van het indexcijfer.

**Art. 37.05. — Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).**

Raming der ontvangsten .....	F	70 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	60 000 000
Vermeerdering .....	F	10 000 000

Deze vermeerdering is gekoppeld aan de toename in het aantal valideringen voor loopbaanonderbreking.

**Art. 38.01. — Verwijlresten en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).**

Raming der ontvangsten .....	F	1 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	3 000 000
Vermindering .....	F	2 000 000

**Art. 47.01. — Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).**

Raming der ontvangsten .....	F	400 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	430 000 000
Vermindering .....	F	30 000 000

Deze vermindering is het gevolg van de afname van het aantal overdrachten.

**Art. 47.02. — Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).**

Raming der ontvangsten .....	F	178 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	173 300 000
Vermeerdering .....	F	5 500 000

Deze vermeerdering vloeit voort uit de toename zowel in aantal als in bedrag (indexering en perekwatie) van gedeelten van overlevingspensioenen welke door derden-organismen moeten worden teruggestort.

**Art. 47.03. — Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).**

Raming der ontvangsten .....	F	417 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	392 000 000
Vermeerdering .....	F	25 000 000

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre ainsi que du montant (indexation et péréquation) des pensions de retraite.

**Art. 37.04. — Retenue sur pension relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21.51.1).**

Evaluation des recettes .....	F	5 200 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	5 000 000
Augmentation .....	F	200 000

Cette augmentation est liée à l'évolution de l'index.

**Art. 37.05. — Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21.51.1).**

Evaluation des recettes .....	F	70 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	60 000 000
Augmentation .....	F	10 000 000

Cette augmentation est liée à l'accroissement du nombre de validations pour interruption de carrière.

**Art. 38.01. — Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21.51.1).**

Evaluation des recettes .....	F	1 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	3 000 000
Diminution .....	F	2 000 000

**Art. 47.01. — Transferts effectués en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21.51.1).**

Evaluation des recettes .....	F	400 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	430 000 000
Diminution .....	F	30 000 000

Cette diminution provient de la réduction du nombre des transferts.

**Art. 47.02. — Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21.51.1).**

Evaluation des recettes .....	F	178 800 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	173 300 000
Augmentation .....	F	5 500 000

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre ainsi que du montant (indexation et péréquation) des parts de pensions de survie à rembourser par des organismes tiers.

**Art. 47.03. — Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21.51.5).**

Evaluation des recettes .....	F	417 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	392 000 000
Augmentation .....	F	25 000 000

Deze vermeerdering vloeit voort uit de toename zowel in aantal als in bedrag (indexering en perekwatie) van gedeelten van rustpensioenen welke door derden-organismen moeten worden teruggestort.

**Art. 47.04. — Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21.51.5).**

Raming der ontvangsten .....	F	60 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	60 000 000
Status-quo		

**Art. 08.01. — Terugbetalingen van uitgaven van het vorig jaar en forfaitaire stortingen door de instellingen bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21.51.5).**

Raming der ontvangsten .....	F	3 971 500 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	3 583 700 000
Vermeerdering .....	F	387 800 000

Deze vermeerdering is gekoppeld aan de toename van de uitgaven op het vlak van de rustpensioenen van de organismen aangesloten bij de wet van 28 april 1958.

**Art. 08.02. — Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonneerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21.51.5).**

Raming der ontvangsten .....	F	12 200 000
Vermoedelijke ontv....	F	11 600 000
Vermeerdering .....	F	600 000

Deze vermeerdering geeft de evolutie weer van de globale last van deze pensioenen.

## HOOFDSTUK XVI

### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

#### *Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

**Art. 16.01. — Bescherming tegen ioniserende stralingen.**

Raming der ontvangsten .....	F	85 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	85 000 000
Status-quo.		

Per verbruikt kilowattuur wordt door de nucleaire elektriciteitscentrales een retributie afgedragen, als vergoeding voor de door de Staat verrichte controles betreffende de radioactiviteit van de lucht en het water rond de centrales, en volgens een bepaalde verdeelsleutel toegewezen aan het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu en het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Uit de verwachte toename van het elektriciteitsverbruik, zal dus automatisch een verhoogde bijdrage voortvloeien.

Anderzijds zal een toenemende activiteit van het telemetrisch meetnet eveneens een verhoogde betoelaging tot gevolg hebben.

Cette augmentation provient de l'accroissement du nombre ainsi que du montant (indexation et perekwatie) des parts de pensions de retraite à rembourser par des organismes tiers.

**Art. 47.04. — Transferts effectués pour les pensions de retraite d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21.51.5).**

Evaluation des recettes .....	F	60 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	60 000 000
Statu quo		

**Art. 08.01. — Remboursements de dépenses de l'année précédente et versements forfaitaires des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 (Recettes affectées au programme 21.51.5).**

Evaluation des recettes .....	F	3 971 500 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	3 583 700 000
Augmentation .....	F	387 800 000

Cette augmentation est liée à l'accroissement des dépenses en matière de pension de retraite des organismes affiliés à la loi du 28 avril 1958.

**Art. 08.02. — Annulation d'arrérages de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21.51.5).**

Evaluation des recettes .....	F	12 200 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	11 600 000
Augmentation .....	F	600 000

Cette augmentation traduit l'évolution de la charge globale de ces pensions.

## CHAPITRE XVI

### MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

#### *Ventes de biens non durables et de services*

**Art. 16.01. — Protection contre les radiations ionisantes.**

Evaluation des recettes .....	F	85 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	85 000 000
Status quo.		

Par kilowattheure consommé, les centrales électriques nucléaires versent une rétribution au titre d'indemnité pour les contrôles effectués par l'Etat de la radioactivité de l'air et de l'eau aux alentours des centrales, et accordée selon une clé de répartition aux Ministères de la Santé publique et de l'Environnement, et de l'Emploi et du Travail.

La hausse prévue de la consommation électrique se traduira donc automatiquement par une augmentation de la redevance.

Par ailleurs, la croissance des activités du réseau télémétrique de contrôle entraînera également une augmentation du subside.

*Indirecte belastingen en heffingen*Art. 36.01. — *Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België.*

Raming der ontvangsten .....	F	145 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	140 000 000
Verhoging .....	F	5 000 000

Deze ontvangsten zijn afkomstig van een heffing van 0,25 % op het bedrag van de premies voor burgerlijke aansprakelijkheid autovoertuigenverzekering ten bate van het Rode Kruis van België.

Een voorziene toename van het aantal autovoertuigenverzekeringen resulteert in een evenredige verhoging van de ontvangsten.

*Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven*Art. 38.01. — *Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten.*

Raming der ontvangsten .....	F	8 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	8 000 000
Status quo.		

De administratieve boetes voortvloeiend uit de toepassing van de wet op de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, worden gestort op artikel 38.01 van de Rijksmiddelenbegroting.

Voor 1992 worden de ontvangsten aanzienlijk hoger geraamd.

Art. 38.02. — *Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde dervoeders.*

Raming der ontvangsten : 200 000 F zoals voor 1991.

Het betreft taksen en retributies gevorderd in deze beroepssector bij toepassing van artikel 6 van de wet van 21 juni 1983 op de gemedicineerde dervoeders.

Art. 38.03. — *Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1987 houdende reglementering van de uitvoer, de invoer en de doorvoer van afvalstoffen.*

Raming der ontvangsten .....	F	7 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	7 000 000
Status-quo.		

Het betreft betalingen van formulieren nodig voor de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen.

Ingevolge de steeds drukker wordende activiteit in verband met het vervoer van afvalstoffen, zal ook de opbrengst van de verkoop van de hiervoor nodige documenten en formulieren stijgen.

Art. 38.04. — *Ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 5 januari 1976 op de geneesmiddelen.*

Raming der ontvangsten .....	F	150 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	120 000 000
Verhoging .....	F	30 000 000

Het betreft vergoedingen en bijdragen gevorderd in deze beroepssector bij toepassing van de wet van 25 maart 1964 en de koninklijke besluiten van 30 maart 1976, 17 oktober 1979 en 1 november 1979.

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4 april 1991, tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1976 tot oplegging van een bijdrage bestemd om de controle op de geneesmiddelen

*Impôts indirects et prélèvements*Art. 36.01. — *Recettes au profit de la Croix-Rouge de Belgique.*

Evaluation des recettes .....	F	145 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	140 000 000
Augmentation .....	F	5 000 000

Ces recettes sont le produit d'une taxe de 0,25 % perçue sur le montant des primes d'assurance en responsabilité civile-véhicules au profit de la Croix-Rouge de Belgique.

Il résultera de la progression prévisible du nombre d'assurancés automobiles une augmentation proportionnelle des recettes.

*Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises*Art. 38.01. — *Recettes relatives à la protection de la Santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits.*

Evaluation des recettes .....	F	8 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	8 000 000
Status quo.		

Les amendes administratives résultant de l'application de la loi sur la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, seront versées à l'article 38.01.

Pour 1992, l'estimation des recettes est en hausse sensible.

Art. 38.02. — *Recettes résultant de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux.*

Evaluation des recettes : 200 000 F comme pour 1991.

Il s'agit de taxes et rétributions perçues auprès des professionnels du secteur en application de l'article 6 de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux.

Art. 38.03. — *Recettes résultant de l'application de l'arrêté royal du 2 juin 1987 portant réglementation de l'exportation, l'importation et du transit des déchets.*

Evaluation des recettes .....	F	7 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	7 000 000
Status quo.		

Il s'agit de paiements de formulaires nécessaires pour le transfert transfrontalier de déchets.

En raison de l'activité sans cesse grandissante en relation avec le transport des déchets, les recettes découlant de la vente des documents et formulaires nécessaires à cette fin augmenteront également.

Art. 38.04. — *Recettes résultant de l'application de la loi du 5 janvier 1976 sur les médicaments.*

Evaluation des recettes .....	F	150 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	120 000 000
Augmentation .....	F	30 000 000

Il s'agit de taxes et redevances perçues auprès des professionnels du secteur en application de la loi du 25 mars 1964 et les arrêtés royaux des 30 mars 1976, 17 octobre 1979 et 1<sup>er</sup> novembre 1979.

En application de l'arrêté royal du 4 avril 1991 modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1976 imposant des redevances destinées à financer le coût du contrôle des médicaments et les missions

len en de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen te financieren, zal het bedrag van de hogergenoemde vergoedingen en bijdragen aanzienlijk toenemen.

### DIVERSEN

#### Art. 06.01. — Diverse opbrengsten.

Raming der ontvangsten .....	F	264 900 000
Tegen (voor 1991) .....	F	338 100 000
Vermindering .....	F	73 200 000

#### Art. 06.01/1. — Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.

Raming der ontvangsten : 300 000 F zoals voor 1991.

Art. 06.01/3. — *Opbrengst der gezondheidspatenten en der gezondheidsrechten (gezondheidsdienst der havens, vlieghavens en grenzen).*

Raming der ontvangsten : 5 000 000 F zoals voor 1991.

#### Art. 06.01/4. — Diverse ontvangsten.

Raming der ontvangsten .....	F	600 000
Tegen (voor 1991) .....	F	600 000
Status-quo .....		

Ingevolge de afschaffing van de begrotingsfondsen, worden de resterende terugbetalingen in verband met het speciaal onderstands fonds en het fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, gestort op artikel 06.01 — diverse ontv angsten.

Art. 06.01/6. — *Retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de S.M.R.-A.G.D. worden uitgevoerd en terugvordering van medische kosten.*

Raming der ontvangsten .....	F	109 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	107 200 000
Verhoging .....	F	1 800 000

De inkomstvoortzichten voor 1992 worden opgesteld op basis van de reële ontvangsten in 1990, rekening houdend met de voor-spelbare indexering van de basiswaarden, aangegeven in het koninklijk besluit van 13 juli 1983 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 1981 en geïndexeerd overeenkomstig artikel 6bis aan de hand van de prijsindex voor de maand mei.

Art. 06.01/7. — *Diverse terugvorderingen inzake gerechtelijk-geneeskundige onderzoeken, financiën en onderhoudskosten voor maatschappelijk welzijn, wetgeving op het bestaansminimum en kinderbijslagen teruggestort door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.*

Raming der ontvangsten .....	F	150 000 000
Tegen (voor 1991) .....	F	225 000 000
Vermindering .....	F	75 000 000

Ingevolge de automatisering van de Bestuursafdeling voor het Maatschappelijk Welzijn, werd vanaf 1988 een aanzienlijk gedeelte van de achterstallige terugvorderingen, voortspruitend uit de afrekeningen van de Staatstussenkomst inzake het sociaal levensminimum en onderhoudskosten, geïnd.

résultant de l'application de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, le montant des indemnités et redevances précitées augmentera sensiblement.

### DIVERS

#### Art. 06.01. — *Produits divers.*

Evaluation des recettes .....	F	264 900 000
Contre (pour 1991) .....	F	338 100 000
Diminution .....	F	73 200 000

#### Art. 06.01/1. — *Ventes de publications, imprimés, etc.*

Evaluation des recettes : 300 000 F comme pour 1991.

Art. 06.01/3. — *Produits des patentés de santé et des droits sanitaires (service sanitaire des ports, aéroports et frontières).*

Evaluation des recettes : 5 000 000 F comme pour 1991.

#### Art. 06.01/4. — *Recettes diverses.*

Evaluation des recettes .....	F	600 000
Contre (pour 1991) .....	F	600 000
Statu quo .....		

A la suite de la suppression des fonds budgétaires, les remboursements restants relatifs au fonds spécial d'assistance et au fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés sont versés à l'article 06.01 — recettes diverses.

Art. 06.01/6. — *Redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'O.M.S.E.-S.S.A. et récupération des frais médicaux.*

Evaluation des recettes .....	F	109 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	107 200 000
Augmentation .....	F	1 800 000

Les prévisions des recettes pour 1992 sont établies en fonction des recettes réelles de 1990 et tiennent compte de l'indexation prévisible sur les valeurs de base mentionnées à l'arrêté royal du 13 juillet 1983 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 1981 et indexées conformément à l'article 6bis suivant l'indice des prix du mois de mai.

Art. 06.01/7. — *Récupérations diverses en matière d'examens médico-légaux, de finances et de frais d'entretien pour aide sociale, de législation sur le minimum socio-vital et d'allocations familiales remboursées par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.*

Evaluation des recettes .....	F	150 000 000
Contre (pour 1991) .....	F	225 000 000
Diminution .....	F	75 000 000

Suite à l'automatisation de l'Administration de l'Aide sociale, une grande partie des recouvrements d'arriérés, résultant des liquidations de l'intervention de l'Etat dans le minimum socio-vital et dans les frais d'entretien, a été perçue.

Deze trend zet zich voort in 1990 en 1991.  
Vanaf 1992 is de toestand genormaliseerd.

**Art. 08.01. — Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.**

Raming der ontvangsten : 400 000 F zoals voor 1991.

De brutobezoldigingen worden door de instellingen van openbaar nut gestort en ingeschreven op artikel 08.01.

## TITEL II

### KAPITAALONTVANGSTEN

#### Sectie I

##### Fiscale ontvangsten

###### HOOFDSTUK I

###### ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN

###### Vermogensoverdrachten van andere sectoren

###### Vermogensheffingen

###### Successierechten (art. 57.01)

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

De successierechten werden bij wet van 16 januari 1989 (B.S. 17 januari 1989) integraal als gewestelijke belastingen beschouwd. Enkel de belasting op het kapitaal wordt pro memoria weerhouden.

Voor 1992 wordt de opbrengst van de successierechten geraamd op 20 700 miljoen frank.

#### Sectie II

##### Niet-fiscale ontvangsten

###### HOOFDSTUK I

###### MINISTERIE VAN FINANCIEN

###### § 1. Administratie der Thesaurie

**Art. 51.01. — Recuperatie van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oud-kolonialen.**

Raming der ontvangsten .....	F	100 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	100 000 000
Status-quo.		

De ontvangsten die oorspronkelijk werden voorzien voor 1991 lijken nu overdreven. Zowel voor 1991 als voor 1992 is een bedrag van 100 miljoen frank realistischer, wat overeenstemt met de grootte van de in 1990 op het Fonds voor economische expansie geboekte ontvangen (90 miljoen frank).

Cette tendance se poursuit en 1990 et 1991.  
A partir de 1992, la situation sera normalisée.

**Art. 08.01. — Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.**

Evaluation des recettes : 400 000 F comme pour 1991.

Les rémunérations brutes sont versées par les institutions d'intérêt public et inscrites à l'article 08.01.

## TITRE II

### RECETTES EN CAPITAL

#### Section I

##### Recettes fiscales

###### CHAPITRE I

###### ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

###### Transferts de capitaux en provenance d'autres secteurs

###### Impôts sur le patrimoine

###### Droits de succession (art. 57.01)

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

Depuis la loi du 16 janvier 1989 (M.B. 17 janvier 1989), les droits de succession sont intégralement considérés comme des impôts régionaux. Seul l'impôt sur le capital est maintenu pour mémoire.

Le rendement 1992 des droits de succession est estimé à 20 700 millions.

#### Section II

##### Recettes non fiscales

###### CHAPITRE I

###### MINISTERE DES FINANCES

###### § 1. Administration de la Trésorerie

**Art. 51.01. — Récupération de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.**

Evaluation des recettes .....	F	100 000 000
contre (pour 1991) .....	F	100 000 000
Statu quo.		

Les recettes prévues initialement pour 1991 apparaissent maintenant excessives. Pour 1991 comme pour 1992, un montant de 100 millions de francs est plus réaliste, soit le niveau de la recette enregistrée en 1990 au Fonds d'expansion économique (90 millions de francs).

*Art. 56.01. — Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus.*

Raming voor 1992 .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	22 000 000
Vermindering .....	F	22 000 000

Het goud wordt bij de Nationale Bank van België aangekocht tegen de marktprijs. In uitvoering van de met de Nationale Bank afgesloten akkoorden betreffende het regime toepasselijk op de gerealiseerde verschillen bij cession door de Bank van een gedeelte van haar eigen reserves, zal deze laatste evenwel de gerealiseerde meerwaarde, meer concreet het verschil tussen de verkoopprijs van het goud en de « historische » inventariswaarde van 56 225,0046 frank per kilogram, in de Schatkist storten.

Krachtens het protocol van 9 maart 1981 tussen België en het Groothertogdom Luxemburg betreffende het stelsel van monetaire associatie, goedgekeurd bij de wet van 30 maart 1984, dient een deel van het aandeel van de Staat in genoemde winst aan het Groothertogdom gestort te worden.

Er wordt geen ontvangst voorzien in 1992.

*Art. 86.01. — Delging door instellingen van openbaar nut van door onder waarborg van de Staat geëmitteerde leningen of van voorschotten en leningen door de Staat toegestaan.*

Raming der ontvangsten .....	F	169 600 000
tegen (voor 1991) .....	F	167 100 000
Vermeerdering .....	F	2 500 000

*Art. 86.01/1. — Aflossingen begrepen in de annuïteiten aan de Schatkist verschuldigd door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde van de inschrijvingen van de Staat op de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij uitgegeven leningen krachtens het koninklijk besluit van 10 december 1970, houdende de Huisvestingscode, bekraftigd door de wet van 2 juli 1971.*

Raming der ontvangsten .....	F	57 400 000
tegen (voor 1991) .....	F	55 000 000
Vermeerdering .....	F	2 400 000

De inschrijvingen waarvan sprake bedroegen in totaal 4 005 160 000 frank voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en 713 850 000 frank voor de Nationale Landmaatschappij.

De ingeschreven kapitalen zijn door de eerste maatschappij terug te betalen in 66 jaar volgens annuïteiten berekend tegen de intrestvoet van 4,5 %'s jaars. De inschrijvingen op de leningen van de Nationale Landmaatschappij zijn terugbetaald. De delgelingen begrepen in de annuïteiten zullen voor het jaar 1992, wat betreft de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, volgens de aflossingstabellen 57 414 000 frank bedragen.

*Art. 86.01/2. — Delging begrepen in de annuïteiten welke door de Afdeling « Militair Tehuis » van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (Cedisca) aan de Staat verschuldigd zijn uit hoofde van de voorschotten of leningen welke haar werden toegestaan.*

Raming der ontvangsten .....	F	25 600 000
tegen (voor 1991) .....	F	25 200 000
Vermeerdering .....	F	400 000

*Art. 56.01. — Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or, acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie libellées en Ecus.*

Evaluation pour 1992 .....	F	—
Recettes propables pour 1991 .....	F	22 000 000
Diminution .....	F	22 000 000

L'or est acheté à la Banque nationale de Belgique au prix du marché. En exécution des accords conclus avec la Banque nationale concernant le régime applicable aux différences réalisées lors de la cession par la Banque d'une partie de ses réserves propres, celle-ci versera cependant au Trésor la plus-value réalisée, plus précisément la différence entre le prix de vente de l'or et la valeur d'inventaire « historique » de 56 225,0046 francs le kilo.

En vertu du protocole du 9 mars 1981 entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, relatif au régime d'association monétaire, approuvé par la loi du 30 mars 1984, une partie de la part de l'Etat dans le bénéfice susmentionné doit être versée au Grand-Duché.

Aucune recette n'est prévue pour 1992.

*Art. 86.01. — Amortissement par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat.*

Evaluation des recettes .....	F	169 600 000
contre (pour 1991) .....	F	167 100 000
Augmentation .....	F	2 500 000

*Art. 86.01/1. — Amortissements compris dans les annuités à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des souscriptions de l'Etat aux emprunts émis par la Société nationale du logement et par la Société nationale terrienne en vertu de l'arrêté royal du 10 décembre 1970, portant le Code du logement, confirmé par la loi du 2 juillet 1971.*

Evaluation des recettes .....	F	57 400 000
contre (pour 1991) .....	F	55 000 000
Augmentation .....	F	2 400 000

Les souscriptions en question s'élevaient au total à 4 005 160 000 francs pour la Société nationale du Logement et à 713 850 000 francs pour la Société nationale terrienne.

Les capitaux souscrits sont remboursables en 66 ans, par la première de ces sociétés, au moyen d'annuités calculées au taux d'intérêt de 4,5 % l'an. Les souscriptions aux emprunts de la Société nationale terrienne sont remboursées. Les amortissements compris dans les annuités s'élèveront en 1992, en ce qui concerne la Société nationale du Logement, à 57 414 000 francs, prévus aux tableaux d'amortissement.

*Art. 86.01/2. — Amortissement compris dans les annuités à payer au Trésor par la Division « Le Logis militaire » de l'Office central d'action sociale et culturelle (O.C.A.S.C.) du chef des avances ou prêts qui lui ont été consentis.*

Evaluation des recettes .....	F	25 600 000
contre (pour 1991) .....	F	25 200 000
Augmentation .....	F	400 000

De terugvorderbare voorschotten welke het Ministerie van Landsverdediging van 1953 tot 1977 verstrekt heeft aan de Afdeeling « Militair Tehuis » van de CEDISCA bedragen 2 316 665 956 frank.

Leningen onder staatswaarborg werden uitgegeven ten belope van 1 236 000 000 frank.

De voorschotten en het aandeel van de instelling in de leningslasten worden afbetaald aan de Schatkist in 66 annuiteiten.

In deze annuiteiten zijn voor 25 657 000 frank aflossingen vervat voor 1992, volgens de aflossingstabellen.

*Art. 86.01/3. — Delging begrepen in de annuité verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde :*

*1° van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Landmaatschappij werden verstrekt, en  
2° van de lening die de Nationale Landmaatschappij gemachtigd werd, onder Staatswaarborg, aan te gaan (wet van 29 maart 1949).*

Raming der ontvangsten .....	F	13 800 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	13 600 000
Vermeerdering .....	F	200 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Landmaatschappij, met het oog op haar verrichtingen, bedroegen 800 250 000 frank.

Daarenboven werd onder 's Rijks waarborg een lening uitgegeven van 20 000 000 frank (wet van 29 maart 1949).

Al deze kapitalen zijn terugbetaalbaar aan de Staat, door annuiteiten (delging en intrest) berekend tegen de basisinterestvoeten van 1 % en 1,25 %. Voor het begrotungsjaar 1992 zal het bedrag van de delging 13 800 185 frank bedragen.

*Art. 86.01/4. — Delging begrepen in de annuité verschuldigd aan de Schatkist door het Amortisatiefonds van de leningen voor de sociale huisvesting uit hoofde van de voorschotten die door de Staat aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting werden verstrekt en van de achtereenvolgende leningen die ze gemachtigd werd onder Staatswaarborg aan te gaan, vóór de wet van 15 april 1949 (wetten van 11 oktober 1919, 22 juli 1927, 5 oktober 1928, 20 april 1931, 8 november 1939 en van 29 maart 1949, besluitwet van 28 februari 1947, Regentbesluit van 22 december 1949, koninklijk besluit van 23 april 1951).*

Raming der ontvangsten .....	F	71 700 000
tegen (voor 1991) .....	F	72 200 000
Vermindering .....	F	500 000

De kapitalen door de Staat ter beschikking gesteld van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting bedroegen 2 330 641 000 frank (rechtstreekse voorschotten aan de Schatkist).

Vóór de wet van 15 april 1949 werden onder 's Rijks waarborg, door de Nationale Maatschappij leningen uitgegeven voor een totaal bedrag van 2 096 332 000 frank.

Voorschotten en leningen zijn terugbetaalbaar aan de Staat door annuiteiten. Op 31 december 1992 zal het bedrag van de delging 71 723 625 frank bereiken (volgens de aflossingstabellen).

*Art. 86.01/5. — Delging te dragen door de Nationale Landmaatschappij uit hoofde van de leningen voor een totaal bedrag van 120 miljoen frank, welke door haar in 1961 onder Staatswaarborg werden aangegaan, in uitvoering van het koninklijk besluit van 6 januari 1961.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 100 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 100 000
Status-quo .....		

Les avances récupérables octroyées de 1953 à 1977 par le Ministère de la Défense nationale à la Division « Le Logis militaire » de l'O.C.A.S.C. s'élèvent à 2 316 665 956 francs.

Des emprunts ont été émis sous la garantie de l'Etat pour un montant total de 1 236 000 000 de francs.

Les avances et la quote-part de l'organisme dans les charges des emprunts sont remboursées au Trésor en 66 annuités.

Les amortissements compris dans ces annuités s'élèveront en 1992 à 25 657 000 francs prévus aux tableaux d'amortissement.

*Art. 86.01/3. — Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'Amortissement des emprunts du logement social du chef :*

*1° des avances qui lui ont été faites par l'Etat à la Société nationale terrienne, et  
2° de l'emprunt que la Société nationale terrienne a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).*

Evaluation des recettes .....	F	13 800 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	13 600 000
Augmentation .....	F	200 000

Les capitaux mis par l'Etat à la disposition de la Société nationale terrienne en vue de ses opérations se sont élevées à 800 250 000 francs.

En outre, un emprunt de 20 000 000 de francs a été émis sous la garantie de l'Etat (loi du 29 mars 1949).

Tous ces capitaux sont remboursables à l'Etat par des annuités (amortissement et intérêt) calculés aux taux d'intérêt de base de 1 % et 1,25 %. Pour l'année budgétaire 1992, le montant de l'amortissement s'élèvera à 13 800 185 francs.

*Art. 86.01/4. — Amortissement compris dans l'annuité à payer au Trésor par le Fonds d'amortissement des emprunts du logement social du chef des avances qui ont été faites par l'Etat à la Société nationale du logement et des emprunts successifs qu'elle a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat, antérieurement à la loi du 15 avril 1949 (lois des 11 octobre 1919, 22 juillet 1927, 5 octobre 1928, 20 avril 1931, 8 novembre 1939 et 29 mars 1949, arrêté-loi du 28 février 1947, arrêté du Régent du 22 décembre 1949, arrêté royal du 23 avril 1951).*

Evaluation des recettes .....	F	71 700 000
contre (pour 1991) .....	F	72 200 000
Diminution .....	F	500 000

Les capitaux mis à la disposition de la Société nationale du Logement par l'Etat s'élevaient à 2 330 641 000 francs (avances directes du Trésor).

Antérieurement à la loi du 15 avril 1949, des emprunts, au total de 2 096 332 000 francs, ont été émis par la Société nationale avec garantie de l'Etat.

Avances et emprunts sont remboursables au moyen d'annuités. Au 31 décembre 1992, le montant de l'amortissement s'élèvera à 71 723 625 francs (selon tableaux d'amortissement).

*Art. 86.01/5. — Amortissement à supporter par la Société nationale terrienne du chef des emprunts, au montant total de 120 millions de francs, émis par elle, en 1961, sous la garantie de l'Etat, en exécution de l'arrêté royal du 6 janvier 1961.*

Evaluation des recettes .....	F	1 100 000
contre (pour 1991) .....	F	1 100 000
Status quo .....		

Volgens de aflossingstabellen van deze lening, bedragen de delingen ten laste van de Nationale Landmaatschappij voor 1992 :

— op de schijf van 40 000 000 frank .....	F	1 090 000
— op de schijf van 80 000 000 frank .....	F	—
hetzij in totaal .....	F	1 090 000

Art. 86.01/6. — *Terugbetaling van de voorschotten die de Staat heeft verleend aan de vennootschap SOBEN door toedoen van het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.) (pro memoria).*

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

Het Ministerieel Comité voor economische en sociale coördinatie heeft in 1973 zijn akkoord betuigd met de Belgische deelneming aan de bouw van een Europese fabriek voor uraniumverrijking EURODIF, een naamloze vennootschap naar Frans recht met internationale deelneming.

De C.V. Belgische Maatschappij voor de verrijking van uranium (SOBEN) werd op 18 december 1973 opgericht teneinde de Belgische deelneming in EURODIF te verzekeren. De financiële middelen werden daartoe aan SOBEN verstrekt in de vorm van voorschotten, ten bedrage van 50 % door de privé-sector (de elektriciteitsproducenten) en voor 50 % door de overheidssector, vertegenwoordigd door het Studiecentrum voor Kernenergie (S.C.K.).

De nodige kredieten voor de overheidsdeelneming via het S.C.K. in de vennootschap SOBEN werden op de begroting van Economische Zaken uitgetrokken van 1973 tot 1979. Zij bedragen 1 183 505 573 frank. Dit bedrag is terugbetaalbaar overeenkomstig het protocol van akkoord dat op 24 augustus 1981 afgesloten werd tussen de Staat en de privé-sector van de elektriciteit. De terugbetaling is op 20 december 1985 gebeurd.

Er zal dus geen ontvangst meer op dit artikel geboekt worden.

Art. 86.02. — *Terugbetaling van kredieten en tegeldemaking van deelnemingen in bedrijven.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 800 000 000
Vermoedelijke ontvangst voor 1991 .....	F	4 627 500 000
Vermindering .....	F	2 827 500 000

De verwachte ontvangst voor 1992 houdt verband met de verkoop door de Staat, aan de toekomstige Holding van het Gemeentekrediet, van zijn aandelen in de N.M.K.N. en het C.B.H.K. en dit in toepassing van de wet op de herstructurering der O.K.I.'s.

De schatting is een voorzichtige raming rekening houdend met de situatie van het C.B.H.K.

De verwachte ontvangst voor 1991 werd aangepast en geeft nauwgezet de waarde weer van alle aandelen die de Staat bezit in de N.V. DISTRIGAS.

Art. 86.03. — *Terugbetaling door de Regie van Telegrafie en Telefoonie.*

Raming der ontvangsten .....	F	—
tegen (voor 1991) .....	F	—

De wet van 19 juli 1930 tot oprichting van de Regie van Telegrafie en Telefonie beoogt in zijn artikel 6, 1°, de Belgische schuld die het kapitaal vertegenwoordigt dat de Staat oorspronkelijk in de Regie heeft geïnvesteerd, zijnde 1 121 398 685,41 frank en in zijn artikel 14, alinea 2, het bijzonder fonds, zijnde 600 miljoen frank.

Overeenkomstig de artikelen 63 en 64 van de programmawet van 6 juli 1989 is de Regie op 31 december 1989 overgegaan tot de terugbetaling van het bijzonder fonds en van een deel van de Belgische schuld waarvan hierboven sprake is (ten belope van 300 miljoen frank) en dit voor een totaalbedrag van 900 miljoen frank.

D'après les tableaux d'amortissement de cet emprunt, les amortissements à supporter par la Société nationale terrienne s'élèvent pour 1992 :

— sur la tranche de 40 000 000 de francs à . F	1 090 000
— sur la tranche de 80 000 000 de francs à . F	—
soit au total .....	F 1 090 000

Art. 86.01/6. — *Remboursement des avances consenties par l'Etat à la société SOBEN, par l'intermédiaire du Centre d'étude de l'énergie nucléaire (C.E.N.) (pour mémoire).*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

En 1973, le Comité ministériel de coordination économique et sociale a marqué son accord sur la participation belge à la construction d'une usine européenne d'enrichissement de l'uranium : EURODIF, société anonyme de droit français à participation internationale.

La S.C. « Société belge pour l'enrichissement de l'uranium » (SOBEN) a été créée le 18 décembre 1973 pour assurer la participation belge à EURODIF. Les moyens financiers devant permettre à SOBEN de remplir sa mission lui ont été fournis sous forme d'avances à concurrence de 50 % par le secteur privé (les producteurs d'électricité) et de 50 % par le secteur public, représenté par le Centre d'étude de l'énergie nucléaire (C.E.N.).

Les crédits nécessaires à la participation publique dans la société SOBEN par l'intermédiaire du C.E.N. ont été inscrits au budget des Affaires économiques des années 1973 à 1979. Ils s'élèvent à 1 183 505 573 de francs. Ce montant est remboursable conformément au protocole d'accord du 24 août 1981 conclu entre l'Etat et le secteur privé de l'électricité. Le remboursement a eu lieu le 20 décembre 1985.

Aucune recette ne sera donc plus effectuée à cet article.

Art. 86.02. — *Remboursement de crédits et liquidations de participations dans les entreprises.*

Evaluation des recettes .....	F	1 800 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	4 627 500 000
Diminution .....	F	2 827 500 000

La recette prévue pour 1992 se rapporte à la vente par l'Etat au futur holding du Crédit communal de ses actions dans la S.N.C.I. et l'O.C.C.H. et ce, en application de la loi sur la restructuration des I.P.C.

L'estimation faite est basée sur la prudence, compte tenu de la situation de l'O.C.C.H.

La recette attendue pour 1991 a été ajustée et reflète exactement la valeur de la vente à la S.N.C.I. de la totalité de la participation de l'Etat dans la Société anonyme DISTRIGAZ.

Art. 86.03. — *Remboursement par la Régie des Télégraphes et des Téléphones.*

Evaluation des recettes .....	F	—
contre (pour 1991) .....	F	—

La loi du 19 juillet 1930 créant la Régie des Télégraphes et des Téléphones vise dans son article 6, 1°, la dette belge qui représente le capital investi initialement par l'Etat dans la Régie, soit 1 121 398 685,41 de francs, et dans son article 14, alinéa 2, le fonds spécial, soit 600 millions de francs.

Conformément aux articles 63 et 64 de la loi-programme du 6 juillet 1989, la Régie a procédé le 31 décembre 1989 au remboursement du fonds spécial et d'une partie de la dette belge dont question ci-dessus (à raison de 300 millions de francs) et ceci pour un montant total de 900 millions de francs.

Het saldo van de Belgische schuld bedraagt 821 398 685 frank, en moet overeenkomstig het artikel 339 van de programlawet van 22 december 1989 eveneens worden terugbetaald en dit vóór 30 september 1991.

Rekening houdend met het feit dat de Belgische schuld zal terugbetaald zijn in 1991 zal artikel 86.03 niet meer gevoed worden vanaf 1992.

*Art. 87.01. — Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.04).*

Raming der ontvangsten .....	F	14 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	8 000 000
Vermeerdering .....	F	6 000 000

*Art. 88.01. — Terugbetalingen door de Europese Gemeenschappen van de bijdragen van België tot het Intergouvernementel Akkoord 1984.*

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—
Status-quo .....		

Het Intergouvernementel Akkoord van 2 en 3 oktober 1984 tussen de vertegenwoordigers van de Lidstaten voorzag dat de voorschotten van 1 003 418 618 ecus die toegekend waren om de financiering van de gewijzigde en aanvullende begroting 1984 mogelijk te maken, met een terugbetaalbaar karakter bekleed waren. De Belgische bijdrage bedroeg 34 617 942 ecus, hetzij 3,45 % van het totaal.

De terugbetaling moest gebeuren in 8 gelijke semestriële schijven. De achttiende en laatste terugbetaling had plaats in januari 1991. In deze hoedanigheid moet voor het jaar 1992 noch voor de toekomstige jaren dus geen enkel nieuw bedrag verwacht worden. De inschrijving op de begroting mag dus afgeschaft worden.

*Art. 88.03. — Europese Investeringsbank.*

Raming der ontvangsten .....	F	630 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	—
Vermeerdering .....	F	630 000 000

1. Sinds de Overeenkomsten van Jaoendé en Lomé tussen de Europese Gemeenschappen en de ontwikkelingslanden van Afrika, Azië en de Stille Zuidzee gesloten werden, kent de Europese Investeringsbank speciale leningen toe aan de begunstigde ontwikkelingslanden.

2. De terugbetalingen van de toegekende speciale leningen, worden gestort op rekeningen geopend ten gunste van de E.G. Lidstaten bij de Europese Investeringsbank. Het globale bedrag dat op de speciale rekening ten gunste van België geboekt staat bedraagt 15 303 715,89 Ecu op 30 juni 1991.

3. Zoals de andere E.E.G.-landen heeft België ook de terugbetaling gevraagd van een gedeelte van het op zijn rekening beschikbaar saldo.

*Art. 06.01. — Diverse vermogensontvangsten.*

Raming der ontvangsten .....	F	189 700 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	163 700 000
Vermeerdering .....	F	26 000 000

Le solde de la dette belge s'élève à 821 398 685 de francs, et il doit être également remboursé avant le 30 septembre 1991 conformément à l'article 339 de la loi-programme du 22 décembre 1989.

Compte tenu du fait que la dette belge sera remboursée en 1991, l'article 86.03 ne sera plus alimenté à partir de 1992.

*Art. 87.01. — Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.04).*

Evaluation des recettes .....	F	14 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	8 000 000
Augmentation .....	F	6 000 000

*Art. 88.01. — Remboursements par les Communautés européennes de la contribution de la Belgique à l'Accord intergouvernemental 1984.*

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—
Statu quo .....		

L'accord intergouvernemental des 2 et 3 octobre 1984 entre les représentants des Gouvernements des Etats membres prévoyait que les avances de 1 003 418 618 écus octroyées en vue d'assurer le financement du budget rectificatif et supplémentaire 1984 avaient un caractère remboursable. La contribution belge portait sur 34 617 942 écus, soit 3,45 % au total.

Le remboursement devait intervenir en 8 tranches semestrielles égales. Le huitième et dernier remboursement est intervenu en janvier 1991. En conséquence aucun nouveau montant n'est à prévoir à ce titre pour l'année 1992 ni dans les années à venir. Le crédit peut donc être supprimé.

*Art. 88.03. — Banque Européenne d'Investissement*

Evaluation des recettes .....	F	630 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	—
Augmentation .....	F	630 000 000

1. Depuis la conclusion des Conventions de Yaoundé et Lomé entre la Communauté européenne et les pays en voie de développement de l'Afrique, de l'Asie et du Pacifique, la Banque européenne d'Investissement accorde des prêts spéciaux au pays en développement bénéficiaires.

2. Les remboursements des prêts spéciaux consentis sont versés sur des comptes ouverts au profit des Etats membres de la C.E. auprès de la Banque européenne d'Investissement. Le montant global enregistré dans le compte spécial de notre pays s'élève à la somme de 15 303 715,89 Ecu au 30 juin 1991.

3. Comme les autres pays de la C.E.E., la Belgique a également sollicité le remboursement d'une partie du solde disponible sur son compte.

*Art. 06.01. — Recettes diverses patrimoniales.*

Evaluation des recettes .....	F	189 700 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	163 700 000
Augmentation .....	F	26 000 000

*Art. 06.01/2. — Delging van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen.*

Raming der ontvangsten .....	F	1 900 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 900 000
Status-quo		

Raming gegrond op de samenstelling van de portefeuille en de voorziene aflossingen.

*Art. 06.01/3. — Terugbetaling van buitengewone kredieten welke werden toegestaan aan de erkende maatschappijen van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting (wetten van 11 oktober 1919, 22 juli 1927, 5 oktober 1928, 20 april 1931, 8 november 1939 en 29 maart 1949, besluitwet van 28 februari 1947, Regent-besluit van 22 december 1949, koninklijk besluit van 23 april 1951) (pro memorie).*

Raming der ontvangsten .....	F	—
Vermoedelijke ontvangsten 1991 .....	F	—
Status-quo.		

Om het tekort te dekken dat vooral voortsprout uit de onvoldoende huurgelden en de oorlogsschade, heeft de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gedurende de jaren 1935 tot 1951 buitengewone kredieten, zonder interest, verleend aan haar erkende vennootschappen.

Deze kredieten werden aangehouden van de annuïteit, welke de Nationale Maatschappij verschuldigd was aan de Staat uit hoofde van de voorschotten die haar werden toegestaan of van de leningen welke zij onder staatswaarborg werd gemachtigd uit te geven vóór de wet van 15 april 1949.

De erkende vennootschappen storten de ontvangen kredieten terug op het ogenblik dat hun financiële toestand zulks mogelijk maakt.

De terugbetalingen van dergelijke kredieten verminderen gaandeweg. Op 31 december 1990 bleef er nog een totaal van 3 050 000 frank terug te betalen op het oorspronkelijk bedrag van 71 249 660 frank dat werd toegestaan.

Volgens de huidige vooruitzichten wordt er voor 1992 geen ontvangst voorzien. Het artikel blijft « pro memorie » behouden.

*Art. 06.01/5. — Stortingen door de Rijkswacht.*

Raming der ontvangsten .....	F	100 000
tegen (voor 1991) .....	F	1 000 000
Vermindering .....	F	900 000

Het betreft hier vermogensontvangsten voortkomend uit de verkoop of het verlies van goederen, aangekocht ten laste van begrotingskredieten uitgetrokken op de begroting van de Rijkswacht en bestemd voor aankoop van roerende vermogensgoederen.

*Art. 06.01/6. — Som door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen aan de Schatkist te storten met het oog op de waarneming van de financiële dienst van het deel van de aandelen dezer Maatschappij waarvan de uitgifteopbrengst het bedrijfskapitaal vertegenwoordigt (vermogensontvangsten) (art. 11 van de wet van 23 juli 1926).*

Raming der ontvangsten .....	F	6 600 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	6 500 000

Vermeerdering .....	F	100 000
---------------------	---	---------

Door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen nog uit te voeren terugbetalingen in toepassing van artikel 11 van de wet van 23 juli 1926 en die betrekking hebben op de preferente aandelen in bewaring gegeven aan het Ministerie van Financiën die er de uitgifte van verzekert en ze in reeksen opdeelt.

*Art. 06.01/2. — Amortissement du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie.*

Evaluation des recettes .....	F	1 900 000
contre (pour 1991) .....	F	1 900 000
Statu quo		

Evaluation basée sur la composition du portefeuille et les amortissements prévus.

*Art. 06.01/3. — Remboursement des crédits exceptionnels qui ont été octroyés à des sociétés agréées de la Société nationale du Logement (lois des 11 octobre 1919, 22 juillet 1927, 5 octobre 1928, 20 avril 1931, 8 novembre 1939 et 29 mars 1949, arrêté-loi du 28 février 1947, arrêté du Régent du 22 décembre 1949, arrêté royal du 23 avril 1951) (pour mémoire).*

Evaluation des recettes .....	F	—
Recettes probables pour 1991 .....	F	—
Statu quo.		

Pour compenser leur déficit provenant notamment d'insuffisance de loyers et de dommages de guerre, la Société nationale du Logement a accordé durant les années 1935 à 1951 des crédits exceptionnels sans intérêts, à ses sociétés agréées.

Ces crédits étaient déduits de l'annuité que la Société nationale devait à l'Etat du chef des avances qui lui ont été faites et des emprunts qu'elle a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949.

Les sociétés agréées remboursent les crédits reçus au moment où leur situation financière le permet.

Les remboursements des crédits en l'espèce vont en diminuant. Au 31 décembre 1990, un montant total de 3 050 000 francs restait à rembourser sur un montant initial de 71 249 660 francs de crédits accordés.

D'après les prévisions actuelles, aucune recette n'est à prévoir pour 1992. L'article reste ouvert « pour mémoire ».

*Art. 06.01/5. — Versements de la Gendarmerie.*

Evaluation des recettes .....	F	100 000
contre (pour 1991) .....	F	1 000 000
Diminution .....	F	900 000

Il s'agit de recettes patrimoniales provenant de la vente ou de la perte de biens acquis à charge de crédits budgétaires inscrits au budget de la Gendarmerie et destinés à l'achat de biens meubles patrimoniaux.

*Art. 06.01/6. — Somme à verser au Trésor par la Société nationale des Chemins de Fer belges pour assurer le service financier de la partie des actions de cette Société dont le produit d'émission représente le fonds de roulement (recettes patrimoniales) (art. 11 de la loi du 23 juillet 1926).*

Evaluation des recettes .....	F	6 600 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	6 500 000

Augmentation .....	F	100 000
--------------------	---	---------

Remboursement à effectuer par la Société Nationale des Chemins de fer Belges en vertu de l'article 11 de la loi du 23 juillet 1926 et relatif aux actions privilégiées remises au Ministère des Finances qui en a assuré l'émission en les divisant en série.

De som nodig om in 1992 de dienst der delging waar te nemen beloopt 6 600 000 frank.

**Art. 06.01/8. — Delging van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.**

Raming der ontvangsten .....	F	10 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	23 200 000
<b>Vermindering .....</b>	<b>F</b>	<b>13 200 000</b>

De raming is gegronde op de samenstelling van de portefeuille en op de voorziene aflossingen.

**Art. 06.01/9. — Diverse ontvangsten.**

Raming der ontvangsten .....	F	11 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	11 000 000
<b>Status-quo.</b>		

Bij de raming voor 1992 werd rekening gehouden met :

- het feit dat de werkelijke ontvangsten van 1988 uitzonderlijk hoog waren wegens uitzonderlijke omstandigheden (onteigeningen);
- het feit dat de ontvangsten van 1989 ook hoog waren (onteigeningen);
- het gemiddelde van de jaren 1986, 1987 en 1990.

**Art. 06.01/10. — Opbrengst der obligaties uit te geven in betaling van de oorlogsschade 1914-1918.**

Raming der ontvangsten .....	F	100 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	60 000 000
<b>Vermeerdering .....</b>	<b>F</b>	<b>40 000 000</b>

Raming van het bedrag der obligaties die uitgegeven zullen worden in 1992.

**Art. 06.01/11. — Aandeel van België in de delging van het kapitaal van de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen.**

Raming der ontvangsten .....	F	5 100 000
tegen (voor 1991) .....	F	5 100 000
<b>Status-quo.</b>		

Deze raming stemt overeen met de door de Nationale Maatschappij der Luxemburgse Spoorwegen uit te voeren terugbetaling overeenkomstig de aangenomen aflossingstabbel (art. 33 van de statuten).

**Art. 06.01/12. — Delgingen begrepen in de annuïteit verschuldigd door de Organisatie der Verenigde Naties (O.V.N.) op de obligaties ingeschreven door België op de leningen uitgegeven door voormalde organisatie (pro memorie).**

Raming voor 1992 : nihil, zoals voor 1991.

België heeft bons van de lening uitgegeven door de O.V.N. aangekocht voor een bedrag van \$ 1 200 000. Deze obligaties brengen een interest op van 2 % 's jaars betaalbaar op 15 januari van ieder jaar, en zijn terugbetaalbaar in 25 annuïteiten.

Aangezien de laatste vervaldag van de lening in kwestie in 1989 vervroegd werd terugbetaald, zal er geen ontvangst meer geboekt worden op dit artikel.

La somme nécessaire en 1992 pour assurer le service de l'amortissement est de 6 600 000 francs.

**Art. 06.01/8. — Amortissement du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique.**

Evaluation des recettes .....	F	10 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	23 200 000
<b>Diminution .....</b>	<b>F</b>	<b>13 200 000</b>

L'évaluation est basée sur la composition du portefeuille et sur les amortissements prévus.

**Art. 06.01/9. — Recettes diverses.**

Evaluation des recettes .....	F	11 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	11 000 000
<b>Statu quo.</b>		

Lors des prévisions de 1992 on a tenu compte de :

- le fait que les recettes réelles pour 1988 étaient exceptionnellement hautes à cause des situations exceptionnelles (expropriations);
- le fait que les recettes pour 1989 étaient hautes (expropriations);
- la recette moyenne des années 1986, 1987 et 1990.

**Art. 06.01/10. — Produit des obligations à émettre en paiement des dommages de guerre 1914-1918.**

Evaluation des recettes .....	F	100 000 000
contre (pour 1991) .....	F	60 000 000
<b>Augmentation .....</b>	<b>F</b>	<b>40 000 000</b>

Evaluation du montant des obligations à émettre en 1992.

**Art. 06.01/11. — Quote-part de la Belgique dans l'amortissement du capital de la Société nationale des Chemins de Fer luxembourgeois.**

Evaluation des recettes .....	F	5 100 000
contre (pour 1991) .....	F	5 100 000
<b>Statu quo.</b>		

Cette prévision correspond au remboursement à effectuer par la Société nationale des Chemins de Fer luxembourgeois, conformément au tableau d'amortissement adopté (art. 33 des statuts).

**Art. 06.01/12. — Amortissements compris dans l'annuité à payer par l'Organisation des Nations Unies (O.N.U.) sur les obligations ingeschreven door la Belgique aux emprunts émis par ladite organisation (pour mémoire).**

Evaluation pour 1992 : néant, comme pour 1991.

La Belgique a acquis des bons de l'emprunt de l'O.N.U. à concurrence de \$ 1 200 000. Ces obligations portent un intérêt de 2 % l'an, payable le 15 janvier de chaque année, et sont remboursables en 25 annuïtés.

La dernière échéance de l'emprunt en question ayant été remboursée anticipativement en 1989, aucune recette ne sera donc plus effectuée à cet article.

Art. 06.01/13. — *Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.*

Raming der ontvangsten .....	F	55 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	55 000 000
Status-quo		

De terugbetaling uit hoofde van de E.E.G.-Turkije financiële akkoorden komen enkel voor op onderhavig artikel. Zij nemen een einde in 2007.

### § 2. Administratie van de B.T.W., registratie en domeinen

Art. 58.01. — *Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.*

Raming der ontvangsten .....	F	70 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	70 000 000
Status-quo		

Naar het advies van de Dienst van het sekwester, is het moeilijk een vermeerdering of een vermindering van de ontvangsten te voorzien. Dit hangt af van de aard en de belangrijkheid van de dossiers, wier aantal sterk verminderd is.

Art. 76.01. — *Verkoopprijzen van onroerende goederen.*

Raming der ontvangsten .....	F	300 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	200 000 000
Vermeerdering .....	F	100 000 000

Art. 76.01/1. — *Verkoopprijs van onroerende goederen die de Staat ten deel zijn gevallen ingevolge vervolgingen op inbeslagneming uitgeoefend op zijn verzoek, of wanneer het kredieten met staatswaarborg betreft, op verzoek van de kredietinstelling (pro memorie).*

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

Art. 76.01/4. — *Opbrengst van de vervreemding van de andere onroerende goederen.*

Raming der ontvangsten .....	F	300 000 000
Vermoedelijke ontvangsten voor 1991 .....	F	200 000 000
Vermeerdering .....	F	100 000 000

Rekening houdende met de hervorming der instellingen dient de opbrengst van de zonder gebruik geworden onroerende domein-goederen voorzichtig te worden geraamd.

De huidige raming houdt tevens rekening, met de invloed van artikel 335 van de programlawet van 22 december 1989, het voorziet dat de opbrengsten van alle onroerende verrichtingen met betrekking tot de goederen van de Staat ressorterend onder de bevoegdheid van de Minister belast met Openbare Werken, toekomen aan het binnen de Regie der Gebouwen opgericht Financieringsfonds.

Art. 77.01. — *Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen.*

Raming der ontvangsten .....	F	70 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	70 000 000
Status-quo		

Art. 06.01/13. — *Versements effectués par les Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.*

Evaluation des recettes .....	F	55 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	55 000 000
Status quo		

Les remboursements au titre des accords financiers C.E.E.-Turquie figurent seuls au présent article. Ils prendront fin en 2007.

### § 2. Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines

Art. 58.01. — *Saisies et biens soumis à séquestre.*

Evaluation des recettes .....	F	70 000 000
contre (pour 1991) .....	F	70 000 000
Status quo		

De l'avis du Services des Séquestrés, il est difficile de prévoir une augmentation ou une diminution des recettes. Ceci dépend de la nature et de l'importance des dossiers, leur nombre étant fort réduit.

Art. 76.01. — *Produit de la vente d'immeubles.*

Evaluation des recettes .....	F	300 000 000
contre (pour 1991) .....	F	200 000 000
Augmentation .....	F	100 000 000

Art. 76.01/1. — *Prix de vente d'immeubles échus à l'Etat à la suite de poursuites sur saisies exercées à sa requête ou à celle des institutions de crédit lorsqu'il s'agit de crédits assortis de sa garantie (pour mémoire).*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.

Art. 76.01/4. — *Produit de l'aliénation des autres immeubles.*

Evaluation des recettes .....	F	300 000 000
Recettes probables pour 1991 .....	F	200 000 000
Augmentation .....	F	100 000 000

Eu égard aux réformes des institutions, une évaluation prudente s'impose en ce qui concerne le produit de la revente des immeubles domaniaux devenus sans emploi.

La présente estimation tient en outre compte de l'incidence de l'article 335 de la loi-programme du 22 décembre 1989, qui prévoit que les produits de toutes les opérations immobilières relatives aux biens de l'Etat qui relèvent de la compétence du Ministre qui a les travaux publics dans ses attributions, sont destinés au Fonds de financement créé à la Régie des Bâtiments.

Art. 77.01. — *Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant de divers départements ministériels ou organismes de l'Etat.*

Evaluation des recettes .....	F	70 000 000
contre (pour 1991) .....	F	70 000 000
Status quo		

**Art. 06.01. — Diverse vermogensontvangsten.**

Raming der ontvangsten : 201 412 795 frank, zoals voor 1991.

**Art. 06.01/1. — Andere buitengewone ontvangsten gedaan door de ontvangers der domeinen.**

Raming der ontvangsten : 500 000 frank, zoals voor 1991.

**Art. 06.01/2. — Opbrengst van de erfloze nalatenschappen, van de giften en legaten en opbrengst van de verkoop van vondsten en van heerloze goederen.**

Raming der ontvangsten : 200 000 000 frank, zoals voor 1991.

**Art. 06.01/3. — Storting door de stad Antwerpen, in uitvoering van artikel 5 der overeenkomst A, op 30 januari 1939 afgesloten tussen de Belgische Staat en de stad Antwerpen. — Aandeel betreffende de overname der zeevaartwerken uitgevoerd door de Staat ten noorden van de stad.**

Raming der ontvangsten : 912 795 frank, zoals voor 1991.

Bij een op 30 januari 1939 tussen de Staat en de stad Antwerpen afgesloten overeenkomst, wordt de aan de Staat verschuldigde globale annuïtéit vastgesteld op 912 795 frank voor de overname van de door de Staat ten noorden van de stad Antwerpen uitgevoerde zeevaartwerken.

**HOOFDSTUK II****DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER****Art. 86.01. — Terugbetaling van een lening toegekend aan het agentschap Belga.**

Raming der ontvangsten .....	F	—
tegen (voor 1991) .....	F	2 000 000
Vermindering .....	F	2 000 000

De lening toegekend aan het Belgisch Pers- en Telegraafagentschap Belga is volledig afgelost.

**Art. 86.02. — Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (ontvangsten toegezwezen aan het programma 11-60-1).**

Raming der ontvangsten .....	F	155 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	105 300 000
Vermeerdering .....	F	49 700 000

**Art. 87.01. — Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.01).**

Jaarlijks worden door de sociale dienst leningen verleend aan de personeelsleden ten belope van 200 000 frank. Deze leningen dienen in schijven terugbetaald te worden en de ontvangsten worden op 200 000 frank geraamd.

**Art. 06.01. — Recettes diverses patrimoniales.**

Evaluation des recettes : 201 412 795 francs, comme pour 1991.

**Art. 06.01/1. — Autres recettes extraordinaires faites par les receveurs des domaines.**

Evaluation des recettes : 500 000 francs, comme pour 1991.

**Art. 06.01/2. — Produit des successions en déshérence, des dons et legs et produits de la vente des épaves et des biens sans maître.**

Evaluation des recettes : 200 000 000 de francs, comme pour 1991.

**Art. 06.01/3. — Versement à faire par la ville d'Anvers en exécution de l'article 5 de la Convention A, conclue le 30 janvier 1939 entre l'Etat et la ville d'Anvers. — Part relative à la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au nord de la ville.**

Evaluation des recettes : 912 795 francs, comme pour 1991.

Une convention conclue entre l'Etat et la ville d'Anvers le 30 janvier 1939 fixe l'annuité de l'Etat à 912 795 francs pour la reprise des travaux maritimes exécutés par l'Etat au nord de la ville.

**CHAPITRE II****SERVICES DU PREMIER MINISTRE****Art. 86.01. — Remboursement d'un prêt consenti à l'Agence Belga.**

Evaluation des recettes .....	F	—
contre (pour 1991) .....	F	2 000 000
Diminution .....	F	2 000 000

Le prêt accordé à l'Agence télégraphique belge de presse Belga est entièrement remboursé.

**Art. 86.02. — Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (recettes affectées au programme 11-60-1).**

Evaluation des recettes .....	F	155 000 000
contre (pour 1991) .....	F	105 300 000
Augmentation .....	F	49 700 000

**Art. 87.01. — Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.01).**

Des prêts sont accordés par le service social aux membres du personnel à concurrence de 200 000 de francs par an. Ces prêts doivent être remboursés en tranches et les recettes sont estimées à 200 000 francs.

## HOOFDSTUK IV

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT

Art. 68.01. — Terugstorting door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van een deel van de aankoopsprijs naar aanleiding van de levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten.

Raming der ontvangsten .....	F	50 000 000'
tegen (voor 1991) .....	F	51 000 000
		1 000 000

Vermindering ..... F 1 000 000

De ontvangsten komen voort uit de terugbetaling uitgevoerd door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel en de uitrustingsoverwerpen.

Art. 68.02. — Terugbetaling van een deel van de aankoopsprijs gestort door de gemeenten bij levering van materieel en uitrusting voor de gemeentelijke politiediensten.

Raming der ontvangsten .....	F	51 900 000
tegen (voor 1991) .....	F	135 000 000
		83 100 000

Vermindering ..... F 83 100 000

De daling van ontvangsten voor 1992 komt door de onmogelijkheid om de totaliteit van de voorziene levering van materieel in 1992 te verzekeren.

Art. 87.01. — Terugbetaling van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.

Raming der ontvangsten .....	F	1 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	200'000
		800 000

Vermeerdering ..... F 800 000

De ontvangsten zijn samengesteld uit de terugbetalingen door de baathoudenden in de loop van het besproken jaar.

## HOOFDSTUK V

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Art. 87.01. — Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden (oud fonds 63.02).

Raming der ontvangsten : 500 000 frank, zoals voor 1991.

Art. 88.01. — Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen gelegen in het buitenland (ontvangsten toegezwezen aan het programma 14-41-3).

Raming der ontvangsten .....	F	10 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	38 000 000
		28 000 000

Vermindering ..... F 28 000 000

Het betreft hier ontvangsten voortkomend uit de verkoop van onroerende goederen, gelegen in het buitenland. Deze ontvangsten zullen dienen om, ten minste gedeeltelijk, de aankoop, het bouwen en het inrichten van goederen van dezelfde aard welke bestemd zijn om te worden aangewend hetzij als residenties hetzij als kanselarijen van de Belgische diplomatische zendingen of consulaire posten, te financieren.

## CHAPITRE IV

MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE

Art. 68.01. — Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie.

Evaluation des recettes .....	F	50 000 000
contre (pour 1991) .....	F	51 000 000
		1 000 000

Elles sont constituées par les remboursements effectués par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel et des objets d'équipement.

Art. 68.02. — Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les communes lors de la livraison du matériel et de l'équipement pour les services de la police communale.

Evaluation des recettes .....	F	51 900 000
contre (pour 1991) .....	F	135 000 000
		83 100 000

La diminution des recettes pour 1992 résulte de la difficulté à assurer, en 1992, la livraison de tout le matériel initialement prévu.

Art. 87.01. — Remboursement de prêts accordés au personnel ou ayants droit.

Evaluation des recettes .....	F	1 000 000
contre (pour 1991) .....	F	200 000
		800 000

Les recettes sont constituées par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée.

## CHAPITRE V

MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION  
AU DÉVELOPPEMENT

Art. 87.01. — Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit (ancien fonds 63.02).

Evaluation des recettes : 500 000 francs, comme pour 1991.

Art. 88.01. — Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (recettes affectées au programme 14-41-3).

Evaluation des recettes .....	F	10 000 000
contre (pour 1991) .....	F	38 000 000
		28 000 000

Il s'agit des recettes provenant de la vente de biens immeubles sis à l'étranger et qui serviront à financer, au moins partiellement, l'achat, la construction et l'aménagement de biens de même nature destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges.

## HOOFDSTUK VI

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Art. 76.01. — *Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (pro memoria).*

Raming der ontvangsten .....	F	—
tegen (voor 1991) .....	F	700 000 000
Vermindering .....	F	700 000 000

Het betreft hier ontvangsten toegewezen aan het programma 16-50-4.

## HOOFDSTUK VIII

## MINISTERIE VAN LANDBOOUW

Art. 59.01. — *Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector runderen.*

Raming der ontvangsten .....	F	77 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	179 300 000

Vermindering .....

Wettelijke grondslag van de ontvangst : richtlijnen (E.E.G.) n° 77/391 en 87/58, beschikking (E.E.G.) n° 88/560.

Art. 59.02. — *Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector varkens.*

Raming der ontvangsten .....	F	59 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	—

Vermeerdering .....

(opsplitsing van de ontvangsten per dierensector - zie artikel 59.01 - sector runderen).

Wettelijke grondslag van de ontvangst : beschikking (E.E.G.) n° 80/1096.

Art. 87.01. — *Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.*

Raming der ontvangsten .....	F	600 000
tegen (voor 1991) .....	F	400 000

Vermeerdering .....

## HOOFDSTUK IX

## MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Art. 86.01. — *Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek (= ex-fonds prototypes, art. 66.10.A).*

Raming der ontvangsten .....	F	90 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	150 000 000

Vermindering .....

## CHAPITRE VI

## MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

Art. 76.01. — *Produit de la vente de biens immobiliers (pour mémoire).*

Evaluation des recettes .....	F	—
contre (pour 1991) .....	F	700 000 000
Diminution .....	F	700 000 000

Il s'agit de recettes affectées au programme 16-50-4.

## CHAPITRE VIII

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Art. 59.01. — *Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la santé et de la production des animaux - secteur bovin*

Evaluation des recettes .....	F	77 000 000
contre (pour 1991) .....	F	179 300 000

Diminution .....

Base légale de la recette : directives (CEE) n° 77/391 et 87/58 et décision (C.E.E.) 88/560.

Art. 59.02. — *Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la santé et de la production des animaux - secteur porcin.*

Evaluation des recettes .....	F	59 000 000
contre (pour 1991) .....	F	—

Augmentation .....

(ventilation des recettes par secteur animal - voir article 59.01 - secteur bovin).

Base légale de la recette : décision (C.E.E.) n° 80/1096.

Art. 87.01. — *Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayant droit.*

Evaluation des recettes .....	F	600 000
contre (pour 1991) .....	F	400 000

Augmentation .....

F 200 000

## CHAPITRE IX

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Art. 86.01. — *Remboursements sur avances récupérables pour la fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée (= ancien fonds prototypes, art. 66.10.A).*

Evaluation des recettes .....	F	90 000 000
contre (pour 1991) .....	F	150 000 000

Diminution .....

F 60 000 000

Art. 86.02. — Terugbetaling door Synatom van de "stand-by" kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de Ex-Eurochemic installaties.

*Opmerking :* Waarschijnlijk zullen in 1992 nog geen ontvangsten worden geboekt.

Art. 87.01. — Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds.

Raming der ontvangsten (zoals voor 1991) ... F	1 000 000
--	-----------

#### HOOFDSTUK X

##### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

Art. 51.01. — Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot (oud fonds 60.03).

Raming der ontvangsten ..... F	800 000
tegen (voor 1991) ..... F	1 000 000
<hr/>	
Vermindering ..... F	200 000

Het gaat om terugbetaling op verleende tussenkomsten toegekend ingevolge de Staatswaarborg verleend bij toepassing van de wet van 23 augustus 1948 (art. 1, litt b) strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij en de vissersvloot.

Tot 31 december 1990 werden de terugbetalingen ingeschreven op het per 1 januari 1991 afgeschafte Fonds 60.03.A.

#### HOOFDSTUK XI

##### POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE

Art. 76.01. — Storting aan de Schatkist door de Regie der Posten voor de mede-eigendom van de sorteercentra.

Raming der ontvangsten ..... F	300 000 000
tegen (voor 1991) ..... F	392 000 000
<hr/>	
Vermindering ..... F	92 000 000

Art. 86.02. — Terugstorting aan de Schatkist door de Regie der Telegrafie en Telefonie voor steunen voor investeringen.

Raming der ontvangsten ..... F	1 300 000 000
tegen (voor 1991) ..... F	1 800 000 000
<hr/>	
Vermindering ..... F	500 000 000

Het betreft een gedeeltelijke terugbetaling van de kapitaalsubsidies die in de Algemene Uitgavenbegroting voorkomen onder Sectie 34 - P.T.T. - Afdeling 55.

#### HOOFDSTUK XIV

##### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

Art. 87.01. — Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.

Raming der ontvangsten ..... F	1 200 000
tegen (voor 1991) ..... F	1 200 000
<hr/>	
Status-quo	

Het betreft de terugbetaling van de door de sociale dienst van het departement toegekende leningen aan het actief en gepensioneerd personeel en hun rechthebbenden.

Art. 86.02. — Remboursement pour Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.

*Remarque :* Probablement des recettes ne seront elles pas encore enregistrées en 1992.

Art. 87.01. — Versements du Fonds commun de Garantie.

Evaluation des recettes (comme pour 1991) . F	1 000 000
---	-----------

#### CHAPITRE X

##### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

Art. 51.01. — Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime (ancien fonds 60.03).

Evaluation des recettes ..... F	800 000
contre (pour 1991) ..... F	1 000 000
<hr/>	
Diminution ..... F	200 000

Il s'agit de remboursement d'interventions octroyées suite à une garantie d'Etat en vertu de la loi du 23 août 1948 (art. 1<sup>er</sup> litt b) tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime.

Les remboursements ont été inscrits jusqu'au 31 décembre 1990 sur le fonds 60.03.A supprimé le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

#### CHAPITRE XI

##### POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES

Art. 76.01. — Versement au Trésor par la Régie des Postes pour la copropriété des centres de tri.

Evaluation des recettes ..... F	300 000 000
contre (pour 1991) ..... F	392 000 000
<hr/>	
Diminution ..... F	92 000 000

Art. 86.02. — Remboursement au Trésor par la Régie des Télégraphes et des Téléphones d'aides pour investissements.

Evaluation des recettes ..... F	1 300 000 000
contre (pour 1991) ..... F	1 800 000 000
<hr/>	
Diminution ..... F	500 000 000

Il s'agit d'un remboursement partiel des subsides de capitaux qui figurent dans le budget général des dépenses, section 34 P.T.T., division 55.

#### CHAPITRE XIV

##### MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

Art. 87.01. — Remboursement des prêts accordés au personnel ou ayants droit.

Evaluation des recettes ..... F	1 200 000
contre (pour 1991) ..... F	1 200 000
<hr/>	
Status quo	

Il s'agit du remboursement des prêts accordés par le service social du département au personnel actif et pensionné et à leurs ayants droits.

## HOOFDSTUK XVII

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEUArt. 89.10. — *Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten.*

Raming der ontvangsten .....	F	50 000 000
tegen (voor 1991) .....	F	75 000 000
Vermindering .....	F	25 000 000

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 2 juni 1976, houdende regeling van de vereffening van voorschotten aan de ziekenhuizen, werden aan de ziekenhuizen terugvorderbare voorschotten op de uitbetaling van de Staatstussenkomst in de verpleegdagprijs verleend.

Bij toepassing van artikel 26 van het koninklijk besluit van 19 mei 1987, houdende vaststelling van de voorwaarden voor de toekeping van de schadeloosstelling voor de niet-uitvoering van projecten van ziekenhuisbouw en voor de sluiting en de niet-ingebuikname van ziekenhuisdiensten, evenals de wijze waarop de schadeloosstelling wordt berekend, heeft het Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en medisch-sociale Inrichtingen het bedrag van de toegekende schadeloosstelling verminderd met de hogergenoemde terugvorderbare voorschotten. Het totale bedrag van de in mindering gebrachte terugvorderbare voorschotten wordt door het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale Inrichtingen gestort.

## HOOFDSTUK XVIII

CULTURELE EN WETENSCHAPPELIJKE  
AANGELEGENHEDEN — ONDERWIJSArt. 89.01. — *Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntschouwburg (pro memorie).*

Raming der ontvangsten : nihil, zoals voor 1991.

## CHAPITRE XVII

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENTArt. 89.10. — *Remboursement des avances récupérables.*

Evaluation des recettes .....	F	50 000 000
contre (pour 1991) .....	F	75 000 000
Diminution .....	F	25 000 000

En application de l'arrêté royal du 2 juin 1976 fixant les modalités d'octroi d'avances aux hôpitaux, des avances récupérables sur la liquidation de l'intervention de l'Etat dans le prix de la journée d'entretien ont été accordées aux hôpitaux.

En application de l'article 26 de l'arrêté royal du 19 mai 1987 fixant les conditions d'octroi de l'indemnisation pour la non-exécution de projets de construction d'hôpitaux et pour la fermeture et la non-mise en service d'hôpitaux ou de services hospitaliers, ainsi que le mode de calcul de l'indemnisation, le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales a réduit le montant de l'indemnisation accordée des avances récupérables susmentionnées. Le montant global des avances récupérables venant en déduction sera versé par le Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales.

## CHAPITRE XVIII

AFFAIRES SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES —  
EDUCATIONArt. 89.01. — *Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie (pour mémoire).*

Evaluation des recettes : néant, comme pour 1991.



281

## VIJFDE DEEL

### BIJLAGE AAN HET ONTWERP VAN RIJKSMIDDELENBEGROTING VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1992

Tabel van de vervreemdingen die door de Minister van Financiën gemachtigd werden krachtens de machten hem verleend door de algemene wet van 31 mei 1923, gewijzigd door deze van 22 december 1949, 3 augustus 1962, 2 juli 1969 en 1 juli 1983, en door verscheidene domaniale wetten

Tijdperk van 1 januari 1990 tot 31 december 1990

## CINQUIEME PARTIE

### ANNEXE AU PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'ANNEE BUDGETAIRE 1992

Tableau des aliénations autorisées par le Ministre des Finances en vertu des pouvoirs qui lui ont été conférés par la loi générale du 31 mai 1923, modifiée par celles des 22 décembre 1949, 3 août 1962, 2 juillet 1969 et 1<sup>er</sup> juillet 1983, et par différentes lois domaniales

Période du 1<sup>er</sup> janvier 1990 au 31 décembre 1990

## I. VENTES

## I. VERKOPEN

Comités — <i>Comités</i>	Aantal akten — <i>Nombre d'actes</i>	Totale oppervlakten. — <i>Superficies totales</i>		Totale prijs — <i>Total des prix</i>
		gebouwd — <i>bâties</i>	ongebouwd — <i>non bâties</i>	
Antwerpen. — <i>Anvers</i> .....	31	1ha 28a 13ca	23ha 07a 26ca	599 950 886
Brugge. — <i>Bruges</i> .....	22	1a 57ca	6ha 88a 45ca	10 118 990
Brussel 1. — <i>Bruxelles 1</i> .....	56	58a 66ca	19ha 49a 07ca	1 020 925 223
Brussel 2. — <i>Bruxelles 2</i> .....	19	10a 05ca	13ha 31a 67ca	1 505 705 419
Charleroi. — <i>Charleroi</i> .....	131	1ha 29a 72ca	39ha 21a 00ca	58 502 260
Gent 1. — <i>Gand 1</i> .....	93	1ha 27a 62ca	14ha 01a 49ca	80 264 077
Gent 2. — <i>Gand 2</i> .....	39	1ha 30a 88ca	7ha 37a 09ca	43 189 141
Hasselt. — <i>Hasselt</i> .....	56	51a 88ca	16ha 48a 03ca	52 739 080
Kortrijk. — <i>Courtrai</i> .....	44	1ha 16a 19ca	10ha 59a 87ca	16 765 838
Luik. — <i>Liège</i> .....	114	3ha 20a 20ca	102ha 90a 13ca	123 008 376
Mechelen. — <i>Malines</i> .....	45	1ha 69a 88ca	26ha 37a 53ca	31 492 048
Bergen. — <i>Mons</i> .....	38	93a 07ca	11ha 78a 06ca	18 810 010
Namen. — <i>Namur</i> .....	58	75a 72ca	16ha 54a 32ca	29 490 160
Neufchâteau. — <i>Neufchâteau</i>	26	50a 52ca	22ha 42a 51ca	12 430 947

## II. RUILINGEN

## II. ECHANGES

Comités — Comités	Aantal akten — Nombre d'actes	Totale oppervlakten. — Superficies totales		Totale waarde van de door de Staat afgestane goederen  Valeur totale des biens cédés par l'Etat	Totale opleg ontvangen door de Staat  Total des soultes reçues par l'Etat	Totale opleg betaald door de Staat  Total des soultes payées par l'Etat
		gebouwd — bâties	ongebouwd — non bâties			
Antwerpen/ Anvers		geen ruiling aucun échange				
Brugge/ Bruges		geen ruiling aucun échange				
Brussel 1/ Bruxelles 1	3	—	29a 17ca	13 500 000	zonder opleg sans soulte	—
Brussel 2/ Bruxelles 2		geen ruiling aucun échange				
Charleroi/ Charleroi		geen ruiling aucun échange				
Gent 1/ Gand 1		geen ruiling aucun échange				
Gent 2/ Gand 2	1	—	18a 30ca	1 562 750	678 047	—
Hasselt/ Hasselt	2	—	1ha 04a 07ca	2 975 000	—	3 750 000
Kortrijk/ Courtrai	2	19a 38ca	3a 05ca	10 030 500	6 500	—
Luik/ Liège		geen ruiling aucun échange				
Mechelen/ Malines	1	—	17ca	867	zonder opleg sans soulte	—
Bergen/ Mons	3	—	38a 25ca	109 000	40 000	15 000
Namen/ Namur	2	—	95ca	14 592	10 433	—
Neufchâteau/ Neufchâteau	1	—	5a 80ca	58 000	29 000	—